

BK

1671-2



Αριθ. υπ. 131565

# ΟΝΑΤΑΣ

## ΤΑ ΛΙΓΙΝΗΤΙΚΑ ΑΓΑΛΜΑΤΑ

ΚΑΙ

## Η ΛΙΓΙΝΑΙΑ ΤΕΧΝΗ.

ΥΠΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΛΟΓΙΩΤΑΤΙΔΟΥ.

ΜΕΤΑ ΜΙΑΣ ΕΙΚΟΝΟΣ.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
 ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ  
 ΛΑΥΡΙΩΤΟΥ  
 ΑΥΞΟΝ ΑΡΙΘ.....

ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩΙ  
 ΠΑΡΑ ΤΩΙ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΗΙ WEBER.

ΠΑΡΑ ΤΩΙ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΗΙ ΙΩΑΝΝΙΝΩΙ  
 ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
 Μητροπολιτική  
 ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ



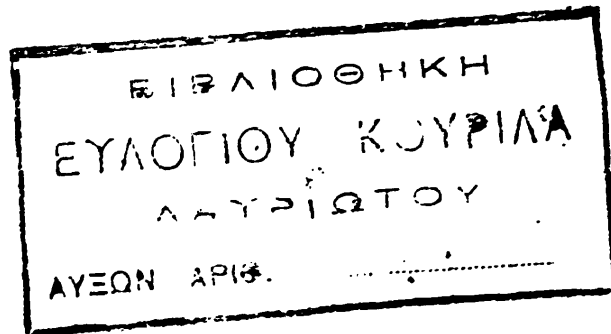
ΤΩΙ

ΣΕΒΑΣΤΩΙ ΜΟΙ ΠΑΤΡΙ

ΓΕΩΡΓΙΩΙ ΛΟΓΙΩΤΑΤΙΔΗΙ.

ΕΥΡΩΠΟΥ ΚΟΥΡΙΑ  
ΛΑΤΡΩΤΟΥ  
ΑΥΕΩΝ ΑΡΙΘ. ....





Αναθέτων Σοι τὸ βιβλίον τοῦτο σεβαστέ μοι Πάτερ δὲν προτίθεμαι νὰ Σοὶ ἀποδώσω δι' αὐτοῦ τὸν φόρον, ὅν τὰ εὐ-  
γνώμωνα τέχνα ὀφείλουσι τοῖς φιλοστόργοις, καὶ διὰ τὴν πρόοδόν  
των μὲ πᾶσαν θυσίαν φροντίζουσι πατρῶσιν· οὐδὲ μοὶ ἐπέρχεται  
εἰς τὸν νοῦν, ὅτι οὕτω δύναμαι καὶ πολλοστημόριον κἂν αὐτοῦ  
νὰ ἐκπληρώσω· ὁ λόγος τῆς ἀναθέσεως ταύτης εἶναι, ὅτι Σὲ  
θεωρῶ ἄξιον προσφωνήσεως ἀρχαιολογικῆς πραγματείας, ἐπειδὴ  
Σὺ, καίτοι ὀλίγον εἰς τὰ θέλγητρα τῶν σπουδῶν τῆς ἀρχαιο-  
τητος μεμυημένος, ὅτε ἐπρόκειτο ἐπιστήμην τινα πρὸς ἐκπαί-  
δουσίν μου νὰ ἐκλέξω, μὲ παρεκίνεις καὶ ἐσυμβούλευες εἰς τὴν  
σπουδὴν τῆς Ἀρχαιολογίας νὰ ἀφιερῶθῶ, ἐπειδὴ ταύτην ἐβλεπες  
ὡς ἀρμόζουσαν ἑλληνόπαισι, ἑλληνιστὶ φρονοῦσι, καὶ ταύτην  
δυναμένην νὰ ἐμπνεύσῃ τοῖς νέοις Ἕλλησι τὴν ἐπιθυμίαν πρὸς  
μίμησιν τῶν ἀρετῶν τῶν ἐνδόξων προγόνων μας καὶ πραγμα-  
τικῶς ὁ κατορθώσας νὰ εἰσδύσῃ ὀλίγον εἰς τὸ πνεῦμα τῶν  
ἀπαραμίλλων ἐκείνων ἀνδρῶν, αἰσθάνεται, ὅποια ἄφατος χαρὰ  
καταλαμβάνει αὐτὸν μανθάνοντα, ὅτι τοιοῦτον ἔθνος εἰς τὸν  
κόσμον ἀνεφάνη, εἰς τοῦ ὑπολοῦ τοὺς θησαυροὺς νὰ ἐντρυφῆ  
δύναται, καὶ ὅποια κλίσις νὰ δυνηθῇ τὸ πνεῦμα αὐτῶν ἐντελῶς  
νὰ κατανοήσῃ, οὔτινος κατορθουμένου καὶ ἡ μίμησις ἐπακό-  
λουθον. Δυστυχῶς ὅμως πάτερ μου ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες καίτοι  
καυχώμενοι, ὅτι εἴμεθα ἀπόγονοι τῶν πνευμάτων ἐκείνων, οὐ  
μόνον τὰς ἀρετὰς αὐτῶν νὰ μιμηθῶμεν διὰ πολλὰ ἴσως ἔτη  
δὲν θὰ δυνηθῶμεν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ πνεῦμα αὐτῶν νὰ εἰσδύ-  
σωμεν φοβοῦμαι μὴ δὲν τὸ κατορθώσωμεν. Ὅταν τις ἀνα-



χωρῶν ἐξ Ἑλλάδος μεταβῆ εἰς τὴν ἐστίαν τῶν φώτων τὴν σοφὴν Γερμανίαν, καὶ γνωρίσῃ εἰς ὁποίας προόδους αἱ ἐπιστήμαι ἐν αὐτῇ εὐρίσκονται, κατορθώσῃ δὲ νὰ ἀναγνωρίσῃ τὴν ἀδυναμίαν του, τότε θρηνεῖ καὶ ὀδύρεται διὰ τὴν ἀπώλειαν τοῦ χρόνου, ὃν κατέτριψεν εἰς τὰ ἐν Ἑλλάδι ἐκπαιδευτικὰ καταστήματα προσπαθῶν νὰ χορτάσῃ ἀπὸ ἀναμασήματα Γερμανῶν, ἅτινα οἱ ἀσυνήθιστοι τῶν διδασκόντων στόμαχοι ἄπεπτα ἐκ τοῦ στόματος των ἐκφέρουσιν, ὅπερ ὑποφερτὸν θὰ ἦτο, ἂν ἐκλογὴ τις ὑπῆρχε· δυστυχῶς ὅμως καὶ αὕτη λείπει διὰ τὴν ἐσχάτην ἄγνοιαν.\*) Πολλάκις ἐνθυμήθην τοὺς λόγους Σου λέγοντι μοι, ὅτι ἡ ἐκπαιδευτικὴ κατάστασις μας ἤδη εὐρίσκεται εἰς χεῖρονα, ἢ πρὸ 50 καὶ 60 ἐτῶν θέσιν· καὶ πραγματικῶς ποῦ σήμερον Βουλγάρεις καὶ Κορααὶ, ποῦ . . ποῦ . . μοὶ ἔλεγες, ὅτι εἶσαι εὐχαριστημένος νὰ φθάσω τοῦ μακαρίτου πάππου μας τὴν παιδείαν, καὶ ἐγέλων· ἐξεπλάγην ἐν τούτοις ὅτε πρότινος καιροῦ τοῦ Ἄγγλου Δόδβελ τὴν εἰς Ἑλλάδα περιήγησιν ἀναγινώσκων, εὔρον μὲ ὁποῖον σεβασμὸν ὁ ὑπερήφανος Ἄγγλος περὶ τῶν γνώσεων καὶ τῆς εὐγενείας τοῦ Παντελάκη Οἰκονόμου Λογιωτάτου γράφει· καὶ νύχθην νὰ τύχω τῆς ἐπιθυμίας Σου. Οἱ τότε Ἕλληνες πάτερ μου ἐσπούδαζον ἐξ ἀγάπης πρὸς τὴν παιδείαν, καὶ ἐπιθυμίας μὲ τοὺς θησαυροὺς τῶν προγόνων των νὰ ἀσχολῶνται, ἡμεῖς δὲ οἱ νῦν σπουδάζομεν μόνον πρὸς πορισμὸν· καὶ διὰ τοῦτο φροντίζομεν μόνον ἐξωτερικῶς πεπαιδευμένοι νὰ φαινόμεθα, διὰ μυρίων ἀναισχύντων μέσων φήμην τινα νὰ κερδήσωμεν, ἵνα δυνηθῶμεν ὅσον τὸ δυνατόν περισσότερον τὴν ἀτυχή ἑλληνικὴν νεολαίαν διὰ τῆς ἀμαθείας νὰ τυφλόνωμεν, ὥστε ποτὲ εἰς Ἑλλάδα ἀληθῆς παιδεία νὰ μὴ ἀναδειχθῇ· διὰ τοῦτο βλέπει τις πάντας τοὺς τὰ τῆς Γερμανίας ἢ Γαλλίας θέατρα καὶ ὁδοὺς διδασκθέντας νὰ ἐπισκέπτωνται, τὸ πανεπιστήμιον κύριος οἶδε, κα-

\*) Τὸ κατ' ἐμὲ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μου εἰς τὴν φιλολογίαν μόνη μία ἐξαίρεσις ὑπῆρχεν.



τερχομένους εἰς Ἀθήνας, καὶ εὐθὺς καθηγεσίας εἰς τὸ πανεπιστήμιον ἀπαιτοῦντας, ἔστω καὶ μαθήματος περὶ οὗ οὐδὲ κἄν ἐσκέφθησαν ὅτι ὑπάρχει. Ἄν ἐρωτήσῃ τις διὰ τὴν Ἀρχαιολογίαν, εἰς Ἑλλάδα ἅπαντες οἱ μαθόντες δύο γερμανικὰς λέξεις νὰ ψελλίζωσιν ἐπαγγέλλονται τὸν Ἀρχαιολόγον ἐν τούτοις οἱ εἰδικοὶ λεγόμενοι τὴν λέξιν Ἀφιδρυμα ἐπεξηγοῦσι ναῦσκος, εἰς οὗ τὰ λείψανα παραπέμπουσιν, ἐπειδὴ εἰς τὰς ἐρεῦνας τῶν ξένων εὗρον τι ἀναφερόμενον, ὅπερ δὲν ἐνόησαν ἄλλοι βραπτίζουσι θεῶν κεφαλὰς ὡς Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ, καὶ τρίτοι ἐρίζουσι δι' ἐπιγραφὴν, ἣν μαθητὴς τις τῆς Ριζαρείου σχολῆς παίζων ἐνεγράξεν· τὸ ΚΑΘ συνεπλήρωσεν ὁ εἷς εἰς κάθοδος, ἐπωκοδόμησε δὲ δι' αὐτοῦ καὶ ἓνα τῆς Δήμητρος ναόν, ἐν ᾧ ἕτερος τοῦ Ἀσκληπιοῦ εἶχεν ἀνεύρει· πρὸς μεγαλειτέραν δὲ ἐαυτῶν σύστασιν πέμπουσί τινες καὶ εἰς ἔξω τῆς Ἑλλάδος πεπαιδευμένους τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐρευνῶν των, ἵνα γνωστοτέρα ἢ ἀθλιότης μας γίνηται, ὡς πρὸ ὀλίγου δι' ἐνὸς φύλλου τῆς γενικῆς ἐφημερίδος, δι' οὗ ἐπιβεβαιοῦνται ἕσα εἰς τὸν πρόλογον τῆς διατριβῆς μου σ. 2. καὶ 3. γράφω περὶ τῆς καταστάσεως, εἰς ἣν τὰ ἀρχαῖα μνημεῖα παρ' ἡμῖν εὐρίσκονται· ἐκ λάπῃ λέγει ὁ συντάκτης τοῦ ἄρθρου ὠραία μαρμαρίνος κεφαλὴ ἐκ τῆς ἀκροπόλεως, ἀλλὰ διὰ τί δὲν γράφει τὴν ἀλήθειαν, ἐπωλήθη ὑπὸ τῶν ἐχόντων τὴν ἐπιτήρησιν τῶν μνημείων τούτων, ὡς καὶ πολλὰ ἄλλα ἅτινα τὰ τῆς Εὐρώπης Μουσεῖα κοσμοῦσι πρὸς ὀλίψιν τῶν ἀνευρισκόντων αὐτὰ Ἑλλήνων, ὅταν μάλιστα μαυθάνωσι καὶ τὸ ὄνομα τοῦ πωλήσαντος. Θὰ μοὶ εἴπῃς ἴσως Πάτερ μου, ἀφοῦ περὶ σφαλμάτων τῶν ἄλλων ὀμιλῶ, πῶς ἐτόλμησα ὡς συγγραφεὺς ἀρχαιολογικῆς διατριβῆς νὰ παρουσιασθῶ· γνωρίζω κάλλιστα τὸ τοῦ ἀρχαίου ἐκείνου σοφοῦ ἔργμασιν ἐν χαλεποῖς πᾶσιν ἀδεῖν χαλεπὸν· ἐδημοσίευσσα ἐν τούτοις τὴν διατριβὴν μου ταύτην, καθόσον δὲν προτίθεμαι δι' αὐτῆς νὰ ἀπατήσω τὸν κόσμον, καὶ περιποιήσω ἑμαυτῷ, οὔτινος ἄξιον αἱ γνώσεις μου δὲν μὲ καθιστᾶσιν, ἀλλὰ



μόνον και μόνον δι' ἐπιστημονικόν σκοπόν ' γνωρίζω ὅτι ἐν αὐτῇ οἱ εἰδήμονες ἀρκετάς ὀλίγον παρατόλμους πρωτοπειρου κρίσεις ἀνευρήσουσι, καίτοι δὲ τὸ τοῦ σοφοῦ λυρικοῦ εἰδῶς

Πολλά γὰρ πολλὰ λέλεκται νεαρά δ' ἐξευρόντα δόμεν βα-  
σάνω

ἐς ἐλεγγον, ἅπας κίνδυνος ὄψον δὲ λόγοι φθονεροῖσιν  
ἄπτεται δ' ἐσλῶν ἀεὶ, χειρόνεσσι δ' οὐκ ἐρίζει

ἐξαιτοῦμαι τὴν ἐπεικῆ αὐτῶν κρίσιν, καὶ τῶν ἐσφαλμένων μοι διόρθωσιν, ἵνα δυνηθῶ δι' αὐτῶν ὡς οἱ σοφοὶ τοῦ μέλλοντος τριταίου ἀνέμου ἐπωφεληθῆναι· ἐπίσης ἐξαιτοῦμαι καὶ τῶν μικρολόγων τὴν ἐπιείκειαν διὰ τὰ παρεισφρήσαντα, ἔνεκα τῆς ἀπειρίας τοῦ τυπογράφου, ὅχι ὀλίγα τυπογραφικὰ λάθη, ἅτινα ἀπέκαμον διορθῶν.

ἐν Βερολίῳ,  
κατὰ Φεβρουάριον 1862.

Ο υἱός Σου  
Σπυρίδων.



Τῶν ὠραίων Τεχνῶν φυσικὴν προστάτιδα καὶ πιστὸν ὕπαδὸν τοῦ μεγάλου Βίγελμανν τὴν ἐλευθερίαν εἰπόντος, ἀνεφάνησαν Ἀρχαιολόγοι τινές, οἵτινες διὰ τὴν γνώμην του ταύτην τὰς ἀμφιβολίας αὐτῶν ἐξεφράσθησαν· καὶ πραγματικῶς, θεωρητικῶς ἐξεταζομένου τοῦ πράγματος, φαίνεται ἡ ἰδέα αὕτη τοῦ μεγάλου ἐκείνου ἀνδρὸς ἀβάσιμος· ἡ ἱστορία τῆς Καλλιτεχνίας ἐν τούτοις ἀποδεικνύει αὐτὴν ἀληθεστάτην καὶ βάσιμον, ὅταν τις μάλιστα ζητήσῃ τὸν λόγον τῆς διαφορᾶς τῆς μεγαλειτέρας ἢ μικροτέρας ἀναπτύξεως τῆς καλλιτεχνίας παρὰ πόλεσιν, ἢ ἔθνεσιν, ἅτινα ὑπὸ τὰς αὐτὰς τῆς φύσεως, καὶ ἄλλας εὐνοϊκὰς περιστάσεις εὐρισκόμενα, διαφορὰν τινα δεικνύουσι· ταύτην εἰς τι ἕτερον δύναται τις νὰ ἀποδώσῃ παρὰ τὰς ἐσωτερικὰς σχέσεις, τὴν μεγάλην ἢ μικρὰν πολιτικὴν πρόοδον, τὴν ὑγίαν καὶ πατρικὴν διοίκησιν, καὶ τὴν ἐκ τούτων προερχομένην ὕλικὴν εὐξίαν; τὴν καλλιτεχνίαν εὐρισκόμεν εἰς μεγαλειτέραν πρόοδον καὶ ἀνθοῦσαν εἰς Αἴγινα μᾶλλον ἢ ἄλλαχού, ἐνόσω ἢ μικρὰ αὕτη νῆσος πλήρους ἀνεξαρτησίας ἀπολάουσα, ὀρθῶς ἐπολιτεύετο, καὶ ὕλικῶς ἐπρίκοπτε· μετὰ τῆς πολιτικῆς ἐλευθερίας, ἔπαυσε καὶ ἡ καλλιτεχνία. Εἰς Ἀθήνας ἡ καλλιτεχνία ἐφθασε τὸν κολοφῶνα αὐτῆς μετὰ τὰ Μηδικὰ, ὅτε ἡ μεγαλειτέρα ἐλευθερία ἐπεκράτει, οἱ δὲ ἄξιοι τῶν καλῶν ἔργων ἐκτιμῆται τοὺς Καλλιτέχνας ὑπεστήριζον, ὡς ὁ Κίμων τὸν Πολύγνωτον, καὶ ὁ Περικλῆς τὸν Φειδίαν. Ἀπωλεσάσης τῆς Ἑλλάδος τὴν ἐλευθερίαν, ἡ καλλιτεχνία ἤρχισε νὰ καταπίπτῃ, φαίνεται δὲ ἀνθοῦσα εἰς Ῥόδον καὶ Πέργαμον, καὶ ἐπὶ τέλους εἰς Ῥώμην,





ἔνθα ἐλευθερία ὑπῆρχεν, οἱ δὲ Καλλιτέχναι προστάτας εὕρισκον· ἐπὶ τῆς νέας ἐποχῆς ἡ καλλιτεχνία ἤνθησε μόνον ἐπὶ τῆς πατρικῆς τῶν Μεδίκων Κυβερνήσεως· ὡς τεκμήριον διὰ τοῦτο τῆς προοδευτικῆς ἐνὸς ἔθνους καταστάσεως δύναται πάντοτε νὰ γρησιμεύσῃ καὶ ἡ ἐν αὐτῷ τῶν ὠραίων τεχνῶν καὶ ἐπιστημῶν ἐπιμέλεια καὶ πρόοδος, ὡς καὶ τὰν ἀπαλιν· ὅταν εἰς ἓν ἔθνος οἱ κόλακες καὶ ψευδοφροσισμένοι τὰς διοικητικὰς ἡνίας κατέχωσιν, οἱ δὲ τούτοις ὅμοιοι ὡς οἱ ἐπάξιοι τῶν ὠραίων τεχνῶν καὶ ἐπιστημῶν θιασῶται θεωρῶνται, οὗτοι δὲ τοὺς ἀγαθόν τι νὰ παράσχωσι δυναμένους παραγκωνίζωσιν, ὥστε παραμελημένοι περιυβρίζονται, ἐνίοτε δὲ καὶ λιμώττουσι, πῶς εἶναι δυνατόν εἰς αὐτὴ ἐλευθερίαν ὑπάρχουσαν νὰ θεωρήσωμεν, ἢ πῶς δύναται ἐν τοιαύτῃ καταστάσει ὁ ἄξιος Καλλιτέχνης καὶ Ἐπιστήμων νὰ ἔχῃ τὴν διάθεσιν πρὸς παραγωγὴν καλοῦ τινοῦ πράγματος; δυστυχῶς ὡς παράδειγμα δυνάμεθα νὰ γρησιμεύσωμεν ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες, οἵτινες ἐκτὸς τῶν κακῶν τούτων, ἔχομεν καὶ τὸ μεγαλύτερον καὶ ἀσυγγνωστότερον, ἐν ᾧ διὰ τὴν παραγωγὴν νέων φροντίζομεν μόνον νὰ φαινόμεθα ὅτι τὴν θέλησιν ἔχομεν, καὶ διὰ τοῦτο ἡ συνετὴ Κυβέρνησις τοὺς γκαμερπεῖς καὶ κόλακας, ἢ τοὺς ὑπερέτας τῶν εὐνοουμένων διὰ τὴν σπουδὴν τῶν ὠραίων τεχνῶν καὶ ἐπιστημῶν, μὲ τὰς ἐλαχίστας ἐξαιρέσεις ἐκλέγει, τὰ ὑπάρχοντα ἀθάνατα τῶν πατέρων ἡμῶν μνημεῖα ἀσεβῶς περιυβρίζομεν, φιλοτιμούμεθα δὲ ὁσημέραι ἀνάξιοι αὐτῶν υἱοὶ νὰ δεικνυόμεθα. Τίς δύναται ποτε νὰ πιστεύσῃ ὅτι μάτην ἤθελέ τις ζητήσῃ εἰς Ἑλλάδα ἐκμαγεῖον τῶν ἐπιστημοτέρων ἀρχαίων μνημείων, ἐκτὸς τῶν ὡς δῶρον ἀποσταλέντων, ὅτι τοσαύτη ὀλιγωρία τῶν ἀρχαίων μνημείων ὑπάρχει, ὥστε ταῦτα οὐ μόνον ἐρριμμένα σχεδὸν κεῖνται, καὶ οὐδένα θιασώτην πρὸς ἐπαξίαν αὐτῶν ἐκτίμησιν εὕρισκουσιν, (χάρις εἰς τοὺς ἐκάστοτε τὴν Ἑλλάδα ἐπισκεπτομένους ξένους Ἀρχαιολόγους, οἵτινες περὶ αὐτῶν τί νὰ γράψωσιν φροντίζουσιν), ἀλλὰ καὶ ἔρμαιον τῆς ἀσυγροκερ-



δείας ἀναισχύντων καπήλων γίνονται, τὸ δὲ χεῖριστον, ἐν ᾧ οἱ τὴν ἐπίβλεψιν αὐτῶν ἔχοντες γνωστοποιοῦνται, κωφεύουσιν, ἐπειδὴ ἔτυχεν οἱ κάπηλοι εἰς τοὺς ἰσχύοντας ἢ εὐνοουμένους νὰ ἀνήκωσιν<sup>1)</sup>; Ἴσως ἡ νέα γενεὰ ἦτις ἰκανὰ δείγματα τῆς ἐπιμελείας αὐτῆς καὶ μερίμνης διὰ τὴν Ἀρχαιότητα καθ' ἑκάστην παρέχει, ἀναγνωρίσει ποτὲ τὴν σημαντικότητα τῶν ἀρχαίων μνημείων, καὶ τῆς Ἀρχαιολογίας, καὶ ἀρχίσει ἀναλόγως τῆς ἀξίας αὐτῶν, καὶ σπουδαιότητος μάλιστα διὰ τὴν Ἑλλάδα, αὐτὰ νὰ ἐκτιμᾷ, καὶ μὲ τὴν Ἀρχαιολογίαν νὰ ἀσχολῆται, ὥστε νὰ μὴ περιμένωμεν οἱ ξένοι εἰς τοὺς Θεσαυροὺς ἡμῶν νὰ ἐντροφῶσι, καὶ ἡμῖν τὴν σημασίαν αὐτῶν γνωστὴν νὰ κάμωσιν.

Ἐπειδὴ κατὰ τὰ ἄνω ρηθέντα ἡ ἀνάπτυξις καὶ πρόοδος τῆς καλλιτεχνίας ἐξαρτᾶται καὶ ἐκ τῶν ἐξωτερικῶν εὐνοϊκῶν περιστάσεων, προτιθέμενος ὀλίγα τινὰ περὶ τοῦ Ὀνότα νὰ γράψω, τὸν ὅποιον μετὰ πολλῶν ἄλλων θεωρῶ ὡς τὸν ἄριστον τῶν Αἰγινήτων Καλλιτεχνῶν, δι' οὗ ἡ καλλιτεχνία ἐν Αἰγίνῃ τὸν κολοφῶνα τῆς ἐφθασε, καὶ ἐγένετο ἀντικείμενον τῆς μιμήσεως τῶν μεγαλειτέρων Καλλιτεχνῶν, καὶ αὐτοῦ τοῦ Φειδίου μὴ ἐξαιρουμένου, ἐνόμισα ἀναγκαῖον νὰ προτάξω ὀλίγα

<sup>1)</sup> Ἴνα μήτις νομίση ὅτι προτίθεται μόνον λόγους νὰ γράψω, μνημονεύω ἐνταῦθα ἐνός γεγονότος, δι' ὃ ἐγὼ αὐτὸς ἀνεφέρθην. Μαθὼν, ὅτι Φάβερ τις Γραμματεὺς τῆς ἐν Ἑλλάδι βαυαρικῆς πρεσβείας, ἐπρόκειτο ἰκανὰ κιβώτια πλήρη Ἀρχαιοτήτων ἐξ Ἀθηνῶν εἰς Γερμανίαν δι' ἐμπόριον νὰ μεταβιβάσῃ, ἐκ τοῦ Μονάχου, ἔπου τότε διέμενα δι' ἀναφορᾶς μου ἔκαμον τοῦτο τῇ τότε τῆς παιδείας Ἰπουργῆ γινωστὸν ὁ κ. Ἰπουργὸς ἡμῶν μὲ σπουδαιότερα κυβερνητικὰ ἔργα ἀσχολημένος μικρὰν προσοχὴν εἰς τοιαύτας ἀτημάντους δι' αὐτὸν ἀναφορᾶς ἔδωκε, πολλὰ πιθανὸν δὲ ὁ Φάβερ ἀπάντησιν τῆς ἀναφορᾶς μου νὰ ἔλαβεν, ἐπειδὴ ἔκτοτε μὲ πᾶν αὐτῷ θεμιτὸν καὶ ἀθέμιτον μέσον ἐναντίον μου μαίνεται· αἱ σημαντικαὶ ἐν τούτοις ἐκείναι Ἀρχαιοότητες μετεβιβάσθησαν διὰ τοῦ Αὐστριακοῦ ἀτμοπλοίου εἰς Τεργέστην, ὃ δὲ Φάβερ ὡς εἰς ἐπιστολὰς του εἰς χεῖρας ἐντίμου ἀνδρὸς εὐρισκομένης ἀνέγνω, διαπραγματεῦσθαι τὴν ἐκποίησιν αὐτῶν μετὰ τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ ἐν Βερολίνῃ ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου. Σημειωτέον ὅτι αἱ Ἀρχαιοότητες αὗται ἦσαν τόσον γνωσταί, ὥστε ἰκανὰς κῦτων εἶδρον ἀναφερομένης εἰς τοῦ Μυλλέρου τὸ σύγγραμμα „Mittheilungen aus Griechenland“.



τινὰ περὶ τῆς πολιτικῆς καὶ λοιπῆς τοῦ ἐμπορίου, καὶ τῆς βιομηχανίας ἐν Αἰγίνῃ καταστάσεως, πρὸς κατάληψιν καὶ ἐξήγησιν τῶν περὶ Ὀνάτα ἀξιώσεων μου.

Οἱ Αἰγινῆται εἴτε διὰ τὴν μικρὰν τῆς γῆσου των ἕκτασιν, καὶ τὸν ἀναλόγως μέγαν πληθυσμὸν, εἴτε διὰ τὴν θέσιν αὐτῆς, εἴτε δι' ἄλλας αἰτίας, ἐδόθησαν πρῶτα ἰδίᾳ εἰς τὴν ναυτιλίαν καὶ τὸ ἐμπόριον, ἤσκησαν δὲ ταῦτα ἐπιτυχέστατα καὶ καρπιμώτατα· διαπλέοντες τῆς θαλάσσης συνέδεον σχέσεις μετὰ διαφόρων μεμαχρυσμένων ἐμπορικῶν λαῶν, εἰς ἐπιμιξίαν μετὰ τῶν ὁποίων εὐρισκόμενοι ἀνεπτύσσοντο ἠθικῶς καὶ διανοητικῶς, μετέφερον δὲ καὶ εἰς τὴν πατρίδα των, πᾶν ὃ, τι καλὸν ἀλλαχοῦ εὕρισκον καὶ ἐμάνθανον· διὰ τοῦτο εὕρισκόμεν τοὺς Αἰγινήτας πρότερον ἢ πάντας τοὺς γείτονας των λαοὺς εἰς πρόοδον μεγαλειτέραν εὕρισκομένους, ἀποικίας στέλλοντας, καὶ ναοὺς εἰς Αἴγυπτον οἰκοδομοῦντας (Ἡρόδ. 2, 178.). Εἰς τὴν πρόοδον ὅμως ταύτην τῶν Αἰγινήτων συνετέλει ἐκτὸς τῶν ῥηθέντων αἰτίων, καὶ τι ἕτερον ὑπερ ἔτι ἰσχυρότερον ἐπ' αὐτοὺς ἐνήργει, τοῦτο δὲ ἦτο τὸ μέγα καὶ ἐπίσημον παρελθόν. Οἱ πρόγονοι τῶν Αἰγινήτων ἐλέγοντο ἐφευρετὰι τῶν νηῶν· (Ἡσιόδ. παρὰ Σχολ. Πινδ. Ὀλυμ. 8, 20.) οἱ Αἰγινῆται ἦρωες δις ἐν Τροίᾳ ἠρίστευσαν, ἢ μᾶλλον αὐτοὶ τὰ κυριώτερα πρόσωπα τῶν δύο πολέμων ἐγένοντο, ὡς τοῦτο καὶ ὁ Πίνδαρος εἰς ἀρκετὰς ᾠδὰς του πρὸς ἔπαινον τῆς Αἰγίνης ὕμνησεν

Ἄλλ' ἐν Ὀινῶν μεγαλήτορες ὄργαι  
 Αἰακοῦ παίδων τε τοὶ καὶ σὺν μάχαις  
 δις πόλιν Τρώων πράθον ἐσπόμενοι  
 Ἡρακλῆι πρότερον  
 καὶ σὺν Ἀτρεΐδαις (Ἰσθμ. 4, 34.)

ἀπῆλαυον διὰ τοῦτο οἱ ἦρωες οὗτοι θείων τιμῶν οὐ μόνον παρὰ τοῖς Αἰγινήταις, ἀλλὰ καὶ παρὰ πᾶσι τοῖς Ἑλλησι. Πατῆρ τῶν ἠρώων τούτων ἐλέγετο ὅτι ἦτο ὁ συγγενὴς τοῖς θεοῖς



Ἄιακός, ὅστις τοὺς Ἕλληνας ἅπαντας ἐκ τῆς ὑπὸ τοῦ λιμοῦ ἐπαπειλουμένης καταστροφῆς ἔσωσε, καὶ διὰ τὴν μεγάλην του δικαιοσύνην ἐρίδας μεταξὺ τῶν θεῶν ἐπέειρανε (Πινδ. Ἴσθ. 7, 24.) καὶ δικαστὴς ἐν τῷ Ἄδῃ ἐγένετο. Πῶς ἠδύναντο λοιπὸν οἱ Αἰγινῆται ἅπαντα ταῦτα νὰ μὴ ἔχωσιν ὡς ἄλλα κέντρα, ἅτινα τὴν φιλοτιμίαν αὐτῶν νὰ ἐγείρῳσιν, καὶ νὰ τοὺς ἀναγκάζωσιν ἄξιοι ἀπόγονοι τοιούτων προγόνων νὰ δειχθῶσιν; Ἡ ἱστορία διδάσκει ἡμᾶς, ὅτι ἅπασαι αἱ ἀρεταὶ τῶν ἀρχαίων Αἰγινητῶν. καὶ παρὰ τοῖς μεταγενεστέροις ἐπαξίως ἠσκήθησαν — Τὴν εὐνομίαν καὶ δικαιοσύνην τῶν Αἰγινητῶν ὑμνεῖ ὁ Πίνδαρος πολλαχοῦ τοῦ ᾠδῶν του, εὐνομον πόλιν τὴν Αἴγιναν καλῶν (Ἴσθμ. 4, 22.).

Ἐνθα σῴτειρα Διὸς Ξενίου  
 πάρεδρος ἀσκεῖται Θεμισ  
 ἔξοχ' ἀνθρώπων· (Ὀλυμ. 8, 21.)

Κατὰ τὴν κάθοδον τῶν Δωριέων οἱ Αἰγινῆται ἀντεποιήθησαν μακρότερον ἢ οἱ γείτονες αὐτῶν καὶ ὀμόφυλοι τῆς αὐτῶν ἀνεξαρτησίας<sup>2)</sup>, μετὰ δὲ τὴν κατάληψιν τῆς Αἰγίνης ὑπὸ τῶν Δωριέων συνῆλθον ἢ τῶν ἀρχαίων κατοίκων φιλοτιμία μετὰ τῆς εἰς τὴν δωρικὴν φυλὴν ἐμφύτου δραστηριότητος εἰς ἓν, ἀνέπτυξαν νέαν ζωὴν εἰς Αἴγιναν, καὶ οὕτω ἀνέδειξαν τὴν μικρὰν ταύτην νῆσον ἐπὶ τινα καιρὸν τὴν σημαντικωτέραν τῶν ἑλληνίδων πόλεων· κατὰ Θάλασσαν, ἐκτὸς τῆς μεγάλης ἐμπορικῆς προόδου, οἱ Αἰγινῆται διεκρίθησαν καὶ διὰ τὰς ναυμαχίας των, ἀριστεύσαντες καὶ στεφάνους δρέψαντες εἰς τὰς κατὰ τῶν Κυ-

<sup>2)</sup> Εἰς ταύτην τὴν ἐποχὴν ὡς φαίνεται μετεποιήθησαν διὰ τῶν Αἰγινητῶν αἱ παραδόσεις, καὶ οὕτω ἡ Αἴγινα ἐπλάσθη ὡς ἡ ἀρχικὴ τῶν Αἰακιδῶν Ἔδρα, ἐπειδὴ μόνη αὐτὴ ἐκ τῶν Ἀχαικῶν πόλεων, μεθ' ὧν αἱ περὶ τῶν Αἰακιδῶν παραδόσεις συνέχοντο ἐλευθέρᾳ οὔσα, ἠδύνατο εὐλογώτερον τοιαύτης τιμῆς νὰ ἀντιποιῆται· περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου εἰς ἑτέραν εὐκαιρίαν ἐκτενέστερον θέλω πραγματευθεῖ.



δωνίων, καὶ Περσῶν ἐν Σαλαμῖνι· ἐφ' ἱκανὸν δὲ χρόνον καὶ ἐθαλασσοκράτησαν· καὶ κατὰ ξηρὰν δὲ τὴν πολεμικὴν αὐτῶν δεξιότητα ἐδείξαν, ὡς ἐν Πλαταιαῖς, καὶ ἀλλαχῶ· Ὅτι Αἰγινῆται ἤσκησαν τὴν ἀγωνιστικὴν καὶ ἀθλητικὴν ἐπὶ τοσοῦτον, ἢ δὲ μικρὰ νῆσος Αἶγινα τοσοῦτους περιφήμους ἀθλητὰς παρήγαγεν, ὥστε ὁ ῥήτωρ Μένανδρος ἔλεγεν, ὡς οἱ Ἀθηναῖοι εἰσὶν ὑπερήφανοι διὰ τὴν ἀγαλματοποιίαν καὶ ζωγραφικὴν, οἱ Μιτυληναῖοι διὰ τὴν μουσικὴν, οἱ Κροτωνιάται διὰ τὴν ἰατρικὴν, οὕτω οἱ Αἰγινῆται διὰ τὴν ἀθλητικὴν· Οὐδὲν παράδοξον διὰ τοῦτο ἂν μέγα μέρος τῶν ὑπὸ τοῦ Πινδάρου ὑμνηθέντων ἀθλητῶν εἰσὶν Αἰγινῆται, καὶ ἂν οὗτοι πρῶτοι ἠξιώθησαν τῆς τιμῆς ἐν Ὀλυμπίᾳ ἀνδριάντα ἀθλητοῦ νὰ ἐγείρωσι, τὸν τοῦ Πραξιδάμαντος (Παυσ. 6, 18). Καὶ διὰ μὲν τοῦ ἐμπορίου ἀνεπτύσσετο εἰς Αἶγινα ἡ βιομηχανία καὶ ὁ πολιτισμὸς, ὑπὸ τούτων δὲ καὶ τῆς ἀθλητικῆς καὶ ἀγωνιστικῆς βοηθημένη ἡ Καλλιτεχνία ἔκαμε τοιαύτας προόδους, ὥστε οἱ Αἰγινῆται Καλλιτέχναι ἐπὶ τινα καιρὸν οἱ ἐπισημύτεροι ἐν Ἑλλάδι ἐθεωροῦντο· διὰ τοῦτο εὐρίσκομεν αὐτοὺς ἐργαζομένους τὰ ἐπισημότερα τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἔργα καὶ διὰ τοὺς ἐπισημοτέρους Ἄρχοντας, ὡς τὸ ἀνάθημα τῶν Ἑλλήνων ἀπάντων διὰ τὴν ἐν Πλαταιαῖς νίκην (Παυσ. 5, 23, 3.), τὰ ἀναθήματα τοῦ Γέλωνος καὶ Ἰέρωνος (Παυσ. 6, 9, 5. 6, 12, 1.) κλπ. τὴν Αἰγινητικὴν δὲ τέχνην τῶν λοιπῶν μᾶλλον προωδευμένην, καὶ διὰ τοῦ Ὀνάτα εἰς βαθμίδα ὅχι εὐκαταφρόνητον ὡς δειχθήσεται φθάνουσαν, καὶ μετὰ τῆς Ἀθηναϊκῆς ἀμιλλωμένην· δυστυχῶς ὅμως τὸ ἄνθος τῆς Αἰγίνης μετὰ τὴν 80 Ολ. 3 ἤρχισε νὰ μαραίνεται, ὥστε οὐχὶ μόνον εἰς τὸν πολιτικὸν κόσμον μετ' αὐτὴν μικρὰν σημασίαν ἢ Αἶγινα εἶχε, ἀλλὰ καὶ τὸν τούτω συμβαδίζοντα, καὶ ἐκ τῆς εὐημερίας ἐξαρτώμενον καλλιτεχνικὸν εἰς ὃν ὅλως ἄγονος ἐδείχθη, ἐπειδὴ μετὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην οὐδενὸς ἐπισήμου Καλλιτέχνου τὸ ὄνομα, ἢ ἱστορία τῆς καλλιτεχνίας ἡμῖν διέσωσεν. Αἱ εὐτυχίαι συνηθίζουσι φαί-



νεται τὸν ἄνθρωπον ἅπασαι διὰ μιᾶς νὰ καταλαμβάνωσι, συγχρόνως δὲ καὶ νὰ τὸν ἀποχαιρετῶσιν.

Ὁ Βιτρούβιος μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων καλλιτεχνῶν εὐρίσκων τινὰς ἐπισήμους μὲν ἄλλως, μὴ ἀπολάουοντας δὲ κατὰ τὴν ἀξίαν των καὶ τῆς ἀναλόγου φήμης, παρατηρεῖ (III. praef. 2.) ὅτι οἱ Καλλιτέχναι οὗτοι δὲν ἔτυχον μεγάλης φήμης, ἐπειδὴ δὲν εἶχον τὴν εὐκαιρίαν ὡς ὁ Μύρων, Πολύκλειτος, Φειδίας, καὶ Λύσιππος διὰ μεγάλας πόλεις, καὶ βασιλεῖς, μεγαλοπρεπῆ ἔργα νὰ κατασκευάσωσιν· εἰς τὴν ὀρθὴν ταύτην κρίσιν τοῦ συγγραφέως τούτου δύναται τις, νομίζω, νὰ προσθήσῃ, ὅτι ἕτεροι καίτοι ταύτης τυχόντες, τῆς φήμης ἐν τούτοις ὑστερήθησαν. Ἡ παρὰ τοῖς μεταγενεστέροις ἐκτίμησις τῆς ἀξίας παντὸς ἐπισήμου ἀνδρὸς ἐξαρτᾶται μὲν ἀπὸ τὰς γενναίας πράξεις καὶ κατορθώματα του, κυρίως ὅμως ἐκ τῆς τύχης ἐπιτήδειος καὶ ἐπίσημος συγγραφεὺς τὴν μετάδοσιν τούτων καὶ χαρακτηρισμον νὰ ἀναλάβῃ, μετὰ καλλιπείας καὶ ἀγγινοίας περιγεγραμμένων· διὰ τοῦτο πολλοὶ ἐπίσημοι ἄνδρες μὴ εὐτυχήσαντες νὰ τύχωσιν ἱστοριογράφου τινὸς πάντι ἐλησημονήθησαν, ἄλλοι δὲ ἀναξίου τυχόντες ἀπολαύουσιν ὀλιγωτέρας τῆς αὐτοῖς ἀνηκούσης δόξης, καὶ τρίτοι πάσης ἀνάξιοι πολλάκις πολὺ μεγαλειτέρας, ἢ οἱ λοιποὶ, ἐπειδὴ διὰ τοῦτο, τῶν μέσων εὐποροῦντες, ἐφρόντισαν· Τοιαῦτα παραδείγματα παρέχει ἡμῖν ἄπειρα, ὅτε ἀρχαῖος καὶ ὁ νέος κόσμος, μάλιστα δὲ ὁ νέος Ἑλληνικὸς, καὶ πολὺ πρόχειρα, ὥστε πᾶσα περαιτέρω ἐπὶ τοῦ ἀηδοῦς τούτου ἀντικειμένου ἐπέκτασις εἶναι νομίζω περιττὴ· Ἐκ τῶν ἀτύχων τούτων ἐπισήμων ἀνδρῶν, εἶναι καὶ ὁ Αἰγινήτης Ὀνάτας, ὁ υἱὸς τοῦ Μίκωνος<sup>\*)</sup> τοῦ ὁποῦοι τὴν μνήμην μόνος

\*) Τὸν πατέρα τοῦ Ὀνάτα ἐταύτισαν τινὲς μὲ τὸν Ἀθηναῖον ζωγράφον Μίκιωνα, ὅστις μετὰ τοῦ Πολυγνώτου εἰργάζετο· ὁ Μίκων οὗτος λέγουσιν ἐπειδὴ εἰς τὴν ἐν τῇ Ποικίλῃ εἰκόνα τῆς ἐν Μαραθῶνι μάχης ἐζωγράφησε τοὺς Πέρσας μεγαλειτέρους τὸ ἀνάστημα ἢ τοὺς Ἕλληνας κατεδικάσθη εἰς πρόσημον καὶ διὰ τοῦτο μετενάστευσεν εἰς Αἴγινα· Ἐκτὸς τοῦ ὅτι τὴν περι



ὁ Πausανίας διέσωσε, μάλιστα δὲ τροχάδην, διδομένης αὐτῷ ἀφορμῆς κατὰ τὴν περιγραφὴν ἔργου του τινός, ἐξ οὗ τὸν Καλλιτέχνην ἐκτιμῶν κάμει παρέκβασίν τινα πρὸς ἐπίκρισίν του, εἰς δὲ τὰς συντόμους ταύτας ἐπικρίσεις, συνίσταται τὸ σύνολον τῶν περὶ Ὀνάτα γνώσεων μας· μόνος ὁ Πausανίας λέγω, ἐπειδὴ ὀλίγα τινὰ δύναται νὰ μάθῃ τις ἐκ τινῶν ἐπιγραμμάτων, ἅτινα εἰς τὰ ἔργα του ἐποιήθησαν, ὡς τὸ τοῦ Σιδωνίου Ἀντιπάτρου εἰς τὸν Ἀπόλλωνα του, καὶ ἄλλα τινὰ παρὰ Πausανία εὐρισκόμενα, ἵνα ἐξ αὐτῶν συμπεράσματα περὶ τοῦ Καλλιτέχνου ἐξαγάγῃ. Καὶ παρὰ τοῖς νεωτέροις Ἀρχαιολόγοις ἡ ἀξία τοῦ Καλλιτέχνου τούτου, καὶ σπουδαιότης διὰ τὴν ἱστορίαν τῆς καλλιτεχνίας ἔμεινεν ἐπὶ μακρὸν ἀνεκτίμητος, μέχρι τοῦ ἀνευρεθέντων τῶν Αἰγυπτιακῶν ἀγαλμάτων, ὁ σοφὸς Σχελλίγγιος μὲ τὴν ἰδιάζουσαν αὐτῷ ἀκρίβειαν καὶ σαφήνειαν περὶ τοῦ ρυθμοῦ τῶν ἀγαλμάτων τούτων, καὶ τῶν Ἀιγυπτιακῶν Καλλιτεχνῶν ἐν συντόμῳ γράψας<sup>1)</sup>, αὐτὴν ἀνεγνώρισε, καὶ ἀπέδωκε τῷ Καλλιτέχνῃ τούτῳ τὴν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς Καλλιτεχνίας κατάλληλον αὐτῷ θέσιν, ἣν καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι Ἀρχαιολόγοι παρεδέχθησαν, ὡς ὁ μέγας περὶ τὴν κλασικὴν Φιλολογίαν Βέλκερος<sup>2)</sup>, Θείρσιος<sup>3)</sup>, κλπ. διεξοδικώτερον περὶ Ὀνάτα ἐπραγματεύθη ὁ Ῥάτγκεβερ<sup>4)</sup>, οὐχὶ ὅμως καὶ μὲ τὴν ἀπαιτουμένην ἐπιστάσιαν· ὁ Μύλλερ, Θείρσιος, Βρούν, Ὁβερβεκ, εἰς

τοῦ Ἀνεκδότου τούτου εἶδον ὁ Σώπρασος ὡς θέμα ἱστορικῆς ἀσχέσεως διέσωσε, καὶ ἠδύνατό τις εἰς τὸ βέβαιον αὐτῆς ὀλίγην πίστιν νὰ δώσῃ, (Διαίρ. Ζητημάτων Α. 8 σ. 120 ἐπ. Ἐκδ. Waltz) καὶ ἡ εἰκὼν αὕτη διαφιλονεικεῖται μεταξὺ Μίχωνος καὶ Παναίνου, ἡ ὑπόθεσις αὕτη φαίνεται ὅτι εἶναι ὄλως ἀβάσιμος, καθόσον ὁ Μίχων οὗτος εἶναι νεώτερος ἢ σύγχρονος τοῦ Ὀνάτα. Ἰδ. Brunn Künstlergeschichte I, 82. II, 47. Stuttgart 1859. πλείω παρὰ Otto Jahn archäologische Aufsätze σ. 20 ἐπ.

<sup>1)</sup> Wagner, Bericht über die Aeginetischen Bildwerke mit kunstgeschichtlichen Anmerkungen von F. M. J. Schelling. Stuttgart 1817.

<sup>2)</sup> Alte Denkmäler I, 37.

<sup>3)</sup> Epochen der bildenden Kunst unter den Griechen S. 197.

<sup>4)</sup> Hallische Encyclop von Ersch u. Gruber. Bd. III Heft 3. ἄρθρον Ὀνάτας.



τὰ ἀρχαιολογικά των συγγράμματα πραγματεύονται μὲν περὶ Ὀνάτα, πολλὰ συντόμως ὅμως, τινὲς δὲ καὶ μὲ προλήψεις· διὰ τοῦτο ἐνόμισα δίκαιον, καὶ πως χρέος μου ὡς Ἀιγινήτου τὰ περὶ τοῦ Καλλιτέχου τούτου κατὰ τὸ δυνατόν μοι ἵ ἀποπειραθῶ νὰ σκιαγράψω, ἴσως κατορθώσω πρὸς διευκρίνισιν τινῶν ἀμφιβολιῶν αἵτινες μέχρι τοῦδε εἰς τὰς περὶ Ὀνάτα κρίσεις ἐπικρατοῦσι, καὶ ἐξ ὧν ἡ ἐκτίμησις τῆς καλλιτεχνικῆς αὐτοῦ ἀξίας ἐξαρτᾶται, φῶς τι νὰ διαχύσω. Ἡμῖν τοῖς νέοις ὑπολείπεται μὲ τὰ ἰδιαιτέρα ταῦτα τῆς Φιλολογίας ἄρθρα νὰ καταγινώμεθα, ἀφοῦ οἱ μεγάλοι Φιλολόγοι μας μὲ σπουδαιότερα ἀντικείμενα ἀσχολούμενοι, νομίζωσιν αὐτοῖς ἀνοίκειον εἰς τοιαύτας μικρότητας, ἀναξίας καὶ τῶν μεγάλων αὐτῶν γνώσεων, νὰ καταβαίνωσι, νὰ χάνωσι δὲ καὶ τὸν πολύτιμον αὐτῶν χρόνον εἰς συγγραφάς, ἐν ᾧ εἰς τὴν πολιτείαν ἡμῶν ἄλλως χρήσιμοι γίνονται·

### A.

Ἔτος γεννήσεως ἢ θανάτου τοῦ Ὀνάτα ἐκ τῶν διασωθειῶν περὶ αὐτοῦ εἰδήσεων εἶναι δύσκολον ἢ μᾶλλον ἀδύνατον νὰ προσδιορίσῃ τις, καθὼς καὶ πάντων σχεδὸν τῶν Ἑλλήνων Καλλιτεχνῶν, τῶν ὁποίων τὴν ἐποχὴν μόνον τῆς ὑπάρξεως, καὶ ταύτην δὲ ἐνίοτε ἀκροσφαλῶς γνωρίζομεν· διὰ τοῦτο εἴμεθα ἀναγκασμένοι τὴν ἐποχὴν τῆς καλλιτεχνικῆς τοῦ Ὀνάτα ἐνεργείας μόνον νὰ ὀρίσωμεν, συμπεραίνοντες αὐτὴν ἐκ τῆς δοθείσης ἀφορμῆς πρὸς κατασκευὴν ἐνὸς ἐκάστου τῶν ἀναφερομένων ἔργων αὐτοῦ, ἣν πάντοτε ἱστορικὸν τι γεγονὸς παρέσχε. Τὸ μόνον χωρίον τοῦ Πausanίου ὑπὲρ ἡδύνατο βεβαιότητα τινὰ περὶ τῆς ἐποχῆς ταύτης ἡμῖν νὰ παρέξῃ οὐχὶ μόνον ἀμφίβολον εἶναι, καὶ διὰ τοῦτο αἱ περὶ αὐτοῦ γνώμαι τῶν νεωτέρων Ἀρχαιολόγων διηρέθησαν, ἀλλὰ κατ' ἐμὴν γνώμην μικρὰν ἀξίαν νὰ δώσῃ τις εἰς αὐτὸ δύναται, ὡς καὶ εἰς πολλὰ ἕτερα, ἅτινα εἰδήσεις περὶ τῆς ἱστορίας τῆς καλλιτεχνίας, καὶ





τῆς ἐποχῆς τῶν Καλλιτεχνῶν ἀναφέρουσι, μάλιστα δὲ τῶν πρὸ τῆς τοῦ Φειδίου ἐποχῆς ἀχμασάντων, ὡς τοῦτο κάλλιστα ὁ Βρούνν ἀποδεικνύει<sup>8)</sup>. Τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος χωρίον ὁ Μύλλερρος (Aeginet. σ. 105.) ὁ Θείρσιος (Epochen 60 Not.) καὶ Βρούνν (ε. κ. I, 88.) ἀναγινώσκουσιν ὡς ἀκολούθως. "ἐποίησε (Ὀνάτας) χαλκοῦν Φιγαλεῦσιν ἄγαλμα γενεαῖς δυσὶ (κατὰ διόρθωσιν) μάλιστα ὕστερον τῆς ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἐπιστρατείας τοῦ Μήδου· μαρτυρεῖ δὲ μοι τῷ λόγῳ· κατὰ γὰρ τὴν τοῦ Ξέρξου διάβασιν ἐς τὴν Εὐρώπην Συρακουσῶν μὲν ἐτυράννει καὶ Σικελίας τῆς ἄλλης Γέλων ὁ Δεινομένους· ἐπεὶ δὲ ἐτελεύτησε Γέλων ἐς Ἴέρωνα ἀδελφὸν Γέλωνος περιῆλθεν ἡ ἀρχή· Ἴέρωνος δὲ ἀποθανόντος πρότερον πρὶν ἢ τῷ Ὀλυμπίῳ Διὶ ἀναθεῖναι τὰ ἀναθήματα, ἃ εὗξάτο ἐπὶ τῶν ἵππων ταῖς νίκαις, οὕτω Δεινομένης ὁ Ἴέρωνος ἀπέδωκεν ὑπὲρ τοῦ πατρὸς." (Π. 8, 42, 7.) Ἄς ἐξετάσωμεν ἤδη ἂν οἱ λόγοι οὗτοι τοῦ Πausανίου μὲ ἐτέρους τοῦ αὐτοῦ, καὶ μὲ τὰ πράγματα συμβιβάζωνται, μάλιστα κατὰ τὴν διόρθωσιν γενεαῖς δυσὶν· Ἡ Διάβασις τοῦ Ξέρξου εἰς Ἑλλάδα ἐγένετο ὡς γνωστὸν, τὸ ἀ· τῆς 75 Ὀλ. ἢ 480 π.χ. ὥστε ἔχομεν, 480, καὶ δύο γενεάς, ἀνὰ 33 ἔτη ἐκάστης ὑπολογιζομένης, τὸ ἔτος 414 ἢ Ὀλυμπιάδα 91. 1. ὡς ἐποχὴν τῆς κατασκευῆς τοῦ ἀγάλματος τῶν Φιγαλέων, (ἐπειδὴ τούτου τὸν χρόνον τῆς κατασκευῆς ὁ Πausανίας θέλει διὰ τῶν ὑπολογισμῶν του τούτων νὰ προσδιορίσῃ) ἂν δὲ κατὰ τὸ ἔτος αὐτὸ ὁ Ὀνάτας τὸ ἄγαλμα τῶν Φιγαλέων εἰργάσθῃ, ὅπερ βεβίαιως δὲν εἶναι ἐκ τῶν τελευταίων του<sup>9)</sup>, τότε εἶναι πολὺ τοῦ Φειδίου νεώτερος, ἐν τούτοις ὁ αὐτὸς Πausανίας εἰς τὸ

<sup>8)</sup> K. Gesch. I. 27, 67, 69. 87 κλπ.

<sup>9)</sup> Εἰς τοῦτο πείθομαι ἐκ τῶν λόγων τοῦ Πausανίου, ὅστις διὰ νὰ ζητῇ τὴν ἐποχὴν τοῦ ἀγάλματος αὐτοῦ ἐκ τῆς τοῦ ἀναθήματος τοῦ Ἴέρωνος νὰ προσδιορίσῃ, φαίνεται ἐγνώριζεν, ὅτι ἦτο ἀρχαιότερον τούτου, ἄλλως ἦτο ἀδύνατον ἐνὸς μεταγενεστέρου ἔργου τὴν ἐποχὴν ἐκ τῆς ἐνὸς προγενεστέρου νὰ ἐξαγάγῃ, ἢ ἀπόπειραν πρὸς τοῦτο νὰ κάμῃ.



αὐτὸ κεφάλαιον § 10. λέγει τὸν Ὀνάταν σύγχρονον τοῦ Ἀθηναίου Ἡγίου, καὶ τοῦ Ἀργείου Ἀγελάδα<sup>10)</sup>, οἵτινες ἐγρημάτισαν διδάσκαλοι τοῦ Φειδίου, ὡς δὲ μετὰ πολλὰς ἐριδας καὶ δικμάχας περὶ τῆς ἐποχῆς των ἐπὶ τέλους ἐξήχθη, δὲν ἤξεύρω κατὰ πόσον πειστικῶς, εἰργάζοντο, ὁ μὲν τὸ πολὺ μέχρι τῆς Ὀλυμπιάδος 80, καὶ τοῦτο ἐπειδὴ κατ' ἐπιγραφὰς τὸ ἄνθος του πίπτει κατὰ τὴν 70 Ὀλυμ.<sup>11)</sup> ὁ δὲ μακροβιώτατος γενόμενος ἀπὸ τῆς β6 Ὀλ. 2 μέχρι τῆς 81, 2.<sup>12)</sup> ὥστε ἐκ τούτων ἀποδείκνυται προδηλῶτα ὅτι ἡ γραφὴ αὕτη εἶναι ἀβέβαιος, καὶ ὅλως ἀπαράδεκτος· καὶ ἐκ τῆς περιγραφῆς δὲ τοῦ Πausανίου δὲν δύναται τις δύο γενεὰς ἀπὸ τῆς διαβάσεως τοῦ Ξέρξου μέχρι τοῦ Δεινομένου, νὰ ἐξαγάγη, ὡς ὁ Βρούνν τοῦτο ποιεῖ, καθύσον μόνον Ὀλυμπιάδες τρεῖς μεταξύ διέρχονται· διὰ τοῦτο οἱ νεώτεροι ἐκδίδται τοῦ Πausανίου, καθὼς καὶ οἱ λοιποὶ Ἀρχαιολόγοι παρεδέχθησαν τὴν ἀρχαίαν γραφὴν γενεᾶ<sup>13)</sup>, ἥτις καίτοι πιθανωτέρα, εἰς τὴν περίστασιν, δι' ἣν ὁ Πausανίας ταύτης γρῆσιν ποιεῖται, ὅλως ἀκατάλληλος εἶναι· ἐπειδὴ πρῶτον μὲν κατὰ τὴν γραφὴν ταύτην ἔχομεν 480 τὸ ἔτος τῆς δια-

<sup>10)</sup> Π δικαιολογίαις, ἦν ὁ Θείριος (Epochen S. 198) καὶ ὁ Rathgeber, διὰ τὸ χωρίον τοῦτο ἐπιχειροῦσι νὰ κἀμωσι, λέγοντες ὅτι ὁ Ὀνάτας κατὰ τασῶτον εἶναι σύγχρονος τοῦ Ἡγίου καὶ Ἀγελάδα, καθύσον περὶ τὰ τέλη τοῦ βίου τῶν Καλλιτεχνῶν τούτων ἀναφαίνεται εἰς τὸν καλλιτεχνικὸν κόσμον, εἶναι νομίζω ὅλως ἀβέβαιος· γενικῶς συγγρόνους λέγομεν, ὅταν μάλιστα πρόκειται νὰ ὁρίσωμεν τὴν ἐποχὴν των, ἐκείνους, οἵτινες εἶναι ὁμηλικες, καὶ οὐχὶ ἓνα ὑπέργηρω, καὶ ἓνα νεανίαν· δὲν βλέπω δὲ οὔτε τὸν λόγον, δι' ἣν ὁ Πausανίας ἤθελε προτιμῆσαι μὲ τοιαύτας ἀμφιβόλους καὶ δυσνοήτους χρονολογίας νὰ ἐκφράζηται, ἀφοῦ ἠδύνατο κάλλιστα μὲ ἕτερον πλησιέστερον τὴν ἡλικίαν τὸν Ὀνάταν σύγχρονον νὰ εἴπῃ, ὡς τὸν Φειδίαν, Μύρωνα, ἢ Πολύκλειτον.

<sup>11)</sup> Brunn, K. G. I, 101 ἐπ. Overbeck, Geschichte der griechischen Plastik I S. 112.

<sup>12)</sup> Brunn I, 68. Bursian in Jahn's Jahrbücher für Philologie 1856. I. 514. Overbeck, ε α. I, 104 πρβ. Welcker, Kunstblatt 1827 N. 81.

<sup>13)</sup> Εἰς τὰ χειρόγραφα εὐρίσκεται ἡ γραφὴ γενεαι, εἰς ἣν τὸ ἐν τῷ ᾠκρῷ ε ὡς τὴν ὑπογεγραμμένην δύναται τις νὰ θεωρήσῃ.



βάσεως τοῦ Ξέρξου, καὶ 33 ἔτη μίαν γενεάν, τὸ ἔτος 447, ἡ Ολ. 82. 3, ὡς τὸ τῆς κατασκευῆς τοῦ ἀγάλματος τῶν Φιγαλέων, ἔπειτα δὲ, ἂν δι' αὐτὸ τῆς χρονολογίας ταύτης χρῆσιν νὰ κάμωμεν δὲν θέλωμεν, ὡς ἔτος τῆς κατασκευῆς τοῦ ἀναθήματος τοῦ Ἴέρωνος· ἀλλ' ὁ Ἴέρων ὡς γνωστὸν ἐτελεύτησε κατὰ τὴν 78 Ολ. 2, ὥστε μετὰ ταύτην ἀνάθημα νὰ παραγγείλῃ, δὲν ἠδύνατο· παρὰ πρὸ ἢ ἐπ' αὐτῆς, κατὰ μίαν τῶν ἐν Ὀλυμπίοις νικῶν του, καὶ δὴ ἡ τὴν πρώτην Ολ. 73, καθ' ἣν ἄρματι κατὰ τινὰς ἐνίκησε (Σχολ. Πινδ. Ολ. 1. ἀργ.) ἢ τὴν τρίτην Ολ. 78. Ἄν λοιπὸν διὰ τὸ ἀνάθημα τοῦ Ἴέρωνος ἔχωμεν ὡς χρόνον ὠρισμένον τὴν 78 Ολυμ. τὸ πολὺ, γνωρίζομεν δὲ ὅτι ὁ οἶκος του κατὰ τὸ γον. ἔτος τῆς αὐτῆς Ὀλυμπιάδος ὀλοτελῶς κατεστράφη, ὥστε, καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ Δεινομένου τοῦ υἱοῦ του ἀνάθεσις μετ' αὐτὴν τὴν ἐποχὴν ἦτο ἀδύνατον νὰ γένῃ, ὡς καὶ ὁ Θείρσιος (Erochen σ. 20. σιμ. 126.) παραδέχεται, πῶς δυνάμεθα τὴν ἐκ τῶν λόγων τοῦ Πausανίου ἐξαγομὲνην χρονολογίαν δηλ. Ολ. 82, 3. νὰ παραδεχθῶμεν, ἔπειτα δὲ καὶ τὸ χωρίον ἐν γένει ὀλόκληρον νὰ μὴ καταδικάσωμεν ὡς ἄκριτον; ὁ Pausanias ἐνταῦθα θέλων νὰ ὀρίσῃ τὸν χρόνον τῆς κατασκευῆς τοῦ ἀγάλματος τῶν Φιγαλέων, καταφεύγει εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς κατασκευῆς τοῦ ἄρματος τοῦ Ἴέρωνος, ἣν ἐξ ὄλως ἀβασίμων γεγονότων ἐξήγαγεν· ἀλλὰ ποῖος τὸν ἐβεβαίωσε περὶ τοῦ ταύτοχρόνου τῆς κατασκευῆς τῶν ἔργων αὐτῶν; κάλλιστα ἠδύνατο τὸ μὲν ἐν νὰ ἀνήκῃ εἰς τὰ πρῶτα ἔτη τῆς καλλιτεχνικῆς ἐνεργείας τοῦ Ὀνάτα, τὸ δὲ ἕτερον εἰς τὰ τελευταῖα. ὅτι δὲ ὁ Pausanias αὐτὸς ἀνεγνώριζε τὸ σφαλερὸν τῶν ὑπολογισμῶν του, ἀποδεικνύει ὁ ἴδιος προσθέτων εἰς τὸ αὐτὸ κεφάλαιον τὴν ἑτέραν περὶ τῆς ἡλικίας τοῦ Ὀνάτα χρονολογίαν, δι' ἧς αὐτὸν σύγχρονον μὲ τοὺς Καλλιτέχνας Ἡγίαν καὶ Ἀγελάδα καλεῖ, μεθ' ὧν φαίνεται ἐγνώριζεν ὅτι συνήκμαζεν. Διὰ ταῦτα πάσης ἐκ τῆς λέξεως γενεᾶ ἐξαγομὲνης χρονολογίας ἀπέχοντες, δυνάμεθα τὴν ἀφ' ἑαυτῆς



ἐκ τοῦ χωρίου τούτου ἐξαγομένην ὡς βεβαίαν νὰ κερδήσωμεν ἐκ τοῦ χωρίου τούτου μαθηάνομεν δηλ., ὅτι ὁ Ὀνάτας διὰ τὸν Τέρωνα εἰργάσθη, ὅστις ἐτελεύτησε τὸ βῆμα τῆς 78 Ὀλ. καὶ οὔτινος ὁ οἶκος μέχρι τοῦ τρίτου τῆς αὐτῆς Ὀλυμπιάδος ὑπῆρχε· κατὰ τὸν παραδεδομένον δὲ καὶ ὅλως φυσικὸν κανόνα κρίνοντες, ὅτι Καλλιτέγνης τις ἵνα παραγγέλῃς ἐκ μεμακρυσμένων τόπων καὶ τυράννων ἐπιστήμων λάβῃ, πρέπει τὸ στάδιόν του νὰ διέλθῃ, ὥστε ἡ φήμη του νὰ γένῃ γνωστὴ καὶ διαδοθῇ, πρὸς προσδιορισμὸν τῆς ἐποχῆς τοῦ Ὀνάτα ὀφείλομεν νὰ ὀπισθοδρομήσωμεν, καὶ ταύτην εἰς τοὺς πρὸ τῆς 78 Ὀλυμ. χρόνους νὰ θέσωμεν, ὥστε οὕτω δυνάμεθα τὸν Ὀνάταν νὰ θεωρήσωμεν Καλλιτέγνην ἀκμάζοντα ἐπὶ τῶν Περσικῶν πολέμων, ἐποχῆς μεθ' ἧς συμφωνεῖ καὶ ἡ ἐξαγομένη ἐξ ἑνὸς ἐκάστου τῶν ἔργων του, τῶν ὁποίων τὸν χρόνον τῆς κατασκευῆς, κατὰ τὴν περιγραφὴν ἑνὸς ἐκάστου θὰ προσπαθήσω κατὰ τὸ δυνατόν νὰ ὀρίσω· οὕτω δὲ ὁ Ὀνάτας γίνεται σύγχρονος τῶν δύο ἄλλων Καλλιτεχνῶν, καὶ ὡς ὁ Ὁβερβεκ ὀρθῶς παρατηρεῖ μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ Φειδίου μένει διάστημα τι χρονικόν, καθ' ὃ ἡ Καλλιτεχνία ἠδύνατο νὰ φθάσῃ εἰς τὴν ἐντέλειαν τὴν ὁποίαν ὁ μέγας τοῦ Φειδίου νοῦς ἐπήνεγκε, χωρὶς αὕτη δι' ἑνὸς salto mortale ὅλως παραδόξως νὰ ἐπέλθῃ· ἀνθεὶ δὲ μετὴν ἀκμὴν τῆς πατρίδος του Αἰγίνης, καὶ μακρύνεται σὺν αὐτῇ, κατὰ τὸ γῶν τῆς 80 Ὀλ. τῆς Αἰγίνης ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τῶν Ἀθηναίων πεσοῦσθαι.

Ἄν καὶ οὔτε τὸ ποσόν, οὔτε τὸ ποικίλον τῶν ἔργων καὶ τῆς ὕλης αὐτῶν, ὡς νομίζω, συνιστῶσιν ἰδίᾳ τὸν μέγαν Καλλιτέγνην, ὡς καὶ ὁ Θεμιστίας περὶ τοῦ πολλὰ ποιήσαντος ζωγράφου Πausίου λέγει, πολλοὶ νεώτεροι Ἀρχαιολόγοι ἐν τούτοις πρὸς ἰδιαιτέραν Καλλιτεχνῶν τινῶν σύστασιν καὶ τοῦτο προέτεινον, ἀλλὰ τὸ ποιόν, ἀναλόγως τῶν ὀλίγων καὶ μονομερῶν περὶ Ὀνάτα εἰδήσεων, δι' ἑνὸν τῆς Ἑλλάδος σχεδὸν μέρος περιοριζομένων, τὴν Ὀλυμπίαν, τὰ ἀναφερόμενα ἔργα



του, οὔτε ὀλίγα εἶναι, οὔτε ἑνὸς εἶδους. Ὁ Ὀνάτας εἰργάζετο εἰς χαλκὸν τὸν ἰδίῃ εἰς τὴν πατρίδα του, καὶ τὴν ἐποχὴν του, πρὸς δὲ καὶ τὴν τάσιν τῆς Τέχνης κατ' αὐτὴν ἐν χρήσει, θεῶν ἀγάλματα ἀμφοτέρου τοῦ γένους, ἡρώων, καὶ ἱστορικῶν προσώπων, εἴτε μεμονωμένα, εἴτε εἰς συστήματα. Ἐκ τῶν θεῶν ἀπέειχε τὴν Δῆμητρα διὰ τοὺς Φιγαλεῖς, τὸν Ἑρμῆν διὰ τοὺς Φενεάτας, τὸν Ἡρακλῆ διὰ τοὺς Θασίους, καὶ τὸν Απόλλωνα διὰ τοὺς Περγαμηνοὺς· οἱ ἥρωες καὶ τὰ ἱστορικὰ πρόσωπα ἀποτελοῦσι τὰ συστήματά του, ὧν δύο γνωρίζομεν, τὸ διὰ τοὺς Ἀγαιούς, καὶ τὸ διὰ τοὺς Ταραντίνους· ἕτερον εἶδος ἔργων ἀποτελεῖ τὸ ἄρμα, ὅπερ διὰ τοῦ Ἱέρωνα εἰργάσθη. Ἄπαντα τὰ ἔργα ταῦτα ὡς βλέπει τις ἀνήκουσιν εἰς ξένους τόπους, ἅπαντα δὲ ἐκτὸς τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ τῆς Δῆμητρος ἀνέκειντο εἰς Ὀλυμπίαν· ἐννοεῖται ἐκ τούτου εὐκόλως ὅτι ὁ Καλλιτέχνης οὗτος πρότερον εἰργάσθη εἰς τὴν πατρίδα του, καὶ ἐπιτυχῶς, ὥστε διεδόθη ἡ φήμη του καὶ ἐκτὸς αὐτῆς, καὶ ἔπειτα προσεκλήθη πρὸς κατασκευὴν ξένων ἔργων, καὶ βεβαίως πολὺ περισσοτέρων τῶν ἀναφερομένων, ἅτινα ὡς δειχθήσεται, εἰς τὸ διάστημα τὸ πολὺ 4 ἢ 5 Ὀλυμπιάδων εἰργάσθη· δυστυχῶς ὅμως οὐδεμίαν εἶδησιν περὶ κατασκευῆς τούτων ἔργων ἔχομεν, ἐπειδὴ τὰ περὶ Αἰγίνης γραφέντα συγγράμματα ἅπαντα ἀπώλοντο· ὁ μόνος Πausανίας ἐξ οὗ τις νὰ μάθῃ τι ἠδύνατο, τῆς Αἰγίνης ἀκροθιγῶς μόνον μνηεῖαν ποιεῖται, οὐδενὸς δὲ ἐν αὐτῇ ἀγάλματος, ἢ ἑτέρου μνημείου ἀκριβῆ περιγραφὴν κάμει, καὶ διὰ τοῦτο οὐδὲν καὶ ἐξ αὐτοῦ περὶ ἔργων τοῦ Ὀνάτα ἐν Αἰγίνῃ γνωρίζομεν, καθὼς καὶ τῶν λοιπῶν Αἰγινήτων Καλλιτεχνῶν· οὐδὲν θαῦμα διὰ τοῦτο ἂν ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀναφερομένων ἔργων τοῦ Ὀνάτα εἶναι μικρὸς· Κύριος οἶδε πόσα ἀγάλματα ναῶν διαφόρων πόλεων, ὡς τοῦ τῶν Περγαμηνῶν, εἶχε κατασκευάσει, περὶ τῶν ὁποίων οὐδεμίαν εἶδησιν διεσώθη· ὡς καὶ περὶ αὐτοῦ τῶν Περγαμηνῶν τίποτε δὲν θὰ ἐγνωρίζομεν, ἂν κατὰ τύχην ὁ Pausanias τούτου μνηεῖ-



αν δὲν ἐποιεῖτο, ὡς ἔργου ἀρκετὴν ἐντύπωσιν αὐτῷ διὰ τὴν  
 ωραιότητά του ποιήσαντος· Ἄν τὰ Αἰγυπτιακά ἐν τῇ Γλυπτο-  
 θήκῃ τοῦ Μονάχου ἀνακείμενα ἀγάλματα τῷ Ὀνάτα νὰ ἀπο-  
 δώσωμεν δυνάμεθα, τοῦτο ἐν τῷ οἰκείῳ τόπῳ θὰ ἐξετάσω.  
 Ἀρχόμεθα δὲ ἤδη τοῦ λόγου. περὶ τῶν λοιπῶν τοῦ Καλλι-  
 τέχνου ἔργων, καὶ δὴ τῆς ἐν Φιγαλείᾳ Δήμητρος, τὴν  
 ὁποίαν νομίζω ὡς τὸ ἀρχαιότερον τῶν ἀναφερομένων ἔργων  
 του, διὰ τὸν λόγον ἦν ἀνωτέρω ἀνέφερον, καὶ κατωτέρω θὰ  
 ὑποστηρίξω.

Εἰς Ἀρκαδίαν ἐκτὸς τῆς Ἐλευσινίου λατρείας τῆς Δήμη-  
 τρος ὑπῆρχε καὶ ἡ ἀρχαία Πελασγική, τὴν ὁποίαν εὐρίσκομεν  
 κυρίως εἰς Θέλπουσαν, ἐνθα ἡ Δημήτηρ ἐλατρεύετο ὑπὸ τὸ  
 ὄνομα Ἐριννύς, καὶ εἰς Φιγαλείαν, ὅπου Μέλαινα ἐκαλεῖτο,  
 μὲ τὴν αὐτὴν σημασίαν· αἱ λατρεῖαι αὗται ἀνεφέροντο εἰς τὴν  
 Δήμητρα ὡς Θεὸν τῆς Γῆς, καὶ ἀντιπροσωπεύουσιν τὴν ἐν  
 τῷ καιρῷ τοῦ γεμῶνος κατάστασιν αὐτῆς, διὰ τοῦτο ἡ περὶ  
 αὐτῆς παράδοσις ἔλεγεν, ὅτι ἡ Δημήτηρ ὠργισμένη διὰ τὴν  
 ἀρπαγὴν τῆς Κόρης ἐπλανᾶτο πρὸς ἀναζήτησίν της, ὁ δὲ Πο-  
 σειδῶν ἐπιθυμῶν ταύτη μισθῆναι, ἐδίωκεν αὐτήν· ἡ θεὸς ἵνα  
 αὐτὸν διαφύγῃ μετέβαλεν ἑαυτὴν εἰς θήλειαν ἵππον· ὁ Πο-  
 σειδῶν ὅμως κατανοήσας τὴν ἀπάτην μετεμορφώθη ὁμοίως εἰς  
 ἵππον ἄρρενα, καὶ οὕτω συμμύγνεται αὐτῇ· ὀργίλως ἔχρουσα ἡ  
 Δημήτηρ διὰ τὸ συμβῆν τοῦτο ἐνεδύθη μέλαιναν ἐσθῆτα, καὶ  
 ἐκλείσθη εἰς σπήλαιόν τι ἐπὶ μακρὸν χρόνον, καθ' ὃν μεγάλη  
 ἀφορία τὴν γῆν κατέλαβε<sup>14)</sup>· εἰς τὸ σπήλαιον τοῦτο εἶχον ἀνα-  
 θέσει οἱ Φιγαλεῖς ἄγαλμα ξύλινον, ὅπερ ὁ Πausanias ὡς ἀκο-  
 λούθως περιγράφει (8, 42, 4.), "Καθ' ἑξέσθαι μὲν ἐπὶ πέτρου,  
 γυναικὶ δὲ εἰκέναι, τᾶλλα πλὴν κεφαλῆν· κεφαλὴν δὲ καὶ  
 κόμην εἶχεν ἵππου, καὶ δρακόντων τε καὶ ἄλλων θηρίων εἰκό-  
 νες προσεπεφύκεσαν τῇ κεφαλῇ· χιτῶνα δὲ ἐνεδέδυτο καὶ ἐς

<sup>14)</sup> Paus., 8, 25, 5. καὶ 41. 1. ἐπ.



ἄκρους τοὺς πόδας, δελφίς δὲ ἐπὶ τῆς χειρὸς ἦν αὐτῇ, περιστερὰ δὲ ὄρνις ἐπὶ τῇ ἐτέρᾳ". Τὸ ἄγαλμα τοῦτο τῆς Δήμητρος ὡς ὁ αὐτὸς Πausανίας ἀναφέρει (8, 5, 8.) ἐπὶ Σίμου Φιάλου βασιλεύοντος ἠφρανίσθη ὑπὸ πυρὸς, καθ' ἣν ἐποχὴν οἱ Φιγαλεῖς μετὰ τῶν Αἰγινητῶν συνέδεσαν φιλικὰς σχέσεις· ἀφρανισθέντος τοῦ ἀρχίου τούτου ἀγάλματος, οἱ Φιγαλεῖς οὔτε ἄγαλμα ἄλλο ἀπεδίδοσαν τῇ θεῷ καὶ ὅσα ἐς ἐορτὰς καὶ θυσίας, τὰ πολλὰ δὲ παρῶπτο σφίσιν, ἐς ὃ ἡ ἀκαρπία ἐπιλαμβάνει τὴν γῆν· οἱ Φιγαλεῖς ἐρωτήσαντες τὴν αἰτίαν τῆς ἀκαρπίας ταύτης, ἔλαβον τὴν ἀπάντησιν ὅτι ἡ Δημήτηρ εἶναι ἐναντίον των ὠργισμένη· πρὸς ἐξιλέωσιν τῆς λοιπὸν ἤρχισαν νὰ τιμῶσιν αὐτὴν περισσότερο ἢ τὸ πρότερον, πρὸς ἀπόδειξιν δὲ τῆς τιμῆς ταύτης τὸν Ὀνάταν τὸν υἱὸν τοῦ Μίκωνος τὸν Αἰγινίτην πείθουσιν ἐφ' ὅσῳ δὲ μισθῷ ποιῆσαι σφίσιν ἄγαλμα Δήμητρος<sup>15)</sup> τότε δὲ ὁ

<sup>15)</sup> Τὴν ὑπὸ τῶν Φιγαλέων ἐκλογὴν ταύτην τοῦ Ὀνάτα Ἀρχαιολόγοι τινὲς παρετήγησαν, λέγοντες ὅτι οἱ Φιγαλεῖς ἐξελέξαντο τὸν Ὀνάταν πρὸς κατασκευὴν τοῦ ἀγάλματος των ἐπειδὴ ἦτο Δωριος Τεχνίτης καὶ ἐπιτηδεύετο διὰ τοῦτο τὴν ἐργασίαν ἀγαλμάτων ἀρχαιοπρεπῶν. Νομίζω ὅτι οἱ ἀρχαιολόγοι οὗτοι πολὺ ἀπατῶνται εἰς τὴν κρίσιν των ταύτην, ἐπειδὴ ἂν τὸ πρᾶγμα οὕτως εἶχεν, οἱ Φιγαλεῖς ἠδύναντο εὐκολώτατα πλῆθος τοιοῦτων Δωριέων Τεχνιτῶν νὰ εὑρωσιν οἵτινες ἠδύναντο κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην μάλιστα, ὅτε ἡ Τέχνη εἰσέτι ὑπὸ τῶν δεσμῶν τῆς ἀρχαιοπρεπειᾶς κατείχετο, αὐτοῖς ἄγαλμα τῆς Δήμητρος ἀρχαιοπρεπὲς νὰ κατασκευάσωσι, καὶ ὄχι νὰ ἀναγκασθῶσι τὸν Ὀνάταν ἐφ' ὅσῳ δὲ μισθῷ νὰ πείσωσι πρὸς κατασκευὴν τοῦ ἀγάλματος. Ἐνταῦθα ἐπρόκειτο περὶ τῆς ἐξιλέωσεως μιᾶς θεότητος ἐξ ἧς ἡ εὐφορία τοῦ τόπου ἐξηρτάτο, ὥστε οἱ Φιγαλεῖς ἐφρόντιζον μὲ ὀντιναδὴποτε τρόπον τὴν εὐμένειαν αὐτῆς ἐφ' ἑαυτοὺς νὰ ἐκχύσωσι, πρὸς ἀπόδειξιν δὲ τούτου καὶ τῆς μεγάλης τιμῆς, ἣν πρὸς τὴν ἐξιλειουμένην θεότητα ἤρχισαν νὰ παρέχωσιν, ἐξελέξαντο τὸν ἐπισημότερον τῆς ἐποχῆς Καλλιτέχνην, ὡς συνήθως εἰς τοιαύτας περιστάσεις συμβαίνει, καὶ οὐχὶ τὸν ἀρχαιοπρεπῆ ἐπιτηδευόμενον· ὅτι δὲ ὁ Ὀνάτας τοιοῦτος ἦτο ὑποδεικνύει ὁ αὐτὸς Πausανίας, ὅστις κατὰ τὴν διήγησιν ταύτην ἐπεξηγῶν τὸ ἐφ' ὅσῳ δὲ μισθῷ εὐθύς προσθέτει „Τοῦ δὲ Ὀνάτα τούτου Περγαμηνοῦς ἐστὶν Ἀπόλλων γαλκοῦς, θαῦμα ἐν τοῖς μάλιστα μεγέθους τε ἕνεκα καὶ ἐπὶ τῇ τέχνῃ.“ ὡς εἰ ἔλεγεν οἱ Φιγαλεῖς ἐξελέξαντο τὸν Ὀνάταν πρὸς κατασκευὴν τῆς Δήμητρος των, ἐπειδὴ ἐπλαττε θαύματα.



άνηρ οὗτος άνευρών γραφήν ἢ μίμημα τοῦ ἀρχαίου ζοάνου, τὰ πλειῶν δὲ ὡς λέγεται καὶ κατὰ ὄνειράτων ὄψιν ἐποίησε χαλκοῦν Φιγαλεῦσιν ἄγαλμα." Τὸ ἄγαλμα τοῦτο ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Πausανίου δὲν ὑπῆρχε πλέον, ἐπειδὴ πρὸ τριῶν γενεῶν, καθὰ αὐτῷ ὁ πρεσβύτατος τῶν ἐντυχόντων ἐδικηγήθη, πέτρα ἐκ τοῦ ὀρόφου ἐμπεσοῦσα αὐτὸ συνέτριψε, καὶ ἠφάνισεν· ἵνα δὲ μήτις ἀπιστήσῃ εἰς τὸν λόγον του τοῦτου, ὡς τινες νεώτεροι Αρχαιολόγοι ἀμφιβολίας περὶ τοῦ ἀγάλματος τοῦ Ὀνάτα ἐξεφράσθησαν,<sup>16)</sup> ὁ Pausanias προσθέτει, καὶ ἐν γε τῷ ὀρόφῳ δῆλα καὶ ἡμῖν ἐτι ἦν, καθὰ ἀπερρώγεσαν αἱ πέτραι.

Ἡ ἐν Φιγαλείᾳ λατρεία αὐτῆ τῆς Δημήτρος ἐξηγεῖται εὐκόλως ἐκ τῆς συμμίξεως τῆς μετὰ τοῦ ἵππου Ποσειδῶνος, τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀγάλματος, καὶ τῶν λοιπῶν συμβόλων. ὁ ἐν μορφῇ ἵππου μετὰ τῆς θεοῦ συνελθὼν Ποσειδῶν, εἶναι ὁ θεὸς πάντων τῶν ἐν τῇ γῆ ὑγρῶν, ποταμῶν, πηγῶν, κλπ., ὁ θεὸς ὅστις τὴν γῆν ποτίζει καὶ καρποφορεῖ· ὁ μῦθος δὲ οὗτος παριστᾷ συμβολικῶς τὴν ἐν τῷ καιρῷ τοῦ χειμῶνος πλημμύραν, ἣτις τὴν γῆν ὕδασι κεκαλυμμένην κατέχει, τὰ ὑποῖα συμβολικῶς διὰ τοῦ ἵππου παρίστανται· διὰ τοῦτο ἡ Δημήτηρ φέρει καὶ αὐτὴ ἵππου κεφαλὴν, εἶναι ὠργισμένη, φορεῖ μέλαιναν ἐσθῆτα, καὶ μένει κεκρυμμένη εἰς τὸ σπήλαιον, δηλ. βλέπομεν ἀπάσας τὰς μορφὰς συμβολικῶς παριστωμένας, ὑφ' ἧς ἡ γῆ κατὰ τὸν χειμῶνα ἐμφανίζεται. Τὸ ἄγαλμα τῆς τοιαύτης καταστάσεως τῆς θεοῦ τῆς γῆς ὁ ἀρχαῖος Καλλιτέχνης σύμφωνα μὲ τὴν φύσιν αὐτῆς τὴν κατηφῆ καὶ ἀγρίαν, πρὸς δὲ καὶ τὴν

<sup>16)</sup> ὁ Pröller μάλιστα ὅστις εἰς τὴν Ἑλληνικὴν του Μυθολογίαν I., σ. 591, σημ. 2. λέγει das von Pausanias beschriebene Bild des Onatas in einer Höhle der Gegend von Phigalia ist ziemlich apokryphisch. ὁ Gerhard Griechische Mythologie I. § 411. σ. 4. καὶ ὁ Müller Handbuch der Archäol. § 88. σ. 8. οἱ Ἀρχαιολόγοι οὗτοι ὁμοῦς ἠπατήθησαν εἰς τὴν κρίσιν των νομίσαντες ὅτι ἡ ὑπὸ τοῦ Pausanίου γινομένη περιγραφή ἀναφέρεται εἰς τὸ ἄγαλμα, ὑπερ' ὃ Ὀνάτας κατεσκεύασεν, ἐν ᾧ αὐτὴ μόνον τὸ ἀρχαῖον ἀποβλέπει ὡς ὁ Pausanias αὐτὸς σαφέστατα ἐκφράζεται.





ἄκρους τοὺς πόδας, δελφίς δὲ ἐπὶ τῆς χειρὸς ἦν αὐτῆ, περιστερὰ δὲ ὄρνις ἐπὶ τῆ ἐτέρᾳ". Τὸ ἄγαλμα τοῦτο τῆς Δήμητρος ὡς ὁ αὐτὸς Πausanías ἀναφέρει (8, 5, 8.) ἐπὶ Σίμου Φιάλου βασιλεύοντος ἠφάνισθη ὑπὸ πυρὸς, καθ' ἣν ἐποχὴν οἱ Φιγαλεῖς μετὰ τῶν Αἰγινιτῶν συνέδεσαν φιλικὰς σχέσεις· ἀφάνισθέντος τοῦ ἀρχαίου τούτου ἀγάλματος, οἱ Φιγαλεῖς οὔτε ἄγαλμα ἄλλο ἀπεδίδοσαν τῇ θεῷ καὶ ὅσα ἐς ἐορτὰς καὶ θυσίας, τὰ πολλὰ δὲ παρῶπτο σφίσι, ἐς ὃ ἡ ἀκαρπία ἐπιλαμβάνει τὴν γῆν· οἱ Φιγαλεῖς ἐρωτήσαντες τὴν αἰτίαν τῆς ἀκαρπίας ταύτης, ἔλαβον τὴν ἀπάντησιν ὅτι ἡ Δημήτηρ εἶναι ἐναντίον των ὀργισμένη· πρὸς ἐξιλέωσίν τῆς λοιπὸν ἤρχισαν νὰ τιμῶσιν αὐτὴν περισσώτερον ἢ τὸ πρότερον, πρὸς ἀπόδειξιν δὲ τῆς τιμῆς ταύτης "τὸν Ὀνάταν τὸν υἱὸν τοῦ Μίκωνος τὸν Αἰγινίτην πείθουσιν ἐφ' ὅσῳ δὴ μισθῷ ποιῆσαι σφίσι ἀγαλμα Δήμητρος<sup>15)</sup> τότε δὲ ὁ

<sup>15)</sup> Τὴν ὑπὸ τῶν Φιγαλέων ἐκλογὴν ταύτην τοῦ Ὀνάτα Ἀρχαιολόγοι τινὲς παρετήγησαν, λέγοντες ὅτι οἱ Φιγαλεῖς ἐξελέξαντο τὸν Ὀνάταν πρὸς κατασκευὴν τοῦ ἀγάλματος των ἐπειδὴ ἦτο Δωριεὺς Τεχνίτης καὶ ἐπετηδεύετο διὰ τοῦτο τὴν ἐργασίαν ἀγαμάτων ἀρχαιοπρεπῶν. Νομίζω ὅτι οἱ ἀρχαιολόγοι οὗτοι πολὺ ἀπατῶνται εἰς τὴν κρίσιν των ταύτην, ἐπειδὴ ἂν τὸ πρᾶγμα οὕτως εἶχεν, οἱ Φιγαλεῖς ἠδύναντο εὐκολώτατα πλῆθος τοιοῦτων Δωριέων Τεχνιτῶν νὰ εὑρωσιν οἵτινες ἠδύναντο κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην μάλιστα, ὅτε ἡ Τέχνη εἰσέτι ὑπὸ τῶν δεσμῶν τῆς ἀρχαιοπρεπείας κατεῖχeto, αὐτοῖς ἄγαλμα τῆς Δήμητρος ἀρχαιοπρεπὲς νὰ κατασκευάσωσι, καὶ ὅχι νὰ ἀναγκασθῶσι τὸν Ὀνάταν ἐφ' ὅσῳ δὴ μισθῷ νὰ πείσωσι πρὸς κατασκευὴν τοῦ ἀγάλματος. Ἐνταῦθα ἐπρόκειτο περὶ τῆς ἐξιλέωσεως μιᾶς θεότητος ἐξ ἧς ἡ εὐφορία τοῦ τόπου ἐξηρτάτο, ὥστε οἱ Φιγαλεῖς ἐφρόντιζον μὲ ὀντιναδὴποτε τρόπον τὴν εὐμένειαν αὐτῆς ἐφ' ἑαυτοὺς νὰ ἐλκύσωσι, πρὸς ἀπόδειξιν δὲ τούτου καὶ τῆς μεγάλης τιμῆς, ἣν πρὸς τὴν ἐξιλειουμένην θεότητα ἤρχισαν νὰ παρέχωσιν, ἐξελέξαντο τὸν ἐπιστημότερον τῆς ἐποχῆς Καλλιτέχνην, ὡς συνήθως εἰς τοιαύτας περιστάσεις συμβαίνει, καὶ οὐχὶ τὸν ἀρχαιοπρεπῆ ἐπιτηδευόμενον· ὅτι δὲ ὁ Ὀνάτας τοιοῦτος ἦτο ὑποδεικνύει ὁ αὐτὸς Πausanías, ὅστις κατὰ τὴν διήγησιν ταύτην ἐπεξηγῶν τὸ ἐφ' ὅσῳ δὴ μισθῷ εὐθύς προσθέτει „Τοῦ δὲ Ὀνάτα τούτου Περγαμηνοῦς ἐστὶν Ἀπόλλων χαλκοῦς, θαῦμα ἐν τοῖς μάλιστα μεγέθους τε ἕνεκα καὶ ἐπὶ τῇ τέχνῃ.“ ὡς εἰ ἔλεγεν οἱ Φιγαλεῖς ἐξελέξαντο τὸν Ὀνάταν πρὸς κατασκευὴν τῆς Δήμητρος των, ἐπειδὴ ἐπλαττε θαύματα.



άνηρ οὗτος άνευρών γραφήν ἢ μίμημα τοῦ ἀρχαίου ξοάνου, τὰ πλείω δὲ ὡς λέγεται καὶ κατὰ ὄνειράτων ὄψιν ἐποίησε χαλκοῦν Φιγαλεῦσιν ἄγαλμα." Τὸ ἄγαλμα τοῦτο ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Πausανίου δὲν ὑπῆρχε πλέον, ἐπειδὴ πρό τριῶν γενεῶν, καθὰ αὐτῷ ὁ πρεσβύτατος τῶν ἐντυχόντων ἐδιηγῆθη, πέτρα ἐκ τοῦ ὀρόφου ἐμπεσοῦσα αὐτὸ συνέτριψε, καὶ ἠφάνισεν· ἵνα δὲ μήτις ἀπιστήσῃ εἰς τὸν λόγον του τοῦτον, ὡς τινες νεώτεροι Αρχαιολόγοι ἀμφιβολίας περὶ τοῦ ἀγάλματος τοῦ Ὀνάτα ἐξεφράσθησαν,<sup>16)</sup> ὁ Pausanias προσθέτει, καὶ ἐν γε τῷ ὀρόφῳ δῆλα καὶ ἡμῖν ἐτι ἦν, καθὰ ἀπερρώγεσαν αἱ πέτραι.

Ἡ ἐν Φιγαλείᾳ λατρεία αὕτη τῆς Δημήτρος ἐξηγεῖται εὐκόλως ἐκ τῆς συμμίξεώς της μετὰ τοῦ ἵππου Ποσειδῶνος, τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀγάλματος, καὶ τῶν λοιπῶν συμβόλων. ὁ ἐν μορφῇ ἵππου μετὰ τῆς θεοῦ συνελθὼν Ποσειδῶν, εἶναι ὁ θεὸς πάντων τῶν ἐν τῇ γῆ ὑγρῶν, ποταμῶν, πηγῶν, κλπ., ὁ θεὸς ὅστις τὴν γῆν ποτίζει καὶ καρποφορεῖ· ὁ μῦθος δὲ οὗτος παριστᾷ συμβολικῶς τὴν ἐν τῷ καιρῷ τοῦ χειμῶνος πλημμύραν, ἣτις τὴν γῆν ὕδασι κεκαλυμμένην κατέχει, τὰ ὅποια συμβολικῶς διὰ τοῦ ἵππου παρίστανται· διὰ τοῦτο ἡ Δημήτηρ φέρει καὶ αὐτὴ ἵππου κεφαλὴν, εἶναι ὠργισμένη, φορεῖ μέλαιναν ἐσθῆτα, καὶ μένει κεκρυμμένη εἰς τὸ σπήλαιον, δηλ. βλέπομεν ἀπάσας τὰς μορφὰς συμβολικῶς παριστωμένας, ὑφ' ἧς ἡ γῆ κατὰ τὸν χειμῶνα ἐμφανίζεται. Τὸ ἄγαλμα τῆς τοιαύτης καταστάσεως τῆς θεοῦ τῆς γῆς ὁ ἀρχαῖος Καλλιτέχνης σύμφωνα μὲ τὴν φύσιν αὐτῆς τὴν κατηφῆ καὶ ἀγρίαν, πρὸς δὲ καὶ τὴν

<sup>16)</sup> ὁ Preller μάλιστα ὅστις εἰς τὴν Ἑλληνικὴν του Μυθολογίαν I., σ. 591, σημ. 2. λέγει das von Pausanias beschriebene Bild des Onatas in einer Höhle der Gegend von Phigalia ist ziemlich apokryphisch. ὁ Gerhard Griechische Mythologie I. § 411. σ. 4. καὶ ὁ Müller Handbuch der Archäol. § 88. σ. 3. οἱ Ἀρχαιολόγοι οὗτοι ὁμοῦς ἠπατήθησαν εἰς τὴν κρίσιν των νομίσαντες ὅτι ἡ ὑπὸ τοῦ Pausanίου γινομένη περιγραφή ἀναφέρεται εἰς τὸ ἄγαλμα, ὑπερ' ὃ Ὀνάτας κατεσκεύασεν, ἐν ᾧ αὐτὴ μόνον τὸ ἀρχαῖον ἀποβλέπει ὡς ὁ Pausanias αὐτὸς σαφέστατα ἐκφράζεται.



ἐπικρατοῦσαν εἰσέτι ἀτέλειαν εἰς τὴν τέχνην, καὶ τὰς ἀπαιτήσεις πολλὰ πιθανῶς τῶν λατρευτῶν, οἵτινες ἀπῆλθον τὰ ἀγάλματα τῶν θεῶν σύμφωνα μὲ τὰς φύσεις αὐτῶν, καὶ τὰς εἰς τὴν λατρείαν αὐτῶν ὑποκρυπτομένας φυσικὰς παρατηρήσεις νὰ βλέπωσιν, ὑπὸ μορφήν τεράστιον ἀπέεικασε, μὴ δυνάμενος ἄλλως τὸ τοιοῦτον νὰ κατορθώσῃ. Ὁ Ὀνάτας ὁμῶς καλλιτέχνης ἐποχῆς μεταγενεστέρης, καθ' ἣν ἡ τέχνη εἶχε κάμει ἱκανὰς προόδους, ὅτε οἱ Καλλιτέχνηι τερατομόρφους θεοὺς νὰ πλάττωσιν, οὐδὲ ἐφραντάζοντο κἂν ὅτι ἦτο δυνάτον, προσκληθεὶς νὰ κατασκευάσῃ ἐν ἄγαλμα μεθ' οὗ ἀρχαία λατρεία συνεδέετο, παρέσχε φαίνεται δυσκολίας πρὸς παραδοχὴν τῆς προσκλήσεως ταύτης, εἰς τὴν φιλίαν<sup>17)</sup> ὁμῶς τῶν Φιγαλέων καὶ Αἰγινητῶν, καὶ τὸν μέγαν μισθὸν χαριζόμενος, ἐνέδωκε μὲν, εἰργάσθη ὁμῶς ὡς αὐτὸς ἤθελε, καὶ οὐχὶ ὡς ἡ λατρεία ἀπῆλθει. ὅτι δὲ τοῦτο οὕτως ἔχει, λέγει σαφέστατα ὁ Πausανίας αὐτὸς. Ἐἰς ἐν λατρείας ἄγαλμα κυριώτερον συστατικὸν εἶναι ἡ ὕλη, ἐξ ἧς τοῦτο συνίσταται, ὡς δευτερεύοντα θεωροῦνται ἡ μορφή αὐτοῦ καὶ τὰ σύμβολα· ὅτι εἰς τὸ σπουδαῖον τοῦτο συστατικὸν τὴν ὕλην ὁ Ὀνάτας μεταβολὴν ἐπέφερε, μαρτυρεῖ ὁ Πausανίας λέγων, χαλκοῦν Φιγαλεῦσιν ἄγαλμα ἐποίησεν, ἐν ᾧ τὸ ἀρχαῖον ἦτο ξύλινον· τούτου μεταβληθέντος, ἡ τῶν

<sup>17)</sup> Ὁ Πausανίας ἀναφέρει, 8, 5, 8. ὅτι καθ' ἣν ἐποχὴν τὸ ἀρχαῖον τῆς Δήμητρος ξόανον ἐκάη οἱ Φιγαλεῖς συνέδεσαν μετὰ τῶν Αἰγινητῶν φιλικὰς σχέσεις· δυνάμεθα διὰ τοῦτο τὸν Ὀνάταν ἐκτὸς τῆς πατρίδος τοῦ ἐργαζόμενον εὐρίσκοντες, πρῶτον ὑπὸ τῶν εἰς φιλικὰς σχέσεις, καὶ ἐπομένως γνωστότερον παρ' αὐταῖς, εὐρισκομένων πόλεων, προσκαλούμενον νὰ θεωρήσωμεν· διὰ τοῦτο ἀρχόμενος τοῦ λόγου περὶ τοῦ ἀγάλματος τούτου τοῦ Ὀνάτα ἐξεφράσθη τὴν γνώμην ὅτι τοῦτο θεωρῶ ὡς τὸ ἀρχαιότερον τῶν ἀναφερομένων ἔργων του· ἡ γνώμη αὕτη φαίνεται μὲν ὀλίγον ἐζητημένη, εἶναι ἐν τούτοις πολλὰ φυσικὴ, καὶ πιθανή· ἐπειδὴ ἅπαντα τὰ λοιπὰ ἔργα τοῦ Ὀνάτα ἀνήκουσιν εἰς πόλεις, ἢ ἄρχοντας μεθ' ὧν οἱ Αἰγινῆται δὲν εὐρίσκοντο εἰς φιλικὰς σχέσεις, καὶ οἵτινες διὰ τοῦ ἐν Φιγαλείᾳ κατασκευασθέντος ἀγάλματος τὴν ἀξίαν τοῦ Καλλιτέχνου καὶ δεξιότητα ἐγνώρισαν, ὡς οἱ γείτονες τῶν Φενεᾶται (πρβ. σσμ. 9.).



λοιπῶν μεταβολῇ ὡς δευτερευόντων ἦτο εὐκολωτέρα: Ὁ Ὀνά-  
 τας ἐν τούτοις μὴ ἐπιθυμῶν εἰς τοὺς ἀπλοῖκούς Φιγαλεῖς και-  
 νοτόμος νὰ φανῆ, ἐπιφέρων τὰς μεταβολὰς εἰς τὸ σχῆμα καὶ  
 τὰ σύμβολα ὑπεκρίνετο ὄνειράτων ὄψεις, τὰς ὁποίας δὲν θὰ  
 ἐκλάβομεν κατὰ γράμμα, ἀλλὰ παραστατικὰς βαθυτέρας τινὸς  
 ἐννοίας, ὅτι δηλ. ὁ Ὀνάτας δὲν εἰργάζετο ὡς οἱ μέχρι αὐτοῦ  
 Καλλιτέχναι χαμαιβατῶν, καὶ περιορισμένος ἀπὸ τοὺς θεσμούς  
 τῆς θρησκείας, καὶ τῶν Ἱερέων τὰς διατάξεις, ἢ τῶν λατρευ-  
 τῶν τὰς ἀπαιτήσεις, ἀλλὰ νέαν ὁδὸν ἐν τῇ καλλιτεχνίᾳ διὰ  
 τὴν ἀντίληψιν τῶν ἀπεικασθησομένων ἀντικειμένων χαράξας,  
 τὴν ἐπὶ τῆς φαντασίας στηριζομένην, καὶ ἐξ αὐτῆς τὰς παρα-  
 στάσεις ἀρυομένην· καθὼς δηλ. ὁ Φειδίας ἐπλασσε τὸν Δία του  
 ἐλεύθερος παντὸς θρησκευτικοῦ περιορισμοῦ κατὰ τὴν περιγρα-  
 φὴν, ἣν πρὸς παράστασιν αὐτοῦ κατάλληλον ἐν τῷ Ὀμήρῳ  
 εὔρεν, οὕτω καὶ ὁ Ὀνάτας ἐπλασσε τὴν Δήμητρα του, δίδων  
 αὐτῇ μορφὴν, ἣν πρὸς παράστασίν τῆς ἢ ὑψηλὴ αὐτοῦ φαν-  
 τασία κατάλληλον ἐθεώρησεν, ὑποκρινόμενος εἰς τοὺς Φιγα-  
 λεῖς ὅτι ἐν τῷ ὕπνῳ τοιαύτη αὐτῷ ἢ θεὸς παρέστη· ἑτέροις  
 λόγοις ὁ Ὀνάτας εἰς τὴν κατασκευὴν τῆς Δήμητρος του δὲν  
 ἔθεσεν ὡς βάσιν τῆς ἐργασίας του πραγματικὴν τινα ἐν  
 τῇ φύσει ὑπάρχουσαν μορφὴν, ἀλλὰ τὴν ἐν τῇ φαντασίᾳ του  
 πλασθεῖσαν ἰδανικὴν, καὶ ὕψωσεν οὕτω τὴν τέχνην του εἰς ἰδε-  
 αλικὴν ὥστε ἂν ὁ Millingen τὸν Φειδίαν νομοθέτην τῆς καλ-  
 λιτεχνίας καλεῖ, ὁ δὲ Στράβων περὶ τοῦ ἰδίου λέγει ὅτι μόνος  
 αὐτὸς τοὺς θεοὺς εἶδεν, ἢ οὗτοι πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν του  
 ἔστησαν, χωρὶς ποσῶς τὴν φήμην τοῦ ἐπισήμου τούτου  
 Καλλιτέχνου, καὶ ἐπιστημότητα αὐτοῦ νὰ σμικρύνω ἐπι-  
 θυμῶν, νομίζω δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, ὅτι οἱ συγγραφεῖς  
 οὗτοι ὀρθῶς ταῦτα περὶ Φειδίου λέγουσιν, ἐλησμόνησαν ὅμως  
 νὰ προσθέσωσιν, ὅτι διδάσκαλος τοῦ Φειδίου πρὸς τοῦτο,  
 καθὼς καὶ ἄλλα, ὡς ἐν τῷ οικείῳ τόπῳ θὰ δείξω, ὁ Ὀνά-  
 τας ἐγένετο. Ὁ Πausanias προσθέτει, ὅτι ὁ Ὀνάτας ἀνεῦρε



γραφὴν ἢ μίμημα τοῦ ἀρχαίου ζοάνου καὶ κατ' αὐτὸ τινὰ τοῦ ἀγάλματος μέρη, τὰ ὀλιγώτερα κατεσκεύασε· ποίου εἶδους ἦτο τὸ μίμημα τοῦτο ἢ ἡ γραφὴ, καὶ πῶς εὐρέθη, δυσκολεύομαι πολὺ νὰ ἐννοήσω· προέβλεπον ἄραγε οἱ Φιγαλεῖς τὴν τύχην τοῦ ἀγάλματος τῶν, καὶ διὰ τοῦτο εἶχον φροντίσει τούτου ἀντίτυπον νὰ κάμωσιν, ὅπερ εἰς τὰ ἀρχεῖα τῶν ἐφύλακτον; τοῦτο φαίνεται δύσκολον. Ἄν δὲ οἱ Φιγαλεῖς μίμημά τι εἶχον, δὲν θὰ εὐρίσκοντο εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ καταφύγωσιν εἰς τὸν Ὀνάταν, καὶ ἐφ' ὅσῳ δὴ μισθῷ τοῦτον διὰ μίαν ἀπλήν ἀντιγραφὴν νὰ πείσωσιν, ἣν ἕκαστος τεχνίτης νὰ κάμη ἡδύνατο, ἔπειτα δὲ καὶ τὴν λατρείαν τῆς θεοῦ δὲν θὰ παρέβλεπον, ἀφοῦ ταύτης ἄγαλμα, οἰονδήποτε καὶ ἂν ἦτο, εἶχον, οὔτε ἡ θεὸς αὐτῆ κατ' αὐτῶν ἐπὶ τοσοῦτον θὰ ὠργίζετο· ἐπειδὴ ὅμως μετὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ ἀγάλματος κατὰ μικρὸν ἤρχισεν ἡ λατρεία τῆς θεοῦ νὰ παραμελῆται, μεχρῖσού ἐπὶ τέλος ἐπαυσεν, ἡ θεὸς ὠργίσθη, καὶ ἀκαρπία τὴν γῆν ἐπέλαβεν. Ἄν παρὰ τοῖς Φιγαλεῦσι συνήθεια ἦτο τῶν τῆς λατρείας ἀγαλμάτων μίμηματα νὰ ἔχωσι, διὰ τι ἄραγε δὲν εἶχον καὶ τοῦ ἀγάλματος τοῦ Ὀνάτα, οὔτινος ὡς ἔργου Καλλιτέχνου ἀκριβῶς πληρωθέντος, καὶ λόγον πρὸς κτῆσιν ἐνὸς μίμηματος εἶχον; Ἐν τούτοις ἂν εὔρεν ὁ Ὀνάτας μίμημα, ἢ δὲν εὔρε μένει ἐντελῶς ἀδιάφορον τοῦτο δυνάμεθα περὶ τοῦ ἀγάλματος του ὡς βέβαιον νὰ θεωρήσωμεν, ὅτι τοῦ ἀρχαίου ἐντελῶς διέφερε κατὰ τὴν μορφήν, εἶχε δὲ μόνον ὡς φαίνεται ἐξωτερικὰ τινὰ σύμβολα διατηρήσει, ἅτινα τὴν φύσιν τῆς λατρευομένης δι' αὐτοῦ θεότητος ἐδείκνυον, πιθανῶς ἐπὶ τοῦ θρόνου, ἐφ' οὗ ἡ θεὸς ἐκάθητο ἢ κάτωθεν αὐτοῦ ταῦτα ἀπεικασθέντα· ταῦτα δὲ δυνάμεθα νὰ θεωρήσωμεν ὡς δηλούμενα ὑπὸ τοῦ Πausanias διὰ τοῦ "εὐρῶν γραφὴν<sup>16)</sup> ἢ μίμημα". τὰς μεταβολὰς δὲ

<sup>16)</sup> Ἄν τὸ γραφὴν δὲν ἡδύνατό τις εἰς περιγραφὴν νὰ μεταβάλλῃ, ὅπερ καταλληλότερον φαίνεται, καὶ ὁ Müllerer Handbuch der Archäologie § 83. σ. 3. παρεδέχθη, λέγων περὶ τοῦ ἀγάλματος τούτου· Onatas ahmt das alte



διὰ τοῦ "τὰ πλείω κατὰ ὄνειράτων ὄψιν". ὅτι δὲ αὐταὶ δὲν ἦσαν ἀσήμαντοι, καὶ ὅτι τὸ ἄγαλμα ἦτο θεᾶς ἄξιον διὰ τὴν καλλιτεχνικὴν του ὠραιότητα, τοῦτο δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν ἐκ τοῦ Πausανίου, ὅστις χάριν αὐτοῦ, παρακινήθεις δὲ καὶ ἐκ τοῦ ἐτέρου ἀγάλματος τοῦ αὐτοῦ Καλλιτέχνου, τοῦ Ἀπόλλωνος τῶν Περγαμηνῶν, τὸν ὅποιον θαῦμα διὰ τὴν ὠραιότητα του καλεῖ, εἰς Φιγαλείαν μετέβη· ὁ κόπος του ὁμοίως ἀπέβη εἰς μάτην, ἐπειδὴ δὲν εὔρε το ἄγαλμα πλέον ὑπάρχον, καὶ διὰ τοῦτο δὲν διέσωσε καὶ ἡμῖν περιγραφὴν τινὰ αὐτοῦ, διὰ νὰ δυνηθῶμεν βραχυμώτερόν τι περὶ τῆς τέχνης αὐτοῦ νὰ μάθωμεν διὰ τοῦτο μεταβαίνομεν εἰς τὴν περιγραφὴν ἐνὸς ἐτέρου ἀγάλματος τοῦ καλλιτέχνου μας.

Τοῦ Ἑρμοῦ τῶν Φενεατῶν. Οἱ Γείτονες τῶν Φιγαλέων Φενεᾶται ἐκ τοῦ δι' αὐτοὺς κατασκευασθέντος ὑπὸ τοῦ Ὀνάτα ἀγάλματος, καὶ τῆς ὠραίας αὐτοῦ ἐργασίας καὶ τέχνης, τὴν ἀξίαν τοῦ Καλλιτέχνου γνωρίσαντες, ἀνέθεσαν αὐτῷ τὴν ἀπεικασιν ἐνὸς Ἑρμοῦ, τὸν ὅποιον εἰς Ὀλυμπίαν νὰ ἀναθέσωσιν ἐσχόπευον· ὁ Πausανίας μετὰ τινος τόνου κάμει αὐτοῦ μνείαν, διὰ τῶν ἐξῆς περὶ αὐτοῦ γράφων. Ὁ δὲ (ὡς γνωστόν τι ἄγαλμα) Ἑρμῆς ὁ τὸν κριὸν φέρων ὑπὸ τῆ μασχάλῃ, καὶ ἐπικείμενος τῆ κεφαλῇ κυνῆν, καὶ χιτῶνα φέρων τε καὶ γλαμύδα ἐνδεδυκῶς ὑπὸ Ἀρκάδων ἐκ Φενεοῦ δίδοται τῷ θεῷ· "Ἡ ἀνάθησις μνημείων εἰς Ὀλυμπίαν, Δελφοῦς, καὶ ἀλλαχοῦ, παρὰ τοῖς ἀρχαίοις Ἕλλησιν, ἦτο ὅλως ὁμοίας φύσεως, καὶ ἐπήγαζεν ἐξ ὅλως τῶν αὐτῶν ἀφορμῶν διὰ τινὰ, ἐξ ὧν καὶ τὰ παρ' ἡμῖν τοῖς χριστιανοῖς ταξίματα, ἢ ἀφιερώσεις· τὰς ὑποίας προσφέρομεν τῷ θεῷ ἢ ἀγίῳ τινι, πρὸς ἀπόδειξιν τῆς εὐγνωμοσύνης ἡμῶν, διὰ τινὰ βοήθειαν, ἥτις ἐκ μέρους αὐτῶν νομίζομεν ὅτι ἡμῖν ἐγένετο,

verbrannte Schnittbild der Demeter Melina von Phigalia mit Pferdekopf aus dem Drachen und andere Thiere hervorstechend, Delphin und Taube auf der Hand der Tradition folgend in Erz nach.



ἢ ἐξ ἀσθενείας ἀνδρόωσιν, ἢ νίκην καὶ ὄμοια, ἐνίοτε δὲ καὶ πρὸς ἐπίδειξιν<sup>19)</sup>. Ἀναζήτων τις εἰς τὴν ἱστορίαν τὴν ἀφορμὴν δι' ἣν οἱ Φενεᾶται εἰς Ὀλυμπίαν τὸν προστάτην αὐτῶν θεὸν Ἑρμῆν κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Ὀνάτα, ἀνέθεσαν, δὲν εὐρίσκει ἐτέραν τινα, ἢ προσβολὴν τῆς φιλοτιμίας των· ὁ Πυρραῖος δὲ δηλ. ἀναφέρει (5, 23.) ὅτι οἱ Ἕλληνες οὐτινες εἰς Πλαταιᾶς κατὰ τῶν Μήδων καὶ τοῦ Μαρδονίου ἐμαχέσαντο, ἀνέθεσαν τῷ Διὶ ἄγαλμα<sup>20)</sup>, ἐπὶ τοῦ βήθρου τοῦ ὁποίου ἦσαν ἐγγεγραμμένα τὰ ὀνόματα τῶν εἰς τὴν μάχην αὐτῶν μετασχυρῶν πόλεων, ἅτινα ἀπαριθμεῖ εἰς τὸν κατάλογον τῶν ὀνομάτων τούτων οἱ Φενεᾶται ὅμως δὲν φαίνονται, ἐπειδὴ δὲν εἶλον μέρος εἰς τὴν μάχην· οἱ Φενεᾶται ἐν τούτοις δὲν ἦσαν λαὸς δειλὸς ἢ ἀπόλεμος, καὶ διὰ τοῦτο ἀπέφυγον τὸ νὰ μετάσχωσιν εἰς τὴν μάχην αὐτῶν, ὡς φαίνεται εἶχον ἰδιαιτέρας ἀφορμὰς, καὶ δι' αὐτὰς ἐμποδίσθησαν τὴν πολεμικὴν αὐτῶν ἀρετὴν λοιπὸν καὶ δικαιολόγησιν διὰ τὴν ἀποχὴν των, ὡς ἐκ δικαίων ἀφορμῶν, καὶ οὐχὶ Μηδισμοῦ, ἢ δειλίας προελθοῦσαν θέλοντες νὰ δηλώσωσιν, ἀπεφάσισαν νὰ ἀναθέσωσιν εἰς Ὀλυμπίαν, ὡς ἀντανάθημα τοῦ τῶν Ἑλλήνων, ἄγαλμα ὑπερ εἰς τὴν πολεμικὴν των ἀρετὴν, καὶ τοὺς ἥρωάς των ἐν Τροίᾳ ἐνθυμίζον<sup>21)</sup>, ὡς ὑπὸ αὐτῶν ἀνατεθὲν εὐκόλως ὑπὸ ἐκάστου θεοῦ νὰ ἀνεγνωρίζετο· ὥστε οὗτος βλέπων, ὅτι μετὰ τῶν πόλεων τῶν λαβουσῶν μέρος εἰς τὴν ἐν Πλαταιαῖς μάχην οἱ Φενεᾶται δὲν ἀναφέρονται, καὶ εὐρίσκων τὸ ἀνάθημα αὐτῶν, νὰ μανθάνῃ ἐκ τούτου, ὅτι οὗτοι μάχης λαὸς εἶσι, καὶ οὕτω δικαιολο-

<sup>19)</sup> Τὰ τοιοῦτου εἶδους ἀνάθημα ἀνήκουσιν εἰς ἐτέραν τάξιν, καθόσον συνήθως ἀποβλέπουσι τὸ μέλλον, καὶ οὐχὶ τὸ παρελθόν, γίνονται δὲ ὑπὸ τῶν πλουσίων, οἵτινες δι' αὐτῶν μόνον φήμην ἐπιδιώκουσιν, ἐπιθυμοῦντες φιλογενεῖς νὰ λέγωνται, καὶ νὰ σταυροφορῶνται·

<sup>20)</sup> Τὸ ἄγαλμα τοῦτο εἰργάσθη ὁ Ἀθηναῖος Ἀναξαγόρας, καθὰ δὲ ἐκ τοῦ Ἡροδότου μανθάνομεν (9, 81.) εἶχε δέκα πήγων ὕψος.

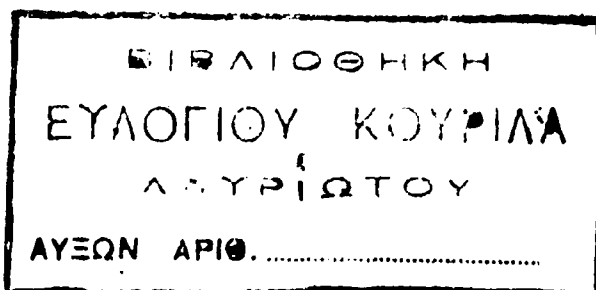
<sup>21)</sup> Ἰλ. Β, 605.



γήση, τὴν ἐκ τῆς μάχης ἀπουσίαν των. Εἰς προσβολὴν λοιπὸν φιλοτιμίας καὶ ἰκανοποίησιν ταύτης μετὰ ἐπιδείξεως χρεωστεῖται τὸ εἰς Ὀλυμπίαν ἀνάθημα τῶν Φενεατῶν· εἰς τοιαύτας δὲ περιστάσεις ὁ ἀναθέτης βεβαίως δὲν εὐχαριστεῖται μὲ συνήθες τι καὶ κοινόν, ἀλλὰ μὲ τι διαφέρον, καὶ δυνάμενον τὴν περιέργειαν νὰ ἐγείρῃ· διὰ τοῦτο οἱ Φενεᾶται ἀναθέτουσι τὸ σημαντικώτερον των, τὸν μεγαλειτέρων παρ' αὐτοῖς τιμῶν ἀπολαύοντα θεὸν Ἑρμῆν, (Παυσ, 8, 14, 10.) τὸν προστάτην τῆς πόλεως των, πρὸς τιμὴν τοῦ ὑποίου ἐτελοῦντο τὰ Ἑρμαῖα· (Παυσ. 8, 14, 7.) ἀφοῦ δὲ τὸ σημαντικώτερον ἀνέθεσαν, ἔπεται ὅτι καὶ πρὸς ἐργασίαν τούτου, καὶ τὸν σημαντικώτερον τῶν ὑπαρχόντων Καλλιτεχνῶν θὰ ἐξέλεξαν.

Ὁ Ἑρμῆς ἐλατρεύετο εἰς Φενεὸν ὡς προστάτης τῶν ζώων, (Cicero Nat. Deorum III., 22, 2.) Κριοφόρος· οἱ Φενεᾶται ὅμως ἤθελον ὁ Ἑρμῆς οὗτος ὑπὸ πολεμικὴν μορφήν εἰς Ὀλύμπια νὰ παρουσιασθῆ, καὶ τοιαύτην παραγγελίαν τῷ Ὀνάτῃ ἔδωκαν, ἥτις τόσον εὐκόλον πρόβλημα δι' ἓνα Καλλιτέχνην δὲν ἦτο· Ὁ εὐφυῆς ὅμως Ὀνάτας ἔλυσεν αὐτὸ μὲ τὸν θαυμασιώτερον τρόπον, κατορθώσας τὰς φαινομένας ἀντικειμένας ταύτας τοῦ θεοῦ φύσεις εἰς ἰσομοιχωτάτην καὶ δεξιωτάτην παράστασιν νὰ συνενώσει<sup>22)</sup>. Ὁ Ὀνάτας ἐγνώριζεν ὅτι ὁ τῶν ζώων

<sup>22)</sup> Ὅταν ὁ Καλλιτέχνης δὲν περιορίζεται εἰς μόνην τῆς τέχνης τὴν ἑρμῆν καὶ βάνουσον ἄσκησιν, ὡς χειρῶναξ ἐργαζόμενος, ἀλλὰ σὺν ταύτῃ θεωρητικὰς καὶ μυθολογικὰς σπουδὰς συνδέει, ἔχει δὲ καὶ τινα εὐφυΐαν, τότε καὶ τὸ δυσκολώτερον καλλιτεχνικὸν πρόβλημα δι' αὐτὸν εἶναι εὐκολοπαράστατον, δὲν ἀναγκάζεται δὲ ὡς νέος τις Ἕλλητὴν καλλιτέχνης διὰ τὰς κοινοτάτας ἐργασίας ἄνω καὶ κάτω νὰ τρέχῃ, καὶ νὰ ζητῇ τὴν γνώμην τοῦ ἑνὸς καὶ τοῦ ἑτέρου, καὶ ταύτην νὰ ἔχῃ ὡς βάσιν εἰς τὰς ἐργασίας του, ἄλλοτε μὲν ἐπιτυχῶς, συνήθως ὅμως ἀπεικάζων ἀκαταλήπτους συνθέσεις, τὰς ὁποίας καὶ ὁ ἴδιος νὰ ἐρμηνεύσῃ δὲν γνωρίζει· ὁ καλλιτέχνης παρὰ τοῖς ἀρχαίοις οὐ μόνον τοῦ κύκλου του τὰς μαθήσεις ὀφείλε νὰ γνωρίζῃ, ἀλλ' ἵνα τέλειος γένηται, ἀριθμητικὴν καὶ γεωμετρικὴν· Sed primus in pictura omnibus litteris eruditus, imprimis arithmetico, et geometrico, sine quibus negabat artem perfici posse (Plin. 36, 10, 36.).





προστάτης θεός Ἑρμῆς καὶ Σῶκος ἐπωνομάζετο, (ἀπὸ τοῦ σώω ἔξ οὗ τὸ Σωτήρ)<sup>23)</sup> ὡς καὶ οἱ Διόσκουροι καθὸ προσταταί τῶν πλοίων, ὅτι ὁ αὐτός Ἑρμῆς ἐλατρεύετο εἰς Μεγαλόπολιν μὲ τὸ ἐπώνυμον Ἀγήτωρ (Παυσ. 8, 31, 4.) εἰς Τανάγραν μὲ τὸ ἐπώνυμον Πρόμαχος, καὶ Κρισφόρος (Παυσ. 9, 22, 2.) οὗτος ἐξήγαγε τοὺς ἐρῆβους ἐπὶ τὴν μάχην, καὶ ἔτρεψε τοὺς Εὐβοεῖς εἰς φυγὴν· εἰς Φυγαλείαν ὁμοίως, ἐνθα τὸ ἄγαλμα εἰσικεν ἀμπερομένῳ ἱμάτιον (Παυσ. 8, 39, 6.), καὶ εἰς Ὀλυμπίαν μὲ τὸ ἐπώνυμον Ἐναγώνιος, καὶ Κρισφόρος. (Παυσ. 5, 14, 7. καὶ 27, 7.) καὶ οὐχὶ ἄνευ τινὸς λόγου, ἀλλ' ἐπειδὴ ἀμφότερα τὰ ἐπώνυμα προέκυψαν ἐκ τῆς αὐτῆς ἀρχικῆς τοῦ θεοῦ φύσεως, τὸ μὲν ὡς καθόλου, τὸ δὲ ἐκ τούτου προελθόν·

Ὁ Ἑρμῆς δὲ ἐπωνομάσθη Κρισφόρος ὡς ἀπλοῦς τῶν ζώων θεός, καὶ τούτων προστατής, ἐπομένως θεός τῆς γῆς, ἀλλ' ὡς θεός τοῦ οὐρανοῦ, καὶ τῶν νεφῶν, ἅτινα συμβολικῶς διὰ τῶν προβάτων παρίστανται, ὡς καὶ εἰς τὰς λατρείας τοῦ Διὸς καὶ τῆς Ἀθηνᾶς (Preller, griech. Mythologie I. 248. Ἐκδ. Α.) διὰ τοῦτο λέγεται φύλαξ τῶν βοῶν τῶν θεῶν, εὐρέτης τῆς λύρας, μουσικὸς θεός, δηλ. τῆς γλυκείας ἐκείνης μελωδίας ἧτις ἐν καιρῷ βροχῆς διὰ τοῦ φουσῶντος ἀνέμου προέρχεται, καὶ ἧτις τὸν ὕπνον γλυκῆ καθιστᾷ· Ἐν γένει ἢ γέννησις του, οἱ πράξεις του, πανουργία, κλοπαὶ καὶ ὄμοια, ὡς εἰς τὸν Ὀμηρικὸν ὕμνον περιγράφονται, μαρτυροῦσι σαφέστατα περὶ τῆς φύσεως του ταύτης, ἧς ὁμοίαν ἐν τῇ Ἰνδικῇ μυθολογίᾳ εὐρίσκουμεν τὴν τοῦ Σαραμέγια· διὰ τοῦτο ὁ Ἑρμῆς εὐρίσκεται εἰς στενωπάτην φιλίαν μετὰ τοῦ Ἀπόλλωνος, (Ὀδ. 8, 334.), ἔχει τὰς αὐτὰς μετ' αὐτοῦ ιδιότητας, ἀμφότεροι εἰσὶν ἰσχυροὶ καὶ ἀνθηροὶ νεανίαι, ἀμφότεροι μουσικοὶ, ἀγῶνιοι, νόμιοι· ὥστε ἀπὸ τοῦ Ἑρμῆς

<sup>23)</sup> Μάλιστα δὲ εἰς Ἀρκαδίαν ἐνθα καὶ πόλις τις κατ' αὐτὸν Σάμος ἐκαλεῖτο· (Στράβ. Η, 346.). Σάος Σάβος Σάμος Cronov. εἰς Ἀρβίαν Ἄν. Ἀλεξ. Α, 20. πρβ. Welcker, die Aeschylische Trilogie S. 217. Preller, griech. Mythol. I. 308. σ. 2. Ἐκδ. Β. Ἰδίως Welcker, Götterlehre II. 48.) σὺν σμ. 20.



ἐλέγετο ποιμὴν τῶν ἐν οὐρανῷ ποιμνίων, οἱ ἄνθρωποι ἕκαμον  
 αὐτὸν καὶ τῶν ἐν τῇ γῆ, καθόσον μάλιστα ἐξ αὐτοῦ ὡς θεοῦ  
 τῶν νεφῶν, καὶ τῆς δι' αὐτῶν βροχῆς, ἢ καρποφορία, ἐπομένως  
 καὶ αἱ βοσκαὶ ἐξήρτωντο· διὰ τοῦτο ὁ Ἑρμῆς προστάτης τῶν  
 ζώων, Κριοφόρος· ὁ θεὸς ὅμως οὗτος τῶν νεφῶν ἐνεργῶν  
 ἐμφανίζεται ὡς θεὸς πολεμικὸς, μάχεται κατὰ τῶν Γιγάντων,  
 (Ἀπολλοδ. Α, 6, 2.) εὐρίσκεται μετὰ τῆς Ἀθηνᾶς συνδεδεμένος,  
 συμπαρίσταται μετ' αὐτῆς τῷ Ὀδυσσεῖ, (Σοφοκλ. Φιλοκ. 133.)  
 ἔχει ἐρωμένην τὴν Εὐπολέμειαν (Ἀπολλων. Ῥόδ. Α, 55.) καὶ  
 υἱὸν τὸν Πρύλιν, ὅστις εἶπε τὴν κατασκευὴν τοῦ Δωρίου ἵππου  
 (Γζέτζη. Σχολ. εἰς Λουκόφ. 219.). Εἰς τὰς Ἀθήνας θύουσιν  
 αὐτῷ οἱ Στρατηγοί· (Böckh, Staatsh. Inscr. 8 καὶ 8<sup>b</sup>, 2, III.  
 128, ἐκδ. β. C. J. Graec. 157.) διὰ τοῦτο Πρύμαχος καὶ Ἐνα-  
 γώνιος· ὡς τοιοῦτον εὐρίσκομεν αὐτὸν ἀπεικονισμένον εἰς διά-  
 φρα ἀρχαῖα ἀγγεῖα, ὡς εἰς Gerhard's auserlesene Vasenbil-  
 der I, Taf. LXVI. Ἑρμῆς καὶ Ἀθηνᾶ ὀπλισμένοι μεταξὺ δύο  
 κίωνων, ἐφ' ὧν ἀλεκτρυόνες ἴστανται, οἵτινες τὴν πρὸς τὰς μά-  
 χας κλίσιν τῶν θεῶν συμβολικῶς παριστῶσι. (πρβ. S. 70. ἐπ.)  
 Taf. XVI. Ἑρμῆς εἰς νεανικὴν ἡλικίαν φέρων γλαμύδα· καὶ  
 Taf. XIX., ἀγγεῖα μὲ μελαίνας γραφὰς ἐπὶ ὑποζάνθου ἐμβλα-  
 δοῦ. Ἀφοῦ λοιπὸν εἰς τὴν λατρείαν ἢ διπλῆ αὐτῆ τοῦ θεοῦ  
 φύσις ἦτο συγχωνευμένη, ὁ Καλλιτέχνης χωρὶς ποσῶς τοὺς  
 κανόνας τῆς τέχνης νὰ παραβιάσῃ, ἠδύνατο κάλλιστα αὐτὴν  
 καὶ εἰς τὴν Καλλιτεχνίαν νὰ μεταφέρῃ ἂν μόνον ἐκέκτητο τῆς  
 πρὸς ἔντεχνον συγχώνευσιν εὐφυΐας, καὶ ἰκανότητος· τοῦτο δὲ  
 κατόρθωσεν ὁ Ὀνάτας μὲ τὸν ἀξιοθαυμαστότερον τρόπον. Ὁ  
 Ἑρμῆς οὗτος ἀνατιθέμενος εἰς Ὀλυμπίαν ὤφειλε τὴν πολεμικὴν  
 τῶν Φενεατῶν δόξαν νὰ παραστήσῃ, ὁ καλλιτέχνης διὰ τοῦτο  
 ἐκόσμησε τὸν θεὸν μὲ κυνῆν καὶ γλαμύδα, ταῦτα δὲ ὡς τὰ  
 κυριώτερα σύμβολα ἔθεσε πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τοῦ θεατοῦ, τὸν  
 δὲ κριὸν τὸ σύμβολον τοῦ θεοῦ τοῦ προστάτου τῶν Φενεατῶν  
 ὡς δευτερεῦον εἰς τὴν παράστασιν ταύτην ὑπὸ τὴν μασχάλην,



ἵνα ὑλαγώτερον εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς πίπτῃ, ὥστε δὲν ἔφερον αὐτὴν ὡς τὸ προσεγγεῖς κίτῳ ζῶον, ἀλλὰ μίμησιν ὡς σύμφυτον τοῦ θεοῦ τῶν Φενακτῶν, δευτεράκιον τι καὶ ἐπιουσιώδες.

Ἐν ἀγάλματιον ὑποῖς γῆς εἰς τὴν θέσιν τῆς ἀρχαίας Τανναγρᾶς εὐρέθεν, ἴδιον δὲ εἰς τὴν κατοικίην τοῦ ἐν Ἀθήναις Κ. Ξανθοπίδου, φαίνεται ἐντελής τοῦ ἀγάλματος τοῦ Ὀνάτα μίμησις, ὡς καὶ ὁ Βέλκερος (g. Götterlehre II. 439., Anm. 19.) παραδέσκει. Τὸ ἀγάλματιον τοῦτο ἐδημοσίευσεν ὁ Κ. Κόντζε<sup>24)</sup> θεωρήσας αὐτὸ εἰς τὴν περὶ τούτου διατριβὴν του ὅπως ὄμιον τῷ ὑπὸ τοῦ Πρωσκίου περιγραφομένῳ ἀγάλματι τοῦ Ὀνάτα καὶ Καλλιτέλους, ὑπερὶ διὰ τοῦ Φενακτα κατασκευάσαν· αἱ μωραὶ διαφοραὶ, αἵτινες εἰς τὸ ἀγάλματιον τοῦτο ὑπάρχουσι, καὶ αἱ ὑποῖαι παραάνησαν φαίνεται τὸν Κ. Κόντζε ἀμεταβολίας πάντες διὰ τὸν Ὀνάταν, ὡς τούτου καλλιτέστην, νὰ ἐκφρασθῆ, εἶναι ὅπως ἀσήμενον, καὶ προσήθον βεβαίως ἐκ τοῦ μεγέθους τοῦ ἀγάλματιον, τῆς ὕλης αὐτοῦ, καὶ τοῦ προσορισμοῦ. Αἱ διαφοραὶ αὗται συνίστανται εἰς τὴν ἔλλαψιν τοῦ χιτῶνος, καὶ τὴν σπλεγγίδα, ἣν ὁ Κ. Κόντζε πολλὰ ἀσηχῶς, εἰς τὸ ἀγάλματιον συμπληρωτέαν νομίζει. Ὁ χιτῶν εἰς τούτον μακρὸν ἀγάλματιον, ἐκ ταχύτης ὕλης, δυσκόλως ἀπεικάζετο, καὶ διὰ τοῦτο ὁ καλλιτέστης αὐτὸν παρέλειψε· τὴν σπλεγγίδα, καθύσων ἐκ τῆς εἰκόνος τοῦ ἀγάλματιον νὰ συμπεράνη, τις δύνανται, δυσκόλως δυνάμεθα εἰς τὴν δεξιάν νὰ συμπληρώσωμεν, ἐπειδὴ, ἂν ὁ Ἑρμῆς τούτην ἐκράτει, ἐπρεπεν ἡ χεὶρ ἐτέρην θέσιν νὰ κατέστη, καὶ ὅχι πρὸς τὰ κάτω καλυμένη, νὰ εἶναι· τὴν ὑπαρξὴν δὲ αὐτῆς ἀποκλείει ἡ τοῦ κροῦ θέσις, ἥτις ἀποδεικνύει, ὅτι τὸ ἀγάλματιον δὲν ἀνεφέρετο εἰς τὸν Τανναγρᾶν Ἐνναγῶνων Ἑρμῆν, ὅσας φέρων κρῖνον ἐπὶ τῶν ὤμων, καὶ σπλεγγίδα εἰς τὴν χεῖρα, ἐτρέψε τοὺς Εὐβροεὺς εἰς φυγὴν. Φυσικῶς λοιπὸν

<sup>24)</sup> Annali dell' Instituto di corrispondenza archeologica Vol. 30., p. 347. ἐκ. Tab. d'agg. O. 1856.



ἡ σπλεγγίς αὐτῆ ἦτο τὸ ὄπλον δι' οὗ τοῦτο ἐπραξεν, ὥστε αὐτὴν κινουμένην διὰ τῆς ἀνατεταμένης χειρὸς ὀφείλομεν νὰ θεωρήσωμεν· εἰς τὸ ἀγαλμάτιον μας ἐν τούτοις ἡ χεὶρ εἶναι κεκλιμένη πρὸς τὰ κάτω. Κατὰ δὲ τὸν Πausανίαν καὶ ὁ νεανίας ὅστις τὸν Ἑρμῆν κατὰ τὴν ἐορτὴν τοῦ ἀντεπροσώπει, ἔφερεν ὁμοίως τὸν κριὸν ἐπὶ τῶν ὤμων· ὥστε ἂν τὸ ἀγαλμάτιον μας εἰς ταύτην ἀνεφέρετο ἔπρεπε τὸν κριὸν ἐπὶ τῶν ὤμων νὰ φέρῃ. Διὰ τοῦτο νομίζω δυναμέθῃ αὐτὸ εἰς ἑτέραν περίπτωσιν ἀναφερόμενον νὰ θεωρήσωμεν, καὶ ἐκ τοῦ τῶν Φενεατῶν εἰλημμένον, ὅπερ διὰ τὴν ἐπιτυχίῃ του κατασκευὴν ἐγένετο τύπος πάντων τῶν εἰς ἀναλόγους τοῦ θεοῦ παραστάσεις γινόμενων ἀγαλμάτων. "Ὅτι τὸ ἀγαλμάτιον τοῦτο δὲν εἶναι ἀπομίμημα τοῦ ἀγάλματος τοῦ Καλάμιδος, ὅπερ οὗτος διὰ τοὺς Ταναγραίους ἐποίησεν, εἶναι προφανέστατον, ἐπειδὴ, ὡς ὁ Πausανίας μαρτυρεῖ, (9, 21, 1.) ὁ Ἑρμῆς τοῦ Καλάμιδος ἔφερε τὸν κριὸν ἐπὶ τῶν ὤμων, τούτου δὲ ἀπομίμημα εὐρίσκεται εἰς νομίσματα τῆς Τανάγρας, ἐν εἰς τὴν κατοχὴν τοῦ Κ. Πρόκες, καὶ ἕτερον τοῦ Βρετανικοῦ Μουσείου (Gerhard's Archäol.-Zeit. 1849. Taf. IX. N. 12. καὶ Müller-Wieseler, Denk. d. a. Kunst II. XXIX. N. 324<sup>a</sup>.) δι' ὧν ἀποδείκνυται σφαλερὰ ἡ γνώμη τῶν ἰσχυριζομένων ὅτι ἀπομίμημα τοῦ ἀγάλματος τοῦ Καλάμιδος εἶναι τὸ ἄγαλμα τῆς συλλογῆς Πέμβροκες (Müller e. a. N. 324. Overb. Plastik. I. 164. Fig. 31.) καθ' ἃ ὁ Ἑρμῆς εἰς ἀνδρικήν ἡλικίαν πωγωνοφόρος, φέρει τὸν κριὸν ἐπὶ τῶν ὤμων, καὶ τὸ ὑποῖον πιθανῶς δὲν ἀνεφέρετο ἰδίᾳ εἰς τὸν Ταναγραῖον Ἑρμῆν, ὅστις νέος ἐθεωρεῖτο, καὶ διὰ τοῦτο κατὰ τὸν Πausανίαν, ὅς τῶν ἐφήβων ἂν κάλλιστος τὸ εἶδος εἶναι προκριθῆ, αὐτὸν ἀντεπροσώπει. "Ὅτι δὲ ὁ Ἑρμῆς καὶ ὑπὸ τῆς ἀρχαίας τέχνης ὡς νεανίας ἀπεικάζετο, ἀποδεικνύουσιν ἡμῖν διάφορα ἀρχαῖα ἀγγεῖα καὶ νομίσματα· εἰς Gerhard's auserl. Vasens. I. 19. III. 178. Müller's Denkm. II. XXVIII. ἰδίᾳ N. 302. καὶ XXIX.



324<sup>b</sup>. κ. λ. π.<sup>25</sup>) καὶ ἂν δὲ ἡ ἀρχαία τέχνη, τοῦτο σπανίως ἐκα-  
μεν, ὁ Ὀνάτας ὅστις καθὰ ἐκ τῆς περιγραφῆς τῶν ἔργων του

<sup>25</sup>) Ἐκτός τῶν προσενεχθέντων παραδειγμάτων, ἄτινα πείθουσιν ἡμᾶς ὅτι ὁ Ἑρμῆς ὑπὸ τῆς ἀρχαίας τέχνης ὡς νεανίας ἀπεικάζεται, προσθέτω καὶ ἓν ἕτερον γαλκῶν ἀγαλμάτιον τοῦ ἐν Βερολίῳ Μουσείου, τὸ ὑποῖον ὡς Ἀπόλλων Νόμιος ἢ Καρνείος θεωρεῖται, καὶ ὑπὸ τὸν τίτλον Apollon mit dem Lamm ὑπὸ τοῦ Καθηγ. τοῦ K. Friederichs ἐδημοστεύθη. (Einundzwanzigstes Programm zum Winckelmannsfest. Berlin 1861.) Ὁ λόγος δὲ ἐν τῷ ἀγαλμάτιον τοῦτο ὡς Ἀπόλλων ἐθεωρήθη, εἶναι, ὅτι φέρει τὸν αὐτὸν τύπον μετὰ τοῦ Ἀπόλλωνος τῆς Τενέας, μὲ τινὰς διαφορὰς εἰς τὸ στήθος, τὰς ὀφθαλμοὺς, τοὺς πόδας, τὴν κλίσιν τῆς κεφαλῆς, καὶ τὴν διάθεσιν τῶν τριγῶν. Τὸ ἀγαλμάτιον τοῦτο ἀνήκει εἰς τὴν ἀρχαιοτάτην ἐκείνην ἐποχὴν, καθ' ἣν νομίζω, ἡ τέχνη, δὲν ἦτο τοσοῦτον προχωρημένη, ὥστε νὰ κατορθῇ νὰ πλάττῃ τύπους ὅλως ἰδιαιτέρους, καὶ διαριτικούς διὰ θεοῦς συγγενοῦς μάλιστα φύσεως, ὡς ὁ Ἀπόλλων, καὶ Ἑρμῆς, Ἥρα, καὶ Δημήτηρ κτλ. διὰ τοῦτο εἰς τοῦ ἀγαλματίου τὴν ὀνομασίαν κυρίως ἐκ τοῦ συμβόλου πρέπει νὰ ὀδηγηθῶμεν. Ὁ παριστώμενος δὲ αὐτοῦ θεὸς φέρει κριὸν, ὥστε ἐν πρώτοις ὀφείλομεν νὰ τὸν ὀνομάσωμεν Κρισφόρον· ὅπερ ἐπώνυμον μόνω τῷ Ἑρμῆ ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ἀποδίδεται· ὁ Ἀπόλλων Νόμιος ἢ Καρνείος οὐδαμῶς ἀναφέρεται ὡς οὕτω καλούμενος, ἢ μετὰ κριοῦ ἐπὶ τῶν ὤμων ἀπεικάζομενος, μάλιστα δὲ τὸ ἐναντίον ὁ Πausanias περὶ αὐτοῦ μαρτυρεῖ, ὅστις ἀγάλματα τοῦ θεοῦ τούτου ἀναφέρων, καὶ περιγράφων, πᾶσαν ἀμφιβολίαν περὶ κριοῦ αἶρει· ὡς 8, 26, 3. καὶ 5. 4, 33, 4· εἰς τὸ τελευταῖον μάλιστα χωρίον διακρίνει τοῦτο κάλλιστα λέγων· Ἀπόλλων Καρνείος, καὶ Ἑρμῆς φέρων κριὸν· Ἴδού λοιπὸν οἱ δύο συγγενεῖς θεοί, ὁ μὲν μετὰ κριοῦ, ὁ δὲ ἄνευ τούτου· ὁ Ἑρμῆς ὡς θεὸς δημοτικώτερος εὐρίσκετο εἰς στενωτέραν μὲ τοὺς ἀνθρώπους, καὶ τὰ τούτων ἐπαγγέλματα σχέσιν, διὰ τοῦτο οἱ Καλλιτέχναι ἀπεικάζον αὐτὸν κατὰ δημοτικωτέρας παραστάσεις, θέσαντες καὶ τὸν κριὸν ἐπὶ τῶν ὤμων του· ὁ Ἀπόλλων ὅμως ἦτο θεὸς ὑψηλοτέρας φύσεως, ὑπερήφανος, ἐκδικητικὸς, ὥστε καὶ οἱ Καλλιτέχναι εἰς τὰς παραστάσεις τοῦ θεοῦ τούτου ἐβάδιζον προσεκτικώτερον, ἀπεικάζοντες αὐτὸν πάντοτε κατ' ἰδανικωτέρας ἀντιλήψεις· διὰ τοῦτο ποτὲ ἡ τέχνη, δὲν ἐτόλμησε τὴν θηρείαν του, ἢ τὴν νηπιότητά του νὰ παραστήσῃ· εἰς τὰς ὑπωσοῦν δημοτικωτέρας παραστάσεις φέρει εἰς τὴν χεῖρα μικρὰν ἑλαφον, ἀλλὰ καὶ στεφάνην (Gerhard, Antike Bildwerke, Taf. XI.) ἢ κεφαλὴν τράγου ὡς εἰς νομίσματα· τούτου ἕνεκα καὶ ἡ λατρεία τοῦ θεοῦ τούτου ὡς Καρνείου πρῶτα εἴλαβε πολιτικὴν καὶ πολεμικὴν μορφήν, ὥστε ὁ Ἀπόλλων Καρνείος ἦτο ὁ αὐτὸς τῷ Βοηδρομίῳ, καὶ Ἀγήτορι. (Welcker, Götterl. I., 472.) Ὁ Ἀπόλλων Νόμιος εἰς Πάτρας βεβήκει τῷ ἑτέρῳ ποδὶ ἐπὶ κρανίου βοῦς· (Πaus. 7, 20, 3.) ἐπειδὴ ὡς Νόμιος ἢ ὡς ποιμὴν ὁ Ἀπόλλων εἶχε βουσκῆσαι βόας καὶ ἵππους, (οὐχὶ δὲ καὶ πρόβατα), διὰ τοῦτο ἡ τέχνη,



παρὰ Πausανία μανθάνομεν, τοὺς θεοὺς εἰς νεανικὴν ἡλικίαν ἀπείκαζε, καὶ πλήρεις χάριτος, διὰ τὸν Ἑρμῆν δὲν θὰ ἔκαμεν ἐξαιρέσιν τῶν κανόνων τῆς ἀσκήσεως τῆς τέχνης του· ἀφοῦ δὲ ἡ ἱστορία τῆς καλλιτεχνίας δὲν διέσωσεν ἡμῖν τὸ ὄνομα ἐτέρου καλλιτέχνου ὅστις τοιαύτης μορφῆς Ἑρμῆν ἐποίησεν, οὐδέ που λόγος περὶ τοιούτου γίνεται, δυνάμεθα τὸ ἀγαλμάτιον τοῦτο, ὡς ἐκ τοῦ Ὀνάτα προελθόν, καὶ οὕτω τὸν καλλιτέχνην ὡς τὸν πρῶτον νὰ θεωρήσωμεν, ὅστις τοὺς χαρακτῆρας τοῦ ἰδανικοῦ τοῦ θεοῦ τούτου τύπου διὰ τὴν τέχνην ἐφεῦρεν, οὐχὶ δὲ τὴν νέαν ἀττικὴν σχολὴν μετὰ τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον ὡς ὁ Μύλλερὸς νομίζει (Hand. d. Archäol. §. 380.). Τὸ ἀγαλμάτιον μας φέρει, καθόσον ἦτο δυνατόν εἰς ἓν τοιοῦτον, σχεδὸν πάντα τὰ χαρακτηριστικὰ ὅσα ὁ Μύλλερὸς (ε. α. 380.) ὡς ἀποτελοῦντα τὸν ἰδανικὸν τοῦ Ἑρμοῦ τύπον ὀρίζει, τὴν ἡρεμον τῆς κεφαλῆς κλίσιν, τὴν ὁποίαν ὁ Κ. Κόντζε λυπεῖται πολὺ ὅτι τὸ ἀπεικόνισμα του δὲν δύναται τόσον πιστῶς νὰ ἀποδώσῃ· ταύτην καλεῖ ὁ Μύλλερὸς γνώρισμα eines ruhigen und feinen Verstandes und eines freundlichen Wohlwollens, ἅτινα χαρακτηριστικὰ καὶ ὁ Ἑρμῆς τοῦ ἀγαλματίου μας προδίδει, ἔχων κεφαλὴν πλήρη χάριτος (la testa é piena di grazia) "Ἄν δὲ τῶν

θελουσα τὸν τοιοῦτον Ἀπόλλωνα νὰ παραστήσῃ, τοσοῦτον προφυλακτικὴ ἦτο, ὥστε ἀπείκαζεν αὐτὸν πατοῦντα τὴν κεφαλὴν τοῦ βοῦς, δηλ. περιυβρίζοντα τὸ ἐπάγγελμα, ὅπερ διὰ τῆς θητείας ἤσκησεν, ὡς καὶ ὁ Ὀμηρικὸς ὕμνος λέγει (496) ὅτι ὁ Ἀπόλλων τὴν ποιμαντικὴν ἀνέθεσεν εἰς τὸν Ἑρμῆν, ὅστις γηθόσυνος ταύτην ἐδέχθη, αὐτὸς δὲ ἔλαβε τὴν κίθαριν· διὰ τοῦτο καὶ εἰς τὴν τέχνην ὁ Ἑρμῆς ἔμεινε κριοφόρος, ὁ δὲ Ἀπόλλων ἐγένετο μουσικός. Τὴν τοῦ τράγου κεφαλὴν ἦν ἐπὶ νομισμάτων ὁ Ἀπόλλων κρατεῖ, δυνάμεθα καταληλθότερον νὰ θεωρήσωμεν ὡς σύμβολον τοῦ θεοῦ τῶν Ἀιγιδῶν, ὅτινες τὴν λατρείαν αὐτοῦ εἰς Πελοπόννησον ἐκ Βαιωτίας ἔφερον, καὶ οὐχὶ τοῦ Ἀπόλλωνος Νομίου· ὥστε ἐξ ὅλων τούτων βλέπομεν ὅτι ὁ Ἀπόλλων ὡς σύμβολον οὐδαμοῦ καὶ οὐδέποτε τὸν κριὸν εἶχεν, ὅτι ἡ τέχνη αὐτὸν μόνον ὡς θεὸν ἰδανικῆς φύσεως ἀπείκαζεν, ὡς δὲ Νόμιον τὴν κεφαλὴν τοῦ βοῦς πατοῦντα. Διὰ ταῦτα νομίζω καταλληλότερον τὸ κριοφόρον ἀγαλμάτιον Ἑρμῆν καὶ ὄχι Ἀπόλλωνα νὰ βαπτίσωμεν.



χαρακτήρων τούτων, ὡς ὁ Κ. Κόντζε ἰσχυρίζεται, ἐγένετο  
 παρὰ τῆ ἀττικῆ τέχνη γενικῆ γρῆσις κατὰ τὰς ἀπεικάζσεις τῶν  
 νεανιῶν, ἀφ' οὗτος εἰς τὴν ζωοφόρον τοῦ Παρθενῶνος μετὰ τοιού-  
 των οἱ νεανίαι ἀπεικάζθησαν, τοῦτο δὲν θὰ ἀποτελέσει κανόνα,  
 οὔτε ἀποκλείει τὴν πρότερον, ἂν καὶ ὅχι γενικὴν γρῆσιν αὐτῶν  
 κατὰ τὴν ἀπείκασιν νεανιῶν ὑπὸ τῶν διαφόρων καλλιτεχνῶν,  
 οἵτινες ἰδίᾳ ἀνδριάντας ἀθλητῶν, καὶ νέων θεῶν ἐποίουν, μά-  
 λιστα τῶν Αἰγινητῶν, οἵτινες καὶ πολλοὺς ἀθλητὰς εἶχον, καὶ  
 τούτων ἀνδριάντας ἐποίουν (Klenze, Reise S. 208.), ἐν ᾧ ὁ  
 Πausανίας μόνον ἓνα ἀθλητοῦ Ἀθηναίου ἀνδριάντα ἀναφέρει,  
 (6, 6, 1.) καὶ τρεῖς ἀθλητῶν καλλιτέχνας (Klenze, S. 221f.)  
 ἐπειτα ὡς πρὸς τὴν ἀπείκασιν τῶν θεῶν εἰς νεανικὴν ἡλικίαν  
 ὑπὸ τοῦ Ὀνάτα, ὅστις διδάσκαλος τῶν κατ' ἰδανικὰς ἀντιλή-  
 ψεις παραστάσεων ἐγένετο, καὶ κατὰ τοιαύτας, ὡς κατωτέρω  
 δευχθήσεται, τὸν Ἀπόλλωνα, καὶ Ἡρακλῆ του ἐπλασεν.

Νομίσματα τοῦ Φενεοῦ ἅτινα ὁ Κ. Ράτγκεβερ ἀναφέρει,  
 φέρουσι κεφαλὴν τοῦ Ἑρμοῦ ὅλως νεανικὴν, μέ τι εἶδος κυνῆς ἢ  
 πίλου, εἰς ᾧν τὸ ἀντίθετον μέρος εὐρίσκεται κριὸς ἐπιτυπωμένος,  
 ἀναφερόμενος βεβαίως εἰς τὸν Ἑρμῆν κρισφόρον. (Museum  
 Hedervar. V. I. p. 171. n. 4179, 4180. Tab. 18. n. 399. ἢ εἰς  
 Tab. IV 98. κεφαλῆ, καὶ ἄλλαι παρὰ Ράτγκεβερ, παριστῶσιν  
 ἄλλων θεῶν κεφαλὰς, ὡς τῆς Ἀθηνᾶς, καὶ οὐχὶ τοῦ Ἑρμοῦ.)  
 κατὰ πόσον δυνάμεθα τὰς κεφαλὰς τούτας ἐκ τοῦ ἀγάλματος τοῦ  
 Ὀνάτα εἰλημμένας νὰ θεωρήσωμεν, τοῦτο ἄς μείνῃ ἀδιάκριτον.

Ἄν καὶ τὸ ἀνάθημα τῶν Ἀχαιῶν εἰς ἕτερον εἶδος ἔργων  
 τοῦ Ὀνάτα ἀνήκῃ, τὸ τῶν συστημάτων, πραγματευόμεθα ἐν-  
 ταῦθα εὐθὺς μετὰ τὸ τῶν Φενεατῶν, ὡς ἔργον συγγενὲς αὐτῷ  
 διὰ τὸν λόγον τῆς κατασκευῆς, καὶ ἀναθέσεως, καὶ ὡς ἔργον  
 συγγρόνου διὰ τοῦτο ἐποχῆς. Ὅι Ἀχαιοὶ ὁμοίως δὲν ἀναφέ-  
 ρονται εἰς τὸν κατάλογον τῶν ὀνομάτων τῶν πόλεων, αἵτινες  
 εἰς Πλαταιὰς ἐπολέμησαν. Οὗτοι ὑπερήφανοι φαίνεται διὰ τὸ  
 ὄνομα των, ὅπερ περιληπτικὸν ἀπάσις τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς



ἔθεωρεῖτο, ἔπειτα διὰ τὰ ἀνδραγαθήματα, καὶ τὴν ἀρχηγίαν τῶν προγόνων αὐτῶν εἰς Τροίαν, ἐνόμιζον ἀνάρμοστον ἑαυτοῖς καὶ ἐξευτελιστικὸν ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τῶν Σπαρτιατῶν νὰ ταχθῶσι, καὶ οὕτω εἰς τὰ Μηδικὰ μέρη νὰ λάβωσι· διὰ τοῦτο ἔμειναν εἰς τὸν πόλεμον αὐτὸν ἀπλοῖ θεαταί, νομίζοντες ἐξαρκούσαν πρὸς φήμην των τὴν ἀρχίαν αὐτῶν εὐκλειαν. Ἄμα ὅμως οἱ λοιποὶ Ἕλληνες, δι' ἀναθήματος δημοσίᾳ ἰδρυθέντος τὴν νίκην των διαιώνιζον, αὐτοὶ δὲ ἀποκλεισμένοι τῆς τοιαύτης δόξης, ἑαυτοὺς προσβαλλομένους ἐθεώρουν, πρὸς δικαιολόγησιν των, καὶ ἀπόδειξιν τῆς πολεμικῆς των δεξιότητος, καὶ τοῦ λόγου τῆς ἐκ τῶν Μηδικῶν ἀπογῆς των, ἀκολουθοῦντες τὸ παράδειγμα τῶν Φενεατῶν, ἀνέθεσαν εἰς τὸν αὐτὸν Καλλιτέχνην τὴν κατασκευὴν ἀναθήματος ὁμοίας φύσεως· Ἐνταῦθα πλεόν ὁ Ὀνάτας εἶχε στάδιον ἐκλογῆς ἐυρύτερον, ἠδύνατο τὴν ἀρχηγίαν τῶν Ἀχαιῶν ἐπὶ τοὺς Ἕλληνας κάλλιστα νὰ παραστήσῃ, καθὼς καὶ τὴν γενναιότητα αὐτῶν, καὶ τὴν σημασίαν τοῦ ὀνόματος των· πρὸς παράστασιν δὲ ἀντικειμένου τινός, δι' οὗ ἅπασαι αὐταὶ αἱ ιδιότητες τῶν Ἀχαιῶν συνηνωμέναι ἀνευρίσκοντο, καὶ τὸ ὄνομα Ἀχαιοὶ προδηλότατα ἀνεγνωρίζετο, κατέφυγεν εἰς τὸν πατέρα τῆς Ἑλληνικῆς ποιήσεως, τὸν πλαστικὸν Ὅμηρον, ὅστις ἄπειρον ἔλπην διὰ τοιαύτας παραστάσεις παρεῖχε, καὶ ἐξέλεξεν ἐξ αὐτοῦ σκηνὴν τινὰ τοῦ Τρωϊκοῦ πολέμου, ἣτις ἀπάσας τὰς προμνημονευθείσας ιδιότητας περιλαμβάνουσα, ἦτο καὶ διὰ πάντας τοὺς Ἕλληνας, οἵτινες εἰς τὸν Τρωϊκὸν πόλεμον μέρος ἔλαβον, ἐνδιαφέρουσα, ὥστε ὑπεδείκνυεν ὅτι τὸ ἀνάθημα τῶν Ἀχαιῶν ἰδρύθη ὡς ἀντανάθημα τοῦ τῶν εἰς Ἰλαταιᾶς πολεμησάντων Ἑλλήνων, ὁ δὲ θεατὴς ἀνεγίνωσκεν ἐν αὐτῷ, τί οἱ Ἀχαιοὶ διὰ τῆς ἀναθέσεως του ἐσχόπουν.

Κατὰ τὴν Ἰλιάδα (7. 37.) ὁ Ἀπόλλων τῇ συναινέσει τῆς Ἀθηναῆς ἐνέπνευσε τῷ Ἔκτορι τὸ θάρρος τὸν γενναιότερον τῶν Ἀχαιῶν εἰς μονομαχίαν νὰ προσκαλέσῃ· ὁ Ἔκτωρ ἐλθὼν εἰς





τὸ μέσον τῶν δύο στρατευμάτων ἔκαμε τὴν πρόκλησιν ταύτην (67. ἐπ.) οἱ Ἄχαιοι μετὰ προθυμίας δεχθέντες αὐτήν, ἐννέα πάντες ἀνέστην (161) Ἀγαμέμνων, Διομήδης, οἱ δύο Ἄϊαντες, Ἴδομενεὺς, Μηριόνης, Εὐρύπυλος, Θόας, καὶ δῖος Ὀδυσσεὺς. πάντες δὲ οὗτοι ἤθελον πολεμίζειν Ἐκτορι δῖω διὰ τοῦτο ὁ Γερήνιος ἱππότης Νέστωρ μετέειπε.

“Κλήρω νῦν πεπάλαχθε διαμπερές, ὅς καὶ λάχῃσιν.” (171.) Τὴν ἐξαίρετον δὲ ταύτην τῆς κληρώσεως στιγμὴν καθ’ ἣν οἱ ἥρωες οὗτοι ἄπαντες περὶ τὸν Νέστορα, ὅστις ταύτην ἐφροντιζεν, ἴσταντο, ἐξέλεξεν ὁ Ὀνάτας πρὸς παράστασιν, τῆς ὑποίας οὐδεμίᾳ ἴσως καταλληλοτέρᾳ δι’ ἀνάθημα τῶν Ἀχαιῶν εἰς τὴν περίστασιν ταύτην γενέσθαι ἠδύνατο. Ὁ Πausanias (ἑ. 25, 8.) περιγράφει τὸ σύστημα τοῦτο ὡς ἀκολουθῶς: “Ἔστι δὲ καὶ ἀναθήματα ἐν κοινῷ τῶν Ἀχαιῶν, ὅσοι προσκαλεσαμένου τοῦ Ἐκτορος εἰς μονομαχίαν ἄνδρα Ἕλληνα, τὸν κλῆρον ἐπὶ τῷ ἀγῶνι ὑπέμειναν· οὗτοι μὲν δὴ ἐστήλασι τοῦ ναοῦ τοῦ μεγάλου πλησίον, δόρασι καὶ ἀσπίσιν ὀπλισμένοι ἀπαντικρὺ δὲ ἐπὶ ἐτέρου βήθρου, πεποιήται Νέστωρ τὸν ἐκάστου κλῆρον ἐσβεβληκῶς ἐς τὴν κυνήν· τῶν δὲ ἐπὶ τῷ Ἐκτορι κληρουμένων ἀριθμὸν ὄντων ὀκτώ, τὸν γὰρ ἕννατον αὐτῶν, τὴν τοῦ Ὀδυσσεῶς εἰκόνα, Νέρωνα κομίσαι λέγουσιν εἰς Ῥώμην, τῶν δὲ ὀκτώ τούτων ἐπὶ μόνῳ τῷ Ἀγαμέμνονι τὸ ὄνομα ἐστὶ γεγραμμένον· γέγραπται δὲ καὶ τοῦτο ἐπὶ τῷ λαίᾳ ἐκ δεξιῶν ὅτου δὲ ὁ ἀλεκτρυὼν ἐστὶν ἐπίθημα τῇ ἀσπίδι, Ἴδομενεὺς ἐστὶν ὁ ἀπόγονος Μίνω· τῷ δὲ Ἴδομενεὶ γένος ἀπὸ τοῦ Ἥλιου τοῦ πατρὸς Παισιφάης, Ἥλιου δὲ ἱερὸν φασὶν εἶναι τὸν ὄρνιθα, καὶ ἀγγέλειν ἀνέναι μέλλοντος τοῦ Ἥλιου, γέγραπται δὲ καὶ ἐπίγραμμα ἐπὶ τῷ βήθρῳ

Τῷ Διὶ τ’ Ἀχαιοὶ τάγάλατα ταῦτ’ ἀνέθηκον

Ἐγγονοὶ ἀντιθέου Τανταλίδα Πέλοπος

τοῦτο μὲν δὴ ἐνταῦθα ἐστὶ γεγραμμένον, ὁ δὲ ἀγαλαματοποιὸς ὅστις ἦν ἐπὶ τοῦ Ἰδομενεῶς γεγραπται τῇ ἀσπίδι.



Πολλὰ μὲν ἄλλα σοφοῦ ποιήματα καὶ τόδ' Ὀνάτα  
ἔργον, ὃν Ἀιγίνη γείνατο παῖδα Μίκων.

Ἐκ τῆς συντόμου καὶ ἀτελοῦς ταύτης τοῦ Πausανίου περιγραφῆς βεβαιούμεθα, ὅτι ὁ Ὀνάτας εἰς τὴν διάταξιν τῶν προσώπων τοῦ συστήματός του, ἠκολούθησε κατὰ γράμμα τὸν Ὀμηρον ἐκ τῶν ἥρώων ἀναστέρει μὲν μόνους τρεῖς τὸν Ἀγαμέμνονα, Ἴδομενέα, καὶ Ὀδυσσεά, ἐκ τῆς ἐλλείψεως ὅμως τοῦ Ὀδυσσεώς, τὸν ὑποῖον ὁ Νέρων εἰς Ῥώμην μετεκόμισε, δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι οὗτος κατὰ τὴν ὀμηρικὴν περιγραφὴν τελευταῖος ἴστατο, καὶ διὰ τοῦτο ἀφηρέθη, χωρὶς τὸ σύστημα νὰ βλαφθῆ. Εἰς τὸ σύστημα τοῦτο δύναται τις, νομίζω, νὰ ἐξαγάγῃ ἐκ τῶν λόγων τοῦ Πausανίου, ὅτι ἕκαστος ἥρωος, ἂν καὶ οὐδὲν ἐξωτερικὸν γνώρισμα ἔφερον, ἐκτὸς τοῦ Ἴδομενέως, ἦτο διακριτός, καὶ γνωστός· ἐπειδὴ πῶς ἄλλως θὰ διέκριεν ὁ Πausανίας ὅτι ὁ ὑπὸ τοῦ Νέρωνος ἀφαιρεθεὶς ἀνδρὶς ἦτο ὁ τοῦ Ὀδυσσεώς ἐκ τοῦ Ὀμήρου νομίζω, δυσκόλως, ἀφοῦ οὐδόλως μνεῖαν αὐτοῦ κατὰ τὴν περιγραφὴν τοῦ συστήματος τούτου ποιεῖται, ὅπερ βεβαίως θὰ ἔκαμεν, ἂν δι' αὐτοῦ τὴν περισταμένην πράξιν ἀνεγνώριζε, θὰ προσέθετε, οὗτοι μὲν δὴ ἐστῆκασι τοῦ ναοῦ τοῦ μεγάλου πλησίον, καθ' ἣν τάξιν ὁ Ὀμηρος αὐτοὺς ἀπαριθμεῖ. Ἐπειτα δὲ ἡ προσθήκη ὅτι εἰς μόνον τὸν Ἀγαμέμνονα ἐκ τῶν ἠρώων τὸ ὄνομα ἦτο γεγραμμένον, ὑποδεικνύει ὅτι ἕκαστος ἥρωος διακριτός ἦτο, καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἦτο ἀνάγκη ἑτέρον τινος ἐπεισάκτου πρὸς διάκρισιν γνωρίσματος· δὲν εἶναι παράδοξον καὶ εἰς τὸν Ἀγαμέμνονα ὑπὸ τινος μεταγενεστέρου τὸ ὄνομα νὰ ἐνεχαράχθη, καθόσον μάλιστα εἰς τοιούτου εἰδους ἔργα αἱ ἐπιγραφαὶ δὲν ἐσυνειθίζοντο, ὡς τὰ περισηθέντα μνημεῖα ἀποδείκνυσιν. Ἄν δὲ κατὰ ταῦτα ὁ Ὀνάτας εἰς τὸ πρόσωπον ἐνὸς ἐκάστου ἥρωος, καὶ τὸ σχῆμα ἀπετύπωσε τοὺς ὑπὸ τῆς παραδόσεως αὐτῶ ἀποδιδομένους χαρακτῆρας, καὶ σώματος σχηματισμὸν, ὥστε δι' αὐτῶν ἀνεγνώριζετο, δυνάμεθα νὰ θεωρήσωμεν αὐτὸν ὡς ἓνα τῶν Καλλιτεχνῶν,



οἵτινες ἤνοιξαν τὴν ὁδὸν πρὸς ἐργασίαν προσωπογραφικῶν εἰκό-  
νων, ὧν ἡ τελειοποίησις τῷ Λυσίππῳ ἀποδίδεται· ὁ Ἐπιγραμ-  
ματοποιὸς καλεῖ τὸν Ὀνάταν σοφὸν, καὶ νομίζω οὐχὶ ἄνευ λόγου  
ἡ ἐκλογή τοῦ ἀντικειμένου τῆς παραστάσεως, ἡ ὑποκεκρυμμένη  
εἰς αὐτὴν ἔννοια, ἥτις εὐκόλως διεγινώσκετο, ἡ σύνθεσις καὶ  
διάπραξις τοῦ συστήματος, ἂν δὲ δυνάμεθα νὰ ἀποδώσωμεν  
εἰς αὐτὸ καὶ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν προσωπογραφικῶν εἰκόνων,  
βεβαίως δὲν ἦσαν ἔργον ἐκάστου Καλλιτέχνου, ἀλλ' ἐκείνου  
ὅστις σοφίαν εἶχεν, ἥτις ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ἐλληνικῆς Καλλι-  
τεχνίας τῷ Φειδίᾳ ἀποδίδεται, καὶ τοῖς μεγάλας ἐφευρέσεις  
ποιήσασιν, ὡς τῷ Καλλιμάχῳ (Παυσ. 1. 26.) "Ἄν εἰς τὰς προ-  
σωπογραφικὰς τοῦ Ὀνάτα εἰκόνας τις ἀμφιβάλλῃ, ὅτι ὅμως  
οὗτος πρῶτος τὸν Ὀμηρον ὡς πηγὴν ἀντικειμένων καλλιτεχ-  
νικῶν παραστάσεων, καὶ κατὰ τὰς αὐτοῦ περιγραφὰς τὴν τού-  
των ἀπείκασιν ἔθεσεν, οὐδεὶς δύναται, νομίζω νὰ διαφιλονει-  
κῆσῃ, καὶ ὅτι εἰς τὰς παραστάσεις ταύτας τῶν ὀμηρικῶν ἡρώων,  
τὴν ἀπείκασιν αὐτῶν γυμνῶν εἰσήγαγεν, ὡς τοῦτο βλέπομεν  
καὶ εἰς τὰ ἀγάλματα τῶν αἰγινήτικῶν ἀετωμάτων. Διὰ τῶν  
παραστάσεων τοῦ τούτου ὁ Ὀνάτας ἐγένετο ἀρχηγὸς ἐνὸς καλ-  
λιτεχνικοῦ κλάδου, ὅστις ἐπὶ τοσοῦτον σπουδαῖος καὶ κατάλ-  
ληλος εἰς τοιοῦτου εἶδους παραστάσεις ἐθεωρήθη, ὥστε ἐγένε-  
το ἀντικείμενον τῆς μιμήσεως τῶν ἐπισημοτέρων Καλλιτεχνῶν  
τῆς ἐπομένης ἐποχῆς, ἐνὸς Φειδίου, περὶ οὗ κατωτέρω, Λυκίου  
τοῦ υἱοῦ τοῦ Μύρωνος ἐργαζομένου τὸ ἀνάθημα τῶν ἐν Ἴονίῳ  
Ἀπολλωνιατῶν (Παυσ. 5, 25, 2.) καὶ λοιπῶν.

"Ἄν ἀναλόγως τῆς καλλιτεχνικῆς τοῦ ἀξίας ἕκαστον τῶν  
εἰς Ὀλύμπια ἀνατιθεμένων ἔργων, καὶ τόπον τῆς ἀνεγέρσεώς  
του ἐλάμβανεν, ὅπερ πολλὰ πιθανὸν φαίνεται, τότε νομίζω τὸ  
ἀνάθημα τοῦτο τῶν Ἀχαιῶν πλησίον τοῦ μεγάλου ναοῦ εὐρι-  
σκόμενον, μίαν τῶν καλλιτέρων ἐν Ὀλυμπίᾳ θέσεων κατεῖχε,  
διὰ τοῦτο δὲ ὁ Πausanias ταύτην ὀνομάζει ὡς ἐξαρκούσαν  
πρὸς σύστασιν τῆς καλλιτεχνικῆς τοῦ ἔργου τούτου τοῦ Ὀνάτα



ἀξίας. Τὸ ἀνάθημα τοῦτο τῶν Ἀχαιῶν, καθὼς καὶ τὸ τῶν Φενατῶν, τῆς εἰκασίας περὶ τοῦ λόγου τῆς κατασκευῆς καὶ ἀναθέσεως αὐτῶν βασίμου οὔσης, ἐποιήθησαν εὐθὺς μετὰ τὴν ἐν Πλαταιαῖς μάχην Ὀλ. 75, 2.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν φαίνεται, ὅτι ὁ Ὀνάτας εἰργάσθη καὶ τὸ εἰς Ὀλυμπίαν τῶν Θάσιων ἀνάθημα, τὸν Ἡρακλῆ· Οἱ Θάσιοι ἀπὸ τῆς Ὀλυμ. 72. μέχρις 75. ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τῶν Περσῶν εὐρισκόμενοι, ἐδοκίμαζον τὰς πικρίας τῶν ὠμοτήτων ἧσας ὁ Δαρεῖος, καὶ οἱ ἄλλοι Πέρσαι δυνάσται εἰς αὐτοὺς ἐξήσκουν· (Ἡροδ. Δ, 44. καὶ 46. Η, 118. πρβ. Θουκ. Α, 89.) εὐθὺς μετὰ τὴν ἦτταν τῶν Περσῶν ἐτάχθησαν εἰς τὴν συμμαχίαν τῶν Ἑλλήνων, καὶ ἤρχισαν τῆς ἐλευθερίας τῶν καλῶν νὰ ἀπολαύωσι· διὰ τοῦτο θέλοντες, φαίνεται, τὴν χαρὰν καὶ εὐγνωμοσύνην αὐτῶν καὶ δημοσίᾳ νὰ ἀποδείξωσιν, ἀπεφάσισαν νὰ ἀναθέσωσι εἰς Ὀλυμπίαν τὸ ἄγαλμα τοῦ προστάτου αὐτῶν θεοῦ Ἡρακλέους<sup>26</sup>) ᾧ, ὡς ὁ Πausanias ἀναφέρει (5, 25, 12.) ἐς Ἑλληνας τελοῦντες ὡς Ἡρακλεῖ τῷ Ἀμφιτρώωνος νέμειν τιμὰς ἐνόμισαν· Οἱ Θάσιοι ἐσέβοντο πρότερον τὸν Ἡρακλέα, ὃν καὶ οἱ Τύριοι, ὅτε δὲ μετὰ τὰ Μηδικὰ εἰς τὴν συμμαχίαν τῶν Ἑλλήνων ἐτάχθησαν πρὸς ἀπόδειξιν τῶν Ἑλληνικῶν φρονημάτων τῶν ἐξελλήνισαν καὶ τὸν προστάτην τῆς πόλεως αὐτῶν θεὸν Ἡρακλῆ, καὶ ὡς τοιοῦτον αὐτὸν εἰς Ὀλυμπίαν νὰ ἀναθέσωσιν ἤθελον· πρὶν ὅμως περὶ τοῦ ἀνατεθέντος εἰς Ὀλυμπίαν ἐξελληνισθέντος Ἡρακλέους ὁμιλήσωμεν εἶναι ἀνάγκη νὰ γνωρίσωμεν τίς ὁ Τύριος Ἡρακλῆς ἦν, καὶ κατὰ τί τοῦ τοῦ Ἀμφιτρώωνος διέφερον·

<sup>26</sup>) Κατὰ τὴν 79. Ὀλυμ. 2. ἡ Θάσος ὑπέκυψεν εἰς τὴν δυναστείαν τῶν Ἀθηναίων (Θουκυδ. Α. 101) ἔχασε πᾶσαν αὐτῆς τὴν δύναμιν, καὶ ὑστερήθη καὶ τοῦ πλούτου αὐτῆς, ὥστε οἱ Θάσιοι μετὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, οὔτε τὰ μέσα, οὔτε τὴν διάθεσιν δι' ἀναθήματα εἰς Ὀλυμπίαν ἠδύναντο νὰ ἔχωσι, διὰ τοῦτο δυνάμεθα μὲ τὴν μεγαλειτέραν πιθανότητα νὰ θέσωμεν τὸ ἀνάθημα τῶν εἰς τὴν ἄνω βηθεῖσαν ἐποχὴν.



Ἡ τύριος ἢ φοινίκιος λατρεία τοῦ Ἡρακλέους, ἥτις ἐκτὸς τῆς Θάσου, καὶ εἰς ἄλλας νήσους τοῦ Ἀιγαίου πελάγους ἐπεκράτει, διεδόθη διὰ τῆς Τύρου, καὶ τῶν ταύτης ἀποικιῶν, παρ' αἷς ὁ Ἡρακλῆς ὑπὸ τὸ ὄνομα Μέλκαρτ ἐλατρεύετο<sup>27)</sup>. ὁ Μέλκαρτ οὗτος ἐλατρεύετο ὡς θεὸς τοῦ Ἡλίου, καὶ ἀντιπρόσωπος τοῦ ἀνωτάτου θεοῦ Βήλου ὅστις ὡς τοιοῦτος εὕρισκετο εἰς διηνεκῆ πόλεμον μετὰ τοῦ κακοῦ, κατεπολέμει τὰ τέρατα τῆς γῆς, καὶ θαλάσσης, καὶ οὕτω ἠλευθέρου ταύτας καταστρεπτικῶν ὄντων ἀνάλογον ταύτη λατρείαν εὕρισκόμεν εἰς Ἑλλάδα τὴν τοῦ Ἀργείου Ἡρακλέους, τοῦ θηροκτόνου, δαμαστοῦ τῶν τεράτων, καὶ ἐκτελεστοῦ τῶν δώδεκα ἄθλων, πράξεων δι' ὧν ἀποδεικνυται ἡ ἐνεργητικὴ τοῦ ἡλίου δύναμις, καὶ ἡ δι' αὐτοῦ καταστροφή τῶν διὰ τοῦ οὐρανοῦ, τῆς γῆς καὶ θαλάσσης γεννωμένων τεράτων, ἡ ὁ ἥρωσ τοῦ Ἡλίου θεός, ὁ ἐξημερωτῆς, καὶ καλλιεργητῆς τῆς γῆς, καὶ ἰδρυτῆς τοῦ πολιτισμοῦ. Ὁ τύριος οὗτος Ἡρακλῆς ἔφερεν ὡς ὄπλον ἢ σύμβολον, τὸ ρόπαλον, καὶ τὴν λεοντῆν, ἅτινα καὶ τῷ Ἑλληνι Ἡρακλεῖ μετὰ ταῦτα ἀπεδόθησαν<sup>28)</sup> διὰ τοῦ Πεισάνδρου, καὶ Στρησιχόρου. Διάφορος τῷ Ἡρακλεῖ τούτῳ ἦτο ὁ ἰδίως Ἑλληνικὸς Θηβαῖος Ἡρακλῆς ὁ υἱὸς τοῦ Ἀμφιτρύωνος, ὅστις ἐτιμᾶτο παρὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ ἐλατρεύετο διὰ τὰ πολεμικὰ αὐτοῦ ἀνδραγαθήματα, καὶ στρατηγίας· ὁ Ἡρακλῆς οὗτος ἐνίκησε τὸν ἰσχυρὸν τοῦ Ὀργομενοῦ βασιλέα Ἐργίνον, καὶ ἠλευθέρωσε τὰς Θήβας ἀπὸ τοῦ Μινύας. (Εὐριπ. Ἡρ. Μαιν. 219.) ὑπέταξε τὴν Τροίαν, τὴν Ὀιχαλίαν, τὰς Ἀμαζόνας, καὶ ἄλλους πολλοὺς λαοὺς μὲ θηρία καὶ τέρατα ὁ Ἡρακλῆς οὗτος οὐδὲ ὧς μίγνυται, διὰ τοῦτο

<sup>27)</sup> Περὶ τῆς λατρείας ταύτης πραγματεύεται ἰδίᾳ ὁ Mowat Phön. I, 416. II, 2, 109—25. R. Rochette, Mémoires sur l'Hercule Assyrien et Phénicien πρβ. Ludwig Ross archäologische Aufsätze, zweite Sammlung. Leipzig 1861. S. 201 ff.

<sup>28)</sup> Στρ. 15, 688. Καὶ ἡ τοῦ Ἡρακλέους δὲ στολὴ ἢ τοιαύτη πολὺ νεωτέρα τῆς Τρωϊκῆς μνήμης ἐστὶ, πλάσμα τῶν τὴν Ἡρακλείαν ποιησάντων, εἴτε Πεισάνδρος ἦν, εἴτ' ἄλλος τις· τὰ δὲ ἀρχαῖα ξόανα οὐχὶ οὕτω διεσκεύασται. πρβ. Preller, gr. Myth. II. 113. 130.



φέρει ως ὄπλον, τόξα, καὶ βέλη<sup>29)</sup>. ὥστε ἂν ὁ R. Rochette λέγη, ὅτι ὁ Θάσιος Ἡρακλῆς ὡς τοξότης ὁμοιάζει τῷ Ἀσσυρίῳ, δὲν δικαιούμεθα διὰ τοῦτο τὸν ὄπλισμὸν αὐτοῦ τοῦτον ἐκ Τύρου μόνον προελθόντα νὰ θεωρήσωμεν, ἐπειδὴ ὁ τοξότης Ἡρακλῆς ἐν Θάσῳ, εἶναι μᾶλλον ὁ ἐξελληνισθεὶς, διὰ τοῦτο δὲ σὺν τῷ ἰδίῳ Ἑλληνικῷ ὄπλῳ, τῷ τόξῳ, φέρει καὶ τὸ ῥόπαλον, τὸ τυρικόν, ὅπερ εἰς φοινικικὰ μνημεῖα, ἄτινα τὴν μετὰ τοῦ λέοντος τοῦ θεοῦ μάχην παριστῶσι, διὰ τοῦ ξίφους ἀντικαθίσταται.

Οἱ Θάσιοι λοιπὸν τὸν ἐξελληνισθέντα αὐτῶν θεὸν Ἡρακλῆ θέλοντες εἰς Ὀλυμπίαν νὰ ἀφιερῶσιν, κατέφυγον εἰς τὸν Ὀνάταν διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ ἀγάλματος αὐτοῦ, ὅστις διὰ τῶν τροποποιήσεων, ἅς τῇ Μελαίνῃ τῆς Φιγαλείας Δήμητρι ἐπήνεγκεν, εἶχε δώσει ἱκανὰ δείγματα τῆς περὶ τὰς τοιαύτας τοῦ σχήματος τῶν θεῶν μεταβολᾶς ἐπιτηδειότητος του, κάτοχοι δὲ ἀρκετῶν κτημάτων καὶ μεταλλείων ἐπὶ τῆς Θρακικῆς Χερρόνησου, εἶχον ἱκανὰ πλοῦτη, ὥστε ἠδύναντο καὶ οὗτοι αὐτὸν πρὸς ἐργασίαν τοῦ ἀναθήματος των νὰ κερδήσωσιν. Ὁ Πausanias ἐν τῇ περιγραφῇ τοῦ ἀγάλματος τούτου, ὡς συνήθως παρ' αὐτῷ συμβαίνει, εἶναι πολλὰ σύντομος, αἱ δὲ περὶ αὐτοῦ εἰδήσεις του περιορίζονται μόνον εἰς τὸ μέγεθός του, τὴν ὕλην, καὶ τὸν ὄπλισμόν. "Ἀνέθεσαν, (Θάσιοι) λέγει, Ἡρακλέα ἐς Ὀλυμπίαν, τὸ βᾶθρον χαλκοῦν, ὁμοίως τῷ ἀγάλματι μέγεθος μὲν δὴ τοῦ ἀγάλματος εἰσὶ πήγεις δέκα, ῥόπαλον δὲ ἐν τῇ δεξιᾷ, τῇ δὲ ἀριστερᾷ χειρὶ ἔχει τόξον." (5, 25, 12.) Ἐκ τῆς περιγραφῆς ταύτης μανθάνομεν ἐν τούτοις ὅτι ὁ Ὀνάτας κατὰ τὴν ἀπείκασιν τοῦ Ἡρακλέους τούτου τῶν Θασίων ἐκαινοτόμησεν, εἰσαγαγὼν εἰς τὴν καλλιτεχνίαν τὴν ὑπὸ τῶν ποιητῶν ἐπενεχθεῖσαν εἰς τὴν στολὴν τοῦ Ἡρακλέους τροποποίησιν, διὰ τῆς παραλαβῆς καὶ τοῦ ῥοπάλου, ᾧ

<sup>29)</sup> Welcker, Götterlehre II. 759. Ἰλ. E. 845 ἐπ. Πινδ. Ἰσο. E., 84 καὶ Σχολ.



καὶ ἡ λεοντῆ συννηκολούθει, μεθ' ὧν καὶ τοῦ τόξου, ὡς κατωτέρω δειχθήσεται, οὐδεὶς καλλιτέχνης πρὸ τοῦ Ὀνάτα τὸν Ἡρακλῆ ἀπέεικασε· περὶ τῆς τέχνης, καὶ τοῦ σχήματος τοῦ Ἡρακλέους τούτου, ὡς ἕκαστος βλέπει, σχεδὸν οὐδὲν ἐκ τῆς περιγραφῆς τοῦ Παυσανίου ἐξάγεται. Ὁ συμπερασμὸς, ὃν ὁ Ῥάτγκεβερ κάμει, ὅτι τὸ ἄγαλμα τοῦτο τοῦ Ὀνάτα εὐρίσκεται ἐπιτετυπωμένον εἰς θάσια νομίσματα, εἶναι ὅλως ἀνυπόστατος, ὡς καὶ ὁ Μύλλερὸς παραδέχεται· (Handb. d. Archäol. § 82. Not.) Ἄν, ὡς ὁ Ῥ. νομίζει, ὁ εἰς τὸ ἀνατολικὸν τοῦ Αἰγινητικῆς ναοῦ ἀέτωμα εὐρισκόμενος Ἡρακλῆς, εἶναι ἔργον τοῦ Ὀνάτα, ἐπειδὴ ὡς τινες εὐρίσκουσιν ἡ τέχνη τοῦ ἀγάλματος τούτου, καὶ τοῦ Τελαμῶνος, τῆς τῶν λοιπῶν ὑπερέχει, ὅπερ ἄλλοι δὲν παραδέχονται, τὸ δὲ σχῆμα αὐτοῦ, καὶ ὁ ὀπλισμὸς, μετὰ τῶν εἰς τὰ θάσια νομίσματα ἀνευρισκομένων ὁμοιάζει,<sup>30)</sup> τοῦτο νομίζω δὲν εἶναι λόγος ἰσχυρὸς, ὅστις δύναται νὰ μᾶς πείσῃ, ὅτι εἷς ἕτερος Ἡρακλῆς τοῦ αὐτοῦ καλλιτέχνου, ὅστις ἱκανὰς Ὀλυμπιάδας μεταγενέστερα ἐποιήθη, ἐπειδὴ διὰ τοὺς Θασίους ἐποιήθη, τὸ αὐτὸ σχῆμα καὶ τέχνην εἶχε, ὥστε διὰ τοῦτο τὸν εἰς τὰ θάσια νομίσματα ἐπιτετυπωμένον Ἡρακλῆ, ὡς ἀπομίμημα τοῦ ἀγάλματος τοῦ Ὀνάτα νὰ παραδεχθῶμεν, ἀφοῦ οὐδὲν περὶ αὐτοῦ εἰδικώτερον γνωρίζωμεν, καὶ ὁ εἰς τὸ Αἰγινητικὸν ἀέτωμα Ἡρακλῆς δυσκόλως ὡς ἔργον τοῦ Ὀνάτα νὰ θεωρηθῆ δύναται· τὸ σχῆμα τοῦ Ἡρακλέους τῶν Θασίων, ὡς ἀγάλματος καθ' ἑαυτὸ ἰδρυμένου, πολλὰ πιθανῶς πάντι διάφορον θὰ ἦτο, τοῦ ἐν τῷ ἀετώματι, ὅπερ ἐκ τοῦ χώρου, καὶ τῆς παριστωμένης σκηνῆς ἐξηρτᾶτο, ὡς συνήθως εἰς πάντα τὰ τοιοῦτου εἶδους ἀγάλματα συμβαίνει· Ἄν τις κρίσιν τινα περὶ τοῦ Ἡρακλέους τούτου τοῦ Ὀνάτα νὰ ἐκφρασθῆ δύναται, ταύτην νομίζω θὰ ἀρυσθῆ ἐκ τῶν λόγων τοῦ Παυσανίου, οὗς μετὰ τὴν περιγραφὴν τοῦ ἀγάλματος τούτου ἐκ-

<sup>30)</sup> Ἄπεικ. εἰς. Müller's Denkmäler der alten Kunst I. 81.



φέρει λέγων." Τὸν δὲ Ὀνάταν τοῦτον ὁμῶς καὶ τέχνης ἐς τὰ ἀγάλματα ὄντα Αἰγιναίας οὐδενὸς ὕστερον θήσομεν τῶν ἀπὸ Δαυδάλου, καὶ ἐργαστηρίου τοῦ Ἀττικοῦ." Ὡς φαίνεται ὁ Ἡρακλῆς οὗτος τοιαύτην ἐντύπωσιν εἰς τὸν Πausανίαν ἔκαμεν, ὥστε ἐσημάτισεν ἐκ τῆς θέας του τὴν περὶ Ὀνάτα κρίσιν του ταύτην· ἐγὼ τοῦλάχιστον δὲν βλέπω οὐδένα ἕτερον λόγον, δι' ὃν εἰς τὴν περίστασιν αὐτὴν ἢ κρίσις αὕτη ἠδύνατο νὰ γένη, ἥτις ὡς κατωτέρω δευχθήσεται, καὶ δικαιολογημένη φαίνεται ὅτι εἶναι, ἐπειδὴ ὁ Ὀνάτας ἐπλασεν ἓνα τῶν προσφιλεστέρων τοῖς καλλιτέχναις τοῦ Ἡρακλέους τύπων, τὸν ὁποῖον εὐρίσκομεν ἀντιπροσωπευόμενον δι' ἱκανῶν ἀγαλματίων, φερόντων, ὃν ὁ Πausανίας διὰ τὸ τοῦ Ὀνάτα περιγράφει ὀπλισμὸν. Περὶ ἑνὸς τούτων ἐπραγματεύθη ὁ Κ. Ε. Βράουν<sup>31)</sup>, ἀλλὰ Πausανίῳ τῷ τρόπῳ· διὰ πολλῶν τὰ τῆς ἀνευρέσεως, καὶ λοιπῶν τοῦ ἀγαλματίου τυχῶν γράφων ὁ Ἀρχαιολόγος οὗτος, τὸν ῥυθμὸν αὐτοῦ καὶ τέχνην μὲ μόνας τὰς ἐπομένας δύο λέξεις χαρακτηρίζει. "Mostrasi imberbe ed a tratti arcaici il figlio d'Alkmena comperto il capo di sferico pileo· τοῦ ὁμῶς ἢ ἀρχαιοπρέπεια ἐμφανίζεται, οὐδὲν ἡμῖν λέγει, ἐκτὸς ἐὰν τὴν νεανικὴν τοῦ ἥρωος ἡλικίαν ὡς χαρακτηριστικὸν αὐτῆς ἐννοῇ, ἐπειδὴ ἐν τοιαύτῃ ὁ Ἡρακλῆς ἐπὶ τῆς προπερικλείου τέχνης συνήθως ἀπεικάζετο, ἂν καὶ ἱκαναὶ ἐπὶ τῶν ἀρχαίων ἀγγείων εἰκόνες τὸ ἐναντίον ἀποδεικνύουσιν· Ἐκ τοῦ ἀπεικονίσματος δυσκόλως δύναται τις περὶ τοῦ ῥυθμοῦ καὶ τύπου τοῦ ἀγαλματίου τι νὰ ἀποφασίσῃ, διὰ τοῦτο ἀποφεύγω ἐξ αὐτοῦ συμπεράσματα περὶ τῆς τέχνης τοῦ ἀγάλματος τοῦ Ὀνάτα νὰ ἐξαγάγω, ἀφοῦ μάλιστα τὸ ἀγαλμάτιον ἐτρουσκικῆς καταγωγῆς ὄν, πολλὰ πιθανῶς φέρει ἐν μέρει τὸν ῥυθμὸν τῆς τέχνης αὐτῆς· ὅτι τὸ σχῆμα τοῦ ἀγαλματίου ἐνδέχεται νὰ εἶναι εἰλημμένον ἐκ τοῦ ἀγάλματος τοῦ Ὀνάτα, ὡς ὁ Βράουν

<sup>31)</sup> Annali dell' Instituto Vol. 8 p. 55 ἀπεικονισμένον εἰς τὰ Monumenti dell' Instituto Vol. II. Tab. d'agg. XXIX.





παραδέχεται, τούτο εἶναι, νομίζω, πιθανώτατον, ἀφοῦ μάλιστα οὗτος πρὸς συμπλήρωσιν τῶν ἐλλειπόντων ὄπλων, τοῦ ῥοπάλου, καὶ τόξου, ἅτινα ὁ Ἡρακλῆς τοῦ Ὀνάτα ἔφερε, προσθέτει, ὅτι ἀρκετὰ ἀγαλμάτια, ὅπως τῷ περὶ οὗ ὁ λόγος ὁμοίως, φέρουσιν ἔγνη τῶν ὄπλων τούτων, ὧν τὴν ὑπαρξίν καὶ τὴν θέσιν τῶν χειρῶν προσαποδεικνύει, τῆς μὲν δεξιᾶς ἀνατεταμένης μετὰ τοῦ ῥοπάλου, τῆς δὲ ἀριστερᾶς μετὰ τοῦ τόξου κεκαμμένης ἢ λεοντῆ, εἰς τὸ ὄρθιον ἰστάμενον τοῦτο ἀγαλμάτιον εἶναι ἐπὶ τῶν νώτων ἐξασπλωμένη, ἐν ᾧ ἡ κεφαλὴ καὶ πόδες αὐτῆς ἐπὶ τῶν ὤμων καὶ μ.πρῶν κεῖνται<sup>22</sup>). ὁ ἦρωσ εἶναι εἰς ὅπως νεανικὴν ἰλικίαν ἀπεικασμένος, ἥτις ὡς καὶ ἀνωτέρω ἔλεγον τὴν τέχνην τοῦ Ὀνάτα χαρακτηρίζει.

Τὸν συμπερασμὸν περὶ τῆς συμπληρώσεως τῶν ὄπλων, ὃν ὁ Κ. Βράουν διὰ τὸ μνημονευθὲν ἀγαλμάτιον ἐξεφράσθη ἐπιβεβαιῶσιν ἡμῖν ἕτερα γαλλοῦ ἀγαλμάτια τοῦ ἐν Βερολίῳ Β. Μουσείου, τὸ αὐτὸ σχῆμα, μὲ τινὰς ἀσημάντους διαφορὰς, φέροντα· εἰς τὰ πλεῖστα τούτων ὑπάρχουσιν ἐντελῶς διατετηρημένα τὰ ὄπλα τοῦ Ἡρακλέους, καθ' ἣν τάξιν ἀνωτέρω ταῦτα συμπληροῦνται, καὶ ὁ Πausανίας διὰ τῆς περιγραφῆς τοῦ ἐπιβεβαιοῦ, τὸ ῥοπάλον εἰς τὴν ἀνατεταμένην δεξιάν, καὶ τὸ τόξον εἰς τὴν κεκαμμένην ἀριστεράν, ἣν θέσιν καὶ ἡ μετὰ τοῦ ῥοπάλου δεξιὰ εἰς ἐν ἀγαλμάτιον ἔχει τινὰ τῶν ἀγαλματίων τούτων, τὰ περισσότερα, φέρουσι τὴν λεοντὴν ἐπὶ τοῦ πήχεος τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς ἐφύμνην, ὀλίγα δὲ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, ὡς τὸ ἀγαλμα τοῦ Αἰγυπιοῦ ἀετώματος, καὶ πολλὰ τῆς τοῦ τρίποδος ἀρπαγῆς· ὁ ῥυθμὸς τῶν πλείστων καίτοι φέρων τὸν τύπον Ἑπρουσικῆς τέχνης, ἧς προΐοντα τὰ ἀγαλμάτια ταῦτα εἰσὶν, ἐκ τῆς συλλογῆς τοῦ Κόγλερ διὰ τὸ Β. Μουσεῖον τοῦ

<sup>22</sup>) Ἡ λεοντῆ θεωρεῖται ὡς ἄρρωτος, καὶ διὰ τοῦτο καὶ εἰς ἀρχαίων ἀγγείων εἰκόνας αὐτὴ καλύπτει τὸ ἄνω τοῦ σώματος τοῦ Ἡρακλέους μέρος, ὡς καὶ ὁ Ἀπολλοῦδωρος περιγράφει (B, 4, 10) γερφωσάμενος τὸν λέοντα τὴν μὲν δορὰν ἠμφιέσατο, τῷ χάσματι δὲ ἐγγρήσατο κέρυδι· σὺν τῇ στολῇ ταύτῃ φέρει ὁ Ἡρακλῆς ἐπὶ τῶν ἀγγείων τόξον καὶ βέλη, ἐνίοτε καὶ ξίφος.



Βερολίνου ἀγορα-  
σθέντα, ἀποδει-  
κνύει, ὅτι ταῦτα  
εἶναι ἀπομίμημα  
Ἑλληνικοῦ προτύ-  
που, ὅπερ διὰ τὴν  
τέχνην του ἄξιον  
μιμήσεως ἐθεωρεῖ-  
το, καὶ διὰ τοῦτο  
εὐρίσκουεν ἀπομί-  
μημα αὐτοῦ ἐπιτε-  
τυπωμένον καὶ εἰς  
νομίσματα τῆς  
Στυμφάλου<sup>224</sup>)

(Müller, Denkm. d.  
alten Kunst I. XLI  
180) μὲ μόνην τὴν  
διαφορὰν ὅτι εἰς  
αὐτὸ αἱ κινήσεις  
εἰσι ζωηρότεραι, ἢ  
διάστασις τῶν πο-  
δῶν ἀπ' ἀλλήλων  
μεγαλειτέρα, καὶ  
ἢ μετὰ τοῦ ῥοπά-  
λου δεξιὰ χεῖρ μάλ-  
λον ἀνατεταμένη.  
Ἐξ ἑνὸς τῶν ὀπω-  
σοῦν μεγαλειτέρων

<sup>224</sup>) Ἡρακλῆς τοῦ  
αὐτοῦ σχήματος εὐρί-  
σκεται καὶ εἰς νομί-  
σματα τῆς Παμφυλίας



ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ  
ΑΓΓΥΡΙΩΤΟΥ  
ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘ. ....



καὶ καλλιτέρον ἀγαλματίων τούτων, οὐτινος ἀπεικόνισμα ἀπὸ γῆς ὁ ἀναγνώστης ἐμπροσθεν βλέπει, δυνάμεθα ιδεάν τινα περὶ τοῦ σχήματος καὶ τύπου τοῦ προτύπου νὰ λάβωμεν. Τὸ ἀγαλμάτιον τοῦτο ἂν καὶ οὐδεμιᾶς τεχνικῆς ἀξίας, διετήρησεν ἐν μέρει τινὰς τῶν τοῦ προτύπου ἀρετῶν· τὸ σχῆμα αὐτοῦ καθόλου δεικνύει μεγαλοπρεπῆ γαρσικτήρα γενναίου ἥρωος, ὅστις εἶναι πρὸς ἐπίθεσιν ἔτοιμος, διὰ τοῦτο ἔχει τὸν ἀριστερόν αὐτοῦ πόδα μετρίως πρὸς τὰ ὑπίσω ἐξοπλισμένον, ἐπὶ τοῦ δεξιῦ στήριζόμενος, ἐν ᾧ τῆ μετὰ χάριτος ἀνατεταμένη δεξιὰ τὸ ῥόπαλον κρατεῖ, ὅπερ μέχρι τοῦ κατ' ἰνίον ὀστού διήκον τὴν ἐπίθεσιν προδηλοτέραν καθιστᾷ τῆ κεκαμμένη ἀριστερᾷ φαίνεται ὅτι κρατεῖ ὁ ἥρωος μῆλα, ἅτινα ἀσθαιρέτως ὑπὸ τοῦ τεχνίτου τοῦ ἀγαλματίου τούτου ἐτέθησαν, ὡς μὴ συμφωνοῦντα τῷ τοῦ ἀγαλματίου σχήματι· ἅπαντα τὰ λοιπὰ τοῦ αὐτοῦ σχήματος ἀγαλμάτια παρέχουσιν ἀπαραγνώριστα τοῦ θρασυθέντος τύπου ἔχον, τὸ ὑποῖον κατὰ ταῦτα καὶ εἰς τὸ ἀγαλμάτιόν μας εὐκόλως δυνάμεθα νὰ συμπληρώσωμεν. ἐπὶ τοῦ πηγῆος τῆς χειρὸς αὐτῆς κεῖται μετὰ μεγίστης χάριτος ἐρρίμενη ἢ λεοντῆ· ἐπειδὴ δὲ ὡς ἀνωτέρω ἀνέφερον εἰς τὰ πλεῖστα τῶν ἀγαλματίων τούτων, ὡς καὶ εἰς τὸ νόμισμα τῆς Στυμφάλου ἢ λεοντῆ τὴν θέσιν ταύτην κατέχει, ἤτις καὶ πολλὰ φυσικωτέρα φαίνεται, καὶ ἀνάλογος τῷ τοῦ ἥρωος σχήματι καὶ πράξει, δικαιούμεθα ταύτην ὡς τὴν τοῦ προτύπου νὰ θεωρήσωμεν ἢ θέσει αὕτη τῆς λεοντῆς ἐπαναλαμβάνεται καὶ εἰς πολλὰ τῆς μεταγενεστέρας τέχνης ἔργα· Ἡ κεφαλὴ τοῦ ἀγαλματίου ἀνά-

εἰς ὧν τὸ ὑπίσθεν μέρος εἶναι ἐπιτετυπωμένη, ἢ Ἀθηνᾶ, ἢ λέων ἔλαφον σπαράζων, ἀπεικονισμένα εἰς Pelletin Supplement aux reucess. IV.: 112. pl. IV N. 10 πρβ. Gesenii Monumenta Phoen. III. Taf. 37, N. J. K. καὶ Q. Mion. Vol. V. S. 335. ταῦτα ἔξελαβε κακῶς ὁ R. Rochette (ε. 2.) ὡς φοινικικὰ καὶ κατ' αὐτὸν ὁ Boss. (ε. 2. 208) ὡς ὁ τύπος αὐτῶν δεικνύει ἀνήκουσιν εἰς τὴν πρὸ τοῦ M. Ἀλεξάνδρου ἐποχὴν, ὥστε δυνάμεθα καὶ τούτων τὸν Ἡρακλεῆ εἰς τὴν τῶν περὶ ὧν ὁ λόγος κατηγορίαν νὰ ὑπαγάγωμεν.



λογον τῷ λοιπῷ αὐτοῦ σχήματι θέσιν κατέχουσα, ἐκφράζει τι ὁ Ἡρως διὰ τῆς ἀνατεταμένης μετὰ τοῦ ῥοπάλου δεξιᾶς προτίθεται· ἀναλόγως τοῦ μεγέθους τοῦ σώματος εἶναι μικρά, οἱ δὲ χαρακτῆρες τῆς ἐκφραστικοῦ ἢ ἐπεξεργασία τῶν τριχῶν εἶναι ὀπωσοῦν ἐλευθέρα, καὶ τῇ τῆς ἀνεπτυγμένης γέχνης πλησιάζουσα, εἰσὶ μὲν αὗται βραχεῖαι, οὐχὶ δὲ τόσον οὔλοι καὶ πυκναί, κοσμοῦνται δὲ καὶ διὰ ταινίας τοῦ συμβόλου τοῦ θεοῦ τῶν γυμνασίων καὶ παλαιστρῶν. τὸ σχῆμα τοῦ ἀγαλματίου ἐν γένει εἶναι χάριεν, καὶ πάσης αὐστηρότητος ἐλεύθερον, αἰκινήσεις ἐν αὐτῷ μετὰ μέτρου. ὁ Ἡρως ἂν καὶ εἰς νεανικὴν ἡλικίαν ἀπεικασμένος, μ' ὅλην τὴν ἀθλιότητα τοῦ τεχνικοῦ τοῦ ἀγαλματίου, φαίνεται ὅτι εἶχε τοὺς μύνας ἀρκετὰ ἀνεπτυγμένους, μάλιστα τοὺς περὶ τὸ στήθος ὥστε βλέπει τις ὅτι τὸ ἀγαλμάτιον κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον περιέχει ἐν ἑαυτῷ ἔχνη τῶν χαρακτῆρων, οἵτινες τὸν ἰδανικὸν τοῦ Ἡρακλέους τύπον ἀποτελοῦσιν, οἷς βεβαίως τὸ πρότυπον πολλὰ πλησιέστερον θὰ ἴστατο.

Ἐρωτᾶται ἤδη εἰς τίνος Καλλιτέχνου πρότυπον δυνάμεθα τὸν τύπον καὶ τὸ σχῆμα τοῦτο τοῦ Ἡρακλέους νὰ ἀναζητήσωμεν. Ἐκ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων καλλιτεχνῶν ἀπέικασαν τὸν Ἡρακλῆ ὁ Δίποινος καὶ Σκύλλης, δι' οὓς οὐδεὶς λόγος ὑπάρχει. νὰ σκεφθῶμεν καὶ ὅτι οὕτω τὸν Ἡρακλῆ ἀπέικασαν μετ' αὐτοὺς γνωρίζομεν ὅτι ὁ Ἀγελάδας δύο ἀγάλματα τοῦ Ἡρακλέους ἐποίησεν, ἐν ὧς παιδὸς, τὸ ὁποῖον μετὰ τοῦ τοῦ Διὸς, ὡς νήπιον εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ἱερέως ἔμενεν (Παυσ. 7, 24, 4) καὶ ἕτερον τοῦ Ἡρακλέους Ἀλεξικάκου εἰς ἀνδρικὴν ἡλικίαν, ὅπερ εἰς τὸν δῆμον τῆς Ἀττικῆς Μελίτην μετὰ τὸν λοιμὸν ἀφιερῶθη. (Σχολ. Ἀριστοφ. Βάτρ. 504) ὥστε καὶ ἐκ τούτων οὐδὲν μετὰ τοῦ σχήματος τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος Ἡρακλέους ὁμοιότητά τινα εἶχεν ὁ Ἥγιος ἐποίησεν Ἡρακλῆ βοῦν θύοντα, Bathydem. (Plin. 34. 78) (πρβ. Brunn K. G. I. 102.) ὁ Διῦλος, καὶ Ἀμυκλαῖος ἀπέικασαν Ἡρακλῆ εἰς σύστημα τὸν μῦθον τῆς



ἀρπαγῆς τοῦ τρίποδος παριστῶν. (Παυσ. 10, 13, 4) ὁ Μύρων μετὰ Ἀθηνᾶς καὶ Διὸς. (Στραβ. 14, 637). ὥστε ἐκ τούτων βλέπομεν, ὅτι ἐνόσω ὁ Ἡρακλῆς νέος ὑπὸ τῆς τέχνης ἀπεικάζετο, οὐδεὶς ἕτερος Καλλιτέχνης ἐκτὸς τοῦ Ὀνάτα αὐτὸν εἰς τοιοῦτον σχῆμα ἐπλασσε, τοῦλάχιστον οἱ συγγραφεῖς οὐδένα ἡμῖν ἀναφέρουσι· διὰ τοῦτο δυνάμεθα μετὰ τινος βεβαιότητος νὰ ἰσχυρισθῶμεν, ὅτι ὁ τύπος καὶ τὸ σχῆμα τοῦ Ἡρακλέους τὸ ἀνευρισκόμενον εἰς τὰ ἀναφερθέντα ἀγάλματα εἶναι εἰλημμένα ἐκ τοῦ ἀγάλματος, ὅπερ ὁ Ὀνάτας διὰ τοὺς Θεσίους ἐποίησεν· ἡδύνατό τις καὶ εἰς τοῦ Πολυκλείτου τὸν Ἡγήτορα Ἡρακλῆ νὰ σκεφθῆ, ἐπειδὴ περὶ τοῦ ἑτέρου ὅστις τὴν Ὑδραν ἐφόρευε δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι τοιοῦτον σχῆμα δὲν ἡδύνατο νὰ φέρῃ· ὁ Ἡρακλῆς ὁμοίως οὗτος κατὰ Πλίνιον (34, 56.) εἶχε σχῆμα arma sumentis ἐκτὸς δὲ τοῦ ὅτι ὁ ρυθμὸς εἰς τοῦτο ἐναντιοῦται, γνωρίζομεν βεβαίως ὅτι κατ' ἐκείνην τὴν ἐποχὴν ἐπεκράτει ἡ ἀπείκασις τοῦ Ἡρακλέους εἰς ἀνδρικήν ἡλικίαν, καὶ τοιοῦτον εὐρίσκομεν αὐτὸν εἰς τὰς μετόπας τοῦ ἐν Ὀλυμπίᾳ ναοῦ, ὥστε καὶ ὁ τοῦ Πολυκλείτου Ἡρακλῆς ἐντεῦθεν ἀποκλείεται, καθὼς καὶ τῶν λοιπῶν καλλιτεχνῶν, οἵτινες τοῦ Ἡρακλέους τὰ ἄθλα ἀπείκασαν· ὀρθῶς λοιπὸν ὁ Βράουν λέγει ὅτι τὸ ἄγαλμα τοῦ Ὀνάτα συνετέλεσε πολὺ εἰς τὴν τελειοποίησιν τοῦ ἰδανικοῦ τοῦ Ἡρακλέους τύπου.

Ἡ ἀνάθεσις τῶν ἔργων τοῦ Ὀνάτα εἰς Ὀλυμπίαν ἔκαμε τὴν φήμην του γνωστὴν καὶ εἰς μεμακρυσμένους λαοὺς, οἵτινες ταύτην ἐπεσκέπτοντο· διὰ τοῦτο εὐρίσκομεν αὐτὸν καὶ ἐκτὸς τῆς ἰδίως Ἑλλάδος ἐργαζόμενον εἰς Πέργαμον τὸ ἄγαλμα τοῦ Ἀπόλλωνος, ὃ ὁ Πausanias θαῦμα τῆς καλλιτεχνίας καλεῖ (8, 42, 7) "Τοῦ δὲ Ὀνάτα τούτου Περγαμηνοῖς ἐστὶν Ἀπόλλων χαλκοῦς θαῦμα ἐν τοῖς μάλιστα μεγέθους τε ἕνεκα, καὶ ἐπὶ τῇ τέχνῃ." Πρὸς ἀκριβεστέραν κατάληψιν τῶν λόγων τούτων τοῦ Πausanίου, καὶ ἐντελῆ τοῦ ἔργου τοῦ Ὀνάτα ἐκτίμησιν, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐξετάσωμεν ὀλίγον ἀκριβέστερον τὴν σημασίαν



τῶν λέξεων θαῦμα καὶ τέχνη παρὰ Πausανίαν, καὶ τὴν τῶν συγγενῶν τούτοις θέας ἄξιον καὶ ἐργασία, διὰ τῶν ὁποίων συνειθίζει νὰ χαρακτηρίζῃ τὰ περιγραφόμενα ἀγάλματα, καὶ λοιπὰ τῆς καλλιτεχνίας ἔργα, ἐπειδὴ δυστυχῶς αἱ διὰ τὸν Ἀπόλλωνα χαρακτηριστικαὶ αὐταὶ λέξεις ὑπὸ πολλῶν παρεξηγήθησαν, ἐκ τούτων δὲ ἐξαρτᾶται ὄχι μικρὸν μέρος τῆς καλλιτεχνικῆς τοῦ Ὀνάτα ἀξίας. Τῆς λέξεως θαῦμα ὁ Pausanias καθὼς καὶ ἅπαντες ἐν γένει οἱ Ἕλληνες συγγραφεῖς, κάμει χρῆσιν χαρακτηρίζων ἔργα καλλιτεχνικά, ἅτινα διὰ τὴν ὠραιότητά των καὶ καλλιτεχνικὴν ἀξίαν διακρίνονται, ἢ γεγονότα σπάνια, καὶ ἀσυνήθη, ἅτινα τῆς φυσικῆς τῶν τοῦ κόσμου πραγμάτων πορείας ἐξέρχονται θαύματος ἄξιον, καλεῖ τὸ ἄγαλμα τοῦτο τοῦ Ὀνάτα, τὸ ἐν Ἀθήναις Στάδιον, θαῦμα ἰδοῦσι Στάδιον ἐστὶ λευκοῦ λίθου (1, 19, 6.) τὸν ναὸν τῆς Ἥρας ἐν Σάμῳ, καὶ τῆς Ἀθηνᾶς ἐν Φωκαίᾳ, (7, 5, 4) καὶ ἄλλα ὅμοια ἔργα. ἐπειδὴ ὅμως τῆς λέξεως ταύτης ἡ σημασία καὶ χρῆσις εἶναι πασιδῆλος καὶ ἀναμφισβήτητος, νομίζω πᾶσαν περαιτέρω διὰ παραδειγμάτων ὑποστήριξιν αὐτῆς περιττήν, διὰ τοῦτο παραθέτω πρὸς παραβολὴν σημείωσιν τῶν χωρίων ἐν οἷς ἡ λέξις ἀπαντᾶται.<sup>33)</sup> Ὡς δεύτερον βαθμὸν διακρίσεως ὠραίων καλλιτεχνικῶν ἔργων μεταχειρίζεται ὁ Pausanias τὰς λέξεις θέας ἄξιον· οὕτως ἐπὶ παραδείγματι γράφων περὶ τῆς λημνίας Ἀθηνᾶς τοῦ Φειδίου λέγει "Ἐῶν ἔργων Φειδίου θέας μάλιστα ἄξιον Ἀθηνᾶς ἄγαλμα τῆς λημνίας (1, 28, 2.) τὴν Ἀθηνᾶν ταύτην ὁ Πλίνιος μετὰ μεγάλων ἐπαινῶν ἀναφέρων (34, 29.) ὀνομάζει καλλιμόρφον tam eximia pulchritudinis ut a forma cognomen accepit. ὁ δὲ Λουκιανὸς (Eix. 4.) ἐπαινεῖ ἰδίᾳ τὴν τοῦ παντὸς προσώπου περιγραφὴν, καὶ παρειῶν τὸ ἀπαλὸν, καὶ ῥίνα σύμμετρον· ἐν τούτοις μὲν ὅλας αὐτὰς τὰς χάριτας ὁ Pausanias λέγει αὐτὴν

<sup>33)</sup> 1, 26, 5. 8, 25, 8. 8, 26, 3. 4, 85, 11. 5, 10, 1. 5, 12, 1. 5, 27, 5. 6, 2, 10. 7, 16, 8. 8, 22, 8. 8, 33, 1 καὶ 4. 8, 38, 6. 9, 20, 4.



θέας ἄξιαν<sup>24</sup>). Ἀπόλλων, Ἄρτεμις, Λητώ, Πραξιτέλους θέας ἄξια 1, 44, 2 καὶ 4. πρὸς δὲ 2, 34, 11. ἡ ἐν Κήποις Ἀφροδίτη τοῦ Ἀλκαμένους, 1, 19, 2. καὶ 1, 18, 6. ὁ Εὐθυμος τοῦ Πυθαγόρου (6, 6, 6.) ὁ Διόνυσος τοῦ Μύρωνος. (9, 30, 1.) Ὁ Διόνυσος τοῦ Καλάμιδος (9, 20, 4.) πρὸς παραβολὴν ἰδίας καὶ τὴν διάκρισιν τῶν λέξεων θαῦμα, καὶ θέας ἄξιον, προσθέτω ὡς τελευταῖα δύο ἕτερα χωρία τοῦ Πausανίου εἰς ἃ αἱ αὐταὶ σχεδὸν λέξεις μὲ τὰς ἐν τῷ περὶ τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Ὀνάτα εὐρισκομένας ἐπαναλαμβάνονται, καὶ ἅτινα δύνανται νὰ χρησιμεύσωσι καὶ πρὸς κατάληψιν τῆς σημασίας τῆς λέξεως τέχνη· εἰσὶ τὰ ἀκόλουθα· Ἀφροδίτης ποτνίας καὶ λιμενίας τῆς αὐτῆς ἄγαλμα λευκοῦ λίθου μεγέθει τε μέγα, καὶ ἐπὶ τῇ τέχνῃ θέας ἄξιον (2, 34, 11.) καὶ τὸ. "Τῆς δὲ Ἀθηνᾶς ἄγαλμα πεποιήται χαλκοῦν Ὑπατοδώρου ἔργον θέας ἄξιον μεγέθους τε ἕνεκα, καὶ ἐς τὴν τέχνην. (8, 26, 7.) ἡ μόνη ἐν τοῖς χωρίοις τούτοις διαφορὰ εἶναι, ὅτι τὰ δι' αὐτῶν περιγραφόμενα ἄγαλματα ἦσαν θέας ἄξια μόνον, οὐχὶ δὲ καὶ μάλιστα. Περὶ τῆς Ἀθηνᾶς ταύτης τοῦ Ὑπατοδώρου μανθάνομεν ἐκ τοῦ Πολυβίου (4, 78.) ὅτι ἦτο χαλκοῦς ἀνδριάς κάλλει καὶ μεγέθει διαφέρων... οὐτινος" τὸ μέντοι γε τῆς τέχνης ἀποτέλεσμα συμφωνεῖται παρὰ πᾶσι, διότι τῶν μεγαλοπρεπεστάτων καὶ τεχνικωτάτων ἔργων ἐστὶν Ἐκατοδώρου (ἀντὶ Ὑπατοδώρου) καὶ Σωστράτου κατεσκευαστότων," ὡς καὶ πραγματικῶς ἠδύνατο νὰ εἶναι, ἀφοῦ ὁ Ὑπατόδωρος ἦτο ὁ περιφημότερος Θηβαῖος Καλλιτέχνης τῆς 102 Ὀλυμπιάδος περίπου, ἐποχῆς καθ' ἣν ὁ ἰδανικὸς τῆς Ἀθηνᾶς τύπος διὰ τοῦ Φειδίου εἶχε τελειοποιηθεῖ, ὥστε ἤρκει μόνον ἐν βλέμμα εἰς τὴν ὑπάρχουσαν πληθὺν τῶν ἀγαλμάτων τῆς θεοῦ νὰ ρίψῃ, διὰ νὰ δυνηθῇ μεγαλοπρεπὲς τῆς Ἀθηνᾶς ἄγαλμα νὰ πλάσῃ. Ἡ λέξις τέχνη παρὰ Πausανία ἔχει δι-

<sup>24</sup>) Ἡ σύγκρισις αὕτη εἶναι ἀβάσιμος ἂν τις τὸν τοῦ Πausανίου περὶ αὐτῆς ἔπαινον περιορίσῃ ἐντὸς τοῦ κύκλου τῶν ἔργων τοῦ Φειδίου.



πλῆν ἢ μᾶλλον τριπλῆν σημασίαν· καὶ πρῶτον μὲν ἀπαντᾶται μὲ τὴν σημασίαν καλλιτέχνημα, ἐνθα πολλὰ ἀγάλματα ἀπαριθμοῦνται, καὶ οἱ καλλιτέχνη αὐτῶν ὀνομάζονται, συναλλασσομένη μὲ τῆς λέξεις ἔργον, ἐποίησεν, εἰργάσθη, πρὸς ἀποφυγὴν τῆς ἐπαναλήψεως τῶν αὐτῶν λέξεων· ὑπὸ τὴν σημασίαν ταύτην εὐρίσκεται ἡ λέξις πάντοτε κατ' ὀνομαστικὴν· τέχνη Φειδίου, Πολυκλείτου κλπ.<sup>25)</sup> δι' ἧς βεβαίως ὁ Πausanίας δὲν θέλει νὰ παραστήσῃ τὸ βάνησον τῆς καλλιτεχνίας μέρος, ὡς τινες νομίζουσιν, ἀλλὰ μόνον νὰ δηλώσῃ τὸν καλλιτέχνην τοῦ ἀγάλματος, ὁμοίως ὡς ἂν ἤδη τις λέγῃ, τὸ δεῖνα σύγγραμμα εἶναι ἔργον τοῦ δεῖνος, δὲν ἐννοεῖ βεβαίως ὅτι αὐτὸς μόνον τὸ ἔγραψεν, ἀλλ' ὅτι τὸ συνέγραψε· πρὸς δὴλωσιν τοῦ βαναύσου ὁ Pausanias συνήθως μεταχειρίζεται τὴν λέξιν ἐργασία ὡς ἐν 8, 14, 7. ἐνθα λέγει. "Τρόπος δὲ ὅστις ἦν ἐς τὸν χαλκὸν ἐργασίας ἔδειξεν ἤδη μοι τοῦ ἐς Σπαρτιάτας λόγου, τὰ ἐπὶ τοῦ ἀγάλματος τοῦ ὑπάτου Διός." ἡ αὐτὴ λέξις ὅμως ἔχει καὶ ἑτέραν σημασίαν τὴν ἐξωτερικὴν ἐπεξεργασίαν, ἡ μορφήν ἐνός καλλιτεχνικοῦ ἔργου δηλοῦσα, ὅτε συμπίπτει πῶς τῇ λέξει τέχνη. Δῶριος, Ἰώνιος ἐργασία, ὡς ἐν 5, 16, 1. 5, 20, 5. μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι ἐργασία δὲν σημαίνει τὴν διὰ τοῦ ρυθμοῦ τοῦ καλλιτεχνήματος ἐμφανιζομένην τοῦ καλλιτέχνου ἀτομικότητα, ἥτις αὐτὸ τῶν λοιπῶν διακρίνει, ἀλλὰ τὸν γενικῶς παρά τινι φυλῇ ἀναπτυχθέντα, ἡ ἐν χρήσει ἀμετάβλητον ἀρχιτεκτονικὸν τύπον, ἡ μερῶν τινῶν ἐνός ἀγάλματος ἐπεξεργασίαν καὶ διὰ τοῦτο ἀρχικὴ σημασία τῆς λέξεως ἐργασία, εἶναι τὸ βάνησον, ὡς ἀπὸ τοῦ ἐργάζομαι, ἐν ᾧ τῆς λέξεως τέχνη, ὁ ρυθμὸς ὡς ἀπὸ τοῦ τέκω τίκτω, φέρω νέον τι εἰς τὸν κόσμον, καὶ δεῦτερον ὠραιότης· τὰ ἐπόμενα τοῦ Pausanίου γωρία θέλουσι ἐπιβεβαιώσῃ τὰς σημασίας ταύτας. "Ὅστις

<sup>25)</sup> 3, 19, 2. 4, 33, 2. 6, 3, 10. 6, 5, 1. 6, 6, 1 καὶ 2. ποίημα 6, 7, 10. 6, 10. 6 καὶ 9. 1, 14, 7. 1, 28, 2. 5, 17, 1 καὶ 3. 5, 21, 15. 5, 24, 1. 6, 3, 4. 6, 6, 1. 6, 25, 1.





δὲ λέγει, τὰ σὺν τέχνῃ πεποιημένα (ἀγάλματα) ἐπίπροσθε τίθεται τῶν ἐς ἀρχαιότητα ἰκόντων 1, 24, 3.<sup>26)</sup> ἄγαλμα δὲ ἐν τῇ νήσῳ σὺν τέχνῃ μὲν ἐστὶν οὐδὲν, Πανὸς δὲ, ὡς ἕκαστον ἔτυχε ζόανα πεποιημένα 1, 36, 2: Ἄγαλμα θεᾶς ἄξιον . . . πεποιήται δὲ ἐκ τε ἐλέφαντος καὶ χρυσοῦ, καὶ ἔχει τέχνης εὖ 1, 18, 6. ἐστὶ δὲ Ζεὺς Μειλίχιος καὶ Ἄρτεμις ὀνομαζομένη Πατρῶα σὺν τέχνῃ πεποιημένα οὐδεμιᾶ· 2, 9, 6. καὶ 2, 34, 11. ἔνθα ὁ λόγος περὶ τοῦ ἄνω μνημονευθέντος ἀγάλματος τῆς λιμενίας Ἀφροδίτης· ἔργον δὲ οὐ Βαθυκλέους ἐστὶν, ἀλλ' ἀρχαῖον, καὶ οὐ σὺν τέχνῃ πεποιημένον· 3, 19, 2. Ἀγάλματα τέχνης τῆς ἐφ' ἡμῖν 5, 21, 15. καὶ 7, 26, 5: γυναικῶν εἰκόνες λίθου τέ εἰσιν εἰργασμένοι, καὶ ἔχουσαι τέχνης εὖ· 7, 25, 7. Ἄγαλμα Ἀθηνᾶς καὶ ἰδεῖν ἐστὶν ἀρχαιότερον, καὶ ἀργότερον τὴν τέχνην, 10, 38, 7. τὸν Ὀνάταν τοῦτον καὶ τέχνης ἐς τὰ ἀγάλματα ὄντα Αἰγιναιῆς, 5, 25, 7. Ἐκ τῶν χορίων τούτων βλέπει τις ὅτι ἡ λέξις τέχνη ἔχει τὰς σημασίας ἃς αὐτῇ ἀνωτέρω ἀπέδωκα· διὰ πάντα τὰ ἀρχαίας ἐποχῆς ἀγάλματα λέγει ὁ Πausανίας ὅτι, οὐ σὺν τέχνῃ πεποιημένα ἦσαν, ἢ ὅτι ἀργότερα τὴν τέχνην ἦσαν, ἐν ᾧ διὰ τὰ τῆς νεωτέρας, ὅτι τέχνης εἶχον εὖ, ἦσαν δηλ. ὠραῖα· ὅτι δὲ ἐνταῦθα περὶ τοῦ τεχνικοῦ, τοῦ βαναύσου, λόγος δὲν γίνεται, τοῦτο νομίζω εἶναι προφανέστατον, ἐπειδὴ ἀφοῦ τὰ ἔχοντα εὖ ἢ οὐδεμίαν τέχνην, ἀγάλματα ἦσαν, ἐννοεῖται ὅτι ἦσαν καὶ κατειργασμένα· καὶ ἡ σημασία δὲ ρυθμὸς εἶναι νομίζω προφανῆς, μάλιστα

<sup>26)</sup> Ἐνταῦθα διακρίνει ὁ Πausανίας δύο ἐποχῶν ἔργα, τὰ τῆς ἀρχαίας ἄμορφα, καὶ μεταγενεστέρας τούτων ἐναντία εὐμορφα, ὥστε δὲν δύναμαι νὰ ἐννοήσω διὰ τῆς λόγον ὁ Thiersch· μόνον μίαν ἐποχὴν παραδεχόμενος μεταφράζει Epoch. Not. S. 83, 84 Wer bei alten Werken (πόθεν ὁμως αἱ λέξεις αὗται ἐξάγονται δὲν τὸ βλέπω) mehr auf die Kunst, mit welcher sie ausgeführt sind, als auf ihre Alterthümlichkeit sieht: πολὺ ὀρθότερον ἀποδίδει τοῦ χωρίου τὸν νοῦν ὁ Brunn K. G. I, 108 μεταφράζων. Wer kunstreichen Arbeiten den Vorzug giebt vor alterthümlichen. ὅστις ὠραῖα ἔργα προτιμᾷ τῶν ἀρχαιοπρεπῶν κλπ.



εις τὰ χωρία, 5, 21, 15. 7, 26, 7. καὶ 5, 25, 7. ἐπειδὴ ἡ κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ συγγραφέως τέχνη, εἶναι προδήλως ὁ ρυθμὸς τῶν μεταγενεστέρων καλλιτεχνῶν, καὶ οὐχὶ ὁ τρόπος καθ' ὃν οὗτοι εἰργάζοντο, ὅστις πάντοτε ὁ αὐτὸς ἔμενε· τοῦτο δὲ γίνεται προδηλότερον ἐκ τοῦ χωρίου δι' οὗ τὸν Ὀνάταν μετὰ τοῦ Φειδίου συγκρίνει, τοὺς ὁποίους βεβαίως διὰ τὸ βάνουσον τῆς τέχνης δὲν θὰ συνέκρινεν ἵνα δὲ μὴ εἰς ἰδίαν μόνον κρίσεις περὶ τῆς σημασίας τῆς λέξεως ταύτης στηριζώμεθα, ἀν καὶ ἀφ' ἐαυτῶν παρεγομένας, παραπέμπω εἰς τὸ ἀνωτέρω μνημονευθὲν χωρίον τοῦ Πολυβίου εἰς ὃ ἡ λέξις τοῦ Παυσανίου τέχνη διὰ τῶν λέξεων ὠραιότης, μεγαλοπρέπεια ἀποδίδεται. Τελευτῶντες ἤδη τοῦ λόγου, ἀναφέρομεν ὡς τελευταῖον παράδειγμα ἐν ἑτέρον χωρίον τοῦ αὐτοῦ Παυσανίου διὰ τοῦ ὁποίου ἀποδείκνυται καταφανέστατα ὅτι τέχνη ἴσον τῷ ὠραιότης, μεγαλοπρέπεια· τὸ χωρίον τοῦτο πραγματεύεται περὶ τοῦ ἐν Ὀλυμπίᾳ Διὸς τοῦ Φειδίου. Ἀφοῦ ὁ Παυσανίας τὴν περιγραφὴν τοῦ ἀγάλματος ἐπεραίωσε, καὶ τὸν θαυμασμὸν του ἐξεφράσθη, ἐπιφέρει καὶ τὴν τοῦ Διὸς αὐτοῦ περὶ τοῦ ἀγάλματος κρίσιν (5, 2, 11.) διὰ τῶν ἐξῆς: "Ὅπου γε καὶ αὐτὸν τὸν θεὸν μάρτυρα ἐς τοῦ Φειδίου τὴν τέχνην γενέσθαι λέγουσιν· ὡς γὰρ δὴ ἐπιτετελεσμένον τὸ ἀγαλμα ἦν, ἤυξαστο ὁ Φειδίας ἐπιστηῆναι τὸν θεόν, εἰ τὸ ἔργον ἐστὶν αὐτῷ κατὰ γνώμην, αὐτίκα δ' ἐς τοῦτο τοῦ ἐδάφους κτασκήψαι κεραυνὸν φασίν<sup>31)</sup>. Ἄν τις ἤθελε νομίσει ὅτι τόσον εὐθηνὸς μὲ τοὺς κεραυνούς του ὁ Ζεὺς τῶν Ἑλλήνων, ἢ τόσον ἀπειρόκαλος ἦτο, ὥστε διὰ τὸ τεχνικὸν τοῦ ἀγάλματος, τοῦ μεγαλειτέρου τῶν τὴν παντοδου-

<sup>31)</sup> Ὑπὸ τὴν αὐτὴν σημασίαν μεταχειρίζεται καὶ ὁ Στράβων τὴν λέξιν τέχνη· ὅστις (8, 872) χαρακτηρίζων τὰ ἔργα τοῦ Πολυκλείτου λέγει· τῇ μὲν τέχνῃ κάλλιστα τῶν πάντων τὰ Πολυκλείτου ἔβανα· δηλ. τὰ χρυσελεφάντινα, ἢ ἥρα· ὅτι δὲ ἐνταῦθα δὲν ἐννοεῖται τὸ βάνουσον τῆς τέχνης μέρος ὡς ὁ Βρόνν νομίζει, (I. 218.) εἶναι νομίζω καταφανές· ἐπειδὴ εἰς τὴν ἐργασίαν τοῦ ἐλέφαντος, ἔν ὃ Πολυκλείτος σπανίως εἰργάζετο, βεβαίως δὲν θὰ ὑπερέχε τῶν τούτων μᾶλλον ἀσχολουμένων.



ναμίαν αὐτοῦ φανερούντων συμβόλων, τοῦ κεραυνοῦ χρῆσιν ἐποιήσατο, ἵνα τὸν ἐπιφημισμὸν, καὶ τὸν θαυμασμὸν τοῦ ἀποδείξῃ, ὁ τοιοῦτος, ἵνα μὴ τι μεγαλείτερον εἶπω, νομίζω πρέπει πολλὰ κακὴν ἰδέαν νὰ ἔχη περὶ τοῦ αἰσθήματος τῶν Ἑλλήνων διὰ τὸ καλὸν τὴν ἀπειροκαλίαν δὲ ταύτην οὔτε εἰς τὸν Πausανίαν δυνάμεθα νὰ ἀποδώσωμεν, ὅστις ὅσον ἀπλοῦς καὶ εὐπιστος καὶ ἂν ἦτο, ἐκέκμητο ἐν τούτοις αἰσθήματος ἱκανοῦ πρὸς ἐκτίμησιν τοῦ καλοῦ, καὶ ὠραίου, διὰ τοῦτο πάντοτε ἐκφράζει τὸν θαυμασμὸν του, ἐνθα ταῦτα ὑπάρχοντα εὐρίσκει, ὡς εἰς τὸν Ἀπόλλωνα τοῦ Ὀνάτα.

Ἀνερευρῶν τις τὴν ἱστορίαν τῆς ἑλληνικῆς καλλιτεχνίας εὐρίσκει ὅτι σχεδὸν οὐδεὶς Ἑλλήν καλλιτέχνης πρὸ τοῦ Ὀνάτα ὑπῆρξεν, ὅστις ἐν τουλάχιστον τοῦ Ἀπόλλωνος ἄγαλμα δὲν ἐποίησεν· ἡ ἀπεικασίς τοῦ θεοῦ τούτου τῆς νεότητος ἦτο τόσον προσφιλὴς τοῖς καλλιτέχναις, ὥστε πάντες ἐφρόντιζον κατὰ ταύτην ἰδίον τι νὰ παρέξωσι· διὰ τοῦτο καὶ ἐκ πάσης ἐποχῆς τῆς Ἑλληνικῆς καλλιτεχνίας ἐσώθησαν τοῦ θεοῦ τούτου ἀγάλματα· πρὸ τοῦ Ὀνάτα εἶχε ποιήσει ὁ Κάναχος διὰ τὴν Μίλητον ἄγαλμα τοῦ Ἀπόλλωνος, οὗ μίμημα θεωρεῖται τὸ ἐν τῷ Βρετανικῷ Μουσεῖῳ εὐρισκόμενον χαλκοῦν ἀγαλμάτιον (παρὰ Müller, Denkm. d. alten Kunst I. IV. 22· Overbeck, Gesch. d. griech. Plast. I, 106. Fig 10) καὶ μαρμαρίνός τις κεφαλὴ, ἣτις καὶ ἂν ἀπομίμημα δὲν εἶναι, τουλάχιστον φαίνεται ὅτι εἰς τὴν αὐτὴν ἐποχὴν ἀνήκει· περὶ τῆς ὁποίας ὁ ὑπὲρ πάντα ἄλλον τὰς ἐπιτυχεστέρας κρίσεις περὶ τῆς καλλιτεχνικῆς ἀξίας, καὶ τοῦ ῥυθμοῦ τῶν ἀρχαίων μνημείων ἐν γένει γράψας K. Ὁβερβεκ λέγει (I: 107 ff.) Das Gesicht ist voll der alten Herbheit und Strenge in schneidend scharfen Formen gebildet; und doch ist ein grosser Typus in demselben unverkennbar; es ist eine gar energische, man könnte sagen bedeutende Physiognomie, welche ohne zu eigentlicher Schönheit und zu feinem Ausdruck des Geistigen gelangt zu sein, doch sehr sichtbar die Formelemente



ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΗΣ  
ΕΥΛΟΓΙΟΥ

51

ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

künftiger Idealbilder des Gottes, selbst eines belvederischen Apollon enthält. Denn selbst in unserer blossen Linearzeichnung tritt jener Zug stolzer Hoheit in der Nase, und besonders in Mund und Stirn hervor, welcher am belvederischen Apollon in einer bewegten Situation des Gottes so bewunderungswürdig ausgebildet ist. Das Auge aber und die Stirn unseres alten Kopfes haben auch etwas von jener himmlischen Klarheit, welche von Stirn und Auge jenes Idealbildes leuchtet. Und eben in dieser seiner Eigenthümlichkeit stellt sich der Apollonkopf des britischen Museums dar als ein Monument des Uebergangs der Kunst von der typisch starren Ausdruckslosigkeit in den Gesichtern der älteren Zeit zu der vollendeten Darstellung des Seelischen und Geistigen in den Formen, welche erst die folgende Periode erreicht.“ Ἄν ἀναλογισθῆ τις ὅτι ὁ Κάνναχος τὸν Ἀπόλλωνα διὰ τοὺς ἐν Μιλήτῳ Βραγχίδας πρὸ τῆς 70 Ὀλυμπιάδος ἐποίησε, καὶ ἴσως ὄχι ὀλίγα ἔτη πρότερον, ὅτι ὁ Καλλιτέχνης οὗτος μὲ τὸν Κάλλωνα εἰς τὰς συγκρίσεις τῶν κριτικῶν παραβάλλεται, τούτου δὲ ὡς κατωτέρω δειχθήσεται ὁ Ὀνάτας πολὺ ἀνώτερος Καλλιτέχνης ὑπὸ πάντων σχεδὸν τῶν Ἀρχαιολόγων θεωρεῖται, τότε νομίζω, δύναται τις μετὰ τινος βεβαιότητος νὰ ἰσχυρισθῆ, ὅτι ὁ Ἀπόλλων τοῦ Ὀνάτα εἰς μεταγενεστέραν ἐποχὴν ποιηθεῖς, καὶ ὑπὸ Καλλιτέχνου, ὅστις τὰ ἀντικείμενα τῶν παραστάσεων του ἐκ τῆς φαντασίας του ἠρύετο, τῆς μικρᾶς αὐστηρότητος τῆς ἀνω περιγραφείσης κεφαλῆς ἐλεύθερος ἦτο, καὶ ἔφερε τὴν παράστασιν τῶν ψυχικῶν καὶ πνευματικῶν τύπων πρὸς ἐπίτευξιν τῶν ὁποίων μίαν μόνον στιγμὴν ἐχρειάζετο, ἀφοῦ κατὰ τὰ ἀνω εἰρημένα ἢ ἐν τῷ βρετανικῷ Μουσείῳ κεφαλὴ φέρει ἐν ἑαυτῇ στοιχεῖα τῶν ἰδανικῶν τοῦ θεοῦ τύπων, ὅς εἰς τὸν Ἀπόλλωνα Βελβεδέρη εὐρίσκωμεν, καὶ παρίσταται ὡς ἔργον τῆς μεταβάσεως εἰς τούτους· ἔτι δὲ τοῦτο οὕτως ἔχει, ἐκτὸς τῶν ἐπαινῶν τοῦ Πausανίου μαρτυρεῖ ἡμῖν καὶ τὸ ἐπίγραμμα τοῦ Σιδωνίου Ἀντιπάτρου, τὸ



διὰ τὸν Ἀπόλλωνα τοῦτον τοῦ Ὀνάτα ποιηθὲν (Ἀνθολ. Πα-  
λατ. 9, 238).

Βούπαις ὡ' πόλλων τόδε γάλκεον ἔργον Ὀνατᾶ  
ἀγλαῆς Λητοῖ καὶ Διὶ μαρτυρίη,  
οὔθ' ὅτι τῆςδε μάτην Ζεὺς ἤρατο, γῶτι κατ' αἶνον  
ἄμματα καὶ κεφαλὴν ἀγλαῶς ὁ Κρονίδης,  
οὔδ' Ἥρη νεμεσητὸν ἐγεύατο γαλκὸν Ὀνατᾶς,  
ἐν μετ' Εἰλήθουίης τοῖον ἀπεπλάσατο.

Ὁ Ἀπόλλων οὗτος τοῦ Ὀνάτα λοιπὸν εἶχε χαρακτῆρας  
ποιδὸς εἰς τὴν νεανικὴν ἡλικίαν μεταβαίνοντος, ἦτο ἀγάλμα  
ἐξαισίου ὠραιότητος, διεκρίνοντο δὲ μάλιστα τὰ ἄμματα καὶ  
ἡ κεφαλὴ του, ἡ ἔδρα τοῦ ψυχικοῦ καὶ πνευματικοῦ, καθ' ἣ  
ἡ ἄνω ἀναφερθεῖσα κεφαλὴ ὀλίγον ὑστέρει, ὥστε κατὰ ταῦτα  
δυνάμεθα τὸν Ἀπόλλωνα τοῦ Ὀνάτα ὡς ἔργον ἄξιον τῶν ὑπὸ  
τοῦ Πανσανίου ἀποδιδόμενων αὐτῷ ἐπαίνων νὰ θεωρήσωμεν,  
καὶ πραγματικῶς θαῦμα διὰ τὸ μέγεθος καὶ τὴν ὠραιότητά του.

Ἐν ᾧ διὰ τοὺς ὑπὸ τοῦ Ἐπιγράμματοποιοῦ τῷ Ἀπόλλωνι  
τούτῳ τοῦ Ὀνάτα ἀποδιδόμενους χαρακτῆρας οὐδεὶς ἀμφιβο-  
λίας ἐξέφρασεν, οἱ δύο τελευταῖοι τοῦ ἐπιγράμματος στίχοι  
διττὰς ἐννοίας καὶ ἐξηγήσεις παρὰ τοῖς Ἀρχαιολόγοις εὐρον-  
τινὲς θέλουσι καὶ τὴν Εἰλήθουίαν μετὰ τοῦ Ἀπόλλωνος νὰ συν-  
δυάσωσιν, ἣν ἐκ τοῦ τελευταίου στίχου ἐξάγουσιν· ἄλλοι δὲ  
ἐτι περαιτέρω προχωρήσαντες νομίζουσι ὅτι πραγματικῶς καὶ  
ἀπομίμημα τοῦ ἔργου τούτου τοῦ Ὀνάτα εἰς νομισματοσίτημον  
τῆς Περγᾶμου ἐκ τῶν χρόνων τοῦ Μάρκου Αὐρηλίου εὐρον,  
εἰς ᾧ ὁ Ἀπόλλων γυμνός, τῆ μὲν δεξιᾷ κρατεῖ μικρὸν τι τετρά-  
πουν ζῶον, τῆ δὲ ἀριστερᾷ τὸ τόξον πρὸς τὴν αὐτὴν πλευρὰν  
ἵσταται γυνή τις, ἣν Εἰλήθουίαν ἢ Λητωῶν νόμασαν<sup>28)</sup>, ὅπερ ἐν-

<sup>28)</sup> Εὐρίσχεται εἰς Παρισίους ἰδ. Mionet II. 601 N. 579. τὸ νομισματοσίτημον  
τοῦτο φέρει χρονολογίαν Ἄρχοντος ΕΦΛΑ...Θ ΠΕΡΓΑΜΗΝΩΝ ὅστις οὐ-  
δαμοῦ ἀπαντᾶται, καὶ διὰ τοῦτο εἶναι ἀμφίβολον πρὸς δὲ ὡς τὰ ἐπιτετυπω-  
μένα πρόσωπα καὶ σύμβολά των δεικνύουσι πολὺ ἀναγεγραμμένον, ὥστε  
καὶ αἱ παραστάσεις τοῦ αὐτῶ ἀμφίβολοι.



τελῶς ἀδιάφορον μένει, ἐπειδὴ τὸ νομισματόσημον τοῦτο, οὔτε τοῦ ἀγάλματος τοῦ Ὀνάτα ἀπομίμημα δύναται νὰ εἶναι, οὔτε τὸ ὑπὸ τοῦ Ἐπιγραμματοποιοῦ περιγραφόμενον. Ὁ Ἀπόλλων εἶχε μὲν μετὰ τῆς Εἰληθυίας λατρείαν κοινήν, ὡς ὁ Πausανίας ἀναφέρει<sup>29)</sup>, ἐκ τούτου ὅμως δὲν ἔπεται ὅτι μετ' αὐτῆς συναπεικάζετο εἰς ἓν σύστημα παντοῦ καὶ πάντοτε, μάλιστα ἐνθα κοινὴ αὐτῶν λατρεία, ὡς ἐν Περγάμῳ, δὲν ὑπῆρχεν· ἂν δὲ, ὅπερ σχεδὸν βέβαιον εἶναι, ὁ Ἀπόλλων τοῦ Ὀνάτα ναοῦ ἄγαλμα ἦτο, ἔπεται ὅτι ἀποκλείεται ἐξ αὐτοῦ πᾶς μετὰ τῆς Εἰληθυίας συνδυασμὸς, μάλιστα οἷον ἡμῖν τὸ νομισματόσημον παρέχει· καὶ ἐκ τῶν δύο ἐν τούτοις τελευταίων τοῦ ἐπιγράμματος στίχων τοιοῦτος συνδυασμὸς δὲν ἐξάγεται, ἐπειδὴ ἂν ὁ ποιητὴς πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν του τοιοῦτον σύμπλεγμα τῶν δύο θεῶν εἶχεν, εὐθὺς ἐν ἀρχῇ τοῦ ἐπιγράμματος καὶ τοὺς δύο θεοὺς θὰ ὠνόμαζεν ὡς ἔργον τοῦ Ὀνάτα, καὶ ὄχι μόνον τον Ἀπόλλωνα. Ἀφοῦ δὲ οὔτε εἰς τὸν χαρακτηρισμὸν οὔτε τοὺς τῶν διαφόρων τοῦ ἀγάλματος μερῶν ἐπαίνους λόγος τις περὶ Εἰληθυίας γίνεται, πῶς δυνάμεθα αὐτὴν εἰς τὸ ἄγαλμά μας νὰ προσθέσωμεν ἐκ τῶν δύο τελευταίων στίχων, ὧν ὁ νοῦς ἀμφίβολος εἶναι; κατὰ τὴν γνώμην πολλῶν ὁ ποιητὴς θέλει δι' αὐτῶν νὰ δείξη, ὅτι τοιαῦτα μεγάλα ἔργα μόνον τῇ συνδρομῇ τοῦ θεοῦ διαπράττονται, καὶ διὰ τοῦτο προσθέτει, ὅτι εἰς τὴν πλάσιν τοῦ ἀγάλματος τούτου ἡ Ἴρα διὰ τῆς θυγατρὸς αὐτῆς Εἰληθυίας συνέπραξεν. Ὡς γνωστὸν κατὰ τὴν γέννησιν τοῦ Ἀπόλλωνος ἡ Ἴρα φθονοῦσα τὴν μητέρα αὐτοῦ Λητώ, ἐμπόδισε τὴν θυγατέρα τῆς Εἰληθυίαν νὰ παρευρεθῇ κατ' αὐτὴν, διὰ τοῦτο ἡ Λητώ ἐφ' ἱκανὰς ἡμέρας ὑπὸ τῶν ὠδίνων βασανιζομένη ἐπλανᾶτο· ὁ Ὀνάτας ὅμως δὲν ἐφθονεῖτο ὑπὸ τῆς Ἴρας, ἢ δὲ ὑπ' αὐτοῦ γέννησις τοῦ Ἀπόλλωνος δὲν ἦτο αὐτῇ νεμεσητὴ, διὰ τοῦτο ἔπεμψε τὴν Εἰληθυίαν πρὸς συν-

<sup>29)</sup> 3, 11, 6. 7, 28, 5. 8, 81, 2 καὶ 82, 3 πρβ. Gerhard griech. Mythologie §. 115 N. 2. καὶ τὰ ὑπ' αὐτοῦ ἀναφερόμενα συγγράμματα·



δρομὴν, καὶ ὁ Ὀνάτας ἐγεύατο γαλκὸν μετ' Ἑλληθυσίας. Ἐκάστη παραγωγὴ δύναται παρὰ τοῖς Ἑλλησι γέννησις νὰ κληθῆ, καὶ εἰς ἐκάστην ἡδύνατο ἢ θεὸς τῆς γεννήσεως, ὡς καὶ ἡ τῆς σοφίας τὴν συνδρομὴν τῆς νὰ παράσῃ· παρέχει δὲ ταύτην ἀλληγορικῶς ἐνθα ὁ παράγων ἐλευθέρως παράγει πράγματα ἅτινα ἕτερός τις μὲ ὠδύνας καὶ κόπους νὰ παράξῃ δὲν δύναται, τοιοῦτον δὲ ἦτο καὶ τὸ ἔργον τοῦ Ὀνάτα, καὶ διὰ τοῦτο ἀπεπλάσατο αὐτὸ μετ' Ἑλληθυσίας, καὶ μάλιστα τοῦον. Ἄν ἡ κεφαλὴ τοῦ Ἀπόλλωνος τούτου τοῦ Ὀνάτα εὐρίσκηται ἐπιτετυπωμένη εἰς νομίσματα τῆς Περγάμου, ἅτινα ὡς ὁ Ράτγκεβερ νομίζει, ἀνήκουσιν εἰς τὴν μετὰ τὸν Ὀνάταν ἐποχὴν, περὶ τούτου ἐκ μόνης τῆς παρὰ Mionet (II 585 N. 464) περιγραφῆς δυσκόλως δύναται τις νὰ ἐκφρασθῆ. ἀμφίβηλος φαίνεται καὶ ἡ γνώμη, ἣν ὁ αὐτὸς ἐκφράζεται, ὅτι ὁ Ὀνάτας ἀπέικασε τὸν Ἀπόλλωνα Ἀρισταῖον, ἐπειδὴ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ νομίσματος ἀστὴρ ἐπιτετυπωμένος εὐρίσκηται, ὃν ὡς τὸν Σείριον θεωρεῖ. Ἄν ἅπαντας τοὺς Ἀπόλλωνας τοὺς εἰς νομίσματα ὑπὸ ἀστέρος συνοδευμένους ὡς Ἀρισταίους, ἢ Σειρίους ἐρμηνεύσωμεν, τότε ὀλίγοι ἡμῖν διὰ τὰς λοιπὰς σημαντικώτερας αὐτοῦ λατρείας ὑπολειφθήσονται ὁ ἀστὴρ παριστᾷ συνήθως τὸν θεὸν τοῦ Ἡλίου.

Ὁ Τύραννος τῶν Συρακουσῶν Ἰέρων νικητὴς εἰς Ὀλύμπια ἦρξατο τῷ Διὶ ἀναθήματα διὰ τὰς νίκας τῶν ἵππων του· ὁ Τύραννος οὗτος καθὼς γνωρίζομεν ἦτο ἀνὴρ φιλόμουσος, εἶχε προσκαλέσει εἰς τὴν αὐλήν του διαφόρους περιφήμους ποιητὰς καὶ φιλοσόφους, οἵτινες εἶχον ἀναπτύξει τὸ τῆς φιλοκαλίας αὐτοῦ αἶσθημα, καὶ τὴν πρὸς τὰς ὠραίας τέχνας κλίσιν, καὶ τῶν ἀξίων αὐτῶν ἔργων ἐκτίμησιν. Θέλων λοιπὸν εἰς Ὀλυμπίαν τὸν δημοσιώτερον τῆς Ἑλλάδος τύπον, εἰς ὃν πληθὺς ἄπειρος ἀναθημάτων ἀνέκειτο, ἀναθήματα τῆς θέσεως καὶ τῶν μέσων του ἀνάλογα νὰ ἰδρῦσῃ, φυσικὸν ἦτο πρὸς ἐργασίαν αὐτῶν τοὺς καλλιτέρους τῶν τότε ὑπαρχόντων καλλιτεχνῶν νὰ προσκαλέσῃ, καὶ πραγματικῶς πληροφορούμεθα τοῦτο



ἐκ τοῦ Πausανίου, ὅστις λέγει (6, 12, 1.) ὅτι τὰ ἀναθήματα ταῦτα εἰργάσθησαν ὁ Ὀνάτας καὶ Κάλαμις. "Πλησίον δὲ ἄρμα τε ἐστὶ χαλκοῦν, καὶ ἀνὴρ ἀναβεβηκῶς ἐπ' αὐτὸ, κέλητες δὲ ἵπποι παρὰ τὸ ἄρμα εἰς ἑκατέρωθεν ἕστηκε, καὶ ἐπὶ τῶν ἵππων καθέζονται παῖδες· ὑπομνήματα δὲ ἐπὶ νίκαις Ὀλυμπικαῖς ἐστὶν Ἰέρωνος τοῦ Δεινομένου τυραννήσαντος Συρακουσίων μετὰ τὸν ἀδελφόν Γέλωνα. Τὰ δὲ ἀναθήματα οὐχ' Ἰέρων ἀπέστειλεν, ἀλλ' ὁ μὲν ἀποδοὺς τῷ θεῷ Δεινομένης ἐστὶν ὁ Ἰέρωνος, ἔργα δὲ τὸ μὲν Ὀνάτα τοῦ Ἀιγινήτου τὸ ἄρμα, Καλάμιδος δὲ οἱ ἵπποι τε οἱ ἑκατέρωθεν, καὶ ἐπ' αὐτῶν εἰσὶν οἱ παῖδες." Ὁ Ἰέρων ἐνίκησεν εἰς τὰ Ὀλύμπια τρίς, δις μὲν ἵππῳ κέλητι κατὰ τὴν 73, καὶ 75 Ὀλυμπ. ἅπαζ δὲ ἄρματι, κατὰ τὴν 78. καὶ τὴν μὲν ἐργασίαν τῶν ἵππων ἀνέθεσεν τῷ Καλάμιδι, τῷ ἐπισημοτέρῳ καλλιτέχνῃ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης διὰ τὴν κατασκευὴν τοιούτων, τὴν δὲ τοῦ ἄρματος τῷ Ὀνάτα· τὰ ἀναθήματα ταῦτα ἀπεστάλησαν συγχρόνως εἰς Ὀλυμπίαν, καὶ ἰδρῦθησαν πλησίον ἀλλήλων, ὡς ἐκ τῆς περιγραφῆς τοῦ Πausανίου μαθηθάνομεν· περὶ τῆς τεχνικῆς αὐτῶν ἀξίας οὐδὲν καὶ ἐνταῦθα ὁ Πausανίας ἀμέσως ἐκφράζεται, καθὼς καὶ τῆς ὑπεροχῆς τοῦ ἔργου τοῦ ἐνός καλλιτέχνου ἢ τοῦ ἑτέρου, ὥστε οὐδεμίαν κρίσιν περὶ τούτων θὰ ἠδυνάμεθα νὰ ἐκφρασθῶμεν, ἢ μᾶλλον θὰ προεκρίνομεν τὸ ἔργον τοῦ Καλάμιδος, ὅστις διὰ τὴν ἀπείκασιν τῶν ζώων, μάλιστα δὲ τῶν ἵππων διεκρίνετο, ἐπειδὴ κατὰ Πλίνιον (34, 71.) τοὺς ἵππους *semper sine aemulo* ἀπείκαζεν, ὥστε εἰς τέθριππον, ὅπερ ὁ καλλιτέχνης οὗτος εἶχε κατασκευάσει, ὁ Πραξιτέλης ἐθεσεν ἠνίοχον ἐκ τῆς χειρὸς του, ἵνα μὴ ὁ Κάλαμις ἕξοχος κατὰ τὴν ἐργασίαν τῶν ἵππων, ὑστερῶν κατὰ τὴν τῶν ἀνθρώπων φαίνεται, ἂν κατ' εὐτυχίαν ὁ Πausανίας διὰ τοῦ χωρίου τούτου δὲν παρείχεν ἡμῖν διδόμενα πρὸς ἐπίκρισιν, τοῦ Ὀνάτα τὸ ὄνομα τοῦ τοῦ Καλάμιδος προτάσσειν, καὶ ἂν εἰς ἑτέραν περίστασιν τῶν αὐτῶν ἀναθημάτων τοῦ Ἰέρωνος μνείαν ποιούμενος,





τὴν περὶ τῆς ἀξίας τῶν ἔργων τῶν καλλιτεχνῶν τούτων γνώμην του σιωπηρῶς δὲν ἐξέφραζε. Τὰ περὶ τοῦ χρόνου τῆς κατασκευῆς καὶ ἀναθέσεως τῶν ἀναθημάτων τούτων διεργόμενος (8, 42, 9.) λέγει ὅτι ταῦτα ἦσαν ποιήματα τοῦ Ὀνάτα· τὸ αὐτὸ δὲ ἐπιβεβαιούσι καὶ τὰ ἐπιγράμματα, τὰ διὰ τὰ ἀναθήματα ταῦτα ποιηθέντα, ἅτινα ὁ Παυσανίας παρενείρει, οὐδὲν ἄλλως τοῦ Καλάμιδος μνημονεύοντα, εἰσι δὲ τὰ ἀκόλουθα.

Σὸν ποτε νικήσας, Ζεῦ Ὀλύμπιε, σεμνὸν ἀγῶνα  
τεθρίππῳ μὲν ἄπαξ, μονοκέλητι δὲ δίε,  
δῶρ' Ἰέρων τάδε σοι ἐχαρίσατο· παῖς δ' ἀνέθηκε  
Δεινομένης πατρὸς μνήμα Συρακοσίου.

τὸ δὲ εἰς τὸν καλλιτέγγην ποιηθὲν ἐπίγραμμα εἶναι τὸ ἀκόλουθον

Υἱὸς μὲν με Μίκωνος Ὀνάτας ἐξετέλεσεν  
νάσω ἐν Αἰγίνῃ δώματα νασιτάων.

τί ἕτερον δύναται τις ἐκ τῆς παραλείψεως τοῦ ὀνόματος τοῦ Καλάμιδος, ὅπερ εἰς τὸ ἕτερον χωρίον σαφέστατα ἀνεφέρετο, νὰ συμπεράνη, παρ' ὅτι ἡ ἐπιστημότης τοῦ Ὀνάτα τὸν Κάλαμιν παρηγκώνισεν, ὥστε ὅτε Ἐπιγραμματοποιὸς καὶ ὁ ἀναθέτης, καθὼς καὶ ὁ Παυσανίας ἐπροτίμησαν τοῦ ὀνόματος τοῦ Ὀνάτα νὰ μνημονεύσωσι μόνον, ἐπειδὴ καὶ τὸ ἔργον του καλλίτερον ἦτο; ἄλλην αἰτίαν τὸ κατ' ἐμὲ δὲν δύναμαι νὰ ἀνεύρω· τοῦτο δὲ νομίζω θέλει ἡμῖν ἔτι μᾶλλον ἐπιβεβαιώσῃ ἕτερον χωρίον τοῦ Παυσανίου, περὶ οὗ κατωτέρω θὰ γίνῃ λόγος.

Υπολείπεται ἡμῖν ἔτι περὶ ἐνὸς ἔργου τοῦ Ὀνάτα νὰ πραγματευθῶμεν, ὅπερ ὑπὸ τῶν Ταραντίνων ἀνατεθὲν, εἰς Δελφοὺς ἀνέκειτο· ὁ Παυσανίας (10, 13, 10.) λέγει περὶ αὐτοῦ. Ταραντινοὶ δὲ καὶ ἄλλην δεκάτην ἐς Δελφοὺς ἀπὸ βαρβάρων Πευκετίων ἀπέστειλαν, τέγγη μὲν τὰ ἀναθήματα Ὀνάτα τοῦ



ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
 ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΗΛΑ  
 ΛΑΥΡΪΩΤΟΥ  
 547504

Αίγινήτου και Καλίνθου τε ἐστικωσι έργου<sup>40</sup>), εἰκόνες δὲ καὶ πεζῶν καὶ ἰππέων, βασιλεῖς Ἰαπύγων Ὡπις ἦκων τοῖς Πευκετίαις σύμμαχος οὗτος μὲν δὲ εἰκασταὶ τεθνεῶσι ἐν τῇ μάχῃ, οἱ δὲ αὐτῶν κειμένω ἐρεσπικίτες ὁ ἦρωες Τάρας ἐστὶ καὶ Φάλακθος ὁ ἐκ Λακεδαιμόνος, καὶ οὐ πρόξω τοῦ Φάλακθου δελφίς πρὶν γὰρ δι' ἐς Ἰταλίαν ἀφικέσθαι ναυαγία τε ἐν τῷ πελάγει τῷ Κρισαίῳ τὸν Φάλακθον γρήσασθαι, καὶ ὑπὸ δελφίνος ἐκκομισθῆναι φασὶν ἐς τὴν γῆν." Καθὰ ἐκ τῆς περιγραφῆς ταύτης τοῦ Πυρραίου μαθητόμεν τὸ ἀνάθημα τῶν Ταραντίνων τοῦτο παρίστα πρόξεις πολεμικῆς, εἰς ἃς βεβαίως καὶ ἡ ἰδρύσις τοῦ ἐγχεωστῆτος ὁ Πυρραίας ἐν τούτοις ταύτας παρτρέγει, χωρὶς γὰρ ἀναφέρει, καὶ τὸν κύριον τῆς ἰδρύσεως λόγον, τὴν ὑπόθεσιν πρὸς κατάληψιν τῆς παραστάσεως τοῦ συστήματος τούτου εἶναι ἀνάγκη ὀλίγον ἀκριβέστερον γὰρ ἐξετάσωμεν. Κατὰ Διόδωρον τὸν Σικελιώτην (9, 52.) ἐπὶ τοῦ Ἀθηναίων ἀρχόντος Μένωνος (Ολ 76. δ) οἱ Ταραντῖνοι περιέπεσαν εἰς πόλεμον μετὰ τοὺς γείτονας τῶν Ἰαπύγων, ἐνεκεν ἐνός τμήματος γῆς, εἰς τὸν πόλεμον τοῦτον οἱ Ταραντῖνοι ἐνικήθησαν, πολλοὶ δὲ τῶν εὐγενῶν αὐτῶν ἐρρονεύθησαν, ὥστε κατ' Ἀριστοτέλη (Πολιτ. 5, 2, 8.) ἐκ τοῦ συμβεβηκότος τούτου τὸ πολίτευμά των μετεβλήθη εἰς δημοκρατικόν. εἰς τοῦτο δὲ ἐγχεώστου τὴν πρόσοδον τῆς πόλεως των, καὶ τὴν δύναμιν αὐτῆς κατὰ γῆν καὶ θάλασσαν (Στρ. 4, 280.) ὥστε εἰς τὸν μετὰ τῶν Ἰαπύγων πόλεμον (Πευκετίων κατὰ Πυρραϊάν) οἱ Ταραντῖνοι ἐνικήθησαν, τῆς δὲ ἥττης τῶν βεβαίως μνημεῖα δὲν ἀνέθεσαν, ἀλλὰ πολλὰ πιθανῶς τῶν κατὰ τὸν πόλεμον τοῦτον διὰ τοῦ ρόγου τῶν εὐγενῶν ἀποτελεσμάτων. Ἐυγνώμονες φαίνεται εἰς τὸν ἄλλως ἀτυχῆ τούτου πόλεμον, θέλησαν τὴν μνήμην αὐτοῦ δι' ἀλλεγορικοῦ

<sup>40</sup>) Το ὄνομα τοῦ Καλίνθου τούτου εἶναι ὅλως ἄγνωστον, διὰ τοῦτο ὁ Kaiser Rheinisches Museum, N. F. V. S. 319 ἐκ τῆς διαστροφῆς τοῦ ὄλου χωρίου παρακινήσει διορθώσει: Καλλιτέλους, ὅστις εἰλέγετο μαθητῆς ἢ βίος τοῦ Ὀνάτα.



τινος ἀναθήματος εἰς Δελφοὺς νὰ διαγωνίσωσι<sup>41)</sup>, δι' οὗ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ πολέμου νὰ παριστῶνται. Ἡ παρὰ τῷ Πausανίᾳ περιγραφὴ τοῦ ἀναθήματος τούτου, τὰ ἐν αὐτῷ ἀπεικασμένα πρόσωπα, καὶ σύμβολα αὐτῶν, πείθουσιν, ὅτι τὸ ἀνάθημα τοῦτο ἀνεφέρετο εἰς τὴν διὰ τοῦ πολέμου ἐπεληθοῦσαν μεταβολὴν τοῦ πολιτεύματος: ἂν οἱ Ταραντῖνοι ὡς ὁ Βρούνν συμπεραίνει (K. Gesch. I. 90.) διὰ νίκην τινὰ (τοιαύτην ὅμως οὐδεμίαν ὑπὸ τινος συγγραφέως ἀναφερομένην γνωρίζομεν) ἀνάθημα νὰ ἀφιερῶσωσιν ἤθελον, πρὸς τί ἢ εἰς τοῦτο ἀπείκασις τῶν ἡρώων Τάραντος καὶ Φαλάνθου, οἵτινες ἕτερόν τι μᾶλλον ἢ νίκην νὰ ὑποδείξωσιν ἠδύναντο; πρὸς τί ὁ δελφὶν Ὁ Πausανίας φαίνεται ὀλίγον ἐφρόντισε τὴν αἰτίαν τῆς ἀναθέσεως τοῦ καλλιτεχνήματος τούτου νὰ ἀνερευνησῆ, χωρὶς δὲ νὰ ἐξετάσῃ, ἂν οἱ Ταραντῖνοι ἐνίκησαν ἢ ἐνικήθησαν εἰς τὸν μετὰ τῶν Ἰαπύγων πόλεμον, εὐρῶν εἰς τὸ ἀνάθημα στρατιώτας ἀπεικασμένους, καὶ τὸν Ὡπιν φονευμένον, συνέλαβε τὴν ἰδέαν, ὅτι τοῦτο ἦτο δεκάτη ἀπὸ τῶν βαρβάρων Πευκετίων, ἐπρεπεν ὅμως καὶ νὰ μᾶς προσθέσῃ ποῖον ἔθνος ὑπὸ τὸ ὄνομα Πευκετίοι ἐννοεῖ. Δὲν εἶναι ἐνταῦθα ὁ ἀρμόδιος τόπος νὰ ὀρίσωμεν τὰ ὀνόματα καὶ τὰ ἔθνη ταῦτα, τοῦτο μόνον λέγομεν, ὅτι οἱ Ταραντῖνοι μὲ τοὺς Πευκετίους ἰδίᾳ οὐδέποτε εἰς πόλεμον περιέπεσαν, τὸ δὲ ὄνομα Ἰαπυγία ἦτο τὸ γενικὸν ἀπάντων τούτων τῶν ἐθνῶν, τῆς Καλαβρίας, Πευκετίας, καὶ Ἀπουλίας, (Πυλύβ. Γ. 88.) καὶ ὅτι οἱ Ταραντῖνοι περιέπεσαν εἰς πόλεμον μετὰ τῶν Ἰαπύγων γενικῶς, καθ' ὃν ἐνικήθησαν ὥστε ἂν ὁ Πausανίας λέγῃ βασιλεὺς Ἰαπύγων Ὡπις ἢ ἕκων σύμμαχος τοῖς Πευκετίοις, ἀπατάται χωρὶς νὰ τὸ γνωρίζῃ. Ἡ ἐξήγησις τῆς ἐν τῷ συστήματι τούτῳ σημασίας ἐνὸς ἐκάστου τῶν παρισταμένων προσώπων, θέλει, πιστεύω, πᾶσαν ἀμφιβολίαν ἀφαιρέσει. καὶ ἀποδείξει τὸ βᾶσιμον τοῦ ἰσχυρισμοῦ μου.

<sup>41)</sup> Ἀλληγορικὸν καλεῖ τὸ ἀνάθημα τοῦτο τῶν Ταραντῖνων καὶ ὁ K. Ρὸςς, Ἐγχειρίδιον τῆς Ἀρχαιολ. τῶν τεχνῶν §. 110 σημ. 3.



Η κτίσις τοῦ Τάραντος ἀπεδίδετο τῷ υἱῷ τοῦ Ποσειδῶ-  
 νος Τάραντι (Στρ. 6, 278.) καὶ τῷ λακεδαιμονίῳ Φάλανθῳ,  
 ὅστις ἐκεῖ τοὺς Παρθενίας ἐκ τῆς Σπάρτης κατήγαγε. Μετὰ  
 τούτων ἐλάβεν ὁ Φάλανθος μέρος εἰς τὸν μεταξὺ τῶν Ἀχαιῶν  
 καὶ τῶν Βαρβάρων πόλεμον, μετὰ δὲ τὸ πέρας αὐτοῦ ἐκτίσε  
 τὸν Τάραντα (Ἐρρορος π. Στραβ. 6, 280.) Κατὰ τὸν Πausa-  
 νίαν (ε. α.) ὁ Φάλανθος οὗτος εἰς Ἰταλίαν πλέων ἐναυάγησεν  
 ἐν τῷ πελάγει τῷ Κρισίῳ, ἐξεκομίσθη δὲ ὑπὸ δελφίνος ἐς  
 τὴν γῆν. Μετὰ τὴν μικρὰν ταύτην παρέκβασιν ἃς ἐπανέλθω-  
 μεν αὐθις εἰς τὴν περὶ τοῦ ἀναθήματος τοῦ λόγου μας σειράν.  
 Ὡς ἀνωτέρω ἔλεγον ὁ Ὀνάτας ὤφειλε μνημεῖον νὰ ἀπεικάσῃ,  
 δι' οὗ τα ἀποτελέσματα τοῦ πολέμου νὰ παριστῶνται, τοῦτο  
 δὲ κατώρθωσε μὲ τὸν ἀξιοθαυμαστότερον τρόπον, ἐπειδὴ ἐπὶ  
 τοῦ συστήματός του ὁ θεατὴς ἐβλεπεν οὐ μόνον τὸν σκοπὸν  
 τῆς ἀνεγέρσεως αὐτοῦ, ἀλλὰ σινάμα τὴν μυθολογίαν καὶ ἱστο-  
 ρίαν τοῦ Τάραντος συμπαρισταμένας, ὡς ἀκολούθως. Ὁ  
 Τάρας ἐν τῷ ἀναθήματι παρίστα τὴν μυθικὴν τῆς πόλεως  
 κτίσιν, ὁ δὲ Φάλανθος τὴν ἱστορικὴν, ὁ δελφίν, ὅστις οὐ πόρρω . .  
 τούτου ἀπεικασμένος ἦτο, τὰς πρὸ τῆς κτίσεως τῆς πόλεως  
 περιπετείας αὐτοῦ τὴν εὐτυρίαν τὴν ἐνεστῶσαν ἐν τούτοις οἱ  
 Ταραντῖνοι δὲν ἐγχεώσθουν πλέον τοῖς ἥρωσιν αὐτῶν τούτοις,  
 ἀλλὰ τῷ φόβῳ τῶν εὐγενῶν, οἵτινες εἰς τὸν μετὰ τῶν Ἰαπύ-  
 γων πόλεμον ἔπεσον, οὗτος δὲ ἦτο τὸ κύριον τῆς παραστάσεως  
 θέμα, εἰς δ, καίτοι ἀτυχῆς κατὰ τὸ φαινόμενον, ὁ καλλιτέχνης  
 ὡραίαν μορφήν νὰ δώσῃ ὤφειλεν ἰδοῦ δὲ πῶς τοῦτο κατώρ-  
 θωσε τὸν μὲν πόλεμον παρέστησε διὰ τῶν πεζῶν καὶ ἰππέων  
 στρατιωτῶν, τὸν δὲ φόβον τῶν εὐγενῶν, ἵνα μὴ ὀφθαλμοφανῆ  
 κάμῃ, καὶ οὕτω τοὺς Ταραντῖνους, ὡς ἀνθρώπους χαιρεκάκους  
 δείξῃ, ζητοῦντας νὰ δαιωνίσωσι τὴν καταστροφὴν τῶν συμ-  
 πολιτῶν των, κατέφυγεν εἰς τὸ μέσον διὰ τοῦ ὡς τεθνεώτος  
 ἀπεικασμένου βασιλέως τῶν Ἰαπύγων νὰ παραστήσῃ ἵνα δὲ  
 τὴν ὑποκεκρυμμένην τῆς παραστάσεως ἐννοίαν τῷ θεατῇ κα-



ταληπτήν κάμη, ἔθεσε παρὰ τῷ ὡς τεθνεῶτι εἰκασμένῳ βασιλεῖ τούτῳ πρὸς ἀντίθεσιν, ζῶντας καὶ ἰσταμένους τοὺς ἥρωας κτίστας τοῦ Τάραντος, Τάραντα, καὶ Φάλακθον, ἵνα, ἐν ᾧ ὁ Ὀπίς τὸν φόνον τῶν εὐγενῶν, οὗτοι τὴν ἀναβίωσιν τῆς πόλεως παριστῶσιν, ἦν οἱ εὐγενεῖς εἰς τὸν ὄλεθρον εἶχον φέρει διὰ τῖνα παρακαλῶ ἕτερον λόγον ἴσταντο οἱ ἥρωες οὗτοι παρ' αὐτῷ κειμένῳ, οὐχὶ δὲ ἀληθῶς τεθνεῶτι, ἀλλ' ὡς τοιούτῳ εἰκασμένῳ; ὕπερ διηλοῖ ὅτι ὁ καλλιτέχνης δὲν προσέθετο τὸν φόνον αὐτοῦ, ἀλλ' ἕτερον νὰ παραστήσῃ; ἢ πῶς δυνάμεθα ἐκ τῆς θέσεως τοῦ Ὀπίδος ταύτης νὰ παραδεχθῶμεν, ὅ, τι ὁ Πausανίας περὶ αὐτοῦ λέγει; ἢ πόθεν θὰ ἀρυσθῶμεν τὸν συμπερασμὸν τοῦτον;

Διὰ τοῦ καλλιτεχνήματος τούτου βλέπομεν καταφανέστατα τὴν ἐπὶ ἰδανικῶν ἀρχῶν στηριζομένην τάσιν τῆς τέχνης τοῦ Ὀνάτα εἰς ἅπαντα τοῦ συστήματος αὐτοῦ τὰ πρόσωπα ἐπικρατοῦσαν, διακρίνομεν δὲ προσέτι διὰ τούτου ἤδη, σαφέστερα ὅ, τι εἰς τὸν περὶ τοῦ ἄρματος τοῦ Ἰέρωνος λόγον ἔλεγον, ὅτι ὁ Ὀνάτας, καὶ εἰς τὴν τῶν ἵππων ἀπέικασιν ἐπιτήδειος καλλιτέχνης ἦτο, εἰσαγαγῶν αὐτούς τὸ πρῶτον καὶ μετ' ἀναβατῶν εἰς τὴν καλλιτεχνίαν ἐν τῇ ἐργασίᾳ τοιούτων συστημάτων ὅτι δὲ εἰς τὸ σύστημα τοῦτο τῶν Ταραντίνων ὁ Ὀνάτας εἰς τὰ διάφορα πρόσωπα καὶ τὴν ἀναλογον ψυχικὴν ἔκφρασιν συναπέικασε, τοῦτο λέγει ἡμῖν ὁ Πausανίας ἐν τῇ τοῦ Ὀπίδος περιγραφῇ, διὰ τοῦ εἰκασταί τεθνεῶτι· δηλ. ἔφερε τοὺς χαρακτῆρας μόνον τεθνεῶτος. ἐπειδὴ τοῦτο σημαίνει τὸ εἰκασταί παρὰ Πausανίᾳ, ὡς τὰ ἀκόλουθα αὐτοῦ χωρὶς ἀποδεικνύουσιν. „Πέτραι αἰξίν εἰκασμένοι, (3, 19, 20) ὀλίγον ἐμπνέοντι ἐπὶ εἰκασταί, (10, 26, 4)<sup>42</sup>). Ἄν ὁ αὐτὸς Ὀπίς ὡς βάρβαρος βασιλεὺς ἐκ τῶν χαρακτῆρων του ὡς τοιοῦτος διεκρίνετο, ἢ ἐκ τῶν ἐξωτερικῶν γνωρισμάτων, ὡς ὁ Πάρις εἰς τὸ ἀέτωμα τοῦ Αἰ-

<sup>42</sup>) πρβ. 4, 19, 7. 4, 26, 6. 5, 6, 8. 5, 18, 3. Ζεὺς Ἀμφιτρώωνι ἐκασθεῖς. 5, 25, 1 καὶ 5. 7, 24, 1. 8, 32, 1. 9, 9, 8. 9, 12, 1. 9, 19, 6. 9, 34, 4. 9, 89, 4.



γινητικοῦ ναοῦ, τοῦτο δὲν δυνάμεθα ὀρισμένως νὰ ἐκφρασθῶμεν, ἐπειδὴ ὅμως ἦτο ἰδανικὸν πρόσωπον τὴν ιδέαν εὐγενεῖς παριστῶν, ὡς κατὰ τὰ ἄνω ῥηθέντα περὶ τῆς σημασίας τοῦ ὄλου ἀναθήματος σχεδὸν βέβριον εἶναι, ὑποτίθεται ὅτι ἦτο γυμνὸς ἀπεικασμένος, ὥστε μᾶλλον ἐκ τῶν χαρακτήρων του διεγινώσκετο.

Ἡ σύνθεσις καὶ διάπραξις τοῦ συστήματος τούτου, τοσοῦτον ἐπιτυχίς ὑπὸ τῶν μετὰ ταῦτα καλλιτεχνῶν ἐθεωρήθη, ὥστε ἐγένετο ἀντικείμενον μιμήσεως καὶ αὐτοῦ τοῦ Φειδίου, τὸ ἀνάθημα τῶν Ἀθηναίων διὰ τὴν ἐν Μαραθῶνι νίκην ἐργαζομένου, ὅπερ ὁμοίως εἰς Δελφοὺς ἀνέκειτο, ὡς ὁ Πausanίας ἀναφέρει (10, 10, 1). Πρὸς ἀκριβῆ δὲ τοῦ Καλλιτέχνου μας ἐκτίμησιν, καὶ ὑποστήριξιν τῆς κατωτέρω μνημονευθησομένης ἐπικρίσεως αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ Πausανίου, καὶ μετὰ τοῦ Φειδίου συγκρίσεως, ἅς ῥίψωμεν ἐν βλέμμα πρὸς ἐξέτασιν τοῦ ὑπὸ τοῦ Φειδίου ποιηθέντος συστήματος, καὶ ἅς συγκρίνωμεν αὐτὸ μὲ τὸ τοῦ Ὀνάτα. Ὁ Φειδίας εἰς τὸ σύστημά του ἐθεσε τὸν Μαραθῶνιον νικητὴν μεταξὺ τῶν δύο προστατῶν τῶν Ἀθηναίων θεῶν, Ἀθηνᾶς καὶ Ἀπόλλωνος, ὅστις ὡς βοηδρόμιος εἰς σχέσιν μετὰ τῆς ἐν Μαραθῶνι μάχης στενὴν εὐρίσκετο, (E. Curtius, über die Weihgeschenke der Griechen nach den Perserkriegen. 1861. Gütt. gelehr. Anz. N. 21. S. 369.) ἀμφότεροι δὲ αὐτῶ κατὰ τὴν μάχην ἐβοήθησαν· μετ' αὐτοὺς εἶπετο σειρά τῶν ἐπωνύμων ἡρώων κατὰ τὸν ἀπλοῦστατον τρόπον τοῦ ἐνὸς μετὰ τὸν ἕτερον ἰσταμένων, ὥστε οὕτω ἀπετελεῖτο σύστημα ἄνευ μεγάλης τινὸς τεχνικῆς συνθέσεως, καθόσον ἀπάντων τῶν ἐν τῷ συστήματι τούτῳ προσώπων ἡ θέσις ἠδύνατο νὰ μεταβληθῆ, καὶ ἅπαντα νὰ ἀφαιρεθῶσι, χωρὶς αὐτὸ κατὰ τὸ ἐλάχιστον νὰ βλαφθῆ. τοῦτο δὲ ἀποδείκνυται καὶ ἐκ τῆς μετὰ ταῦτα προσθήκης τῶν τριῶν Ἐπωνύμων ἡρώων Ἀντιγόγου, Δημητρίου, καὶ Πτολεμαίου, καὶ τῆς ἀφαιρέσεως τῶν τριῶν μυθικῶν ἡρώων, μεθ' ἧν πάλιν τὸ σύστημα τέλειον ἔμενε· εἰς τὸ τοῦ Ὀνάτα οὐ μόνον



ἕκαστον πρόσωπον εἶχε τὴν σημασίαν του, ἀλλὰ καὶ ἡ θέσις ἑκάστου ἦτο σημαντικὴ, ἢ δὲ ἐλαχίστη μετὰθεσις τὸ πᾶν ἐτάραττεν. Οἱ στρατιῶται εἰς τὸ σύστημα τοῦ Ὀνάτα παρίστων τὸν πόλεμον, οἱ τούτοις ἀνάλογοι Ἐπώνυμοι εἰς τὸ τοῦ Φειδίου, τὰς δέκα τῆς Ἀττικῆς φυλάς, αἵτινες εἰς τὴν μάχην μέρος ἔλαβον (Curtius ε. α. S. 370 πρβ. Götting Kynosarges) μὴ ὄντες ἐν τούτοις τόσον στενωῶς μετὰ τῆς κυρίας παραστάσεως συσχετισμένοι, ὡς ἐν τῷ τοῦ Ὀνάτα ἔργῳ ὁ Ὀπις ὡς εἵπομεν, ἀντεπροσώπει τοὺς Ἐυγενεῖς, οἱ ζῶντες ἀπεικασμένοι τεθνεῶτες ἥρωες τὴν ἀναβίωσιν τῆς πολιτείας, ὡς οἱ τρεῖς παρὰ Παιουσανίαν ἐλλείποντες Ἀθηναῖοι ἥρωες Θησεὺς, Κόδρος καὶ Φιλαῖος (Curt. 371.) οἱ τοῖς τρισὶ κυρίαις τῆς παραστάσεως προσώποις συσχετισμένοι, ὡς ἀντιπρόσωποι τῆς ἀρχαίας τῶν Ἀθηνῶν δόξης ἀμφιβάλλω ἐν τούτοις πολὺ ἂν τις τὸν Μιλτιάδην μετὰ τῶν δύο θεῶν ὡς τὸν ἐν Μαραθῶνι νικητὴν ἀνεγνώριζεν, ἀφοῦ οὐδὲν εἰς τοῦτο ὑπεδείκνυε, βεβαίως οὐδὲ ὁ Ἀπόλλων βοηδρόμιος ὁ δὲ θεατὴς βλέπων τοὺς τῷ συμπλέγματι τούτῳ ἀναλόγους τρεῖς μυθικοὺς ἥρωας, ἠδύνατο νὰ ἀναγνωρίσῃ εὐκολώτερον τὴν ἀνύψωσιν καὶ αὐτοῦ εἰς τὴν τάξιν ταύτην ὑπὸ τῶν δύο θεῶν· ποῦ οἱ Πέρσαι ἐν τῶν κυριωτέρων τῆς σκηνῆς προσώπων; ποῦ ὁ Μαραθῶν; ἡ μάχη; ἡ νίκη; ἐλλείψεις ἀρκετὰ ἐπαισθηταί, τὰς ὁποίας εἰς τοῦ Ὀνάτα τὰ ἔργα δὲν ἀνευρίσκομεν ὥστε δυνάμεθα νὰ εἵπωμεν ὅτι κατὰ τὸ εἶδος τοῦτο τῆς καλλιτεχνίας ὁ Ὀνάτας τοῦ Φειδίου ὑπερεῖχε. Διὰ νὰ μὴ εἵμεθα ἐν τούτοις εἰς τὰς κρίσεις ἡμῶν ἄδικοι, ὀφείλομεν νὰ διακρίνωμεν μέχρι τίνος ἡ σύγκρισις μετὰ τῶν δύο τούτων καλλιτεχνῶν ἐκτείνεται. Τοῦ Φειδίου ἡ καλλιτεχνικὴ ἐνέργεια διαιρεῖται εἰς δύο φάσεις, τὴν τῆς προπερικλείου ἐποχῆς, καὶ τὴν ἐπ' αὐτῆς, ὥστε λέγων ὅτι ὁ Ὀνάτας ὑπερεῖχε τοῦ Φειδίου, ἐννοῶ τὴν πρώτην αὐτοῦ εἰς τὸν καλλιτεχνικὸν κόσμον ἐμφάνισιν· καθ' ἣν ὁ Φειδίας εἰσέτι τὴν ἰδίαν αὐτοῦ τέχνην δὲν εἶχεν ἐντελῶς ἀναπτύξει· ὥστε διὰ τῆς συγκρίσεως μου



ταύτης θέλω νὰ δείξω, ὅτι ὁ Ὀνάτας ἦτο καλλιτέχνης δυνάμενος σύγκρισιν μετὰ τοῦ Φειδίου νὰ ὑποστῆ, καὶ δὴ συγκρινόμενων τῶν πρώτων τοῦ ἐνὸς ἔργων μετὰ τῶν τελευταίων τοῦ ἑτέρου, ὅια τὰ ἀναφερθέντα ἦσαν διὰ τοῦτο δυνάμεθα νὰ ἰσχυρισθῶμεν ὅτι ὁ Πausανίας συγκρίνων τοῦ Ὀνάταν ἀορίστοις λέξει μετὰ τῶν Ἀττικῶν καλλιτεχνῶν, καὶ τὸν Φειδίαν αὐτὸν σὺν τούτοις περιλαμβάνει.

ὑπὸ τινων ἐθεωρήθη ὁ Ὀνάτας καὶ ὡς ζωγράφος, τοῦτο δὲ ἦτο πολλὰ πιθανόν, ἀφοῦ ὑπὸ τῶν αὐτῶν καὶ υἱὸς ζωγράφου λέγεται, ὡς ἔργον του δὲ ἐθεωρήθη ἡ εἰκὼν ἡ παριστάσα τὴν ἐκστρατείαν τῶν ἑπτὰ ἐπὶ Θήβας. Ἡ εἰκὼν αὕτη μετὰ τῆς τοῦ Πολυγνώτου, τῆς παριστάσης τὸν Ὀδυσσεῆ τοὺς μνηστῆρας κατειργασμένον, εὕρισκετο εἰς τὸν ἐν Πλαταιαῖς ναὸν τῆς Ἀρείας Ἀθηνᾶς, οὔτινος ὁ Φειδίας εἶχε κατασκευάσει τὸ ἄγαλμα. Ὁ ναὸς οὗτος καθὼς καὶ τὸ ἄγαλμα κατασκευάσθησαν κατὰ τὸν Πausανίαν (9, 4, 1.) ἀπὸ τῶν λαφύρων ἃ τῆς μάχης σφίσι Ἀθηναῖοι τῆς Μαραθῶνι ἀπένευξαν, λοιπὸν μετὰ τὴν ἐν Μαραθῶνι μάχην, μεθ' ἣν καὶ ὁ Πολύγνωτος εἰς Ἑλλάδα ἐργάζεται, (Ὀλ. 75—80.) ὥστε ἡ ἐποχὴ τῆς κατασκευῆς τῆς εἰκόνος ταύτης ὀλίγας δυσκολίας θὰ παρέτχε, διὰ νὰ δυνηθῇ τις τῷ Ὀνάτῃ αὐτὴν νὰ ἀποδώσῃ εἰς τὰ χωρία ὅμως ἀμφότερα τοῦ Πausανίου εἰς ἃ περὶ τῆς εἰκόνος ταύτης λόγος γίνεται, τὸ ὄνομα τοῦ Ὀνάτα ἐτέθη κατὰ διόρθωσιν ἀντὶ τοῦ εἰς τὰ χειρόγραφα εὕρισκομένου Ὀνασίας, ὅπερ οἱ νεώτεροι τοῦ Πausανίου ἐκδύται ἀνέλαβον, καὶ πολλὰ πιθανῶς μὲ δίκαιον. Ὁ Πausanias εἰς τὰ διάφορα μέρη ἐνθα τοῦ Ὀνάτα μνημονεύει, οὐδαμοῦ καλεῖ αὐτὸν ζωγράφον, τὸ ὅποσον βεβαίως δὲν θὰ παρέτρεχεν ἔπειτα καθὼς ὁ Βροννὸν ὀρθῶς παρατηρεῖ, ἐνθα ὁ Πausanias τὸν Ὀνάταν ἀναφέρει, προσθέτει πάντοτε καὶ τὴν πατρίδα του, ἥτις καὶ εἰς τὰ δύο ταῦτα χωρία λείπει διὰ τοῦτο μὲ δίκαιον οἱ νεώτεροι Ἀρχαιολόγοι διεγραψαν τὸ ὄνομα τοῦ Ὀνάτα ἀπὸ τὸν κατάλογον τῶν ζωγράφων.





/ Ἀνακεφαλαιοῦντες ἤδη τὰ περὶ Ὀνάτα λεχθέντα ἐξάγομεν, ὅτι ὁ καλλιτέχνης οὗτος τὸ τελευταῖον τῶν ἀναφερομένων ἔργων του ἐποίησε κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς 78 Ὀλυμπιάδος, ἐπειδὴ δὲ μετ' αὐτὴν οὐδὲν περὶ Ὀνάτα γνωρίζομεν, δυνάμεθα αὐτὸν νὰ θεωρήσωμεν μὴ ἐργασθέντα πλέον. Ὁ Ὀνάτας εἰργάζετο διὰ πόλεις καὶ ἄρχοντας ἐπιστήμους, οἵτινες μάλιστα αὐτὸν πρὸς τοῦτο διὰ μεγάλου μισθοῦ νὰ πείσωσιν ὤφειλον, εἰργάζετο θεῶν ἀγάλματα, ἡρώων, ἱστορικῶν προσώπων, ἄρματα καὶ ἵππους, εἰς διαφόρους πράξεις, καὶ σχήματα, ὠπλισμένους, γυμνοὺς, καὶ μετὰ ἐνδυμάτων· τὸ δὲ σπουδαιότερον, μὲ χαρακτῆρας τὴν ψυχικὴν αὐτῶν διάθεσιν καὶ ἀτομικὴν-τάξιν ἐκφράζοντας, καὶ πάντα ἐπιτυχῶς ἐν ᾧ δὲ, καθ' ἣν ἐποχὴν ἤκμαζεν, ἡ τέχνη ἠσκειτο εἰσέτι κατεγρομένη ἀπὸ τὰ δεσμὰ τοῦ ἀπὸ ἱερατικῶς θεσμοῦ ἐξαρτωμένου ἀρχαϊκοῦ τύπου κατὰ τὴν ἀπεικασιν τῶν θεῶν, ὁ Ὀνάτας ὑπερπηδήσας τὰ δεσμὰ ταῦτα, ἐγένετο ἀρχηγὸς νέας τῆς τέχνης ἀντιλήψεως, τῆς ἐκ τῆς φαντασίας τὰς παραστάσεις αὐτῆς ἀρυσμένης, ἰδανικῆς, ἣν διὰ τοῦ Φειδίου τὴν ἐντέλειάν της φθάνουσαν εὐρίσκομεν. Ὁ εὐφυῆς καλλιτέχνης βεβαίως δὲν εἶναι ἀντανάκλασις τῶν ἐπικρατούντων κατὰ τὴν ἐποχὴν του ἐν τῇ τέχνῃ τύπων, ἀλλ' αὐτὸς γίνεται δι' αὐτὴν τύπος καὶ ὑπογραμμὸς νέαν φάσιν εἰς τὴν ἄσκησιν τῆς τέχνης ἀνοίγων ὡς καὶ ὁ Βέλκερος λέγει... auch können Künstler, die in der Zeit sehr weit auseinander gehen, indem der eine an den Vorgängern hält, und der andere nur Fortschritt und Neuheit will. Τοιοῦτος δὲ ἦτο ὁ Ὀνάτας ὅστις νέους νόμους εἰσαγαγὼν, ὠδοποίησε διὰ τοὺς καλλιτέχνας τὸ στάδιον τῆς ἐλευθέρως τῆς τέχνης ἀσκήσεως βῆμα, τὸ ὁποῖον αὐτὸν ὡς ἓνα τῶν ἐπισημοτέρων καλλιτεχνῶν χαρακτηρίζει, καὶ ἀποδίδει αὐτῷ τὸ προνόμιον πατῆρ τῆς ἐλευθέρως τῆς τέχνης ἀσκήσεως, τῆς ἐπ' ἰδανικῶν ἀρχῶν στηριζομένης νὰ καλῆται· διὰ τοῦ βήματος τούτου ἀφῆρεσεν ἀπὸ τοὺς ἱερεῖς τὸ ἀποκλειστικὸν προνόμιον τὰ περὶ θεῶν καὶ σχήματός αὐτῶν, κατὰ θεσμοὺς ἐκ παραδό-



σεως νὰ ρυθμίζωσι, παραδώσας αὐτὸ καὶ εἰς τῶν καλλιτεχνῶν τὴν εὐφυΐαν, καὶ οὕτω θέσας τοὺς καλλιτέχνας εἰς στενωτέραν πρὸς τοὺς θεοὺς σχέσιν καὶ ποιήσας τὰς παραστάσεις αὐτῶν ἐκ τούτων ἐξαρτωμένας. Διὰ τοῦτο ὁ Πausανίας ὁ ἄξιος τῶν ὠραίων τῆς τέχνης ἔργων, καὶ τῶν ἀρετῶν ἐκάστου καλλιτέχνου δίκαιος ἐκτιμητῆς, δι' ἕκαστον ἔργον τοῦ Ὀνάτα ἀναλόγως τῆς ἐποχῆς τῆς κατασκευῆς του, τοὺς πρέποντας αὐτῷ ἐπαίνους ἐκφράζει· τὸ ἐν ἐπιδοκιμάζει, τὸ ἕτερον ἐπαινεῖ, ἐπὶ τέλους δὲ τὸν καλλιτέχνην θαυμάζει· ἐκφράζων δὲ τὴν περὶ αὐτοῦ κρίσιν του, παραβάλλει αὐτὸν μὲ τὸν μέγαν Φειδίαν (5, 26, 7) λέγων. „Τὸν δὲ Ὀνάταν τοῦτον ὅμως καὶ τέχνης εἰς τὰ ἀγάλματα ὄντα Ἀιγινάας, οὐδενὸς ὕστερον θήσομεν τῶν ἀπὸ Δαιδάλου τε καὶ ἔργαστηρίου τοῦ Ἀττικοῦ.“ Πρὸς ἀκριβῆ τῆς κρίσεως ταύτης τοῦ Πausανίου κατάληψιν, πρέπει νὰ γνωρίζη τις, τί ὁ συγγραφεὺς οὗτος μὲ τὰς λέξεις τέχνη Ἀιγιναία ἐννοεῖ, καὶ κατὰ τί αὕτη τῆς Ἀττικῆς διεκρίνετο, ὅπερ ὅμως διὰ τὴν ἔλλειψιν πάσης μαρτυρίας, καὶ ἔργων τῶν δύο τεχνῶν ἰκανῶν, ἅτινα παραβάλλων τις πρὸς ἄλληλα τὰς διαφορὰς νὰ ἀνεύρη ἠδύνατο, δυσκόλως κατορθοῦται. πολλοὶ Ἀρχαιολόγοι μὲ τὴν λύσιν τοῦ ἄλλως δυσκόλου τούτου ζητήματος ἀσχοληθέντες, πολλὰς καὶ ποικίλας, τινὲς δὲ καὶ ὅλως ἀκατανοήτους γνώμας ἐξεφράσθησαν, ὡς περὶ τούτων ὁ σοφὸς Βέλκερος εἰς τὴν περὶ τῶν αἰγινητικῶν ἀγαλμάτων πραγματείαν του ἐκφράζεται, προσθέτων τὴν τὸ ζήτημα τοῦτο φυσικώτερον λύουσαν ἑαυτοῦ, ἣν ἀσμένως ἐνταῦθα μεταφέρομεν. Ὁ σοφὸς οὗτος ἀνὴρ διαψεύδων πᾶσαν μεγάλην καὶ ριζικὴν διαφορὰν προσθέτει<sup>43)</sup>. „Ἄν ὁ Πausανίας εἰς Ἀιγιναν εὐρισκόμενος διακρίνη τὸ ξόανον τῆς Ἐκάτης ὡς ἔργον τοῦ Μύρωνος, καὶ τὸ ἀγαλμα τοῦ Ἀπόλλωνος ὡς ἔργον ἐπιτοπίου τινος καλλιτέχνου, δὲν κάμει τὴν διάκρισιν ταύτην ἀνευρίσκων διαφορὰς τοῦ ρυθμοῦ τῶν ἀγαλμάτων τούτων, ἀλλ'

<sup>43)</sup> Alte Denkmäler I, 38 καὶ 42.



ἐπειδὴ οὕτως περὶ τούτων ἤκουσεν, (ὅπερ καὶ φυσικώτατον φαίνεται ὅτι εἶναι) ὅπου δὲ ἐκ τοῦ εἶδους ἐνὸς ἔργου περὶ τοῦ καλλιτέχνου κρίνει, ἢ κρίσις τοῦ αὐτῆ εἶναι ἐκ προαιρέσεως, τὰ δὲ γνωρίσματα συνήθως μόνον ἐξωτερικά· ὥστε ὁ Πausanias δὲν διέκρινε τὰ Ἀιγινήτικα ἔργα ἐκ μονίμου τινος εἰς αὐτὰ τύπου (τῆς ἐργασίας)· διὰ τοῦτο δύναται τις νὰ εἴπῃ, ὅτι μεταξὺ Ἀιγινήτων καὶ Ἀθηναίων ἡ διαφορὰ τῆς τέχνης ποτὲ δὲν ἦτο τόσον μεγάλη, ὡς μεταξὺ τῶν Ἰταλῶν καὶ Κατωχωριτῶν." Μὲ ἐτι ἰσχυροτέρους λόγους καταπολεμεῖ ὁ αὐτὸς τὴν γνώμην τινῶν, ὅτι οἱ Ἀιγινήται ὡς Δωριεῖς ἐνέμενον εἰς τοὺς ἀρχαίκοις τύπους, ἐπειδὴ ὡς οἱ κριτικοὶ οὗτοι ἰσχυρίζονται ἡ ἔμμο- νῆ αὐτῆ ἦτο φυσικὴ τῶν Δωριέων ιδιότης. "Ἄν διὰ τοὺς λοι- πούς Δωριεῖς ὁ ἰσχυρισμὸς οὗτος βάσιμόν τι ἔχει, διὰ τοὺς Ἀιγινήτας εἶναι ὅλως ἀνυπόστατος, ἐπειδὴ τὰ πράγματα περὶ τοῦ ἐναντίου μαρτυροῦσι· τοῦτο δὲ εἶναι ὅλως φυσικὸν δι' αὐτούς, ὡς λαὸν ναυτικόν, καὶ εἰς διηνεκῆ μετὰ διαφόρων ἐθνῶν εὐρι- σκομένους ἐπιμιζέειν, ὡς καὶ ἀρχόμενος ἔλεγον· προχειροτάτην δὲ ἀπόδειξιν τούτου ἔχομεν τὸν Ὀνάταν, ὅστις ἂν καὶ Δώριος Ἀιγινήτης καλλιτέχνης, εἶναι ὁ πρῶτος ὅστις νεωτερισμοὺς εἰς τὴν τέχνην εἰσήγαγεν. "Ἄν ἡ Ἀιγινήτικὴ τέχνη οὐσιωδῶς τῆς Ἀττικῆς διέφερε, καὶ ἂν τὸ ἀρχαιοπρεπὲς ἐπεμελεῖτο, ποτὲ βεβαίως ὁ Ἀιγινήτης Ἀναξαγόρας δὲν θὰ ἐξελέγετο ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ἀπάντων διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ ἐν Ὀλυμπίᾳ διὰ τὴν ἐν Πλαταιαῖς νίκην ἀνατεθέντος ἀγάλματος, οἱ δὲ Ἀιγι- νῆται ἀρχαιοπρεπὲς ἀγαλμα τῆς Ἑκάτης θέλοντες δὲν θὰ ἐξέ- λεγον ξένον καλλιτέχνην πρὸς ἐργασίαν αὐτοῦ, τὸν Μύρωνα· Μὲ τὴν ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος τούτου εἰς τὴν περὶ Ἀιγινήτικῶν ἀγαλμάτων πραγμάτειαν θὰ ἔχομεν ἀφορμὴν πάλιν νὰ ἀσχο- ληθῶμεν, διὰ τοῦτο τὰ περὶ αὐτοῦ ἀναβάλλοντες ἅς ἐξετάσω- μεν τὸ χωρίον τοῦ Πausanίου, ἐπειδὴ εἴτε διαφορὰ τις μεταξὺ τῶν δύο τεχνῶν ὑπῆρχεν, εἴτε δὲν ὑπῆρχεν, ἡ κρίσις μένει πάν- τοτε ἢ αὐτῆ, ὡς γινομένη διὰ τοὺς καλλιτέχνας, καὶ οὐχὶ τὴν



τέχνην, ἢ μᾶλλον ὁ Πausανίας ἐνταῦθα δὲν ἀντιθέτει Ἀιγινήτικὴν καὶ Ἀττικὴν τέχνην, ἀλλὰ μόνον θέλει νὰ μᾶς εἴπη ὅτι ὁ Ὀνάτας ἦτο καλλιτέχνης ἐξ Αἰγίνης, εἰς τὴν ἢ καλλιτεχνία ἤκμασεν εἰς ἐποχὴν προγενεστέραν.

Εἰς τὰς κρίσεις τῶν ἀρχαίων κριτικῶν περὶ τέχνης καὶ τεχνιτῶν, τοῦ Κοϊντιλιανοῦ, τοῦ Κικέρωνος, κλπ. εὐρίσκομεν τοὺς προκατόγους τοῦ Φειδίου Καλλιτέχνης μὲ τὸν Ἀιγινήτην Κάλωνα παραβαλλομένους, εἰς δὲ τὰς κρίσεις τῶν νέων Ἀρχαιολόγων πάντοτε τὸν Ὀνάταν τοῦ Κάλωνος προτιμώμενον, τινὲς μάλιστα ἐκφράζονται τὴν κλίσιν αὐτῶν τοῦτον μετὰ τῶν τριῶν ἑτέρων Καλλιτεχνῶν, οἵτινες τὴν μετάβασιν τῆς τέχνης ἀπὸ αὐστηροτέρας εἰς ἐλευθέραν καὶ ἰδανικῶν τύπων ἐσχημάτισαν, νὰ συγκαταριθμῆσωσι, τοῦ Καλάμιδος, Πυθαγόρου, καὶ Μύρωνος, οὕτω ὁ Βρούνν (ε. α. I., 125.) καὶ ὁ Ὁβερβεκ (ε. α. I., 159.) λέγων. "Es ist möglich, dass die Sonderstellung in der wir die genannten Künstler finden nur aus der Beschaffenheit unserer Quellen abzuleiten ist, möglich dass wir ihnen den grossen Onatas von Aegina beigesellen würden, wenn wir über seinen Styl genauer unterrichtet wären, als wir es sind." Εἰς τὰς ἐρεῦνας ἡμῶν εὔρομεν τὸν Ὀνάταν μετὰ τοῦ Καλάμιδος ἐργαζόμενον, ἔργα μάλιστα τοῦ κύκλου τοῦ Καλάμιδος, καὶ ἐν τούτοις τὸν Πausανίαν, καὶ τὸν Ἐπιγραμματοποιὸν μόνον τὸ ὄνομα τοῦ Ὀνάτα ἀναφέροντας, ὡς ἐπισημοτέρου βεβαίως Καλλιτέχνου· εἰς τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος χωρίον λοιπὸν ὁ Πausανίας τὸν Ὀνάταν οὐδενὸς ὕστερον τῶν ἀπὸ Δαιδάλου καὶ ἐργαστηρίου τοῦ Ἀττικοῦ λέγων, τίνα ἕτερον ἐννοεῖ ἢ ἐκεῖνον μεθ' οὗ εἰσέτι δὲν εἶχεν ἀφορμὴν αὐτὸν νὰ παραβάλη, τὸν μέγαν Φειδίαν ἐὰν ἤθελε μὲ τὸν Κάλωμιν νὰ τὸν παραβάλη, ἠδύνατο τοῦτο κάλλιον νὰ κάμη, ὅτε τοὺς δύο Καλλιτέχνας συνεργαζομένους ἀνέφερον. "Ὅτι δὲ διὰ τοῦ χωρίου τούτου δύο φάσεις τῆς Ἀττικῆς τέχνης ὁ Πausανίας διακρίνει, τοῦτο πιστεύω ἕκαστος καθορᾷ, δηλ. τὴν τῶν λεγομένων Δαιδαλιδῶν μέχρι



τῆς ἐντελοῦς τῆς τέχνης ἀναπτύξεως, καὶ τὴν τῆς ἀκμῆς αὐτῆς ὁ καὶ ἐνταῦθα ὡς πάντοτε εἶναι προσθετικός, διακρίνει δὲ καὶ χωρίζει τὸ ἐν μέλος τῆς προτάσεως ἀπὸ τοῦ ἑτέρου ἂν τὸ Ἄττικὸν ἐργαστήριον ἐπεξήγησις τῶν ἀπὸ Δαιδάλου ἦτο, ὡς τινες ἐξέλαβον, θὰ εἶχομεν ἀντὶ τοῦ καὶ τὸν ἢ ἐργαστηρίου τοῦ Ἄττικοῦ, εἰς ὃ καὶ ὁ Φειδίας αὐτὸς ἀνήκει, ἔστω καὶ μέγας καλλιτέχνης, καὶ τῶν λοιπῶν διακρινόμενος, ἐπειδὴ ἕκαστος καλλιτέχνης ὑπάγεται εἰς ἓν ἐργαστήριον, ἢ σχολὴν, καθόσον τὸ ἐπίθετον τοῦτο δὲν ἀπεδόθη τοῖς καλλιτέχναις ἐκ τῆς ἀσκήσεως τῆς τέχνης, ἀλλ' ἐκ τοῦ μέρους εἰς ὃ ταύτην ἤσκουν ἐπειδὴ δὲ εἰς τὸ αὐτὸ πολλοὶ καλλιτέχνηαι συνειργάζοντο ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν ἑνὸς ἀνωτέρου, καὶ εὕρισκοντο τρόπον τινα εἰς σχέσιν πρὸς ἀλλήλους, εἰς τὸ σύνολον τοῦτο τῶν καλλιτεχνῶν ἐκ τοῦ τόπου ἐδόθη τὸ ὄνομα ἐργαστήριον οὕτω δὲ ἐκαλεῖτο καὶ τὸ κατάστημα εἰς ὃ ὁ Φειδίας εἰργάζετο, ὡς ὁ Πausanias ἀναφέρει (5, 15, 1.) "Ἔστι δὲ οἶκημα ἐκτὸς τῆς Ἄλτεως, καλεῖται δὲ ἐργαστήριον Φειδίου" ὥστε ἂν τις τοὺς εἰς αὐτὸ μετὰ τοῦ Φειδίου ἐργαζομένους καλλιτέχνας ὑφ' ἐν ὄνομα νὰ καλέσῃ ἤθελε, βεβαίως θὰ μετεχειρίζετο τὴν λέξιν ἐργαστήριον Ἄττικόν. Διὰ τὸν Φειδίαν δὲ μᾶλλον ἢ ἕτερον Ἄττικὸν καλλιτέχνην ἤρμοζεν ἡ προσηγορία ἐργαστήριον, καθόσον μόνον δι' αὐτὸν ὁ Pausanias ταύτης χρῆσιν ποιεῖται, διὰ τοῦτο εἰς τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος χωρίον τὸν Ὀνάταν μὲ τὸ Ἄττικὸν ἐργαστήριον παραβάλλων, δὲν ἐπεξηγεῖ τοῦτο, ἐπειδὴ τὴν ἐπεξήγησιν ὁ ἀναγνώστης εὕρισκεν ὀλίγα κεφάλαια ἀνωτέρω. Ὁ Φειδίας εὕρισκετο εἰς σχέσιν στενωτέραν μὲ τοὺς μαθητάς του, ὧν ἱκανοὺς εἶχε, καὶ διηνεκῶς παρ' αὐτῷ ἐργαζομένους, καὶ ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὰς ἐργασίας των βοηθουμένους, καὶ ἐπιτοσοῦτον, ὥστε ἡ γνησιότης πολλῶν αὐτῶν ἔργων ἀμφιβάλλεται. Ὁυδένα λοιπὸν ἕτερον ὁ Pausanias διὰ τῆς συγκρίσεως του ταύτης μετὰ τοῦ Ὀνάτα παραβάλλει, ἢ τὸν Φειδίαν αὐτὸν, ὡς καὶ ὁ σοφὸς Βέλκερος παραδέχεται λέγων. "Hierunter ver-



steht er ganz allein den Phidias und seines gleichen· και, nach Urtheihl (des Pausanias) müssen die sämmtlichen Werke des Onatas, als einen zweiten Phidias, denen des eigentlichen Phidias ebenso nahe gestanden haben als den Aeginetischen Marmorwerken fern in allem demjenigen was diese von den Arbeiten des Parthenon trennt (Alte Denkmäler I. 37.)<sup>44</sup>). Δι' ὅλων τούτων τῶν ἐρευνῶν δὲν προτίθεμαι νὰ ἀποδείξω ὅτι ὁ Ὀνάτας ἦτο καλλιτέχνης τῆς αὐτῆς μετὰ τοῦ Φειδίου ἀξίας, οὐδέποτε ἐν τούτοις νὰ ὑποστηρίξω ὅτι ὀλίγον τούτου ὑστέρει, ὥστε ὁ Πausanias ἠδύνατο τοὺς καλλιτέχνας τούτους νὰ παραβάλη. Ἄν ἀναλογισθῶμεν ὅτι ὁ Φειδίας ἔζη εἰς μεταγενεστέραν ἐποχὴν, καὶ εἰς Ἀθήνας, ἐποχὴν δὲ ἧς ἡ Ἑλλάς δευτέραν δὲν ἐπέζησεν, αἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἦσαν τὸ κέντρον πάσης καὶ παντός εἶδους ἀναπτύξεως, ὅτι διὰ τὸν Φειδίαν ὁ Ὀνάτας καὶ ἄλλοι πολλοὶ προειργάσθησαν, καὶ πολλὰς δυσκολίας ἐξωμάλυναν, ὥστε μόνον ἐν βῆμα πρὸς ἐπίτευξιν τῆς τελειότητος, εἰς ἣν διὰ τοῦ Φειδίου ἡ καλλιτεχνία ἐφθασεν, ἐχρειάζετο, ὅτι ὁ Φειδίας ὑπὸ τὴν διεύθυνσίν του εἶχε τοὺς θησαυροὺς τῆς Ἑλλάδος σχεδὸν ἀπάσης, ἵνα διὰ τούτων τὰς Ἀθήνας κοσμήσῃ, ἐπὶ τέλους δὲ προστάτην τὸν ἀξίον τοῦ ὠραίου ἐκτιμητῆν, τὸν μέγαν Περικλῆ, τότε δυνάμεθα νὰ κατανοήσωμεν ὅτι καὶ αἱ εὐνοϊκαὶ περιστάσεις πολλάκις ἀναδεικνύουσι τοὺς ἀνθρώπους μεγάλους, τῶν ὁποίων καὶ οἱ τούτοις παραβαλλόμενοι ἂν ἐτύγγανον, βεβαίως θὰ ἠξιοῦντο τῆς αὐτῆς φήμης· ἐνόσω ὁ Φειδίας εἰργάζετο ὑπὸ τὰς αὐτὰς περιστάσεις ὡς καὶ ὁ Ὀνάτας, κατ' οὐδὲν τούτου ὑπερτήρησε, κατώρθωσε δὲ τοῦτο, ὅτε καὶ αἱ περιστάσεις ἠλλοιώθησαν διὰ τοῦτο ἐπαναλαμβάνω καὶ πάλιν ὅτι αἱ περιστάσεις μᾶλλον τῆς εὐφυΐας τοὺς ἀνδρας ἀναδεικνύουσιν· τὰ παραδείγματα πρόχειρα παρ' ἡμῶν.

<sup>44</sup>) πρβ. Schorn im Kunstblatt. Dieser grösste und letzte Aeginetische Meister, welcher seinem Zeitgenossen (?) Phidias an Verdienst gleich gesetzt wird, habe in anderen Werken eine viel höhere Stufe des Edlen und Grossartigen erreicht. (1821. S. 8, 1.)



## B.

α) περι τοῦ ἐν Αἰγίνη ναοῦ τῆς Ἀθηνᾶς.

Ὁ κατὰ τὸ ΒΑ. τῆς νήσου Αἰγίνης μέρος εἰς θέβιν γραφικωτάτην ἐπὶ τῆς κορυφῆς ὄρους μετρίου ὕψους κείμενος ναός, ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἑκατονταετηρίδος εἶχε προσελκύσει τὴν περιέργειαν τῶν τὴν Ἑλλάδα ἐπισκεπτομένων περιηγητῶν, ἰδίως δὲ τῶν Ἀγγλων, διὰ τῶν ὁποίων τοῖς Ἀρχαιολόγοις γνωστότερος ἐγένετο, ἀφοῦτοι οἱ δι' ἐξόδων τῆς ἐταιρείας τῶν ἐραστῶν τῆς ἀρχαίας καλλιτεχνίας (Dilettanti) περιηγηταί, αὐτὸν κατεμέτρησαν, καὶ ἰδίᾳ περὶ αὐτοῦ ἔγραψαν. Ὁ ναός εἶναι ὠκοδομημένος ἐπὶ κρηπιδώματος στριζομένου ἀπὸ τοίχους κανονικῆς ἐργασίας, ὑφ' οὗς ὡς ὑποστήριγμα μεγάλοι πολύγωνοι λίθοι ὑπόκεινται, ἵνα τὸ οἰκοδόμημα στερεώτερον καθιστῶσιν· εἰς τούτους δὲ πρέπει νὰ γρεωστῶμεν τὴν μέχρι τῆς σήμερον εἰς τὰς διαφόρους τῶν στοιχείων περιπετείας ἀντίστασιν, καὶ διατήρησιν ἱκανοῦ τοῦ ναοῦ μέρους. Ὁ ναός οὗτος ἀνήκει εἰς τοὺς μετρίους τὸ μέγεθος, ἐπειδὴ τὸ μὲν μῆκος του εἶναι περὶ τοὺς 95, τὸ δὲ πλάτος τοὺς 45 πόδας· εἶναι δὲ περίπτερος ἐξάστυλος μέχρι τῆς σήμερον διατηρήθησαν περὶ τοὺς 20 κίονας δωρικῆς ἐργασίας, 10 καὶ  $\frac{1}{3}$  ἐμβρατῶν, καὶ μέρος τοῦ ἐπιστυλίου, ἐκ πώρου ξανθοῦ, ἐξ οὗ καὶ ὁ ἐπίλοιπος ναός ὠκοδομημένος εἶναι, ἐκτὸς τῶν ἐκ Παρίου μαρμάρου ὀρόφου καὶ στεφάνης. Τὰ διάφορα αὐτοῦ μέρη φέρουσιν ἴχνη χρωματισμοῦ διαφόρου· οἱ κίονες καὶ ὁ στικὸς ἦσαν ἐρυθροὶ, τὸ τύμπανον τοῦ ἀετώματος κυανοῦν, τὰ ἀνθέμια τοῦ ἐπιστυλίου κίτρινα,



καὶ πράσινα, καὶ τρίγλυφοι, ὁ κανὼν, καὶ οἱ σταγόνες κυανοῖ, ἢ ἔνωθεν τούτων ταινία ἐρυθρὰ, ἐπὶ τῶν ἡγεμόνων ἀνθέμιον γραπτὸν.

Ὁ ναὸς οὗτος ἐθεωρεῖτο μέχρι τῆς ἀνευρέσεως τῶν ἀγαλμάτων, ἅτινα τὸ ἀέτωμα του ἐκόσμων, καὶ θεωρεῖται ὑπὸ τινων μέχρι τῆς σήμερον, ὡς ναὸς τοῦ Πανελληνίου Διὸς, διὰ τὸν λόγον ὅτι κεῖται ἐπὶ τῆς κορυφῆς ὄρους, ἐφ' ἧς καθὼς ὁ Παισανίας ἀναφέρει ἱερὸν τοῦ Πανελληνίου Διὸς ἔκειτο· τὸ ὄρος ὅμως τοῦτο δὲν εἶναι τὸ ὑψηλότερον τῆς νήσου ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ὁποίου κατὰ Θεόφραστον (π. Σημείων Α. 2) ὁσάκις νεφέλη καθίζεται ὡς τὰ πολλὰ ὕδωρ γίνεται· ἵνα τις εἰς αὐτὸ τὸ ὑπὸ τοῦ Παισανίου (2, 30, 4.), ἀναφερόμενον ἱερὸν ἀναζητήσῃ· τὸ ὄρος τοῦτο τὸ ἐτι καὶ νῦν ἰδίᾳ "Ὀρος καλούμενον κεῖται εἰς τὸ ὅλως ἀντίθετον τῆς νήσου μέρος, εἰς τούτου δὲ τὴν κωνοειδῆ κορυφὴν σώζονται εἰσέτι λείψανα βωμοῦ ἀρχαίου, εἰς δὲ τοὺς πρόποδας ἕτερα ναοῦ πολλὰ μεγαλειτέρου, καὶ ἴσως ἀρχαιότερου τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος, ὥστε εἰς αὐτὸ πρέπει νὰ ζητήσωμεν τὸν ναὸν τοῦ Πανελληνίου Διὸς, ἐπειδὴ εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ ὄρους αὐτοῦ ἀναφαίνεται ἐτι καὶ νῦν ἡ νεφέλη ὁ τῆς βροχῆς ἄγγελος.<sup>45)</sup> Ὁ Παισανίας ὡς φαίνεται τὸ ΒΑ τῆς Ἀιγίνης μέρος ποσῶς δὲν ἐπεσκέφθη, καὶ διὰ τοῦτο οὐδενὸς τῶν πρὸς τὸ μέρος τοῦτο εὑρισκομένων τύπων, ἢ οἰκοδομημάτων μνημονεύει· ὅσα ἐν παρόδῳ περὶ Ἀιγίνης γράφει ἀφορῶσι μόνον τὰ πρὸς Δ καὶ Ν, μεθ' ὧν καὶ ἡ περιγραφή του ἀρμύζουσα φαίνεται, διὰ τοῦτο οὐδὲν περὶ τοῦ ναοῦ μας παρὰ τοῦ Παισανίου μανθάνομεν· ὁ Ἡρόδοτος ὅμως ἀναφέρει, (Γ, 59.)

<sup>45)</sup> Ἐν ᾧ περὶ τῶν λοιπῶν ἐν Ἀιγίνῃ ναῶν πολὺς λόγος γίνεται, μάλιστα τοῦ ἑνὸς, περὶ τοῦ παρὰ τοὺς πρόποδας τοῦ καλουμένου "Ὀρους ναοῦ τοῦ Ἑλλανίου Δωδωναίου Διὸς, οὐδεὶς περιηγητῆς ἢ Ἀρχαιολόγος λέξιν τινα ἀναφέρει· ἐν ᾧ ἐν τούτοις τινὲς τοῦ εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ "Ὀρους κειμένου βωμοῦ μνημονεύουσι, βεβαίως μόνον ἐκ παραδόσεως αὐτὸν γνωρίζοντες, ἢ εἰκασίας. Ἐλπίζω ὅτι ἐντὸς ὀλίγου καὶ τοῦ ναοῦ τούτου ἀκριβῆ γνῶσιν θὰ ἔχομεν.





ὅτι οἱ Ἀιγινῆται νικήσαντες τοὺς Κυδωνίους τὰς πύργους τῶν νηῶν καπρίους ἐγρουσῶν ἠκρωτηρίασαν, καὶ ἀνέθεσαν εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἀθηνᾶς εἰς τὴν μαρτυρίαν δὲ ταύτην τοῦ Ἡροδότου στηριζόμενος ὁ Στάκειλβεργ<sup>46)</sup> πρῶτος τὴν τέως ἐπικρατοῦσαν σφαλερὰν τοῦ ναοῦ ὀνομασίαν παρήγαγε, καὶ ἀπέδωκεν αὐτῷ τὴν ἀληθῆ, ἣν καὶ δι' ἰκανῶν ἄλλων λόγων αὐτὸς τε καὶ οἱ τὴν γνώμην του ἀκολουθήσαντες ὑποστηρίζουσι. 1) Καθὼς τὰ περιωθέντα ἀγάλματα τῶν ἀετωμάτων ἀποδεικνύουσιν, ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν ἴστατο πάντοτε σχεδὸν<sup>47)</sup> ἡ ἐν τῷ ναῷ λατρευομένη θεοῦτις: εἰς δὲ τοῦ ναοῦ μας τὸ ἀέτωμα τὸ μέσον τοῦτο κατέχει ἡ Ἀθηνᾶ, ὥστε ἂν ὁ Ζεὺς ἐν τῷ ναῷ τοῦτω ἐλατρεύετο, τὴν θέσιν αὐτοῦ δὲν θὰ παρεχώρει τῇ Ἀθηνᾷ, καίτοι προσφιλῆ αὐτοῦ θυγατρὶ. Ἡ ὑπὸ τοῦ Μυλλέρου γινομένη ἀντιρρήσις ὅτι ὁ Ζεὺς ὡς μὴ λαβὼν μέρος εἰς τοὺς Τρωϊκοὺς πολέμους ἀντεπροσωπεύθη ὑπὸ τῆς Ἀθηνᾶς εἶναι ἀβάσιμος, δύναται δὲ μόνον διὰ τὸ ἐν ἀέτωμα νᾶ ἔχη ἰσχύιν τινα, οὐχὶ δὲ καὶ τὸ ἕτερον, δι' οὗ ἡ πρώτη τοῦ Ἡρακλέους κατὰ τῆς Τροίας στρατεία παρίσταται, εἰς ἣν ὁ Ζεὺς κάλλιον ἢ ἡ Ἀθηνᾶ ἠδύνατο νᾶ λάβῃ μέρος τὸ ἀβάσιμον τῆς ἀντιρρήσεως ταύτης δειγθήσεται κατωτέρω, ἐνθα ὁ λόγος περὶ τῶν ἀετωμάτων. 2) Ἐν τέταρτον ὥρᾳ περίπου μακρὰν τοῦ ναοῦ πρὸς Δυσμᾶς αὐτοῦ, ὑπὲρ τὴν θύραν τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἀγίου Ἀθανασίου εὐρίσκεται ἡ ἐπιγραφή

<sup>46)</sup> Apollotempel zu Bassae Beilage 3 S. 108. Αἱ ἀντιρρήσεις ὅσας ὁ Schamhast εἰς τὰ Anuali dell' Instit. Vol. I p. 201. ἐν τῇ τοπογραφίᾳ τῆς νήσου Αἰγίνης ἐξεφράσθη, ἂν καὶ ὑπὸ τοῦ Μυλλέρου Hallische Litteraturzeitung 1835 Bd. II. 4, 99. ἐπιδοκιμάζονται, ἀντεκρούσθησαν ἀρκούντως ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ Stackelberg. καὶ ἀπεδείχθησαν ἀβάσιμοι, Annali Vol. II p. 314.

<sup>47)</sup> Ἐξίρεισιν παρέχει μόνον ὁ κόσμος τοῦ ἀετώματος τοῦ ἐν Ὀλυμπίᾳ ναοῦ, εἰς δὲ ἡ Ἀθηνᾶς καλλιτέγνης ἀντὶ παράστασιν ἀμέσως εἰς τὸν Δία ἀναφερομένην νᾶ ἀπεικάζει, ἐπροτίμησε τὸν ἐπιχώριον αὐτοῦ μῦθον, τὴν μάχην τῶν Λακίθων κατὰ τὸν γάμον τοῦ Περὶθοος (Πρωτ. 5, 12, 2 πρὸς 6. Welcker. Alte Denkmäler I, 185.).



Σ  
 ΙΕΜΕΝΟΣ  
 ΑΘΕΝΑΙΑΣ

Όρος  
 Τεμένους  
 Ἀθηναίας.

ἤτις ἀποδεικνύει, ὅτι ὁ ναὸς οὗτος ἀνήκε τῇ Ἀθηνᾷ, καὶ ὅτι τὸ τέμενος του, ἂν δὲν ἐξετείνετο μέχρι τῆς θέσεως εἰς ἣν ἡ ἐπιγραφή σήμερον εὐρίσκεται μετακομισθεῖσα, ἔφθανε μέχρι τινὸς τῶν πλησίων μερῶν τοῦλάχιστον ἡ ἐπιγραφή αὕτη κατὰ τὸν Κ. Ρόσς ἀνίκει διὰ λόγους παλαιογραφικοὺς εἰς τὰ τελευταῖα ἔτη τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου<sup>48)</sup>. (πρὸ Ὀλυμ. 93. 4.) Ἡ κατὰ τὴν ἀνεύρεσιν τῶν ἀγαλμάτων συνανευρεθεῖσα ἐπιγραφή ΔΠ. ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΩ, ἔκτοτε ἐθεωρήθη ἀμφίβολος, ὁ δὲ Κ. Μουστοξύδης εἰς τὴν Ἀιγιναιάν Ἀριθ. 5. σ. 166. ἐπραγματεύθη περὶ τῆς νωθείας αὐτῆς. καθὰ ὁ Κ. Ρόσς ἐπιβεβαιοῖ, εἶναι πλάσμα τοῦ Κ. Γροπίου θελήσαντος τὸν Κ. Β. Γκέλλ νὰ ἀπατήσῃ. ἡ νωθεὶα αὐτῆς εἶναι καταφανὴς, ἐπειδὴ ὁ συντάκτης ἐνεχάραξεν αὐτὴν ἐπὶ τινος τμήματος τῆς ἐπικρανίτιδος κατὰ τὴν ταινίαν, ἔδωκε δὲ εἰς τὰ γράμματα σχῆμα ὅπως μεταγενέστερον μάλιστα εἰς τὸ Ω., οὔτινος ὅμοιον εἰς ἐπιγραφὰς δὲν ἀνευρίσκεται· τὰ γράμματα κατὰ τὸ ὕψος των δὲν ἔχουσι καὶ τὸ ἀνάλογον βάθος καὶ πλάτος, εἰςὶ δὲ τοσοῦτον ἐπιπολαίως ἐγχεχαραγμένα, ὥστε τὰ γράμματα ἐγένετο μόνον ἐπὶ τῆς μαρμαροκονίας, μεθ' ἧς ἦτο ἡ ἐπικρανίτις κεχρισμένη, χωρὶς τὸν λίθον νὰ φθάνῃ<sup>49)</sup>. Ἡ ὑπὸ τινων ἐκφραζομένη ἀμφιβολία, ὅτι ὁ ναὸς πιθανῶς εἶναι τὸ Ἡράκλειον τοῦ ὀποίου ὁ Ξενοφῶν ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς (5, 1, 10) μναίαν ποιεῖται, μὴ φαίνεται ὅπως ἀβάσιμος, καθόσον οὐδὲν περὶ τοιοῦτου ναοῦ τὴν ἐλάχιστην ἀμφιβολίαν παρέχει, ὁ δὲ Ξενοφῶν ὅπως ἀορίστως λέγει, ὅτι ὁ Χαβρίας ἀπέβη εἰς Ἀγιναν πορρώτέρω τοῦ Ἡρα-

<sup>48)</sup> L. Ross archäologische Aufsätze S. 244 Leipzig 1855. πρὸ Ἐυκλείδου ἕνεκα τοῦ Ε ἀντὶ τοῦ Η, ὅχι δὲ πολὺ πρὸ αὐτοῦ, ἐπειδὴ τὸ σίγμα ἔχει τὴν μεταγενεστέρην μορφήν Σ ἀντὶ ζ.

<sup>49)</sup> Ἰδ. πλείω παρὰ Ρόσς ε. α. S. 214. ἐπ.



κλείου ἐν κοίλῳ χωρίῳ· τὸ δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν χωρίον τὸ πρὸς Β ἀπὸ τοῦς πρόποδας τοῦ ὄρους, ἐφ' ἰοῦ ὁ ναὸς κεῖται, μέχρι τῆς θαλάσσης διήκον, κοῖλον δὲ εἶναι, ἀπέχει δὲ τοῦ ναοῦ ἀρκετὸν· ἐτι δὲ περισσότερον τὸ πρὸς Ν, ὅπερ μᾶλλον ἐπίπεδον ἢ κοῖλον εἶναι· ὥστε ταῦτα βεβαίως δὲν εἶναι τὰ ὑπὸ τοῦ Ξενοφῶντος ἀναφερόμενα, καὶ ἂν δὲ τούτων ἐν εἶναι, ὁ ναὸς μας διὰ τὴν ἀπὸ τῆς θαλάσσης ἀπόστασιν του, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι τὸ Ἡράκλειον. τοῦτο πρέπει νὰ ζητήσωμεν εἰς μέρος παραθαλάσσιον καὶ κοῖλον, τῶν Ἀθηνῶν ἀπέναντι· πολλὰ πιθανῶς εἰς τὴν νῦν Ἁγία Μαρίνα καλουμένην θέσιν. Ἐν τούτοις πᾶς ἰσχυρισμὸς περὶ τῆς ἀποδείξεως τοῦ τίνι θεῷ ὁ ναὸς οὗτος ἀνήκεν, εἶναι νομίζω περιττός, ἀφοῦ ἡ Ἀθηνᾶ αὐτῇ περὶ τοῦ οἴκου τῆς μαρτυρῆς, κατέχουσα τὴν κυριωτέραν ἐν τῷ ἀετώματι θέσιν.

Μόνος ἐκ τῶν Ἀρχαιολόγων ὁ Ράτγκεβερ εἰς τὴν περὶ Ὀνάτα πραγματείαν του ἐκφράζεται τὴν γνώμην, ὅτι ὁ περὶ οὗ ὁ λόγος ναὸς ἀνήκεν εἰς τὴν λατρείαν τῆς Ἀθηνᾶς Ἀρείας, χωρὶς ὅμως καὶ λόγον τινα πρὸς ἀπόδειξιν τοῦ ἰσχυρισμοῦ του αὐτοῦ νὰ προσαγάγῃ· Ἡ ἐξακρίβωσις τοῦ περὶ λατρείας ἐν τῷ ναῷ τούτῳ τῆς θεοῦ ζητήματος, ὡς μὴ δυναμένη νὰ στηριχθῇ ἀμέσως ἐπὶ παραδόσεων ἀρχαίων συγγραφέων εἶναι πάντοτε δύσκολος καὶ ἀκροσφαλῆς, ἐν τούτοις ὅχι καὶ ἀδύνατος, ἂν τις ἐκ τοῦ βίου τῶν Ἀιγινήτων, καὶ τῶν λατρειῶν τῶν παρ' αὐτῶν σεβομένων θεῶν, ἐξ ἀναλογίας καὶ ταύτην προσπαθήσῃ νὰ ὀρίσῃ. Ὁ μόνος τοῦ ὀνόματος τοῦ ναοῦ τούτου μνημονεύων Ἡρόδοτος οὐδὲν περὶ λατρείας τῆς θεοῦ ἀναφέρει, καθὼς οὔτε οἱ ἄλλοι συγγραφεῖς, οἱ περὶ τῶν λοιπῶν ἐν Ἀιγίνῃ ὑπαρχόντων ναῶν λόγον ποιούμενοι· ἐκ τῆς θέσεως ὅμως τῶν ναῶν τούτων, καὶ τῶν διαφόρων σχέσεων τῶν ἐν αὐτοῖς λατρευομένων θεῶν, δύναται τις νὰ συμπεράνῃ, ὅτι οὗτοι ἀνήκουσι πρὸ πάντων εἰς θαλασσίους, καὶ τοιούτους, ὧν αἱ λατρεῖαι μὲ τὸ θαλάσσιον ἐμπόριον καὶ τὴν βιομηχανίαν συνείχοντο· οὕτω ὁ ὑπὸ τοῦ



Παυσανίου αναφερόμενος ναός τῆς Ἀφροδίτης ὁ πλησίον τοῦ λιμένος κείμενος, διὰ τὴν θέσιν του ταύτην ἀνῆκε πιθανώτατα εἰς τὴν λατρείαν τῆς Ἀφροδίτης Ἐυπλοίας, ὁ ἕτερος τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ Ποσειδῶνος, ὅστις ἐκεῖτο εἰς τὴν θέσιν τὴν νῦν Μα-  
ραθῶν καλουμένην, ὡς ἡ ὑπὲρ τὴν θύραν τῆς ὀλίγον τῆς θαλάσσης ἀπεχούσης ἐκκλησίας τῶν Ταξιαρχῶν εὑρισκομένη ἐπιγραφή ΟΙΚΟΣ ΤΕΜΕΝΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝΟΣ ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ ἀποδεικνύει, ἀνῆκεν εἰς τὸν θεὸν τῆς θαλάσσης Ποσειδῶνα, καὶ τὸν Ἀπόλλωνα Δελφίνιον, ὅστις ἰδίας λατρείας εἰς Ἄιγινα ἀπήλαυε, καθὼς καὶ ἡ συγγενῆς αὐτῷ Δίκτυνα (Παυσ. 2, 30, 3).  
Τοὺς θεοὺς τούτους ὡς προστάτας τῆς θαλασσοπλοίας, καὶ τῶν λιμένων, εὑρισκομένους εἰς ἀπάσας σχεδὸν τὰς ἐν τῷ Αἰγαίῳ πελάγει παραλίους πόλεις, μάλιστα δὲ τὴν Κνωσσὸν τῆς Κρήτης (C. I. graec. N. 2584 99.) ἐξ ἧς φαίνεται ὅτι ἡ λατρεία αὕτη διεδόθη<sup>50)</sup>. Ὅτι Ἀιγινήται ἐλάτρευον κυρίως τοὺς θαλασσίους καὶ προστάτας τῆς ναυτιλίας θεοὺς, οὐ μόνον διὰ τὸν κατὰ θάλασσαν αὐτῶν βίον, καὶ τὸ ναυτικὸν ἐμπόριον, ἀλλὰ καὶ δι' ἑτέρους λόγους εἰς ἀρχαίας παραδόσεις στηριζομένους· ἂν εἰς τὴν μυθολογίαν ἀνατρέξωμεν, εὑρισκομένους τοὺς Ἀιγινήτας ἐφευρετὰς τῶν πλοίων, καὶ τοῦ τούτων ὀπλισμοῦ λεγομένους· ὁ Ἡσίοδος ἀναφέρει περὶ αὐτῶν.

Ὅτι δὴ τοι πρῶτον τεῦξαν<sup>51)</sup> νέας ἀμφιέλισσας  
πρῶτοι δ' ἰστία θέσσαν νεῶς πτερὰ παντοπόροιο.  
κατ' ἄλλας μαρτυρίας ἢ ἐφεύρεσις τῶν νηῶν ἀποδίδεται

<sup>50)</sup> Hoeck. Kreta Band II 176. Ἡ Δίκτυνα λέγεται ἐπίσκοπος λιμένεσιν. Καλλιμ. ὕμν. εἰς Ἄρτ. σ. 3. Λιμενοσκόπος 259.

<sup>51)</sup> Ἡσίοδ. παρὰ Σχολ. Πινδ. Ὀλ. 8, 20. Τὸ τεῦξαν διορθοῦσι τινες εἰς ζεῦξαν· νομίζω ὅμως κακῶς, ἐπειδὴ οὕτω ἔχομεν ταυτολογίαν, ζεῦξαν νέας, καὶ ἰστία θέσσαν· ζεῦξαν ἀπὸ τοῦ ζυγὸς ζυγίτης, ἐξ οὗ τὸ τριακοντάζυγος Ἀργῶ, καὶ ζεῦξαντες τὰς νεῶς τὰς παλαιάς, ὥστε πλώϊμοι εἶναι. (Θουκ Α. 29. μετὰ τοῦ Σχολ.) εὐτρεπίσαντες, τοὺς ζυγοὺς ἀρμόσαντες ἐν αὐταῖς, καὶ γὰρ ἔθος ἔχουσιν αἰρεῖν αὐτοὺς ὑπὸ τῶν οὐ πλεουσῶν νεῶν. ὥστε ζεῦξαν εἶναι τὸ αὐτὸ μὲ τὸ ἰστία θέσσαν, καὶ διὰ τοῦτο ἡ διορθωσις ἀτυχής.



τῆ Ἀθηνᾶ Ἐργάνῃ, ἥτις κατὰ τὸν Ὑγῖνον (Fab. 168.) ἐδίδάξε τὸν Δαναὸν *navem fecisse biprorem in qua profugeret*, ὡς καὶ ὁ Πλίνιος ἐπιμαρτυρεῖ (7, 56; 206.). Ἡ Ἀθηνᾶ αὐτῇ Ἐργάνῃ εἶχεν ὡς σύμβολον τὸν ἀλεκτρούνα, (Πλούτ. Ζητημ. συμποσ. 3, 6.) ὅστις τὴν ἐωθινὴν ἐργασίαν τῶν βιομηχάνων ὑποδεικνύων, καὶ ὡς σύμβολον τῆς πρὸς τὰς μάχας καὶ τοὺς πολέμους τῆς θεοῦ κλίσεως ἐγρησόμευεν<sup>52)</sup>. ὡς τοιαύτη δὲ ἡ Ἀθηνᾶ ἐλατρεύετο εἰς διάφορα τῆς Ἑλλάδος μέρη, μάλιστα δὲ εἰς Ἀιγίαν, ἀφοῦ οἱ Ἀιγινῆται μετ' αὐτῆς τὴν ἐφεύρεσιν τῶν πλοίων συνεμερίζοντο· καὶ διὰ μὲν τοὺς λοιποὺς τῆς ναυτιλίας προστάτας θεοὺς, ὡς ἀνωτέρω εἶπομεν, εἶχον ναοὺς, μόνης δὲ τῆς Ἀθηνᾶς οὐδένα εὔρομεν, ὁ εὐρισκόμενος λοιπὸν εἰς ποίαν ἐτέραν τῆς θεοῦ λατρείαν ἐπόμενον ἦτο νὰ ἀνήκη; παρὰ τὴν τῆς Ἀθηνᾶς Ἐργάνης; ἀφοῦ μάλιστα κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἡροδότου πρὸ τῶν Περσικῶν ἐπὶ τῆς ναυτικῆς τῶν Ἀιγινητῶν εὐκλείας ὠκοδομήθη, καὶ βεβαίως ἐκ χρημάτων διὰ τοῦ ναυτικοῦ ἐμπορίου κερδηθέντων<sup>53)</sup>; διὰ νὰ ἀναθέσῃ δὲ οἱ Ἀιγινῆται εἰς τὸν

<sup>52)</sup> πρβ. σελ. 25· ἡ Ἀθηνᾶ καὶ ὁ Ἑρμῆς ὠπλισμένοι εἰς μάχην κατὰ τῶν Γίγαντων, μεταξὺ κίωνων ἐφ' ὧν ἀλεκτρούνες ἴστανται, γραφὴ ἀγγείου παρὰ Gerhard Auserl. Vasenbilder I Taf. LXVI.

<sup>53)</sup> Οἱ Ἀιγινῆται πρὸ τῶν Μηδικῶν εἶχον φθάσει τὸν κολοφῶνα τῆς ναυτικῆς αὐτῶν δοξῆς, πάντων τῶν Ἑλλήνων κατὰ ταύτην ὑπερέχοντες· ὁ Θουκυδίδης λέγει (Α. 14) ὅτι αἱ νῆες τῶν Ἀιγινητῶν μέχρι τῶν Περσικῶν ἦσαν πεντηκόντοροι· ὁ Ἡρόδοτος (Ζ. 89) ὅτι ἂν καὶ ὁ Νικόδρομος συντίθεται Ἀθηναίοισι προδοσίας Ἀιγίνης . . . Ἀθηναῖοι οὐ παραγίνονται ἐς δέον· οὐ γὰρ ἔτυχον εἶσαι νέες σοι ἀξίωμαχοι, τῆσι Ἀιγινητέων συμβαλέειν· ὁ Πausanίας (2, 29, 5) προελθοῦσι δὲ Ἀιγινῆταις ἐς μέγα δυνάμειος ὡς Ἀθηναίων γενέσθαι ναυσὶν ἐπικρατεστέρους. Ἀι νῆες τῶν Ἀιγινητῶν ἦσαν ἄριστα πλωοῦσαι (Ἡροδ. 8, 46) ὁ Διόδωρος Σικελιώτης ἐπαινεῖ (11, 70) τὴν μεγάλην τῶν Ἀιγινητῶν ἐμπειρίαν, καὶ τοὺς κατὰ θάλασσαν ἀγῶνας· ὁ δὲ Πίνδαρος καλεῖ τὴν Ἀιγίαν δολιχῆρετμον, ναυσικλυτὰν· ἡ θαλασσοκρατία τῶν Ἀιγινητῶν τίθεται εἰς 10 ἔτη. (Ἡροδ. ε. 8. Διόδ. Σ. 11, 18 καὶ 70. Εὐστρβ. p. 48. Syng. 257) ἐξ ὧλων τούτων πείθεται τις ὅτι οἱ Ἀιγινῆται διέπραξαν πᾶν ὃ, τι τὴν νῆσον των ἐκόσμηι πρὸ τῶν Περσικῶν, ἐπειδὴ δὲ εἰς τοὺς προστάτας τῆς θαλάσσης θεοὺς τὴν πρόδόν των ταύτην ἐγχεώστων, τούτους καὶ ἰδίᾳ ἐτίμων, μάλιστα δὲ τὴν Ἀθηνᾶν Ἐργάνην τὴν προστάτιδα καὶ των ἡρώων των.



ναὸν τῆς Ἀθηνᾶς τὰς καπρίους τῶν νηῶν τῶν Κυδωνίων, καὶ ὄχι ἐτέρου τινος θεοῦ τῆς Θαλάσσης, ἔπρεπε πάντως ἢ ἐν αὐτῷ λατρευομένη Ἀθηνᾶ σχέσιν μὲ τὴν θάλασσαν, καὶ τὰ πλοῖα νὰ εἶχεν, ἢ Ἀθηνᾶ δὲ ὡς τοιαύτη ἐλατρεύετο ὑπὸ τὸ ὄνομα Ἐργάνη. Ἄν τις δὲ καὶ ἐκ τοῦ σχήματος τοῦ ἐν τῷ ἀετώματι ἀγάλματος περὶ τῆς λατρείας τῆς θεοῦ, εἰς ἣν τοῦτο ἀνεφέρετο κρίνη, κλίνει μᾶλλον εἰς τὴν λατρείαν τῆς Ἀθηνᾶς ὡς Ἐργάνης, ἢ ἐτέραν τινα νὰ τὸ ἀποδώσῃ· ἐπειδὴ ὅτι ἢ Ἀθηνᾶ αὕτη Πρόμαχος δὲν εἶναι, τοῦτο νομίζω ἕκαστος εὐκόλως ἀναγνωρίζει, ὥστε δὲν εἶναι ἀνάγκη περισσοτέρας ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου ἐπεκτάσεως· τὸ ὅλως ἀτάραχον σχῆμα, ἢ ἐνδυμασία περὶ παντὸς ἐτέρου ἠδύναντο νὰ μαρτυρήσωσιν, ἢ περὶ Προμάχου<sup>64</sup>· ἀτυχῶς τὰ ἐπὶ τῆς ἀσπίδος καὶ τοῦ κράνους σύμβολα, ἅτινα ἠδύναντο καὶ περὶ τῆς λατρείας τῆς θεοῦ βεβαιότητά τινα ἡμῖν νὰ παρέξωσι, πρόσθετα ὄντα ἐκ χαλκοῦ, ἀπώλοντο.

Ὁ Προσδιορισμὸς τῆς ἐποχῆς καθ' ἣν ὁ ναὸς οὗτος ὠκοδομήθη, καίτοι ἀρκετὸν ἀπασχολήσας τοὺς Ἀρχαιολόγους διαφιλονεικεῖται εἰσέτι· οἱ μὲν θεωροῦσιν αὐτὸν ἀνεγερθέντα μετὰ τὴν 75 Ὀλυμ., οἱ δὲ πρὸ τῆς 65· ὁ Chandler λέγει τὸν ναὸν ἕνα τῶν ἀρχαιοτάτων, ὁμοίως καὶ ὁ Dodwell, ὅστις θεωρεῖ αὐτὸν τὸν ἀρχαιότερον μετὰ τὸν τῆς Κορίνθου, τὸν ὅποιον ὁ μὲν Λεΐκιος νομίζει ἀνεγερθέντα περὶ τὰ 650 π.χ., ὁ δὲ Κλέντζε μετ' ἄλλων ἐτι πρότερον ὁ αὐτὸς Λεΐκιος περὶ τῆς δωρίου ἀρχιτεκτονικῆς τὸν λόγον ποιούμενος· (Travels in the Morea Vol. III. 273.) μετ' ἀκριβῆ σύγκρισιν τῶν αὐτῶν τοῦ ναοῦ τῆς

<sup>64</sup>) Ἐσφαλμένως νομίζω θεωρεῖ ὁ Μύλλερ Handb. d. Arch. §. 870 N. 7 ὡς Ἀθηνᾶν Ἐργάνην τὴν ὑπὸ κριοῦ φερομένην μὲ γλαῦκα εἰς τὴν χεῖρα· ἢ Ἀθηνᾶ αὕτη ἠδύνατο μᾶλλον ἢ τῶν Νεφῶν θεὸς νὰ εἶναι· ὡς Ἐργάνην δυνάμεθα μᾶλλον νὰ θεωρήσωμεν τὴν εἰς ἀνάγλυφα μεταγενεστέρως ἐποχῆς εὑρισκομένην Ἀθηνᾶν· Müller Denkm. d. alten Kunst I. 846, II. 288, 242b. δακτυλιόλιθον γεγλυμμένον τοῦ ἐν Βερολίῳ Μουσείου, δν ὁ Wieseler ἐπιτυχέστατα διὰ τοῦ Πausανίου 9, 26, 8 ἠρμήνευσεν.



Ἀιγίνης, καὶ τοῦ ἐν Ἀθήναις λεγομένου Θησειοῦ, ἐξάγει, ὅτι οἱ τοῦ πρώτου εἰσὶν ἀρχαιότεροι κατὰ 100 ἔτη. τῆς αὐτῆς γνώμης εἶναι καὶ ὁ Κόκερελλ. (British. Mus. IV., 5, 25.) ὁ Μύλλερὸς ἀναγνωρίζων τὴν διαφορὰν, ἣν ὁ Λείκιος μεταξὺ τῶν κιόνων τῶν δύο μνημονευθέντων ναῶν ἀνευρίσκει, θεωρεῖ ταύτην ἀποτέλεσμα τῆς παρὰ τοῖς Ἀθηναίοις ἐπικρατούσης μεγαλειτέρας φιλοκαλίας, καὶ οὐχὶ τῆς ἀρχαιότητος, τὸν δὲ ναὸν ρετὰ τὴν ἐν Πλαταιαῖς μάχην ἀπὸ τῶν ἐκ ταύτης λαφύρων. Εἰς τί ὅμως στηριζόμενος τὴν γνώμην ταύτην ἐξεφράσθη, δὲν δύναμαι νὰ ἐννοήσω, ἀφοῦ μᾶλλον τὸ ἐναντίον ἡδύνατό τις νὰ ἰσχυρισθῆ· ἡ ἀρχαία ἀρχιτεκτονικὴ ἐν Ἀιγίνῃ ἦτο ὅπως ἡ αὐτὴ μὲ τὴν ἐν Ἀθήναις, ἡ δὲ καταγωγὴ, ἡ φιλοκαλία, ἡ ὁποία ἀπὸ τοὺς Ἀιγινήτας δὲν ἐλείπεν, οὐδεμίαν διάκρισιν ἀπετέλει<sup>55</sup>), ὡς ἐξ ἄλλων περιστάσεων καὶ περισωθεισῶν μαρτυριῶν μανθάνομεν· τὴν γνώμην ὅμως ταύτην ἐξεφράσθη ὁ Μύλλερὸς φαίνεται οὐχὶ ἐκ πεποιθήσεως, ἀλλ' ἐκ προλήψεως, ἣν ἐσχημάτισεν ἐκ τοῦ μεταξὺ τῶν ἀγαλμάτων τοῦ ἀετώματος ἀνευρεθέντος Πάριδος, ὅστις ἐθεωρήθη τοὺς Πέρσας παριστάς, καθ' ὧν οἱ Ἀιγινῆται ἐν Σαλαμῖνι ἐπολέμησαν, καὶ πρὸς μνήμην τῆς νίκης ταύτης ἤγειρον καὶ τὸν ναὸν, μάλιστα μετὰ τὴν ἐν Πλαταιαῖς μάχην ἐκ τῶν λαφύρων, ἐν ᾧ ἐν τούτοις οἱ Ἀιγινῆται πρὸ τῶν Περσικῶν εἶχον πολὺ περισσότερα πλοῖα, ἢ οἱ Ἀθηναῖοι, ἐμπορευόμενοι δὲ διέπλεον ἀπάσας τὰς τέως γνωστὰς θαλάσσας, πρὸς ὃ ἀναφερόμενος ὁ Πίνδαρος λέγει (Νέμ. 3, 20.)

. . . οὐκέτι πρόσω

ἀβάταν ἄλα κιόνων ὑπὲρ Ἡρακλέος περᾶν εὐμαρῆς,  
ἥρωσ θεὸς ἅς ἔθηκε ναυτιλίας ἐσχάτας  
μάρτυρας κλυτάς.

ἐξ ὧν φαίνεται, ὅτι οἱ Ἀιγινῆται ἐκέκτηντο φιλοκαλίας, καὶ

<sup>55</sup>) ἴδε διεξοδικώτερα περὶ τούτου εἰς Welckers Alte Denkmäler s. 38, ἐπ. πρβ. Σελ. 73.



πολιτισμοῦ μεγαλειτέρου ἢ οἱ Ἀθηναῖοι. Οἱ Ἀιγινῆται πρὸ τῶν Περσικῶν εἶχον ἐπισωρεύσει τοσοῦτον πλοῦτον, ὥστε κατὰ τὰ μέσα τῆς ἑκτῆς ἑκατονταετηρίδος ἀνήγειρον εἰς Ἄιγυπτον ναὸν τοῦ Διὸς (Ἡροδ. 2, 178.) ἐπερίμενον λοιπὸν νὰ λαφυραγωγήσωσιν εἰς Πλαταιάς, ἵνα ναὸν τῆς προστάτιδος αὐτῶν θεοῦ ἀνεγείρωσιν; ἀφοῦ δὲ οἱ Σάμιοι, Ἐφέσιοι, Δήλιοι, Δελφοί, Ἀθηναῖοι πρὸ πολλοῦ εἶχον ἀνεγείρει ναοὺς τῶν προστατῶν αὐτῶν θεῶν, οἱ πλούσιοι θαλασσεμποροὶ Ἀιγινῆται, ἤθελον μείνει ὀπίσω τούτων ὅλων; ἂν οἱ Ἀιγινῆται τὴν νίκην τῶν ἐν Σαλαμῖνι καὶ Πλαταιαῖς νὰ τιμήσωσι, καὶ διαιωίσωσιν ἤθελον, θὰ ἀνήγειρον μνημεῖον τι εἰς Ὀλυμπίαν ἢ Δελφοὺς, ὡς τύπους δημοσιωτέρους, καὶ ὑπὸ τῶν ξένων μᾶλλον ἐπισκεπτομένους, οὐχὶ δὲ εἰς τὴν πατρίδα τῶν αὐτῶν τοῦτο δὲ ἔκαμον μετὰ τῶν λοιπῶν Ἑλλήνων, οἵτινες εἰς τοὺς πολέμους τούτους μέρος ἔλαβον, ὡς ἐκ τοῦ Ἡροδότου, (9, 81.) καὶ Πausανίου (5, 23, 1.) μανθάνομεν. Ὁ αὐτὸς Ἡρόδοτος, (8, 122.) περὶ τῶν ἀναθημάτων τῶν Ἑλλήνων διὰ τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν γράφων προσθέτει, ὅτι ὁ θεὸς ἐρωτηθεὶς "εἰ λελάβηκε πλήρη καὶ ἀρεστὰ τὰ ἀκροθίνια, ἔφησε, παρ' Ἑλλήνων μὲν τῶν ἄλλων ἔχειν, παρ' Ἀιγινητέων δὲ οὐ, ἀλλ' ἀπαίττει αὐτοὺς τὰ ἀριστήρια τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίας: Ἀιγινῆται δὲ πειθόμενοι ἀνέθεσαν ἀστέρας χρυσοῦς οἱ ἐπὶ ἱστοῦ χαλκέου ἐστᾶσι τρεῖς ἐπὶ τῆς γωνίης", ὥστε ἐκ τούτου πληροφορούμεθα ὅτι οἱ Ἀιγινῆται δι' ἀμφοτέρας αὐτῶν τὰς νίκας μνημεῖα ἀνήγειρον, καὶ διὰ τοῦτο ὁ Στάκελβεργ ὅστις, ὡς ἔφραθη, πρῶτος ἀπέδωκε τῷ ναῷ τούτῳ τὴν ἀληθῆ αὐτοῦ ὀνομασίαν, εἰς τὴν αὐτὴν τοῦ Ἡροδότου μαρτυρίαν, καὶ τὸν ἀρχιτεκτονικὸν τοῦ ναοῦ ρυθμὸν στηριζόμενος, θέτει τὸν ναὸν εἰς ἐποχὴν πρὸ τῆς 64. Ὀλυμπιάδος, καθὼς καὶ πάντες οἱ πρὸ τῆς ἀνευρέσεως τῶν ἀγαλμάτων περὶ αὐτοῦ γράψαντες, καὶ ἐκ τῶν νεωτέρων οἱ ὀρθῶς καὶ ἀπροκαταλήπτως κρίνοντες: καὶ πραγματικῶς ἂν τις ἀπροκαταλήπτως τὴν ἀρχιτεκτονικὴν τοῦ ναοῦ





παρατηρήσει, καὶ ἀκριβῶς ἐξετάσει, εὐρίσκει, ὅτι ὁ ναὸς οὗτος εἰς τὴν ἐποχὴν ταύτην μᾶλλον ἀνήκει ὁ ῥυθμὸς αὐτοῦ, τὸ κατὰ τὴν ἐπεξεργασίαν πνεῦμα, ὅλος αὐτοῦ ὁ χαρακτήρ εἰς τοιαύτην καλλιτεχνικὴν ἐποχὴν ὑποδεικνύουσι, καθὼς καὶ ὁ σοφὸς Βέλκερος παραδέχεται. Verbindet man unbefangen mit Herodots Nachricht die architektonischen Kennzeichen, so kann man gewiss nicht zweifeln, dass der Tempel vor die Zeiten des Perserkrieges falle (A. D. I., 55.) ὑποστηρίζων δὲ τὴν γνώμην τοῦ Κόκερελλ προσθέτει. Er schliesst (so wie Leake) aus den geschichtlichen Verhältnissen von Aegina, dass der Tempel vor 520 (Ol. 65, 1.) gebaut worden sei (S. 57.) ἢ ὑπὸ τινος λεγομένου Ἀρχαιολόγου εἰς ἀνύπαρκτον ἐν ταῖς Ἴωνικαῖς Ἀρχαίότησι Τομ. Β. χωρίον στηριζομένη ἐνστασις, ὅτι οἱ ναοὶ τῆς Αἰγίνης ἐκάλησαν ὑπὸ τῶν Περσῶν, εἶναι μόνον μυθιστορικὸν ὄνειροπόλημά του, ἐπειδὴ ἐν τῷ συγγράμματι τούτῳ ὁ ναὸς τῆς Αἰγίνης λέγεται ὅμοιος τῷ μεγάλῳ τῆς Ποσειδωνίας, ὅστις ἀνήκει εἰς τὴν ἕκτην ἑκατονταετηρίδα· καὶ ἂν δὲ ἐν τῷ συγγράμματι τούτῳ τοιαύτη τις ἀβάσιμος γνώμη ὑπῆρχεν, εἰς ταύτην ὁ τὸν Ἀρχαιολόγον ἐπαγγελλόμενος ἀνὴρ δὲν ἔπρεπε νὰ βάλῃ βάσιν, ἀφοῦ ἡ ἱστορία οὐδὲν περὶ πυρκαϊᾶς ἀναφέρει, εἶναι δὲ γνωστότατον, ὅτι οἱ Πέρσαι εἰς Ἄιγινα δὲν ἀπέβησαν, οἱ δὲ Ἀρχαιολόγοι ἅπαντες ἐκ συμφώνου, μάλιστα δὲ καὶ οἱ ἰσχυριζόμενοι ὅτι ὁ ναὸς μετὰ τὴν 75. Ὀλ. ἐκτίσθη, ἐκφράζονται ὅτι ἡ Ἄιγινα ὑπὸ τῶν Περσῶν ἐμεινεν ἄθικτος, οἱ δὲ ναοὶ τῆς οὔτε ἐκάλησαν, οὔτε ἄλλην τινα βλάβην ὑπέστησαν<sup>56</sup>). Ἡ ὑπόθεσις ἦν ὁ Γερχάδος καὶ Κλέντζε ὑποθέτουσιν, ὅτι ὁ ναὸς οὗτος εἶναι μὲν ὁ αὐτὸς μὲ τὸν ὑπὸ τοῦ Ἡροδότου ἀναφερόμενον, οἱ Αἰγινῆται ὁμῶς μετὰ τὰ Περσικὰ αὐτὸν ἀνωκοδόμησαν κατὰ τὰς νεωτέρας τῆς Ἀρχιτεκτονικῆς προόδους, χάριν τῶν ἐν τῷ ἀετώματι τεθησομένων ἀγαλμάτων, φαίνεται ὅλως ἀβάσιμος, ἐπειδὴ ἡ

<sup>56</sup>) Gerhard, drei Vorlesungen über Gypsabgüsse. Berlin 1844. S. 28.



τοιαύτη ἀνοικοδόμησις οὐδὲν ἕτερον θὰ ἦτο, παρὰ κρήνισις, καὶ ἐκ νέου οἰκοδομή, ἀλλὰ πρὸς τί ἢ κρήνισις; ἢ διὰ τὸ ἐξοδεύσωσι περισσότερα γρήματα πρὸς μεγαλειτέραν τῆς θεοῦ, καὶ τῶν ἀγαλμάτων τιμὴν· ἀφοῦ ἠδύναντο κάλλιστα ἕτερον ναὸν τὸ ἀνεγείρωσι χωρὶς τοιαύτας ἀλόγους δαπάνας τὸ ὑφίστανται, καὶ οὕτω τὸ ἔχῃσι καὶ τὸν ναὸν εἰς ὃν μνημεῖα ἐνδοξα ἑτέρας νίκης ἀνεκείντο, αἱ κάπριοι τῶν νηῶν τῶν Κυδωνίων. Ἄλλου εἶδους ἀνασκευή, ἢ προσθήκη μένει ὅπως ἀκατανόητος δι' ἓνα Ἑλληνικὸν ναὸν. Ἔτι ἀπιθανωτέρα εἶναι ἡ γνώμη τῶν θετόντων τὴν οἰκοδομήν τοῦ ναοῦ μετὰ τὴν 75 Ὀλυμ., διὰ τὴν κατ' αὐτοὺς περσικὴν τοῦ Πάριδος ἐνδυμασίαν, τὴν εἰς τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν ὑποδεικνύουσαν<sup>57)</sup>, ἐπειδὴ ὡς κατωτέρω θὰ ἔχομεν ἀφορμὴν τὴν ἐξετάσωμεν, αὕτη δὲν εἶναι ἀποκλειστικῶς περσικὴ, ἀλλὰ γενικῶς βαρβαρικὴ, ὥστε ἐξ αὐτῆς δὲν δικαιούται τις καὶ συμπεράσματα τὴν ἐξαγάγη, καὶ οὕτω τὸν ναὸν μετὰ τὴν 75 Ὀλυμ. ἀνεγερθέντα τὸ θεωρήσει, ἐν ᾧ ἡ ἀρχιτεκτονικὴ του εἰς προγενεστέραν ἐποχὴν ὑποδεικνύει, οὐδεμίαν δὲ ἄλλη ἀρχαία μαρτυρία τὴν τοῦ Ἡροδότου ἀντικαθιστᾷ.

β) περὶ τῶν ἀγαλμάτων τοῦ ἀετώματος.

Ἰκανοὶ τῶν τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὰ 1811 περιηγουμένων Ἀρχαιολόγων καὶ Ἀρχιτεκτόνων εἰς Ἀθήνας συναντηθέντες μετέβησαν κοινῇ κατὰ τὸν Μάϊον εἰς Ἄγιναν, ἵνα τὰ λείψανα τοῦ εἰς ταύτην ναοῦ ἀναδιφῆσωσιν<sup>58)</sup>. Μετὰ εἴκοσιν ἡμερῶν ἀνασκευῆς, καθ' ἃς ἀσημάντους τινὰς Ἀρχαιότητας ἀνεῦρον, συνισταμένας εἰς μίαν

<sup>57)</sup> Εἰς ταύτην στηριζόμενος καὶ ὁ Klenze, Aphoristische Bemerkungen über eine Reise in Griechenland νομίζει, ὅτι ὁ ναὸς ἐκτίσθη μετὰ τὰ Περσικά ἐκ τῶν λαφύρων τῆς ἐν Πλαταιαῖς νίκης, ἐν ᾧ ὁ αὐτὸς S. 178, καὶ 187 ἐν τούτοις προσθέτει ὅτι ὁ Ὀριγκὸς εὕρισκεται εἰς ἀρκετὰ ἀνάλογον σχέσιν μετὰ τοῦ ὕψους τῶν κιόνων 4 : 9.

<sup>58)</sup> Οἱ Ἀρχαιολόγοι οὗτοι ἦσαν ὁ Κόκερελ, Φόστερ, Βροενστὲτ, Ἄλλερ, Στάκελβεργ καὶ Λίγκ.



ἐπιγραφὴν καταριθμοῦσαν τὰ σκεύη τοῦ ναοῦ<sup>59</sup>), ἐν ἀγγεῖον ὠραίας ἐργασίας μὲ γραφὰς παριστάσας τὴν ἀρπαγὴν τῆς Εὐρώπης, εὐρισκόμενον ἤδη εἰς τὴν συλλογὴν τοῦ Μονάχου, καὶ ἐρμηνευθὲν ὑπὸ Ὁθωνος Ἰάνου<sup>60</sup>), καὶ ἓνα ἐλεφάντινον ὀφθαλμὸν ἀνήκοντα πιθανῶς εἰς τοῦ ναοῦ τὸ χρυσελεφάντινον ἄγαλμα, ἐγένοντο οἱ Ἀρχαιολόγοι οὗτοι κάτοχοι τοῦ ἀνεκτιμήτου ἐκείνου θησαυροῦ, τῶν ἀγαλμάτων τοῦ ἀετώματος, ἅτινα ἀπὸ τῆς ἀνευρέσεώς των νέαν φάσιν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς καλλιτεχνίας ἔδωκαν διὰ τὰ ἀγάλματα ταῦτα ὁ σοφὸς Βέλκερος πρὸ ἰκανῶν ἐτῶν ἐγραψεν." Πόσον σημαντικὰ διὰ τὴν ἱστορίαν τῆς καλλιτεχνίας τὰ Αἰγυπτιακὰ ἀγάλματα εἶναι, κατὰ μικρὸν ἀναγνωρισθήσεται, καὶ βεβαιωθήσεται: ταῦτα ἀναπληροῦσι διὰ τῆς ἀρχαιότητός των ἀρκετὸν καὶ πλείτερον τοῦ δέοντος τὸ ἔλλειπον αὐτοῖς ὡς πρὸς τὴν τέχνην, ὥστε δυσκόλως ἐμφρῶν τις μέρος τῶν καταστραφέντων τοῦ Φειδίου ἔργων μὲ ταῦτα ἤθελεν ἀνταλλάξει (A. D. I., 49.). Τὰ ἀνεκτίμητα ταῦτα ἀγάλματα πωληθέντα ἐπὶ δημοπρασίας εἰς Ῥώμην ἠγοράσθησαν ὑπὸ τοῦ τότε Πρίγκιπος τῆς Βαυαρίας Λουδοβίκου ἀντὶ 10000 δουκάτων, τιμήματος δι' οὗ σήμερον καὶ ἐν μόνον ἐκ τῶν ἀγαλμάτων τούτων νὰ ἀγοράσῃ τις δὲν δύναται: ἐπισκευασθέντα δὲ ὑπὸ τοῦ ἀγαλματοποιοῦ Θωρβάλδσωνος εἶχον τὴν ἀτυχίαν νὰ ἐξορισθῶσιν εἰς τὸν ἀφιλόξενον τοῦ Μονάχου οὐρανόν, καὶ νὰ κοσμῶσι ἰδιωτικὴν Γλυπτοθήκην, ὥστε ἡ ὑπὸ τῶν ἐπιθυμούντων ταῦτα νὰ ἐξετάσῃ σπουδῇ, σὺν ταῖς λοιπαῖς ἐν Μονάχῳ κρατούσαις τραχύτησι καὶ ἀνωμαλίαις, καὶ ὑπὸ ταύτης νὰ καθιστᾶται δυσκολωτέρα. Ἐν τούτοις σύμπτωσις καταλληλοτέρα δὲν ἠδύνατο νὰ γένη ὡς πρὸς τὴν κτῆσιν νέων συμπατριωτῶν, ἀφοῦ αὐτοῖς ἐπέπρωτο ἐκτιμητῶν τῆς καλλι-

<sup>59</sup>) Ἡ ἐπιγραφὴ αὕτη εὐρίσκεται δημοσιευμένη εἰς τὸ σύγγραμμα τοῦ Βάγνερ περὶ τῶν Αἰγυπτιακῶν ἀγαλμάτων Σελ. 79 ἐπ. καὶ C. I. gr. N. 2139.

<sup>60</sup>) Wagner ε. α. καὶ Jahu, Beschreibung der Vasensammlung König Ludwigs S. 208.



τεχνικῆς των ἀξίας οὐχὶ ὡς νῦν τῆς συγγενοῦς ὕλης, νὰ ἀτυ-  
χῆσωσι.

Τὰ ἀγάλματα ταῦτα ἅμα ἤλθον εἰς τὸ φῶς ἐκίνησαν τὴν  
περιέργειαν τῶν Ἀρχαιολόγων γενικῶς, ἅπαντες κατὰ τὸ μᾶλ-  
λον καὶ ἤττον ἐγραψαν περὶ αὐτῶν, τὰ δὲ ἐκμαγεῖα τῶν κο-  
σμοῦσιν ἅπαντα τῆς Εὐρώπης τὰ Μουσεῖα (βεβαίως πλὴν τοῦ  
τῆς Ἑλλάδος) σπουδαίως μὲ τὴν ἐκτίμησιν τῆς τεχνικῆς τῶν  
ἀγαλμάτων τούτων ἀξίας ἠσχυλῆθη τὸ πρῶτον ὁ Βάγνερ, ὁ  
δὲ Σηλλίγγιος τὴν τῆς ἐπιστημονικῆς (Wagner's Bericht mit  
Anmerk. von Schelling.) μετ' αὐτοῦς ὁ Κόκερελλ (Journal of  
Science and Arts. VI. n. 12. 1819.) ὁ Ἴρτιος (Wolf's Annalecten,  
Heft III., S. 167. καὶ Geschichte der Baukunst. 1821. II. 37.)  
ὁ Μύλλερ (Aeginetica p. 108. Handb. d. Archäol. § 90. Hal-  
lische Litteratur-Zeitung 1835. Band II. No. 101.) ὁ Θείρσιος  
(Epochen der bildenden Kunst S. 249 ff. καὶ Böttigers Amalthea  
B. I. S. 137.) ὁ Οὔγος (die Aeginetische Bildwerke 1835.) ὁ  
Γέρχαρδ (drei Vorlesungen. Berlin 1844.) ὁ Μέϋερ (Kunstge-  
schichte S. 39. 1824.) ὁ Σχνάσε (Geschichte d. bild. Künste  
II. 208. 1843.) ὁ Βέλκερος (Alte Denkmäler I. 30—66.) ὁ  
Ὀβερβεκ (Zeitschrift für Alterthumwissenschaft. 1856. No. 52.  
Geschichte der Griechischen Plastik. B. I. S. 117—124.) καὶ  
ἄλλοι τινές.

Ὡς εἶναι ἐπόμενον αἱ γνώμαι τῶν διαφόρων Ἀρχαιολόγων  
εἰσι διηρημέναι, οὐ μόνον ὡς πρὸς τὴν ἐποχὴν τῆς κατασκευῆς  
τῶν ἀγαλμάτων τούτων, ἐπομένως καὶ τὸν λόγον τῆς ἀνεγέρ-  
σεως, ἀλλὰ καὶ τὴν παρισταμένην δι' αὐτῶν σκηρὴν. Τινές  
νομίζουσιν ὅτι τὰ ἀγάλματα ταῦτα κατασκευάσθησαν πρὸς  
ἐξύμνησιν νίκης τινός τῶν Ἀιγινήτων, καὶ ὅτι ὡς βάσιν των  
ἔχουσιν ἱστορικόν τι ἀντικείμενον, ὅπερ ἀλληγορικῶς παριστῶ-  
σιν ἄλλοι δὲ οὐ μόνον τοῦτο ἀρνοῦνται, ἀλλ' ἐτι περαιτέρω  
προχωροῦντες, ἀρνοῦνται εἰς τοιοῦτου εἶδους καλλιτεχνήματα  
ἱστορικῶν ἀντικειμένων παραστάσεις, τὴν γνώμην ἢ ἱστορίαν τῆς



καλλιτεχνίας, καὶ πολλὰ περισωθέντα μνημεῖα ὡς σφαλερὰν ἀποδεικνύουσι· πολλὰ καὶ ποικίλα πρὸς λύσιν τῶν ζητημάτων τούτων ἐγράφησαν, ὧν ἓνια οὐδὲ τῆς μνήμης ἄξια εἶναι τὰς οὐσιωδέστερας καὶ βασιμωτέρας τῶν μέχρι τοῦδε ἐρευνῶν μετὰ τινός που προσθήκης ἢ ἐπικρίσεως θὰ προσπαθῆσω διὰ τῶν ἐξῆς νὰ ἐκθέσω.

Τὰ εὑρεθέντα ἀγάλματα εἰσι τὸν ἀριθμὸν δεκαεπτὰ, ἐξ αὐτῶν, δεκαπέντε ἀνήκουσιν εἰς τὰ δύο τοῦ ναοῦ αἰτώματα, καὶ δὴ πέντε εἰς τὸ ἀνατολικόν, καὶ δέκα εἰς τὸ δυτικόν, δύο δὲ μικρὰ εἰς τὰ ἀκρωτήρια τοῦ ὀρόφου καὶ εἰς μὲν τὸ δυτικὸν αἰτώμα ἐν μόνον ἄγαλμα λείπει πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ὅλου συστήματος· διὰ τὸ ἀνατολικὸν αἰ γινῶμαι εἶναι διηρημέναι. Κατὰ τὸν Κόκερελλ τὸ αἰτώμα τοῦτο περιεῖχε τρία ἀγάλματα περισσότερον ἢ τὸ δυτικόν, διὰ τὸν λόγον ὅτι ὁ χώρος αὐτοῦ ἦτο μεγαλείτερος· εἰς τὴν ὑπόθεσιν ὅμως ταύτην ἦν καὶ ὁ Γέρχαρδος φαίνεται ὅτι παραδέχεται, (ε. α. S. 19.) ἀντιλέγει ἢ ἀνάλογος καὶ ὁμοία σύνθεσις ἀμφοτέρων τῶν συστημάτων, ἐπειδὴ ὡς ἐκ τῶν περισωθέντων ἀγαλμάτων ἀποδείκνυται, ἕκαστον πρόσωπον τοῦ ἐνός αἰτώματος ἀνταπεκρίνετο πρὸς ὅμοιον τοῦ ἐτέρου κατὰ τὴν ἀκόλουθον τάξιν τὸ μέσον εἰς ἕκαστον κατεῖχεν ἡ θεός, ὡς ἐκ τῆς ἀνευρεθείσης κεφαλῆς αὐτῆς, τῆς ὅλως ὁμοίας τῆ τοῦ ἀγάλματος ἀποδείκνυται· περὶ τὴν θεὸν προμάχονται ἀνὰ δύο ὀπλῖται διὰ τὸν πρὸ τῶν ποδῶν τῆς θεοῦ κείμενον νεκρὸν τοῦ πεσόντος ἥρωος, τοῦτον ἄοπλός τις νεανίας ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς ἀσπίδος τοῦ ἐνός τῶν ὀπλιτῶν προσπαθεῖ πρὸς τὸ μέρος του νὰ σύρῃ μετ' αὐτοὺς ἔπονται ἀνὰ δύο τοξόται, μεθ' οὗς πάλιν δύο ὀπλῖται, τὰς γωνίας τῶν αἰτωμάτων κατεῖχον πληγωμένοι, ἢ φονευμένοι· τὰ περισωθέντα ἀγάλματα, δι' ὧν τὰ ἐλλείποντα εὐκολώτατα συμπληροῦνται, δὲν ἀφίνουσιν οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην ἀμφιβολίαν περὶ τῆς διατάξεως αὐτῆς, καὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀγαλμάτων ἢ μόνη διαφορὰ τὴν ὑποίαν τις εἰς τὰ ἀγάλματα ταῦτα εὐρί-



σκεῖ εἶναι, ὅτι τὰ τοῦ ἀνατολικοῦ ἀετώματος φαίνονται ὀλίγον μικρότερα, ὥστε ἠδύνατό τις νὰ συμπεράνη ὅτι κατεῖχον καὶ μικρότερον χῶρον ἢ διαφορὰ ὅμως αὕτη προέρχεται ἐκ τῆς ἐλλείψεως τοῦ κράνους παρὰ τῷ προμαχομένῳ ἥρωϊ, καὶ τῆς πρὸς τὰ κάτω τῆς χειρὸς αὐτοῦ κλίσεως, ζίφος ὡς φαίνεται κρατούσης, ὥστε δὲν ἀποτελεῖ λόγον ἰσχυρὸν πρὸς παραδοχὴν καὶ ἄλλων ἀγαλμάτων εἰς τὸ σύστημα, διὰ τοῦτο νομίζω ὅτι τὴν γνώμην τοῦ Κόκερελλ δύναται τις ἀβάσιμον νὰ καλέσῃ, ἐτι δὲ ἀβασιμωτέραν τὴν τοῦ Ἰρτίου, ὅστις ἐνόμισεν ὅτι τὸ ἀνατολικὸν σύστημα περιελάμβανεν ἓν γυναικεῖον ἀγαλμα, ὕπερ Ἡσιόνην ἐβάπτισε, καὶ διὰ τοῦτο ἐν τῇ κατ' αὐτὸν διατάξει τοῦ συστήματος ἔθεσεν αὐτὸ εἰς τὴν σειράν τῶν λοιπῶν ἀγαλμάτων πρὸς τὰ δεξιὰ τῆς Ἀθηνᾶς· τὸ ἄτοπον τῆς διατάξεως ἕκαστος καθορᾷ, ἀφοῦ, ὡς ἐλέχθη, ἀμφότερα τὰ συστήματα ἰσάριθμα ἦσαν, καὶ ὅμοια πρόσωπα περιελάμβανον· τὸ γυναικεῖον τοῦτο ἀγαλμα πολλὰ πιθανῶς ἀνήκεν εἰς τοῦ ναοῦ τὰ ἀναθήματα.

Ἀμφότερα τὰ συστήματα παριστᾶσι μάχην Ἑλλήνων καὶ Βαρβάρων περὶ τὸν νεκρὸν ἥρωός τινος· εἰς τὸ ἀνατολικὸν, ἂν καὶ ἡ γενικῶς ἤδη παραδεδεγμένη γνώμη, τὸν νεκρὸν κατὰ τὸν ἰσχυρισμὸν τοῦ Μυλλέρου ὡς Ἑλληνα θεωρεῖ τὸν Οἰκλέα, ὅστις τὸν Ἡρακλῆ συνοδεύσας μετ' ἄλλων ἡρώων εἰς Τροίαν κατὰ τοῦ Λαομέδοντος στρατεύσαντα, ἐφονεύθη, ἠδύνατό τις τὰς ἀρχαίας περὶ τῆς ἐκστρατείας ταύτης μαρτυρίας ἀκριβέστερον ἐξετάσας, ἀμφιβολίας τινὰς νὰ ἐκφράσῃ. Ὁ Μύλλερὸς στηριζόμενος εἰς τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἀπολλοδώρου (B, 6, 4.) ἀντετάχθη κατὰ τῆς πρότερον ἐπικρατούσης γνώμης τοῦ Ἰρτίου ὅτι ὁ νεκρὸς εἶναι ὁ Λαομέδων, καὶ ἔθεσεν<sup>61)</sup> ἀντ' αὐτοῦ τὸν Οἰκλήν, ὅστις ὡς νεώτερος μᾶλλον μὲ τοῦ ἀγάλματος τὸν σχηματισμὸν συμφωνεῖ, ἐπειτα δὲ ὡς Ἑλληνα κάμει τὴν παρά-

<sup>61)</sup> Hallische Litteraturzeitung ε. α. καὶ Göttinger gelehrte Anzeigen 1882 S. 1189.



στασιν ἀνάλογον τῇ τοῦ ἐτέρου ἀετώματος, εἰς ὃ ὁ νεκρὸς εἶναι ἀναντιρρήτως Ἑλλην. Ἄς ἐξετάσωμεν ἤδη κατὰ πόσον ἡ γνώμη αὕτη τοῦ Μυλλέρου δύναται νὰ εἶναι ὀρθή, καὶ πειστική. Λέγει μὲν ὁ Ἀπολλόδωρος εἰς τὸ ἀνωτέρω μνημονευθὲν χωρίον, ὅτι ὁ Ὀϊκλῆς εἰς Τροίαν ἐφονεύθη, εἰς ἕτερον ὁμῶς (Γ, 7, 5.) ἀναίρει τὴν γνώμην του ταύτην, τὰ ἐναντία διηγούμενος, οἷς καὶ ἡ μαρτυρία τοῦ Πausανίου περὶ Ὀϊκλέους συμφωνεῖ λέγοντος, (8, 36, 6.) ὅτι ὁ Ὀϊκλῆς ἐπέστρεψεν εἰς Ἑλλάδα, καὶ κατώκησεν εἰς Ἀρκαδίαν, ἐνθα ἀπέθανεν, ὁ δὲ τάφος του ἐδείκνυτο εἰς Μεγαλόπολιν καὶ τῶν δύο διάφορος εἶναι ἡ μαρτυρία Διοδώρου τοῦ Σικελιώτου, ὅστις διεξοδικώτερον περὶ τοῦ ἀντικειμένου πραγματευόμενος, παρέχει ἡμῖν διδόμενά τινα πρὸς λύσιν τοῦ ζητήματος οὗτος διηγεῖται (4, 32.) ὅτι ὁ Λαομέδων ἦλθεν εἰς τὰς νῆας ἐλπίζων εἰ ταύτας ἐμπρήσειε τέλος ἐπιθήσειν τῷ πολέμῳ, τοῦ δὲ Ὀϊκλέους ἀπαντήσαντος, ὁ μὲν στρατηγὸς Ὀϊκλῆς ἐπεσεν, οἱ δὲ λοιποὶ καταδιωχθέντες εἰς τὰς ναῦς ἐφθασαν ἀναπλεύσαντες ἀπὸ τῆς γῆς. Λαομέδων δὲ ἐπανελθὼν καὶ πρὸς τῇ πόλει τοῖς μεθ' Ἡρακλέους συμβαλὼν αὐτὸς τε ἐπεσε, καὶ τῶν συναγωνιζομένων οἱ πλείους." ἐξ ὧν ἐξάγεται ὅτι ὁ Ἡρακλῆς μετὰ τοῦ λοιποῦ στρατοῦ εἰς τὴν μάχην καθ' ἣν ὁ Ὀϊκλῆς ἐφονεύθη, ἀν ἐφονεύθη, δὲν ἦτο παρῶν, καὶ ὅτι περὶ τὸν νεκρὸν τοῦ Ὀϊκλέους δὲν συνέστη μάχη τις, ἐπειδὴ οἱ περὶ αὐτὸν ἐφυγον, ὅτι ὁ Λαομέδων ἐπέστρεψεν εἰς τὴν πόλιν καὶ ἐφονεύθη ὑπὸ τοῦ Ἡρακλέους, ὅπερ καὶ ὁ Τζέτζης (Σχολ. εἰς Λυκοφ. Κάσσάνδ. 34.) μαρτυρεῖ καὶ ἄλλοι πολλοὶ, καὶ ὅτι μάχη περὶ τὸν νεκρὸν τοῦ Λαομέδοντος συνέστη, ὡς τοῦτο σαφέστατα ὁ Διόδωρος λέγει, διὰ τοῦ καὶ τῶν συναγωνιζομένων οἱ πλείους ἀφοῦ δὲ εἰς τὸ σύστημά μας ἔχομεν τὸν Ἡρακλῆ, οὗτος δὲ εἰς τὴν μάχην, καθ' ἣν ὁ Ὀϊκλῆς ἐπεσε παρῶν δὲν ἦτο, καθὼς καὶ ὁ Τελαμών, ἀμφοτέρω δὲ ἔλαβον μέρος εἰς τὸν φόνον τοῦ Λαομέδοντος, ὅτε μάλιστα ὁ Τελαμών ἠρίστευσε, καὶ διὰ τοῦτο ἔλαβεν ὡς γέρας



τὴν Ἡσιόνην, δυνάμεθα καταλληλότερον τὸν ἐν τῷ συστήματι νεκρὸν ὡς Λαομέδοντα νὰ θεωρήσωμεν· δὲν βλέπω δὲ τὸν λόγον, δι' ἃν καὶ εἰς τὸ σύστημα τοῦτο ὁ νεκρὸς Ἕλληνας πρέπει νὰ εἶναι, ἐπειδὴ Ἕλληνας καὶ εἰς τὸ ἕτερον ἔχομεν, καὶ διὰ τί πρέπει νὰ ζητήσωμεν τὴν ἀναλογίαν τῶν συστημάτων εἰς τοὺς νεκροὺς, καὶ ὅχι εἰς τοὺς λοιποὺς μαχομένους ἥρωας. Ὁ κύριος τῆς παραστάσεως σκοπὸς βεβαίως δὲν ἦτο ὁ καλλιτέχνης δι' αὐτῆς νὰ δείξῃ, ὅτι οἱ Ἕλληνες εἰς τὰς μάχας ἐφονεύοντο, ἀλλ' ὅτι οἱ Ἀιακίδαι κατὰ ταύτας ἠρίστευον διὰ τὸν φόνον τοῦ Οἰκλέους, ἢ τὴν λύτρωσιν τοῦ νεκροῦ αὐτοῦ ἀσήμενον τοῦ πολέμου σκηνῆν, βεβαίως οἱ Αἰγινῆται δὲν θὰ ἐκαυχῶντο, ἂν οἱ ἥρωες τῶν τὸν νεκρὸν αὐτοῦ ἔσωσαν, ἀρκετὴν ἐν τούτοις διὰ τὸν φόνον τοῦ Λαομέδοντος τοῦ μεγάλου Βασιλέως καὶ ἐπιστήμου, διὰ τοῦ φόνου τοῦ ὁποῖου οἱ Αἰγινῆται τὰ ἀνδραγαθήματα τοῦ ἥρωος αὐτῶν Τελαμῶνος ἐν Τροίᾳ ἀναπυλούμενα ἐβλεπον, καὶ τὴν ἐντελῆ τοῦ πολέμου τούτου εὐτυχίαν ἐκβασιν, ἣτις τῷ Ἡρακλεῖ, καὶ Τελαμῶνι ἀπεδίδοτο, ὡς καὶ ὁ Πίνδαρος πρὸς ἔπαινον τῆς Αἰγίνης λέγει ἐν Ἴσθμίων 5, 31·

εἶλε δὲ Περγαμίαν, πέφνεν δὲ σὺν κείνῳ Μερόπων  
ἔθνεα . . .

ὁ φόνος τοῦ Οἰκλέους καθὰ ἐκ τῆς ὅλης ἀπαθῶς γενομένης περιγραφῆς αὐτοῦ μαυθάνομεν, δὲν ἀπετέλεσε σπουδαίαν τινὰ τοῦ πολέμου σκηνῆν, ἀφοῦ μάλιστα δὲν συνεκροτήθη μάχη τις περὶ τὸν νεκρὸν αὐτοῦ, καὶ διὰ τοῦτο πολλὰ πιθανῶς δὲν ἐγένετο ἀντικείμενον ποιητικῆς τινος ἐπεξεργασίας, ἐξ ἧς ὡς εἰς τὴν ἐρμηνείαν τῶν συστημάτων δειχθήσεται, ὁ καλλιτέχνης τὰς παραστάσεις τοῦ ἠρύσθη, καὶ ἦν ὡς βάσιν εἰς τὴν ἐπεξεργασίαν αὐτῶν εἶγεν ὁ τοῦ Λαομέδοντος ὅμως καθὼς θέσας πέρας εἰς τὸν πόλεμον, ἦτο μίαν τῶν σημαντικωτέρων αὐτοῦ στιγμῶν, ἣν δυσκόλως ποιητὴς ἢ συγγραφεὺς νὰ παρέλλοι ἠδύνατο, ὥστε πιθανότατα ἐγρησίμειυσεν ὡς ὕλην ποιητικῆς ἐπεξεργασίας.





διὰ τοῦτο καὶ ἐκ τῆς περιστάσεως ταύτης φαίνεται καταλληλότερος ὁ φόνος τοῦ Λαομέδοντος εἰς τὸ ἀέτωμα. Ἄν ὁ Λαομέδων ἦτο πατὴρ ἱκανῶν τέκνων, καὶ διὰ τοῦτο ὡς τοιοῦτος κατὰ Μύλλερν, ἔπρεπε νὰ ἀπεικασθῆ, τὸ δὲ ἄγαλμα τὸ τὸν νεκρὸν παριστὰν φέρει χαρακτῆρας νέου σώματος, τοῦτο εἰς τὴν περίστασιν ταύτην καὶ ἂν ἀληθές ἦτο, μοὶ φαίνεται ὅλως ἀστύμαντον, καθόσον τὸ μόνον μέρος, δι' οὗ τὴν ἡλικίαν εἰς τὰ ἀγάλματα ταῦτα νὰ διακρίνῃ, τις ἰδύνατο, εἶναι κυρίως οἱ κεφαλαί, ἀπὸ δὲ τὸ περι οὗ ὁ λόγος ἢ κεφαλῇ, λείπει, ὥστε δὲν δυνάμεθα νὰ εἰπωμεν μετὰ βεβαιότητος, ὅτι ὁ ἦρως εἶναι γέρων ἢ νέος· ἀναλογία τις ἐν τούτοις τῆς ἡλικίας τῶν ἡρώων ἧτις εἰς τὰ συστήματα ταῦτα ἐπικρατεῖ, πείθει νὰ ἀποφασίσῃ, ὅτι ὁ φονευμένος οὗτος ἦρως γέρων ἦτο· ἐπειδὴ εἰς τὸ δυτικὸν ἀέτωμα ὁ φονευμένος ἦρως εἶναι νέος, καὶ οἱ κατὰ τὰς γωνίας φονευμένοι ἢ πληγωμένοι κείμενοι, τὴν αὐτὴν μετ' αὐτοῦ ἡλικίαν ἔχουσιν οἱ εἰς τὰς γωνίας τοῦ ἀνατολικοῦ ἀετώματος κείμενοι νεκροὶ ἔχουσιν προβεβηκυῖαν ἡλικίαν, ἐξ οὗ δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι καὶ ὁ εἰς τὸ μέσον ἦρως τοιαύτην εἶχεν, ἐπομένως ὅτι ἦτο ὁ Λαομέδων, καὶ οὐχὶ ὁ νέος Ὀϊκλῆς. Καθόσον δὲ τὴν ἀναλογίαν τῶν παραστάσεων εἰς τὰ δύο αετώματα ἀποβλέπει, ἀντὶ εἰς τοὺς φονευθέντας, νομίζω καταλληλότερον εἰς τοὺς πολεμοῦντας νὰ ζητήσωμεν, πρὸς ὃ βοηθεῖ ἡμᾶς ἡ γραφὴ ἐνὸς ἀγγείου<sup>62)</sup>, καθ' ἣν ἔχομεν τὰς παραστάσεις τῶν δύο συμπλεγμάτων εἰς μίαν εἰκόνα συγγωνευμένης, πρὸς σύγκρισιν καὶ διάγνωσιν τῶν προσώπων ἐκ τῶν ἀναλόγων αὐτῶν θέσεων κατὰ ταύτην εἰς μὲν τὴν μίαν πλευρὰν τοῦ ἀγγείου φαίνεται ὁ Ἡρακλῆς μετὰ τόξου καὶ βροπάλου ὀπλισμένος, εἰς δὲ τὴν ἀνάλογον θέσιν τῆς ἐτέρας ὁ Πάρις ὡς τοξότης ὁμοίως ἐξ οὗ φαίνεται ὅτι ὁ ζωγράφος τοῦ ἀγγείου τούτου ἤθελε διὰ τῆς εἰκόνας του νὰ δείξῃ ἡμῖν προσέτι τὴν πρὸς

<sup>62)</sup> Brøndsted Capnari Vases n. 18 p. 38.



τούς δύο Τρωϊκούς πολέμους σχέσιν τῶν δύο τούτων ἡρώων, καὶ τὴν ὁμοιότητα τῶν πράξεων αὐτῶν, καὶ ὅτι ἀμφότεροι ἦσαν τὰ κυριώτερα τοῦ πολέμου πρόσωπα· ἀφοῦ δὲ ὁ Πάρις εἰς τὸ ἐν σύμπλεγμα ὁ φονεὺς εἶναι ὡς κατωτέρω δειχθήσεται, ἔπεται ὅτι ὁ Ἡρακλῆς, τὸ τούτῳ ἀνάλογον πρόσωπον, εἰς τὸ ἕτερον ὁ φονεὺς θὰ εἶναι, ὥστε ὁ Λαομέδων ὁ νεκρὸς.

Τὸν ἥρωα τοῦτον, ὅστις διὰ τὴν τεχνικὴν του ἐργασίαν ὡς ἐν τῶν καλλιτέρων ἀγαλμάτων θεωρεῖται, μάλιστα διὰ τὴν ἐκφραστικωτάτην τῆς κεφαλῆς κλίσιν, καὶ τοῦ λοιποῦ σώματος θέσιν, ἀπέικασεν ὁ καλλιτέχνης ὡς πληγωμένον, καὶ διὰ τοῦτο χαμαὶ μὲν κείμενον, στριζόμενον ὅμως ἐπὶ τῆς ξίφος κρατούσης χειρὸς του, ὅπερ ἀποδείκνυσιν ὅτι εἰργάζετο ἐλευθέρως ἀκολουθῶν τὴν παράδοσιν, καθύσον αὐτῇ τῷ σκιπῶ του συνετέλει· ὁ ἥρωας οὗτος κατέχει τὸ μέσον τοῦ συστήματος, ὑπὲρ αὐτὸν ἴστατο ἡ θεὸς ὡς ἡ περισωθεῖσα αὐτῆς κεφαλὴ ἀποδεικνύει, ἄοπλός τις νεανίας ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς ἀσπίδος τοῦ προμαχομένου ἥρωος προσπαθεῖ τὸν πεσόντα πρὸς τὸ μέρος του νὰ σύρῃ· οὗτος δὲ εἶναι τὸ μόνον ἐντελὲς περισωθὲν ἀγαλμα τῆς ἀριστερᾶς τοῦ ἀετώματος πλευρᾶς· εἰς τὴν δεξιάν, τὴν πρώτην θέσιν κατέχει ὁ Τελαμῶν προμαχόμενος, καθὼς καὶ αἱ περὶ αὐτοῦ ἀρχαῖαι μαρτυρίαι ἐπιβεβαιοῦσι, μάλιστα τοῦ Πινδάρου, ὅστις (Ἰσθμ. ε. 4) τὸν ὄπλισμόν αὐτοῦ περιγράφων, καὶ τὰ κατὰ τὴν ἐκστρατείαν ταύτην κατορθώματά του διεξερχόμενος, αὐτῷ καὶ τῷ Ἡρακλεῖ τὴν εὐτυχίαν τῆς ἐκστρατείας ἀπέβασιν ἀποδίδει· ταῦτα ἐπιβεβαιοὶ καὶ ὁ Σχολιαστὴς (38) λέγων, ὁ Ἡρακλῆς μετὰ τοῦ Τελαμῶνος δοκεῖ κατειργάσθαι τὰ πολλὰ· καὶ πραγματικῶς κατ' ἄλλους ὁ Τελαμῶν πρῶτος μέρος τοῦ τείχους καταβαλὼν εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν. (Τζέτζ. εἰς Λυκόφ. 34 καὶ 469) μετὰ τὸν Τελαμῶνα ἔπεται ὁ Ἡρακλῆς ὡς τοξότης ἀπεικασμένος, συμφώνως μὲ τὴν παράδοσιν, καὶ τοῦ Πινδάρου τὴν περιγραφὴν (ε. α.) μετὰ τοῦ Σχολιαστοῦ, λέγοντος (στ. 47) βουβόταν δὲ τὸν βουκόλον φησὶ παρ' οὐ τὰς



Ἡλίου βοῦς ἀπήλασε τοξεύσας ὁ Ἡρακλῆς. (πρβ. Ἀπολ. Α. 6. 1) καὶ, ἐν δὲ τῇ Φλεγραία ἰδὼν τὸν Ἀλκιονέα μέγαν καὶ εὐτράπελον καὶ τερατώδη τὸ σῶμα οὐκ ἐφείσατο τῶν ἑαυτοῦ τόξων ἐκτὸς τοῦ ἀνατεταμένου τόξου, ὁ Ἡρακλῆς φέρει τὴν λεοντὴν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, καὶ θώρακα, διὰ δὲ τὴν ἐν τῷ ἀετώματι θέσιν του στηρίζεται ἐπὶ τοῦ δεξιῦ γόνατος, ἔχων προτεταμένον τὸν ἀριστερὸν πόδα· ἐκ τῆς πλευρᾶς ταύτης τοῦ ἀετώματος περιεσώθη ὁ κατὰ τὴν γωνίαν προβεβηκὸς ὀπλίτου ἀνδριάς, ὅστις ὡς καὶ ὁ ἐν τῷ μέσῳ ἥρωος πληγωμένου σχῆμα φέρων, ἀνεσκευάσθη ἀτυχῶς· τοῦτον δι' ἔλλειψιν πάσης μαρτυρίας δὲν δυνάμεθα νὰ ὀνομάσωμεν. Τὴν νίκην ταύτην τῶν Ἀιακιδῶν ὑμνησεν ὁ Πίνδαρος δι' ἱκανῶν αὐτοῦ ᾠδῶν. (Νεμ. Γ καὶ Δ.) καὶ εἰς ἀγάλματα δὲ ὀπτῆς γῆς διεσώθησαν παραστάσεις αὐτῆς (Campana Opere di Plast. Tab. XXI).

Καὶ διὰ τοῦ ἐν τῷ δυτικῷ Ἀετώματι συστήματος περισταται ὁμοίως μάχη περὶ τὸν νεκρὸν ἥρωος τινος· τὸ μέσον καὶ ἐν τούτῳ κατέχει ἡ θεὸς, τὴν ὁποίαν ὁ καλλιτέχνης ἀπεικασεν ἐν πλήρει ἐνδυμασίᾳ πρὸς δὲ μὲ κράνος, τὴν αἰγίδα ἐπὶ τοῦ στήθους, τὴν ἀσπίδα εἰς τὴν ἀριστεράν, καὶ τὴν λόγχην εἰς τὴν δεξιάν· ἡ θεὸς εἶναι μὲν ὅλως ἀμέτοχος εἰς τὴν μάχην, ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψίν της φαίνεται ὅμως ὅτι τὰ πάντα γίνονται,<sup>63)</sup> διὰ τοῦτο κρατεῖ τὴν ἀσπίδα της ὑπεράνω τοῦ σώματος τοῦ κειμένου ἥρωος, καὶ πρὸ τοῦ προσπαθοῦντος τὸν νεκρὸν πρὸς τὸ μέρος του νὰ κερδήσῃ, χαράζουσα τὰ ὅρια μέχρι τῶν ὁποίων οὗτος νὰ προχωρήσῃ δύναται· καὶ οἱ μὲν Ἕλληνες προσπαθοῦσι τοὺς Τρῶας τοῦ πεσόντος ἥρωος νὰ ἀπομακρύνωσιν, οἱ δὲ Τρῶες ζητοῦσι τοῦτον εἰς τὴν κατοχὴν των νὰ λάβωσιν· ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν πίπτουσι νεκροὶ, τοῦτο δὲ ὑποδεικνύει ὁ καλλιτέχνης διὰ τῶν εἰς τὰς γωνίας τοῦ ἀετώματος κειμένων πληγωμένων πρὶν ὅμως

<sup>63)</sup> Ἄμεσον μέρος εἰς τὴν μάχην ὡς τινες ἐνόμισαν δὲν λαμβάνει, τὴν θέσιν πολλὰ ἐπιτυχῶς χαρακτηρίζει ὁ Klenze λέγων. Jedoch weiss ich sehr wohl, dass diese Analogie bei der Ansicht der Griechen über poetische Zusammenhänge dieser Art durchaus kein entschiedenes Gewicht legten.



περαιτέρω προχωρήσωμεν, είναι ανάγκη νὰ προσδιορίσωμεν τίς εἶναι ὁ ἥρωϊς, δι' ὃν ἡ μάχη αὕτη συγκροτεῖται. Ὁ προσδιορισμὸς οὗτος ἐγένετο ἀντικείμενον μεγάλων συζητήσεων παρὰ τοῖς Ἀρχαιολόγοις· ὁ Ἴρτιος, Μύλλερως, Γέρχαρδος καὶ τινες ἄλλοι νομίζουσιν, ὅτι ἐνταῦθα παρίσταται ἡ μάχη περὶ τὸν νεκρὸν τοῦ Πατρόκλου· ἀπ' ἐναντίας ὁ Θεῖρσιος, Βέλκερος, Ὁβερβέκιος κλπ. ἀνευρίσκουσι τὴν περὶ τὸν νεκρὸν τοῦ Ἀχιλλέως, ἣν διὰ πειστικωτάτων λόγων, καὶ μαρτυριῶν ὑποστηρίζουσιν, ἐν ᾧ οἱ πρῶτοι ἐξ ἀμφιβόλων πηγῶν καὶ μαρτυριῶν τὴν γνώμην αὐτῶν ἀρῶμενοι, εἰς ἀνυπόστατον ἐξαγόμενον κατήντησαν. Ὡς πηγὴν τῆς παραστάσεως ἐθεώρησαν οἱ πρῶτοι τὴν ἐν τῇ Ἰλιάδι περιγραφὴν τῆς περὶ τὸν νεκρὸν τοῦ Πατρόκλου μάχης, ἣν ὑποστηρίζουσι καὶ δι' εἰκόνων ἀγγείων εἰς ἃ εἶναι προσγεγραμμένα καὶ τὰ ὀνόματα τῶν μαχομένων, καὶ τοῦ δι' ὃν ἡ μάχη.<sup>64)</sup> Αἱ παραστάσεις τῶν ἀγγείων τούτων ὅμως φαίνεται ὅτι δὲν ἔχουσι σχέσιν τινὰ ἢ ἀναλογίαν μὲ τὴν ἐν τῷ ἀετώματι ἡμῶν, ὥστε νὰ δυνηθῶμεν δι' αὐτῶν τοῦτο νὰ ἐρμηνεύσωμεν· ἐπειδὴ εἰς μὲν τὸ ἀετώμα ἔχομεν τοξότας, τῶν ὁποίων ὁ εἷς κατὰ τὴν γενικῶς παραδεδεγμένην γνώμην εἶναι ὁ Πάρις,<sup>64a)</sup> εἰς δὲ τὸ πρῶτον ἀγγεῖον οὐδένα τοιοῦτον, ἐξ οὗ προδηλότατα ἀποδείκνυται ὅτι ὁ καλλιτέγνης τοῦ ἀγγείου τούτου ἄλλοθεν ἢ ὁ τοῦ ἀετώματος ἠρύσθη, καὶ ἄλλην σκηνὴν παρίστησι διάφορον τῆς τοῦ καλλιτέγνου τοῦ ἀετώματος.<sup>65)</sup> ὁμοίως

<sup>64)</sup> Παρὰ Gerhard's drei Vorlesungen Taf. I n. 5. Ausersene Vasenbildor B. III: 190. 4.

<sup>64a)</sup> Ἡ γενομένη ἀντιβῆσις ὅτι ἐν χειρὸς τμήμα ἕλως τῆ τοῦ Πάριδος ὅμοιον, ὑπερ ἀνῆκεν εἰς τὸ ἕτερον σύστημα, κάμει τὸν τοῦ Πάριδος ἀνδριάντα ἀμφιβόλον, δὲν εἶναι τόσοσ ἰσχυρά· ἐπειδὴ δι' αὐτοῦ δὲν δύναμεθα νὰ ἀρνηθῶμεν ἀπὸ τὰ συστήματα τὴν παράστασιν ὀρισμένων ἡρώων· τούτου δὲ οὕτως ἔχοντος, ὁ τοξότης οὗτος οὐδεὶς ἕτερος δύναται νὰ εἶναι ἢ ὁ Πάρις, οὕτινος τὸ ὄνομα, καὶ ἡ κατὰ τὴν μάχην σημασία, καὶ ἐνέργεια ἐπιβεβαιουῦται καὶ ὑπὸ τῆς ἐν σημ. 19 εἰκόνος, καὶ ἑτέρας ἐν τινι κατωτέρω μνημονευθησομένῃ ἀμφορεῖ.

<sup>65)</sup> Ἐκτός τοῦ Ἰσχυλοῦ ὅστις κατὰ τὴν περιγραφὴν τοῦ Ὁμήρου τριλογίαν Μυρμηδόνας ἐποίησεν, ἐν ᾗ ὁ θάνατος τοῦ Πατρόκλου ἐπραγμα-



ἔχει καὶ μὲ τοῦ ἐτέρου ἀγγείου τὴν παράστασιν· εἰς τοῦτο ὑπάρχουσι μὲν οἱ τοξόται ὡς ἐν τῷ ἀετώματι, ἀντὶ τοῦ ὀνόματος τοῦ Ἀινείου καὶ Ἄϊαντος ὅμως, ὅπερ εἰς τοῦ προμνημονευθέντος ἀγγείου τοὺς ἥρωας προσεπιγέγραπται, ἔχομεν τὸ τοῦ Ἐκτορος καὶ Ἄϊαντος, ἐξ οὗ ἐξάγεται ὅτι ὁ τεχνίτης τοῦ ἀγγείου τούτου ἄλλην παράδοσιν ἠκολούθησεν ἢ ὁ τοῦ ἐτέρου, καὶ πολλὰ πιθανῶς τὴν Ὀμήρειον, καθ' ἣν ὅμως ὁ Πάρις εἰς τὴν μάχην περὶ τὸν νεκρὸν τοῦ Πατρόκλου μέρος δὲν ἔλαβεν ὥστε ἐκ τούτων βεβαιούμεθα ὅτι καὶ ὁ καλλιτέχνης οὗτος ἐκ διαφόρου πηγῆς ἢ ὁ τοῦ ἀετώματος ἠρύσθη· τοῦτο δὲ ἀποδεικνύει καὶ ἡ εἰκὼν τοῦ νεκροῦ ἥρωος, καθ' ἣν οὗτος γυμνὸς παρίσταται, ἐπειδὴ ὁ Ἐκτωρ ἐσύλησε τὰ ὄπλα του, τούναντίον ἢ ἐν τῷ ἀετώματι. Ἐπειδὴ δὲ διαφόρους παραστάσεις τύσον τῆς μάχης περὶ τὸν νεκρὸν τοῦ Ἀχιλλέως, ὅσον τῆς περὶ τὸν τοῦ Πατρόκλου, καὶ τρίτας ὁμοίας περὶ τὸν ἀγνώστου τινὸς ἥρωος εὐρίσκωμεν<sup>66</sup>), αἵτινες ὡς φαίνεται ἐκ διαφόρων ποιητῶν, ἢ παραδόσεων πηγάζουσιν, ἐκείνην θὰ θεωρήσωμεν ὡς συσχετισμένην μὲ τὴν ἐν τῷ ἀετώματι, εἰς ἣν τὴν μεγαλειότεραν μετ' αὐτοῦ ὁμοιότητα εὐρίσκωμεν, καὶ ἥτις δύνανται νὰ παρέξῃ ἡμῖν τὴν βεβαιότητα, ὅτι οἱ καλλιτέχναι ἐκ τῆς αὐτῆς πηγῆς ἠρύσθησαν τὴν ὁμοιότητα δὲ ταύτην εὐρίσκωμεν εἰς τὰς εἰκόνας ἀμφυρέως<sup>67</sup>), ἐν αἷς βλέπομεν τὸν Ἀχιλλέα ἐκτάδην κείμενον ἐν τῷ μέσῳ μὲ προσ-

τεύετο, καθὰ ὁ Bergk (Zeitschrift für Alterthum 1850 S. 407) εἰλάζει καὶ μὲ μεγάλην πιθανότητα, ὁ Σπησίγορος ἐποίησεν ἑτέραν, Πατρόκλειαν ὀνομαζομένην· ἐκ τούτων λοιπὸν καὶ τοῦ Ὀμήρου ἠδύναντο οἱ καλλιτέχναι τὰς παραστάσεις αὐτῶν νὰ ἀρύωνται.

<sup>66</sup>) Ἄπασαι αὗται εὐρίσκονται συνηγμέναι εἰς Overbeck's Bildwerke zum thebischen und troischen Heldenkreis S. 425 ἔπ. μεταξύ τῶν παραστάσεων τούτων ὑπάρχουσι τινες, αἵτινες ἀναφέρονται εἰς μάχας περὶ τινὰ ἀγνώστου νεκρὸν, ἐπειδὴ φαίνεται αἱ τοιαῦται παραστάσεις ἦσαν προσφιλεῖς ἀντικείμενον διὰ τοὺς ζωγράφους τῶν ἀγγείων. πρβ. τὰς παρὰ Gerhard, drei Vorles. Taf. I, 4. Millin Vases I. 49. Gall, Myth. pl. 158.

<sup>67</sup>) Ἐυρίσκεται ἀπεικονισμένος εἰς τὰ Monumenti dell Instituto I, 51. ἐρμηνεύθη εἰς Annali V, 224· καὶ ὑπὸ Overbeck ε. α. S. 540 Taf. XXIII N. I.



επιγεγραμμένον ὄνομα ΑΧΙΛΛΕΥΣ, καὶ ὠπλισμένον ὡς καὶ ἐν τῷ ἀετώματι, ἔπειτα τὴν θεὸν παρὰ τῷ προμαχομένῳ ἼΑΝΤΙ ΑΙΑΣ, ἣτις εἰς ἀμφοτέρω τὰ ἀγγεῖα ἅτινα τὴν μάχην περὶ τὸν νεκρὸν τοῦ Πατρόκλου παριστᾶσι λείπει, ἐπειδὴ εἰς τὰς περιγραφὰς τῆς μάχης ταύτης, ὡς μὴ λαβοῦσα ἐν αὐτῇ μέρος δὲν ἀνεφέρετο, καθὼς τοῦτο ἐκ τῆς Ἰλιάδος βεβαιούμεθα.<sup>69)</sup> εἰς τὴν μάχην ὅμως διὰ τὸν νεκρὸν τοῦ προσφιλοῦς τοῖς θεοῖς Ἀχιλλέως ἦτο ἀδύνατον νὰ λείπη, διὰ τοῦτο εὐρίσκωμεν αὐτὴν εἰς ἀμφοτέρας τῆς σκηνῆς τὰς παραστάσεις· καὶ ὁ μὲν ἀπλοῖκός τοῦ ἀμφορέως τεχνίτης παρέστησεν τὴν εἰς τὴν μάχην συμμετοχὴν τῆς, διὰ τῶν περὶ τὴν αἰγίδα αὐτῆς ἐξαπλουμένων ὄψεων, ἐν ᾧ ὁ τοῦ Ἀετώματος ὑπὸ τὴν ἐπιφρόνῃ διαφόρων θρησκευτικῶν ἀντιλήψεων, πολλὰ πιθανῶς δὲ ἀκολουθῶν καὶ τὴν παράστασιν, ἣν ἡ ἐν τῷ ναῷ λατρεία τῆς θεοῦ ἀπῆται, παρέστησεν αὐτὴν ὅλως ἀμέτοχον εἰς τὴν μάχην· διὰ τῆς ἐμφανίσεως τῆς θεοῦ ἡ μάχη λαμβάνει τροπὴν, ἐν ᾧ οἱ Τρῶες εἶχον τοῦ νεκροῦ κατισχύσει σφεδὸν, ὥστε ὁ Γλαῦκος ΓΛΑΥΚΟΣ τῆ βοηθείᾳ τοῦ Πάριδος ΠΑΡΙΣ εἶχε διὰ τινος βρόχου τοὺς πόδας τοῦ νεκροῦ δέσει, καὶ ἠτοιμάζετο αὐτὸν πρὸς τὸ μέρος του νὰ σύρῃ, ἡ παρουσία τῆς θεοῦ ἐνέπνευσε θάρρος εἰς τὸν μέγαν Τελαμώνιον ἼΑΝΤΑ, ὥστε οὗτος μεγά-

<sup>69)</sup> Φαίνεται μὲν ἐν Ἰλ. P. 548, ὅτι ὁ Ζεὺς ἐπεμφε πῆν Ἀθηναίους τοὺς Δαναοὺς νὰ ἐνθαφθῆν, ἐπειδὴ ὁ νοῦς αὐτοῦ ἐτράπετο· ὁρθῶς ὅμως παρατηρεῖ ἐνταῦθα ὁ Heyne ἀναφερόμενος εἰς τοὺς στίχους 206—208. 458· ὅτι οἱ στίχοι οὗτοι εἶναι νῦθοι· τούτοις δύναται νὰ προσθήσῃ τις καὶ τοὺς 590—596 δι' ὧν ἀποδείκνυται ὅτι ὁ νοῦς τοῦ Δίος δὲν μετετρέπη. Καὶ ἂν δὲ οἱ ἄνω στίχοι δὲν εἶναι νῦθοι, ὡς τινες ἄλλοι ἰσχυρίζονται, ἐκ τῆς ὅλης περιγραφῆς τῆς μάχης ταύτης δὲν δύναμεθα ἐν τούτοις νὰ θεωρήσωμεν τὴν Ἀθηναίαν εἰς τὴν μάχην ταύτην μέρος λαβοῦσαν, ἐπειδὴ εἰς μόνον τὸν Μénéλαον ἰδίᾳ παρουσιάζεται, καὶ ἐμποιεῖ αὐτῷ θάρρος, οὐχὶ δὲ εἰς τὸν Ἴαντα· διὰ τοῦτο ἡ ἐμφάνισις τῆς οὐδέλλως ὠφέλησεν, ὡς ἐκ τῶν λόγων τοῦ Ἰάντος ἀποδείκνυται λέγοντος (629).

Ὡ πόποι ἤδη μὲν κε, καὶ ὅς μάλα νήπιος ἔστιν,

γνοίη ὅτι Τρῶεςσι πατήρ Ζεὺς αὐτὸς ἀρήγει;

δα' δ' οἱ Ἕλληνες ἀποφασίζουσι νὰ πέμψωσι τῷ Ἀχιλλεῖ τὸν Ἄντιλοχον ἄγγελον τοῦ δυστυχήματος, καὶ τῆς ἥττης.



λοις βήμασι προχωρήσας τὸν μὲν Γλαῦκον τῷ δόρατι κτυπήσας τῆς λείας του ἀπέσπασε, καὶ διὰ τοῦτο βλέπομεν αὐτὸν εἰς τὴν εἰκόνα μὴ δυνάμενον τὴν κεφαλὴν ὀρθὴν νὰ κρατήσῃ, ἐν ᾧ τὸ λοιπὸν αὐτοῦ σῶμα ὀκλάζει, τὸν δὲ νεκρὸν σχεδὸν εἰς τῶν Ἑλλήνων τὸ κράτος ὁ Πάρις ἐν τούτοις ὁ τοῦ Ἀχιλλέως φρονεὺς, ὡς ἐκ τοῦ εἰς τὴν πτέρναν διαπερασμένου τόξου βλέπομεν, ἐξακολουθεῖ νὰ ρίπτῃ βέλη, ὡς καὶ ἐν τῷ ἀετώματι, κατέχει δὲ ὅλως τὴν αὐτὴν θέσιν ὡς καὶ ἐν ἐκείνῳ.

Ἐξ ὅλων τούτων τῶν ὁμοιοτήτων πείθεται τις, ὅτι οἱ τεχνῖται τῶν καλλιτεχνημάτων τούτων τὴν αὐτὴν σκηνὴν θέλοντες νὰ παραστήσωσιν ὁμοίαν παράδοσιν ἠκολούθησαν, διὰ τοῦτο δυνάμεθα μετὰ τινος βεβαιότητος νὰ ἰσχυρισθῶμεν, ὅτι ὁ νεκρὸς περὶ ὃν ἡ μάχη, εἶναι ὁ Ἀχιλλεὺς. Ἐκτὸς ὅμως τῆς διὰ τοῦ ἀμφορέως προσκτωμένης ταύτης βεβαιότητος, προσέρχονται καὶ ἄλλαι πολλαὶ περιστάσεις, αἵτινες ἡμῖν πᾶσαν ἀμφιβολίαν περὶ τοῦ νεκροῦ Ἀχιλλέως αἴρουν.

Σκοπὸς τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ τῶν ἀετωμάτων κόσμου, ὡς καὶ ἀνωτέρω ἀνέφερον, ἦτο ἡ δι' αὐτοῦ ἐξύμνησις τῶν ἀνδραγαθημάτων τῶν Αἰγινήτων ἥρώων διὰ τοῦτο εὔρομεν εἰς τὸ ἀνατολικὸν τὸν Τελαμῶνα προμάχομενον, ὥστε καὶ εἰς τὸ δυτικὸν ἔπεται φυσικώτατα, ὅτι οἱ Αἰακίδαι ἀνδραγαθοῦντες θὰ παρίστανται πάλιν ἐν Τροίᾳ· εἰς τὸν δεῦτερον κατ' αὐτῆς πόλεμον ὅμως ἔλαβον μέρος δύο Αἰγινήται ἥρωες, ὁ Ἀχιλλεὺς, καὶ ὁ Αἴας, ὥστε ὁ καλλιτέχνης ὤφειλε νὰ ἐκλέξῃ, πρὸς παράστασιν σκηνῆν τινα, ἀνάλογον πάντοτε τῇ τοῦ ἑτέρου ἀετώματος, εἰς ἣν ἀμφότεροι οἱ ἥρωες μέρος ἔλαβον ἂν λοιπὸν παρίσταται τὴν μάχην περὶ τὸν νεκρὸν τοῦ Πατρόκλου<sup>69)</sup>, καθ'

<sup>69)</sup> Ἡ μάχη, περὶ τὸν νεκρὸν τοῦ Πατρόκλου, ὡς ἐκ τῆς παρὰ τῷ Ὀμήρῳ περιγραφῆς μανθάνομεν, τοσοῦτον ἐνδοξος διὰ τοὺς Ἀχαιοὺς ἐν γένει, ἰδίως δὲ διὰ τοὺς Αἰγινήτας ὅν ἦτο, ἐπειδὴ κατὰ ταύτην ὁ Αἴας ὄν ἠδραγάθησε τοσοῦτον, ὅσον κατὰ τὴν περὶ τὸν νεκρὸν τοῦ Ἀχιλλέως, ὃν ὁ ἴδιος ἐκ τοῦ πεδίου τῆς μάχης ἐλύτρωσε διὰ τῆς ἀνδραγαθίας του τοὺς Τρῶας ἀπομακρύνας, οἱ



ἦν ὁ Ἄϊας ἠνδραγάθησε θὰ ἀπέκλειετο ὁ περιφημότερος τῶν Ἀϊακιδῶν Ἀχιλλεύς, διὰ τοῦτο ἔμενεν ὡς καταλληλοτέρα ἑτέρα τρωϊκὴ σκηνή, καθ' ἣν ὁ μὲν εἰς Αἰακίδης, ὁ Ἀχιλλεύς κατὰ τὴν Αἰθιοπίδα τοῦ Ἀρκτίνου νικητῆς μέχρι τῶν πυλῶν τῆς Τροίας φθάσας, ὑπὸ τῶν τόξων μὲν τοῦ Πάριδος, διευθυνθέντων ὅμως ὑπὸ τοῦ Ἀπόλλωνος εἰς τὸ τρωτὸν τοῦ ἥρωος μέρος, εἰς τὸ πεδῖον τῆς μάχης ἔπεσεν<sup>10)</sup>, ὁ δὲ ἕτερος καὶ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἥρωος Ἀχιλλέως, καὶ τὴν συνδρομὴν, ἣν ὁ Ἀπόλλων τοῖς Τρωσὶ παρεῖχε, νικητῆς ἀνεδείχθη. Ἡ ὑπὸ τοῦ Οὐγού καὶ Μυλλέρου γενομένη ἀντίρρῃσις, ὅτι ἡ παράστασις τοῦ φόβου τοῦ Ἀχιλλέως ἦτο ἀκατάλληλος εἰς ἀέτωμα, ὅπερ τῶν Αἰακιδῶν τὴν ἐξύμνησιν προέθετο, καὶ ἄδοξος, πολὺ καταλληλοτέρα δὲ ἡ παράστασις αὐτοῦ ὡς νικητοῦ κατὰ τοῦ Ἔκτορος, φαίνεται μὲν ὀρθή, ἐν τούτοις βαθύτερον ἐξεταζομένου τοῦ πράγματος, ἀτυχῆς, καὶ ἐπιπόλαιος· ὡς καὶ ἀνωτέρω εἶπον, ὁ καλλιτέχνης δὲν ἐσκόπει τοῦ Ἀχιλλέως μόνον τὰ ἀνδραγαθήματα νὰ ἐξυμνήσῃ, ἀλλὰ τῶν Αἰακιδῶν ἐν γένει, δηλαδὴ καὶ τοῦ Αἴαντος, ἀμφοτέρους δὲ συνανδραγαθοῦντας εἰς οὐδεμίαν ἄλλην περίπτωσιν ἠδύνατο νὰ εὔρῃ, ἢ ταύτην· ἔπειτα εἶναι ἄδοξον ἥρωος τις μαχόμενος καὶ ἀνδραγαθῶν, ὡς ὁ Ἀχιλλεύς εἰς τὸ πεδῖον τῆς μάχης νὰ πέσῃ, καὶ μάλιστα ὑπὸ τοῦ Ἀπόλλωνος πληγωθεὶς; ὁ τοιοῦτος θάνατος δι' εὐγενεῖς ψυχὰς τοῦλάχιστον, ἐθεωρεῖτο, καὶ εἶναι ἡ μεγαλειτέρα δόξα· ἡ δὲ σκηνὴ αὕτη ἦτο μία ἐξ ἐκείνων δι' ἃς οἱ Αἰγινῆται ἠδύνατο νὰ καυχῶνται,

δὲ Ἀχαιοὶ ἠττημένοι ταύτης ἐξῆλθον, τραπέντες εἰς φυγὴν ὡς ψαρῶν νέφος ἢ κολοιῶν, ὅτε προῖδωσιν ἴοντα κίρκον ὅ, τε σμικρῆσι φόνον φέρει ὄρνιθεσσιν·  
πολλὰ δὲ τεύχεα καλὰ πέσον περὶ τ' ἀμφὶ τε τάφρον  
φευγόντων Δαναῶν . . . Ἰλ. P. 755 ἐπ.

ὥστε ὁ Αἰγινήτης καλλιτέχνης βεβαίως τοιαύτην μάχην δὲν οὐκ προέκρινεν ἑτέρας, καθ' ἣν οἱ Ἀχαιοὶ νικητὰ ἀνεδείχθησαν.

<sup>10)</sup> Virg. Aen. 6, 57. πρβ. Ἰλ. χ, 858.

Φράζεο νῦν, μή τοι τι θεῶν μῆνιμα γένωμαι  
ἤματι τῶ, ὅτι κέν σε Πάρις καὶ Φοῖβος Ἀπόλλων  
ἰσθλὸν ἔντ', ὀλέσωσιν ἐνὶ Σκαιῆσι πύλῃσιν.





καὶ πλειότερον ἢ διὰ πᾶσαν ἑτέραν. Ὁ Θεΐσιος ἐν τῇ Ἀμκλ-  
 θεΐα (ε. α.) ἀπαριθμῆσας ὅσα ὁ Πίνδαρος πρὸς ἐξύμνησιν τῶν  
 Αἰακιδῶν ἀναφέρει, καὶ ἀναζητήσας τὸν λόγον δι' ὃν ταῦτα  
 γράφει, πρὸς δὲ τοὺς διαφοροὺς ἐπαίνους καὶ τὰ ἐγκώμια, ὅσα  
 τῇ πατρίδι αὐτῶν ἀποδίδει, ἐξήγαγε τὸ ὀρθότατον, καὶ ἀκα-  
 ταμάχητον συμπέρασμα, ὅτι καὶ ὁ καλλιτέχνης συνθέτων τὰ  
 ἐν τῷ αἰτώματι συστήματα του, εἰργάζετο μὲ τὸ αὐτὸ πνεῦ-  
 μα, μεθ' οὗ καὶ ὁ λυρικός ποιητής, κατὰ παραδόσεις, ὧν ὁ  
 κύκλος ἦτο διαγεγραμμένος καὶ ἀφευκτος, καὶ ὅτι τὰ συστή-  
 ματα διὰ τοῦτο παριστᾶσι δύο μάχας τῶν Αἰακιδῶν, ἃς ὁ  
 Πίνδαρος ἐν τῷ τετάρτῳ τῶν Ἰσθμίων ὑμνεῖ, καθ' ἃς δις οἱ  
 Αἰακίδαι τὴν Τροίαν ἐκυρίευσαν, τὸ πρῶτον μετὰ τοῦ Ἡρα-  
 κλέους, ἔπειτα δὲ μετὰ τῶν Ἀτρειδῶν. Οἱ Αἰακίδαι ἦσαν  
 τῶν μεγαλειτέρων τῶν Αἰγινήτων καυχημάτων<sup>11)</sup>, εἰς δὲ τὴν  
 θεϊαν αὐτῶν καταγωγὴν, καὶ τὰ μεγάλα των κατορθώματα οἱ  
 Αἰγινήται ἀναμιμνησκόμενοι, ἀνέδειξαν ἑαυτοὺς κρείττονας τῶν  
 λοιπῶν Ἑλλήνων, καὶ ἔπλασαν ἑαυτοὺς αὐτόχθονας, θέλοντες  
 οὕτω τὴν ἀνωτέραν αὐτῶν καταγωγὴν νὰ ἀποδείξωσιν εἰς τὴν  
 ἐπιφανεστάτην τῆς Αἰγίνης θέσιν εἶχον ἀνεγείρει τὸ καλούμενον  
 Αἰάκειον, περίβολον τετράγωνον λευκοῦ λίθου κατὰ Πausανίαν,  
 (2, 29, 6.) περιέχοντα τὰ ἀγάλματα τῶν Αἰακιδῶν, καὶ τῶν  
 πρὸς τὸν Αἰακὸν ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων σταλέντων πρέσβεων κατὰ  
 τὸν καιρὸν τοῦ λιμοῦ. Οἱ Αἰγινήται τοὺς ἥρωάς των τούτους  
 οὐ μόνον ἐσέβοντο καὶ ἐτίμων, ἀλλὰ καὶ θεΐας τιμᾶς αὐτοῖς  
 ἀπέδιδον, ἔπεμψαν διὰ τοῦτο αὐτοὺς τοῖς Θηβαίοις, βοήθειαν  
 παρ' αὐτῶν αἰτοῦσι, πρὸς ἐπικουρίαν (Ἡροδ. Ε 80.) πρὸ δὲ  
 τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίας οἱ Ἕλληνες προσεκάλεσαν σὺν τοῖς

<sup>11)</sup> Διὰ τοῦτο ὁ Πίνδαρος ἐνθα τὴν Αἰγίαν ὑμνεῖ ἐκεῖ ἅπαντας τοὺς  
 Αἰακίδας ὁμοῦ ἀναφέρει ὡς ἐν Πυθίων 8, 98 καὶ ἀλλαχοῦ.

Αἰγίνα φλα μᾶτερ ἑλευθέρῳ στόλῳ  
 πόλιν τάνδε κόμιζε Διὶ καὶ κρέοντι σὺν Αἰακῶ,  
 Πηλεΐ τε κάγαθῶ Τελαμῶνι σὺν τ' Ἀχιλλεΐ.



λοιποῖς θεοῖς, καὶ τοὺς Αἰακίδας ὡς συμμάχους, διὰ τοῦτο ἐπεμψαν νῆα εἰς Αἰγίαν διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν ἀγαλμάτων τῶν<sup>12)</sup>. Κατὰ ταῦτα βλέπει τις ὅτι οὐδεὶς ἕτερος πρὸς ἀπεικασιν ἐν τοῖς ἀετώμασιν ἐνὸς αἰγινητικοῦ ναοῦ καταλληλότερος ἦτο, παρὰ οἱ Αἰακίδαι καὶ μόνου αὐτοῦ ὁ Πάτροκλος ἂν καὶ ἐκ τῆς γενεᾶς τῶν Αἰακιδῶν κατήγετο, ὀλίγον τοὺς Αἰγινήτας ἐνεδιέφερον, οἵτινες αὐτὸν ὅλως ξένον ἐθεώρουν, τὰ δὲ ἀνδραγαθήματά του δὲν ἦσαν τόσον πολλὰ καὶ μεγάλα, ὥστε νὰ ἐξαρκέσωσιν καὶ πρὸς καύχημα ἀπογόνων πολὺ μακρυνῶν, διὰ τοῦτο καὶ ὁ Πίνδαρος οὐδαμοῦ τοῦ Πατρόκλου μνείαν ποιεῖται ὡς τῆς Αἰγίνης καυχήματος· τὸ δὲ ὄνομα αὐτοῦ ἀναφερόμενον δὲν ἀνεμίμησε καὶ τὸ τῆς Αἰγίνης, ὡς τὸ τοῦ Ἀχιλλέως, ὅστις ἠΰπουρον ἔδος, καὶ εὐεργὲς αὐτῆς ἄλλος καλεῖται, οὗρος Αἰακιδῶν.

Ἡ βαρβαρικὴ τοῦ Πάριδος στολὴ ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς τινὰς νὰ θεωρήσωσι τὴν παράστασιν ἅπασαν εἰς τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν ἀναφερομένην, ἐπομένως πρὸς μνήμην ταύτης καὶ τὸν κόσμον τοῦτον τῶν ἀετωμάτων ἀνεγερθέντα, καθὼς καὶ τὸν ναὸν αὐτὸν, καὶ διὰ τοῦτο τοὺς Αἰακίδας τὸν Πάτροκλον βοηθοῦντας, καὶ οὐχὶ γρίαν βοηθείας ἔγοντας διὰ τοῦ φόνου τοῦ Ἀχιλλέως· ἐλησμένησαν ὅμως οἱ Ἀρχαιολόγοι οὗτοι ὅτι καὶ ὁ Πάτροκλος Αἰακίδης ἦτο, καὶ ὅτι τοὺς Μυρμηδῶνας ὠδήγει, ὥστε καὶ διὰ τοῦ φόνου αὐτοῦ οἱ Αἰγινῆται πάλιν βοηθείας γρίαν ἔχοντες παρίσταντο, καὶ μάλιστα μεγαλειτέρας ὡς ἀνωτέρω ἐδείχθη. (Σημ. 68, 69). Ἡ στολὴ τοῦ Πάριδος ἐθεωρήθη ὑπὸ τοῦ Βαγνέρου τὸ πρῶτον ἐντελῶς ὁμοίᾳ τῇ ὑπὸ τοῦ Ἡροδότου περιγραφομένη περσικῇ, (E. 49, A. 61) τὸ σφαλερὸν τῆς διαγνώσεως ὅμως ταύτης ἀπέδειξεν ὁ Βέλκερος ἀρκούντως προσενεγκῶν πολλὰ παραδείγματα, μάλιστα ἐπὶ ἀγρίων καθ' ἃ ἡ ἐνδυμασία ὄλων τῶν βαρβάρων ἐθνῶν τοιαύτη

<sup>12)</sup> Ἡρόδ. 8, 64: πρβ. 121· Φιλίστρ. Ἡρωϊκ. 19, 8. 748.



εἶναι ὡς ἡ τοῦ Πάριδος ἐν τῷ ἀετώματι<sup>12)</sup>. Ἡ ἀρχαία τέχνη μὴ κατορθοῦσα ἄλλως τοὺς βαρβάρους νὰ ἀπεικάζῃ, κατέφευγεν εἰς τὴν διὰ τῆς ἐνδυμασίας ταύτης διάκρισιν αὐτῶν, τοῦτο δὲ ἔκαμε καὶ ὁ καλλιτέχνης τοῦ ἀετώματος· ἐπειδὴ ἂν ἀπείκαζε τὸν Πάριν ὡς ὁ Ὅμηρος αὐτὸν περιγράφει, ἀσπίδα, καὶ δόρατα, καὶ ἀγκύλα τόξα φέροντα, (Πλ Δ, 332) ἢ κόρυθα τε ἵπποδασειάν σὺν φιλῶ, (Γ, 369) ὁ θεατὴς δὲν θὰ διέκρινεν αὐτὸν, ὥστε τοῦ σκοποῦ τοῦ θὰ ἀπετύγγανε, θὰ ἠναγκάζετο δὲ ἐν τῇ ἀσκήσει τῆς τέχνης του περιωρισμένος πάσης ἐλευθερίας νὰ ἐργάζεταιται, τὸν γραφικὸν Ὅμηρον κατ' αὐτὴν ἀκολουθῶν, τὸν ὁποῖον ἐν τούτοις εἰς τὴν παράστασιν του ὡς βάσιν δὲν εἶχεν ἄλλ' ὁ Ὅμηρος καθὼς καὶ πᾶς ἄλλος ποιητής, καὶ συγγραφεὺς εἰς τὰς περιγραφὰς τοῦ ἐξωτερικοῦ τῶν ἡρώων λέξεις μεταχειριζόμενος, κατὰ τὰς ἀνάγκας του δύναται νὰ ἐνδύσῃ αὐτοὺς πᾶσαν ἐνδυμασίαν, ὁ καλλιτέχνης ὅμως τῆς ἐλευθερίας ταύτης στερεῖται, ἂν δὲ ποτε ταύτην ἐαυτῷ συγχωρήσῃ, θὰ ἀναγκασθεῖ, ὡς οἱ τεχνῖται τῶν ἀρχαίων ἀγγείων, καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἥρωος νὰ προσθήσῃ, ἄλλως αὐτὸς μόνος θὰ γινώριζει τί ἀπείκασε διὰ τοῦτο καὶ οἱ τεχνῖται ἀγγείων τῆς προωδευμένης τέχνης τὸν Πάριν ἐξωγράφουν πάντοτε μὲ τὴν φρύγιον ἐνδυμασίαν, τὸ ἰδιαιτέρον τῶν βαρβάρων φυλῶν γινώρισμα. Ὡστε ἂν ὁ Βάγνερὸς εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν τὰ αἰγυπτιακὰ ἀγάλματα ἀδιάτακτα, καὶ οὕτως εἰπεῖν, ὡς ὕστᾳ ἐρριμμένα ἔκειντο, χωρὶς νὰ εἶναι γνωστὴ ἢ πρὸς ἄλληλα αὐτῶν ἀλληλουγία, περὶ περσικῆς στολῆς ιδέαν τινα ἐξεφράσθη, εἶχε λόγον τινὰ, εἰς ἐποχὴν ὅμως καθ' ἣν ἡ ἱστορία τῆς καλλιτεχνίας ἀρκετὰς προόδους ἔκαμεν ἐκ τῆς βαρβαρικῆς ἐνδυμασίας νὰ ζητῇ τις τὴν σημασίαν ἐνὸς ὅλου συστήματος· νὰ ἐρμηνεύσῃ, καὶ αὐτὸ ὡς παραστατικὸν ἱστορικοῦ τινος γεγονότος πρὸς ὃ οὐδὲν ἕτερον γινώρισμα ὑποδεικνύει, νὰ θεωρῇ, εἶναι

<sup>12)</sup> Alte Denkmäler S. 33. Αἱ εἰκόνες τῶν ἀγγείων τούτων εὐρίσκονται παρὰ Tischbein 3, 26; d'Hancarville 4, 50; Millingen 37; Millin 1. 10. 2, 25 καὶ ἴδια 19.



άσύγγνωστος άναχρονισμός. Πώς δυνάμεθα διά του συστήματος  
 τούτου τήν έν Σαλαμῖνι μάχην παρισταμένην νά άναγνωρίσω-  
 μεν, άφοῦ ἡ ένδυμασία του Πάριδος περσική δέν εἶναι; άφοῦ  
 άντι ναυτικῶν πολεμιστῶν, κατά ζήραν μαχομένους ἥρωας πρό  
 τῶν ὀφθαλμῶν μας ἔχομεν; ναι μὲν οἱ Ἕλληνες προσεκάλεσαν  
 τοὺς Αἰακίδας βοηθοὺς εἰς τήν έν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν, καὶ  
 ἡδύνατό τις νά ισχυρισθῆ, ὅτι αὐτοῖς ὡς εἰς ταύτην μετασχοῦ-  
 σιν άνηγέρθη τὸ μνημεῖον τοῦτο· δέν ἔχομεν ὅμως έν τῷ  
 συστήματι γνώρισμά τι ὅπερ εἰς βοήθειαν τῶν Αἰακιδῶν ὑπο-  
 δεικνύει, ὅπερ τήν θείαν αὐτῶν συνδρομὴν παρίστησι, άφοῦ μά-  
 λιστα ἡ Ἀθηνᾶ τοιαύτην παρέχουσα φαίνεται· τὸ δὲ κυριώτερον  
 οἱ Αἰακίδαι εἰς Σαλαμῖνα δέν προσεκλήθησαν ὑπὸ τῶν Αἰγι-  
 νητῶν, ἀλλ' ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων, ὥστε, άν μνημεῖον τι άνεγεί-  
 ρετο, τοῦτο θὰ ἰδρῦετο ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων, καὶ οὐχὶ μόνον  
 τῶν Αἰγινητῶν ὡς κόσμος τοῦ ναοῦ τῆς Ἀθηνᾶς· οἱ Αἰγινῆται  
 έν τούτοις, καθά εκ του Ἡροδότου μανθάνομεν, διά τήν έν  
 Σαλαμῖνι νίκην των άπέθεσαν εἰς Δελφοὺς άνάθημα, ὅπερ πραγμα-  
 τικῶς ἐδείκνυεν, ὅτι εἰς ταύτην άνεφέρετο (πρβ. σ. 79). καθὼς  
 καὶ οἱ λοιποὶ Ἕλληνες· ὥστε εἴμεθα βέβαιοι ὅτι τὰ άγάλματα  
 ταῦτα οὐδεμίαν σχέσιν μετὰ τῆς έν Σαλαμῖνι ναυμαχίας ἔχου-  
 σιν, οὔτε τήν κατ' αὐτὴν νίκην τῶν Αἰγινητῶν παριστᾶσιν,  
 ὅπερ βεβαίως καὶ οἱ Αἰγινῆται δέν θὰ ἔκαμον, μεταχειριζόμενοι  
 τοὺς ἥρωάς των ὡς μέσον νά παριστῶσιν ἴδια άνδραγαθήματα,  
 καὶ οὕτω νά καθιστῶσι τήν παράστασιν τῶν ἡρώων των αἰνιγμα-  
 τώδη, καὶ τήν έαυτῶν νίκην άμφίβολον. Ἡ έν Σαλαμῖνι νίκη  
 ἦτο πραγματικῶς διά τοὺς Αἰγινῆτας γεγονὸς σημαντικόν, δέν  
 δυνάμεθα ὅμως καὶ πᾶν εἰς Αἰγιναν εύρισκόμενον μνημεῖον εἰς  
 ταύτην άναφερόμενον νά θεωρήσωμεν· ἔπειτα καὶ ἄλλην τῶν  
 Αἰγινητῶν νίκην ἔχομεν, εἰς ἣν τὰ άγάλματα μάλιστα ταῦτα  
 νά άποδώσωμεν δυνάμεθα, ὡς ὁ Στάκελβεργ, καὶ Οὔγοι, ἔκα-  
 μον, τήν κατὰ τῶν Κυδωνίων, καὶ μὲ δίκαιον μεγαλειότερον,  
 ἐπειδὴ άφοῦ ὁ Ἡρόδοτος λέγη ὅτι εἰς τὸν ναὸν τοῦτον τὰς



καπρίους τῶν νηῶν ἀνέθεσαν, ἐπόμενον ἦτο καὶ τὸν κόσμον τῶν ἀετωμάτων σὺν αὐταῖς νὰ ἀνεγείρωσιν, εἰς τὴν ἐποχὴν καὶ ὁ τῶν ἀγαλμάτων ῥυθμὸς μᾶλλον ἀνίσκων φαίνεται, παρὰ τὴν μετὰ τὴν 75 Ὀλυμπιάδα, ὅτε ὁ Ὀνάτας θαύματα ἐπλάττε· Διὰ τοῦτο νομίζω εἶναι πολὺ ὀρθότερον τὴν διὰ τῶν ἀγαλμάτων τούτων παράστασιν ἄμεσον νὰ θεωρήσωμεν, καὶ οὐδὲν αἰνιγματῶδες ἐν ἐαυτῇ περιέχουσαν, ὡς λόγον δὲ τῆς κατασκευῆς αὐτῶν τὴν εὐπραγίαν τῶν Αἰγινητῶν, τὴν ἐκ τοῦ ναυτικοῦ, καὶ τοῦ κατὰ θαλάσσαν ἐμπορίου προελθοῦσαν.

Κατὰ τὰ ἀνωτέρω λεχθέντα ἀντικείμενον τῆς παραστάσεως τοῦ συμπλέγματος εἶναι ἡ μάχη περὶ τὸν νεκρὸν τοῦ Ἀχιλλέως βοηθούμενοι ἤδη ὑπὸ τῶν ἐν τῷ μνημονευθέντι ἀμφορεῖ ἀνευρισκομένων μαχητῶν, καὶ τῆς περὶ τῆς μάχης ταύτης παραδόσεως, ἢ ἀ προσπαθήσωμεν νὰ προσδιορίσωμεν καὶ τῶν λοιπῶν ἡρώων τὰ ὀνόματα, οἵτινες τὸ σύστημα μας ἀποτελοῦσιν. Ὅπισθεν τοῦ Αἴαντος ὅστις διὰ τῆς προστασίας τῆς θεοῦ τοῦ νεκροῦ τοῦ Ἀχιλλέως κατισχύσας, ἔφερον αὐτὸν ἐκτὸς τῆς μάχης, καὶ ἔθεσεν εἰς μέρος ἀσφαλές, εὐρίσκεται τοξότης τὸ τοξὸν του ἐντείνων, ὅστις ὑπὸ πινων ὡς ὁ Τεῦκρος ἔθεωρήθη ὁ ἀδελφὸς τοῦ Αἴαντος, ὑπὲρ ἄλλων ὅμως ὀρθότερον ὡς ὁ Ὀδυσσεύς, ὅστις εἰς τὴν μάχην ταύτην μετὰ τὸν Αἴαντα διεκρίθη, καθὰ δὲ ὁ Πινδάρους καὶ ὁ σχολιαστὴς του βεβαιοῦσιν, ὅπισθεν τοῦ Αἴαντος ἐμάχετο<sup>74)</sup> μετὰ τὸν Ὀδυσσεῆ ἀκολουθεῖ ὑπλίτης, τὸ δόρυ μετὰ τῆς πρὸς τὰ κάτω κεκλιμένης χειρὸς κρατῶν, τὸν ὁποῖον Διομήδην νὰ ὀνομάσωμεν δυνάμεθα<sup>75)</sup> τοῦ

74) Ἡ μὲν ἀνόμοια γὰρ ἴσασιν ἐν θερμῷ χρότῳ

ἔλκεα ῥῆξαν πολεμιζόμενοι.

Νεμ. 8, 26.

καὶ ὁ Σχολιαστὴς οὐ τὸν αὐτὸν τρόπον, οὐδὲ ἐξίσου τοῖς Τρωσὶν ἐπολέμησαν, ἀλλ' ὁ μὲν Ὀδυσσεύς δειλὸς ἦν, ὁ δὲ Αἴας ἀθεῖτο εἰς τοὺς πολεμίους.

75) Τὴν αὐτὴν θέσιν κατέχει καὶ ἐν τῷ ἀμφορεῖ, εἰς ἣν φαίνεται ὅτι πληγωθεὶς ἀπεχώρησε τῆς μάχης, ὁ δὲ ἑταῖρος αὐτοῦ δένει τὸν πληγωθέντα δάκτυλον του. διὰ τοῦτο καὶ ἐνταῦθα τῆς μάχης ἀποχωρήσαντα δυνάμεθα τὸν ὑπλίτην τοῦτον νὰ θεωρήσωμεν, περὶ οὗ κατωτέρω.



κατὰ τὴν γωνίαν τοῦ ἀετώματος, δι' ἄλλειψιν πάσης μαρτυρίας δὲν δυνάμεθα τὸ ὄνομα νὰ ὀρίσωμεν. Πρὸς τὸ μέρος τῶν Τρώων προβάγεται ὁ Αἰνεΐας, ὡς καὶ διὰ τοῦ ἐν τῷ ἀμφορεῖ προσγεγραμμένου ὀνόματος αὐτοῦ βεβαιούμεθα ὑπὸ τὴν ἀσπίδα αὐτοῦ κεκυρῶς Τρῶς νεανίας ἄοπλος προσπαθεῖ πρὸς τὸ μέρος τῶν Τρώων νὰ σίγη τὸν νεκρὸν<sup>16)</sup>, μετ' αὐτὸν ἀκολουθεῖ ὁ Πάρις τὸ βέλος ἀποπέμπων ὡς καὶ ἐν τῷ ἀμφορεῖ ὁ ὀπισθεν αὐτοῦ ὀπλίτης ὁ τὸ δόρυ εἰς τὴν ἀνυψωμένην χεῖρα κρατῶν πιθανῶς εἶναι ὁ Γλαῦκος, τὸν ὀποῖον καὶ εἰς τὸν ἀμφορέα εὔρομεν κατὰ τὴν γωνίαν τοῦ ἀετώματος καίτοι πληγωμένος Τρῶς, ὅστις καλύπτει διὰ τῆς χειρὸς του τὴν ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ μηροῦ του πληγὴν· τοὺς αὐτοὺς ἥρωας εὐρίσκουμεν ἐπαναλαμβανομένους καὶ εἰς ἐνὸς ἐτέρου ἀγγείου τὰς γραφάς (Gerhard's Auserlesene Vasenbilder III, 277, N. 2) Διὰ τῆς διατάξεως ταύτης τῶν τῶ συστήμα ἀποτελούντων προσώπων, τῆς τὸ μεγαλύτερον ὕψος ἐχούσης θεοῦ ἐν τῷ μέσῳ, τῆς καθ' ὅλον αὐτῆς τὸ ὕψος θεατῆς οὐσης διὰ τὴν ταπεινὴν τῶν παρ' αὐτῆς κειμένων (νεκροῦ καὶ κεκυρῆτος) θέσιν, τῶν ὀρθῶν ἰσταμένων, γονυκλινῶν καὶ γαυαὶ κειμένων πολεμιστῶν, λαμβάνει τὸ σύστημα ὁμοίαν τῷ σχήματι τοῦ ἀετώματος μειωμένην κλίσιν κατ' ἐντελῆ ἀρχιτεκτονικὴν συμμετρίαν. μετὰ τὸ προτέρομα ἐν τούτοις ὅτι ὁ καλλιτέχνης κατώρθωσε νὰ ἀποφύγη πολλὰς ἐκ τοῦ σχήματος τούτου προκλινομένας κωσταρότητας εἰς τοὺς ἀνδροάντας.

Ἡ ἐκτίμησις τῆς τεχνικῆς ἄξιαι τῶν Αἰγυπτιακῶν ἀγαλμάτων ἀπὸ τοῦ Βαυβύλων μέχρι τῆς σήμερον εἶναι κατὰ τὴν μάλλιν καὶ ἄπαι ὁμοίωσις, καθὼς καὶ ἡ διὰ τὴν ἱστορίαν τῆς καλλιτεχνικῆς σπουδαιότητος αὐτῶν ἀναγνωρισμένη· ἂν τις ἐπιβλέψῃ μακρότερον εἰς τοὺς δι' αὐτὰ ἐπαινοὺς τῶν ἐβραίων, ἠπατήθησαν εἰς τοῦτο ἀπὸ τοῦ ὀνόματος τοῦ ἐπιστήμου καλλιτέχνου εἰς ἃν ταῦτα ἀπέδωκαν, καὶ τὴν ἐποχὴν εἰς ἣν αὐτὰ κατε-

<sup>16)</sup> Ὁ ἀνδρὶας τοῦ νεανίου τούτου ἔλλειπει ἐκ τοῦ συστήματος, ὅστις διὰ τοῦ εἰς τὸ ἀνατολικὸν περισπινθέντος εὐκόλως ἀναπληροῦται.



βίβασαν, οί τοιούτοι ὅμως εἶναι ὀλίγοι, κί δὲ ὑπ' αὐτῶν ἐκφρασθεῖσαι περὶ τῶν ἀγαλμάτων τούτων κρίσεις ἀνυπόστατοι, ὡς καὶ πολλαὶ ἄλλαι αὐτῶν περὶ ἐτέρων ἀντικειμένων τῆς ἱστορίας τῆς καλλιτεχνίας αὐθαίρετοι γινῶμαι, ὡς τοῦτο προδηλότατον γίνεται, ἅμα ὁ ἀπλούστατος θεατῆς τὰ αἰγινητικὰ ἀγάλματα πρὸς τὰ ἔργα μεθ' ὧν οὔτοι ταῦτα παραβάλλουσι συγκρίνη, τοῦ Παρθενῶνος τὰ ἀγάλματα, καὶ τὸν δυσκοῦλον Μασίνη. Τὰ ἀγάλματα ταῦτα κατὰ τὴν γνώμην τῶν Ἀρχαιολόγων ἐκείνων, οἵτινες δύνανται ὀρθῶς κρίσεις περὶ τῶν ἀρχαίων καλλιτεχνημάτων νὰ φέρωσιν, ἴστανται εἰς ἐκείνην τὴν καλλιτεχνικὴν βαθμίδα, ἐν ᾗ βλέπει τις τὴν πάλιν τῆς τέχνης, καὶ τὸ ἔσχατον κώλυμα νὰ ὑπερνικήσῃ, ἵνα εἰς τὴν ἀνωτάτην ἐντέλειαν φθάσῃ· ὁ καλλιτέχνης τῶν ἀγαλμάτων τούτων, μένει διὰ τοῦτο εἰσέτι δεσμευμένος ἀπὸ τὰ δεσμὰ τῆς ἀρχαιοπρεπειᾶς, ὑποδεικνύει ὅμως τὴν τάσιν τοῦ πρὸς διάρρηξιν τούτων. Τὴν τάσιν ταύτην ἀναγνωρίζομεν εἰς τὰς ἐν τοῖς ἀγάλμασι τούτοις ἀναφαινομένας ἀντιθέσεις, τὴν ζωηρότητα αὐτῶν ἐξ ἑνὸς μέρους εἰς τὰς κινήσεις, καὶ τὸ στερόδον ἐν ταύταις, ὅπερ ἐμφανίζεται μάλιστα εἰς τὴν μετὰ τοῦ δόρατος ἀνυψουμένην τῶν ὑπλιτῶν χεῖρα· τὴν λεπτοτάτην ἐξεργασίαν τῶν διαφόρων τοῦ σώματος μερῶν, μετὰ τῆς πιστοτάτης τῆς φύσεως μιμήσεως, καὶ τὴν μὴ ἐντελῆ ἐν τούτοις ἐκείνην τοῦ χρωτὸς λεπτότητα, δι' ἧς τὰ ἔργα τῆς ἐπομένης ἐποχῆς χαρακτηρίζονται ὥστε τὰ ἀγάλματα ταῦτα ἐντελῶς ἐλεύθερα τῆς αὐστηρότητος ἐκείνης, ἥτις κατὰ τὴν ἀρχαίαν τέχνην ἐπεκράτει, δὲν εἶναι καὶ ἡ ἀξιόθαύμαστος δὲ ἐντέλεια τοῦ γυμνοῦ τοῦ σώματος μέρους, καὶ ἡ ἀκριβεστάτη τῶν διαφόρων αὐτοῦ μερῶν ἀπέκασις, ἥτις ἱκανὰς ἀνατομικὰς γνώσεις τοῦ καλλιτέχνου ἀποδεικνύει, δὲν φθάνει τὴν ἐντέλειαν τῶν ἔργων τῆς ἐπομένης ἐποχῆς· διὰ τοῦτο ὁ Βάγνερ διακρίνει μὲν τὴν ἐργασίαν τοῦ γυμνοῦ τοῦ σώματος μέρους ὡς ὅλως κατὰ φύσιν, καὶ ἀληθῆ, ἐπομένως τὰ ἀγάλματα ταῦτα τῶν ἀρχαιοτέρων ἐλληνικῶν, συγκαταριθμεῖ



ἐν τούτοις αὐτὰ μὲ τὰ λεγόμενα Τυρρήνικα. Τὰ εἰς τὰ ἀγάλ-  
 ματα ταῦτα ἀνευρισκόμενα ἀνατομικὰ σφάλματα, ἅτινα εἰς  
 τὸν ὀφθαλμὸν τοῦ μὴ ἀνατόμου ἀφανῆ μένουσιν, ἢ κυρτότης  
 π. χ. τοῦ κατὰ τὸ γόνυ κοιλουμένου μέρους εἰς τοὺς γονυκλι-  
 νεῖς, ἢ μεγάλη ἐξοχὴ τοῦ κατὰ τὸ στήθος χόνδρου, καὶ ἢ μὴ  
 ἐντελῶς κατὰ φύσιν ἐπεργασία τοῦ ὀρθοῦ καλουμένου τῆς κοι-  
 λίας μυόνος, καὶ τοῦ ὀδοντοτοῦ, ὅστις φαίνεται ὀλίγον ἰσχνός,  
 εἶναι ὅλως ἀσήμαντα, καὶ σφάλματα ἀνευρισκόμενα καὶ εἰς ἕτερα  
 τούτων καλλίτερα ἔργα, παραβαλλόμενα δὲ ταῦτα πρὸς τὴν λοι-  
 πὴν λεπτοτάτην ἀκρίβειαν, τὴν ἐντελεστάτην ἀπείκασιν τῶν εἰς  
 κίνησιν τεθημένων μυόνων, τῶν τὰς ζῶηρυτέρας κινήσεις, καὶ δυ-  
 σκολωτέρας στάσεις λαμβανόντων πολεμιστῶν, αἵτινες ὅλως φυσι-  
 καὶ φαίνονται, οὔτε τὴν ὑπερβολὴν ἣν κατὰ ταύτας ὁ Βοργέσιος  
 καλούμενος μαχητῆς παρέχει δεικνύοντα, οὔτε τὴν ἀτέλειαν, καὶ  
 ἀκίνησιαν, ἣν εἰς τὰς Σελινουντίους μετόπας ἀνευρίσκομεν παρι-  
 στᾶντα, τὴν συγκινητικὴν θέσιν τῆς κεφαλῆς μάλιστα τοῦ κατὰ τὸ  
 μέσον νεκροῦ ἥρωος, καὶ τῶν τὰς γωνίας τοῦ ἑτώματος κατ-  
 εχόντων, ἀποδεικνύουσιν, ὅτι εἰσὶν ἐλλείψεις ἐκ τῆς ἐργασίας  
 προελθοῦσαι, εἰς τοῦτο δὲ πείθεται τις, ὅταν μετὰ ἀκριβῆ τῶν  
 ἀγαλμάτων παρατήρησιν ἀνευρίσκει, ὅτι μὲ τὴν μεγαλειτέραν  
 τελειότητα εἰσὶν ἀπεικασμένοι ἅπασαι αἱ γραμμαὶ, καὶ τὰ  
 σχήματα, ὅσα ἐπὶ τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος εἰς κίνησιν τιθε-  
 μένου ἀναφαίνονται, ὥστε καὶ αἱ ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας αὐτοῦ  
 μόλις διακριτῶς διερχόμεναι φλέβες διακριτέαι εἰσὶν. Ὡς μέγα  
 σφάλμα ἐθεωρήθη ὑπὸ τινῶν ἢ θέσις τοῦ κάτω μέρους τῶν  
 ποδῶν τῆς Ἀθηνᾶς, αἵτινες λαμβάνουσι καταγραφὴν διεύθυν-  
 σιν, ἐν ᾧ τὸ λοιπὸν αὐτῆς σῶμα ἴσταται καταντωπὸν· ὅτι  
 ὁμῶς τὸ σφάλμα τοῦτο ὁ καλλιτέχνης ἐν γνώσει ἐσφαλεν,  
 ἕκαστος καθορᾷ· τὸ στενὸν τοῦ ὑπολειπομένου αὐτῷ χώρου,  
 ἠνάγκασεν αὐτὸν εἰς τὸ σφάλμα τοῦτο νὰ καταφύγῃ, ἐσυγγώ-  
 ρησε δὲ ἑαυτῷ τοῦτο, ἀφοῦ ἐγνώριζεν ὅτι ὅλως ἀόρατον ἔμενεν,  
 διὰ τὸ πρὸ τῶν ποδῶν τῆς θεοῦ κείμενον τοῦ νεκροῦ ἄγαλμα,





καὶ μάλιστα τὸ ὄφος εἰς ὃ τὰ ἀγάλματα νὰ ἀνεγερθῶσι προ-  
 ωρισμένα ἴσαν ὁ Αἰγυπτιασμός, ὃν τινες εἰς τὴν θέσιν ταύτην  
 τῶν ποδῶν θέλουν νὰ ἀναγκομήσωσιν. εἶναι μᾶλλον ἢ ἀβίσι-  
 μος, καὶ ἡ ἐστίασις, ἴσως, ὡς καὶ ὁ Goethe λέγει<sup>77)</sup> Εἰς ἀντί-  
 θεσιν πρὸς τὴν λεπτιοτάτην ἐργασίαν, καὶ ἀμφεστίασιν τῆς  
 φύσεως μάλιστα ἐπὶ τῶν διαφόρων τοῦ σώματος μερῶν εὐρι-  
 σταται ἡ ἐργασία τῆς κεφαλῆς, καὶ τῶν ἐνδομύων, ἅτινα τὸν  
 ἱεραικὸν τυπικὸν ἀρχαϊστικῶς τύπον προδίδουσιν, ὅπως τὰ  
 δεσφὰ ἢ Αἰγυπτιακὰ τέγνη, εἰσέτα δὲν εἶχε κατορθώσαι ἢ μάλ-  
 λον δὲν ἐτόλμα νὰ διαρρήξῃ. Εἰς ἅπαντα τὰ ἀγάλματα ἄνευ  
 ἐξαίρετος, παρατηρεῖται τὴν ἰσορροπίαν κατὰ πάντα σφί-  
 ρωνον σχηματικῶν τῶν διαφόρων τοῦ προσώπου γραμμικιστι-  
 κῶν, ὥστε νημέρι, ὅτι ἅπαντες οἱ ἴσως ἐξήλθον ἐκ τῆς κλη-  
 λίας τῆς αὐτῆς ματρὸς. Αἱ κεφαλαὶ τῶν ἀγάλματων τούτων  
 εἰσὶ μεγάλα, τὸ στήθος μικρὸν, καὶ εὐρύ, ἡ γαστήρ βραχέα,  
 καθὼς καὶ τὰ σκέλη, μέχρι τῶν γονάτων, αἱ κνήμαι μικραὶ  
 ἐν ᾧ δὲ τὸ στήθος εἶναι συνεσταλμένον, τὰ χεῖλη, εἰσὶ παχέα,  
 καὶ μεγαλειότερα τῶν φρυκῶν, φαίνεται δὲ ἐπὶ κινήτων μεγαλιότα-  
 τα τυπικῶν περιεργασμένων γλυπτῶν μάλιστα ἢ μαρμαρῶν, πολὺ  
 δὲ ὁμοιωτέραν πληρωμένον ἀνδρὸς γραμμικιστικῶν παρέχον οἱ  
 ὑψηλότερα διὰ τῆς ἐξουχίας τῶν σχηματικῶν κερσίτικῶν τινε-  
 ῶν τῆς φρυκῆς τοῦ προσώπου γραμμικῆς τὰρᾶται, καὶ ἀφαι-  
 ρεῖ πᾶσαν ἰσορροπίαν ἀπὸ τοῦ προσώπου μικρῶν ἐξαιρέτων ἀπο-  
 τεύουσα οἱ τῆς θέσεως ὁμοίωτον καλλίτερη ὄντα, καὶ διὰ τούτου  
 διακρινόμενα τῶν τῆς ἀρχαϊστικῆς τῆς Αἰγυπτιακῆς ἐν  
 Φιλομέντις ἰσχυρῶς ἀνεωχόμενα δὲν εἶναι, μάλιστα τὰ ἱεραικὰ  
 καὶ ἄλλοι διακρινόμενα, ὥστε δὲν προστάπτουσι πολὺ εἰς τὸ  
 ἔλαττον ἢ παρῶν καὶ οἱ ἀποδείκνυσται εἰς αὐτὸ, ὅπως τὰ ἱεραικὰ  
 ἀγάλματα γραμμικίζει, τὸν Ἀπόλλωνα τῆς Γενέας, καὶ τὰ  
 τούτου συγγενῆ τὸ μέτωπον εἶναι κατακλινές τὰ ὄψα, ἅτινα

<sup>77)</sup> Kunst und Alterthum Band III. S. 117. πρὸς Overbeck. Geschichte der  
 griech. Plastik I. S. 120.



εις τὴν ἔκφρασιν τοῦ προσώπου ποσῶς δὲν συντελοῦσιν, εἰσὶ τὰ μόνον τῆς κεφαλῆς μέρη, ἅτινα ἐκτὸς παντὸς ψόγου μένουσιν. Ὁ Goethe (ε. κ.) ἀποδίδει τοῖς ἀγάλμασι τούτοις χαρακτηριστικὰ, ἅτινα ἐσωτερικὴν τινὰ ἔκφρασιν παρέχουσι, χωρὶς ἐν τούτοις αὐτὴ νὰ γίνηται θορυβώδης δήλωσις τῶν παθῶν τῆς ψυχῆς κατὰ τὰς σημερινὰς ἀπὸ τὴν τέχνην ἀπαιτήσεις, ἥτις ὅμως προσθέτει, ὅτι καὶ ἀπὸ τὰ ἀγάλματα τῆς ζωοφόρου τῆς Φιγαλείας, καὶ τοῦ Παρθενῶνος λείπει τὰς κεφαλὰς ἀσχημίζουσι καὶ τὰ δυσανάλογα κράνη, σὺν τῇ λοιπῇ αὐτῶν κόσμῳ, τὸ δὲ σῶμα αἰ ἀνυπόλογως μεγάλα ἀσπίδες· τοῦτο ἔχει ὕψος μικροῦ ἀναστήματος, δηλ. παρὰ μὲν τοῖς ὀρθοῖς ἰσταμένοις ἤρωσι 5 ποδῶν, καὶ 1-2 δακτύλων, παρὰ τοῖς λοιποῖς ὁμοίαν θέσιν λαβοῦσι μόνον τῆς θεοῦ τὸ ὕψος ὑπερβαίνει τὸ σύνθετος ἀνθρώπινον 5 ποδῶν καὶ 9½ δακτύλων ὄν. ἐν τούτοις τὰ ἀγάλματα φαίνοντα μικρότερα ἀφ' ὅτι πραγματικῶς εἶναι, καὶ ἰσχνότερα, μάλιστα τὰ τοῦ δυτικοῦ ἀετώματος.

Τὴν κατὰ τὸν ἱερατικοαρχαϊκὸν τύπον ἐξεργασίαν τῶν ἐνδυμάτων, τοῦ πέπλου τῆς Ἀθηνᾶς πρ. ὅστις συμμέτρος πτυχὰς ἀμφοτέρωθεν καθέτως κατερχομένας, καὶ κλιμακοειδῆ πέρατα σχηματίζουσας, εἰς ἣν τὸ αἰσθημα τῆς τοῦ μέτρου ὠραϊκότητος ἀναγνωρίζεται, τοῦ ἱματίου, ὅπερ ὁμοίως πτυχὰς σχηματίζει, ὧν ἀναλόγους καταγλυφὰς καὶ ἡ αἰγίς παρέχει, τῆς στολῆς τοῦ Πάριδος καὶ Ἡρακλέους. ἥτις εἶναι ἐντελῶς ἐπὶ τοῦ σώματος προσκολλημένα. χωρὶς πτυχῶν ἔργον νὰ παρέχη τὴν τεχνικὴν τῶν πτυχῶν διακόσμησιν. αἵτινες ἐπὶ τοῦ μετώπου ἐλλειψοειδῆς ὠραϊκῆς βραστήρας σχηματίζουσιν. ἐν αἷ ἕπισθεν πικρὰ μὲν ἐξέρχονται, ἢ συνεπτυγμένους ἀποτελοῦσι, καὶ τὸν τεχνικῶς πεπλεγμένον πύργον. δὲν δυνάμεθα νὰ ἀποδώσωμεν εἰς τοῦ καλλιτέχνου τὴν ἀνικανότητα, καὶ τῆς τέχνης αὐτοῦ τὴν ἀτέλειαν, ἐπειδὴ ὁ καλλιτέχνης, ὅστις ἠδύνατο τὸ σῶμα ὀλόκληρον κατὰ τὰ ποικιλιώτερα καὶ δυσκολώτερα σχήματα καὶ θέσεις νὰ ἀπεικάζη, βεβαίως ἠδύνατο, καὶ



εἰς τὰ ἐπισημώδη ταῦτα ποιήματα γραμμῶν, καὶ φυσικῶν πτυ-  
χῶν νὰ δώσῃ, δὲν ἔκαμεν ὅμως τοῦτο, χάριν τῶν ἐπιπρατοῦν-  
των ἱερτικῶν θεσμῶν, καθ' οὓς ἡ τέχνη ἴσκειτο, καὶ τοὺς  
ὀπίους, ὡς ἐλέσθη ὁ Ὀνάτας πρῶτος κατεπάτησε, τὴν Δί-  
μητρα τῶν Φιγαλέων ἐργαζόμενος. Καὶ ἡ τοῦ προσώπου δὲ  
ἀνστηρίχτης οὐκ ἔστιν ἡ κυκλωτέρης κατὰ Goethe κατ' ἀνωπὸν  
θεωρούμενον ἐξαιρετὰ ἀπεικασμένον εἶναι, καὶ ἡ ἔλλειψις ἐσω-  
τερικῆς ἐκφράσεως, ὅτι ἐξ ἀνεκτικότητος τοῦ καλλιτέχνου δὲν  
προήλθον, καὶ ὅτι μᾶλλον σκόπιμα εἶναι, ἀποδεικνύουσι τὰ  
κατὰ τὰ ἀκρωτήρια ἰστάμενα ἀγάλματα, εἰς ὧν τὰ πρόσωπα  
ζωηρότης τις, καὶ μεγαλειότερα ἐκφράσις ἀναφαίνεται. Πρὸς  
ἐξήγησιν τῆς ἀνστηρίχτης ταύτης, καὶ τοῦ κατὰ τὰ γέλιτα πε-  
ρικεργμένου μειδίαματος ἄλλοι ἄλλα συμπεράσματα ἔκαμον  
τινὲς εἶπον ὅτι εἰς ἱερὸν ναὸν ἦτο ἀνάμωστος πᾶσα πάθος  
καὶ πόνου ἐκφράσις, καὶ διὰ τοῦτο ὁ καλλιτέχνης ἔδωκεν εἰς  
τὰ ἀγάλματα φυσιογνωμίαν ὁρατὴν διὰ τοῦ μειδίαματος ἡ ἐξή-  
γησις ὅμως αὕτη εἶναι ὅλως ἀνεπαρκῆς, ἐπειδὴ τὸ μειδίαμα  
τοῦτο ἀναφαίνεται εἰς ἅπαντα τῆς ἀρχαίας τέχνης τὰ προϊόντα  
καὶ οὐχὶ μόνον εἰς θεῶν ἀγάλματα, ἀλλὰ καὶ τρώων, καὶ ἀν-  
θρώπων ἂν δὲ ἡ ἐκφράσις πάθους καὶ πόνου ἀπὸ τοῦ ναοῦ  
ἀπεκλείετο, δὲν ἀπεκλείετο ἐν τούτοις καὶ ἡ τοῦ ἐναντίου, ἦν  
ἡ θεὸς καὶ οἱ τῆς μάχης μεμικρυσμένοι ἰδύναντο νὰ φέρωσιν.  
οἵτινες οὔτε ἐπασχον, οὔτε πολὺ ἐκοπιάζον ἀναμωδιωτέρη δὲ  
διὰ τὸν ναὸν θὰ ἦτο ἡ παράστασις πολεμικῶν καὶ φονικῶν  
σκηνῶν ἕτεροι ἔκαμον ἐξηγήσεις καὶ συμπερασμούς πᾶν ἀλ-  
λοκότους, καὶ μόνον ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ ἐκφρασθέντας παραθε-  
κτοὺς γενομένους, καθόσον οὔτοι οὔτε ὑπὸ τῆς ἱστορίας τῆς καλ-  
λιτεχνίας βεβαιοῦνται, οὔτε ἄνθρωπον λογικῶς σκεπτόμενον νὰ  
πέισωσι δύνανται καταλληλότερον εἶναι τὸ μειδίαμα τοῦτο νὰ  
θεωρήσωμεν παραστατικὴν ψυχικῆς διαθέσεως, οὐχὶ τοῦ διὰ τοῦ  
ἀγάλματος παρασταμένου θεοῦ ἢ ἀνθρώπου, ἀλλὰ τῆς τοῦ καλ-  
λιτέχνου σφύσεως πρὸς τὸ ἔργον του, καὶ ἐκφράζον τὴν κατὰ



τὴν τούτου ἐργασίαν κλίσιν αὐτοῦ, καὶ ἀγάπην<sup>17α)</sup>), -διὰ τούτου δὲ ἐκφραζομένας τὰς πρώτας ἀρχὰς τῆς κατ' ἰδανικόν τύπον τοῦ προσώπου παραστάσεως, ἦν καὶ ἡ τῶν ἀνωγμένων χειλέων ἀπείκασις ἐκφράζει, ἥτις ἀπὸ τὰ ἀρχαῖα ἀγάλματα λείπει, καθὼς καὶ τὰς ζωγραφίας, εἰς ἃς τὸ πρῶτον ὑπὸ τοῦ Πολυγνώτου εἰσήχθη. Τὴν τοῦ προσώπου ἀυστηρότητα, καὶ τὴν μεταξὺ τούτου καὶ τοῦ λοιποῦ σώματος διαφορὰν ὡς πρὸς τὴν τελειότητα ἐπιτυχεστάτα ἐξηγοῦσιν ὁ ὀξύουος συγγραφεὺς τῆς ἱστορίας τῆς ἑλληνικῆς πλαστικῆς "Οβερβεκ, καὶ ὁ σοφὸς Βέλκερος<sup>18)</sup>), ὅστις τὴν κατὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν αἰγινητικῶν ἀγαλμάτων ἐπικρατοῦσαν ἀυστηρότητα ἐν τοῖς ἐνδύμασι, καὶ λοιποῖς τοῦ σώματος μέρεσι σκόπιμον θεωρῶν, ὡς λόγον αὐτῆς δίδει τοὺς θρησκευτικοὺς θεσμοὺς ἀφ' ὧν ἡ τέχνη ἐξαρτωμένη ἤσκειτο. "Εὐκόλως δύναται νὰ κατανοήσῃ τις, λέγει, ὅτι αἱ τολμηραὶ ἐκεῖναι χεῖρες, αἵτινες τὸ πρῶτον τοὺς θεοὺς ὡς ἀνθρώπους καθ' ἅπαν αὐτῶν τὸ σχῆμα, καὶ πραγματικότητα ἀπείκασαν, δὲν ἐτόλμησαν αὐτοῖς καὶ τὸ πρόσωπον πραγματικοῦ ἀνθρώπου νὰ δώσωσιν, ἐπειδὴ διὰ τούτου ὁ ἀνθρώπος ἰδίᾳ ὡς τοιοῦτος ἐμφανίζεται διὰ τοῦ φυσικοῦ δὲ προσώπου ὁ θεὸς ἐντελῶς θὰ ἐταπεινοῦτο, ὅπερ πολὺ παράδοξον θὰ ἐφαίνετο. ἀφοῦ δὲ τὰ συμβολικὰ ζῶανα ὅσον τὸ δυνατόν περισσύτερον διέφερον τῆς ἐντελοῦς φυσικῆς τοῦ ἀνθρώπου ἐμφανίσεως, γίνεται ἤδη καταληπτὸν, ὅτι εἰς λίθινα ἀγάλματα τῶν θεῶν καὶ ἡρώων, ὡς ἐν τῷ ναῷ τῆς Αἰγίνης, κατ' ἀρχὰς ὅλως σκοπίμως τυπικόν, μὴ ἀρέσκον, ἀντὶ τοῦ φοβεροῦ τῶν ζῴων, σοβαρὸν καὶ μυστηριῶδες πρόσωπον ἐδίδετο, τούτῳ δὲ συνέχεται καὶ ἡ στερρὰ ἐκ τοῦ τῶν ἱερέων πανυγηρικοῦ κόσμου πιθανῶς προελθοῦσα τῶν τριγῶν διάταξις, ἐν ᾧ ἡ εἰς τὸ ἀγαλμα τοῦ Ἀπόλλωνος

<sup>17α)</sup> Ὁμοίαν σχεδὸν γνώμην ἐκφράζεται καὶ ὁ K. Friederichs, die Philostratischen Bilder. S. 207. Erlangen 1860.

<sup>18)</sup> Overbeck, Gesch. der griech. Plastik. Leipzig 1867. I. S. 127. Welcker, griech. Götterlehre II. S. 102.



τῆς Τενέας ἐλήφθη ἐκ τοῦ τῆ νεότητι προσφιλοῦς τῶν τριγῶν κόσμου. Τοῖς θεοῖς δὲν ἀρέσκει ἡ μεταβολὴ τοῦ ἀρχαίου αὐτῶν σχήματος, ὡς ὁ Τάκιτος ἐν τῇ ἱστορίᾳ του λέγει (4, 53.) πολλῶ δὲ μᾶλλον ἢ τοῦ προσώπου." Τὰς ἐπὶ ὁμοίων ἀρχῶν στηριζόμενας ιδέας του εἶχεν ἐκφράσει ἐν τῇ πλαστικῇ του ὁ Κ. "Οὐερβεκ. Οὗτος εἰς τὸν φυσικὸν χαρακτήρα, καὶ τὰς βάσεις ἐφ' ὧν στηριζόμεναι αἱ τὴν μίμησιν τῆς φύσεως ἐπιδιώκουσαι εἰκαστικαὶ τέχναι, τὴν αἰτίαν τῆς ἐν ταῖς κεφαλαῖς τῶν ἀρχαίων ἀγαλμάτων ἐμφαινόμενης αὐστηρότητος ἀναζητήσας, λέγει. "Ἡ ἱστορία τῶν εἰκαστικῶν τεχνῶν διδάσκει ἡμᾶς, ὅτι ἡ καλλιτεχνία ὑπὸ θρησκευτικῶν θεσμῶν ἐμποδισθεῖσα ἀπὸ τῆς κατ' ἰδανικὰς ἀντιλήψεις ἀπεικάζεως τοῦ προσώπου, εἰς ὃ δὲ καὶ τὴν πρόοδον τῆς ὀφείλει, μετὰ μεγάλης προθυμίας κατεγίνετο μὲ τὴν παράστασιν τῶν ἐξωτερικῶν τύπων κατ' ἀκριβῆ τῆς φύσεως μίμησιν, διαμύρφωσιν, καὶ τελειοποίησιν ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ γλυπτικὴ ἐπὶ τοσοῦτον χρόνον ἐνέμεινε κατὰ τὴν ἀπεικασιν ἀνθρώπων, καὶ ζώων, εἰς τὴν ἀκριβῆ ταύτην τῆς φύσεως μίμησιν μὲ τὴν οἰονεὶ γλισχρότητα εὐφυοῦς πεποιθήσεως, μετρίσοι οἱ ὑπ' αὐτῆς πλασθέντες τύποι ἐθεωρήθησαν ὡς ἐπάξιτοι, φυσικοὶ, καὶ ἐξακοῦντες πρὸς παράστασιν ὑπεραισθητῶν ὄντων ὅτι ἡ τέχνη ἤτις τὴν μίμησιν τῆς φύσεως ὡς στοιχεῖον τῆς ἔχει, ἀσχολεῖται κυρίως μὲ τὴν ἀπεικασιν τοῦ σώματος, τὴν δὲ κεφαλὴν, καὶ τὸ πρόσωπον, ὡς τὸ πνευματικὸν τοῦ ἀνθρώπου μέρος, ὡς τὸ κίριον ὄργανον, καὶ τὴν εἶδραν τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ πνευματικοῦ παραμελεῖ, εἶναι προδηλότατον. ἐπιβεβαιοῦται δὲ διὰ τῆς ἀντιθέσεως ἣν ἡ εὐθύς ἐξ ἀρχῆς μὲ τὴν παράστασιν ὑπερφυσικῶν ὄντων ἀσχοληθεῖσα, καὶ ἐξ ἰδανικῶν ὁρμημένη ἀρχῶν ἀρχαία χριστιανικὴ τέχνη παρέστη. ἤτις ἐφ' ὅλως ἀτέχνων, ἢ μᾶλλον βδελυκτῶν σώματων, κεφαλῆς μεγάλης ὠραιότητος, καὶ ἐκφράσεως ἐμπαθεστάτης ἐπέθετε τὰ αἰγυπτιακὰ ἀγάλματα ἀνήκουσιν εἰς τὴν ἐποχὴν καθ' ἣν ἡ Ἑλληνικὴ τέχνη ἐπεδίωκε τὴν ἐντελεστάτην τῆς φύσεως μίμη-



σιν, ὥστε τὸ ἰδιότροπον, ὅπερ εἰς τὰς κεφαλὰς αὐτῶν ἐμφανίζεται εἶναι προῖόν τοῦ χαρακτῆρος τῆς ἐποχῆς ἢ ἀμορφία αὕτη τῶν κεφαλῶν κληρονόμημα ἀπὸ τῆς πρότερον ἀσκουμένης ὑπηρετικῆς τῆ θρησκείας τέχνης, ἐνέμεινε καὶ εἰς τὴν μεταγενεστέραν ὁ καλλιτέχνης τῶν αἰγυνητικῶν ἀγαλμάτων ἐν τῇ ἀσκήσει τῆς τέχνης του δὲν ὠρμάτο ἀπὸ ἰδανικῆς ἀντιλήψεως, ἀλλ' ἀπὸ πραγματικῆς, τὰς ὑπῆρας αὐτῶ ἢ φύσις παρεῖχεν, ἐκλινε δὲ μᾶλλον πρὸς τὸν πραγματισμὸν ἢ τὸν ἰδεαλισμὸν, ὅπερ ἀποδεικνύει ἡ ἀπόδοσις καὶ τῆς ἐλαχίστης λεπτότητος, ἣν ἡ φύσις παρέχει."

Εἰς τὴν λεπτότητα τῆς ἐργασίας τινῶν τῶν ἀγαλμάτων τούτων ἀνευρίσκουσι τινες διαφορὰν τινα, καὶ διὰ τοῦτο αὐτὰ τῶν λοιπῶν διακρίνουσιν ἢ ὑπεροχὴ αὕτη ὅμως τόσον ἐπαισθητὴ δὲν εἶναι ὥστε τὰ ἀγάλματα ταῦτα τοῖς τοῦ Παρθενῶνος ὅμοια νὰ καθιστᾷ, ὧν τὰ λοιπὰ ἀρκετὸν διαφέρουσιν, ὥστε καὶ ὁ ἀπλούστερος θεατὴς τὴν διαφορὰν καθορᾷ πλὴν τοῦ Ἰρτίου καὶ Ῥάτγκεβερ· ἡ διαφορὰ αὕτη, νομίζω εἶναι, ἀπὸτέλεσμα τῆς περὶ τὴν ἐπεξέργασιν ἐπιμελείας τοῦ τὰ ὑπερέχοντα ταῦτα ἀγάλματα ἐργασθέντος καλλιτέχνου, καὶ οὐχὶ τοῦ ρυθμοῦ ἐν τοῖς ἀγάλμασιν, ὥστε εἶναι μᾶλλον τυχαῖον τι, καὶ ἐπουσιῶδες, ἢ ὥστε νὰ δυνηθῇ τις ἐξ αὐτῆς περαιτέρω εἰκασίας νὰ ἐξαγάγῃ. Ἐπικρατοῦν στοιχεῖον εἰς τὰ ἀγάλματα ταῦτα εἶναι ἡ ἀπέικασις τῶν ἡρώων γυμνῶν, ἣν αἱ Αἰγυνηταὶ καλλιτέχνηται ἐκ τῶν παλαιστρῶν καὶ εἰς τὴν καλλιτεχνίαν εἰσήγαγον αὕτη ἂν καὶ ἐγένετο πολὺ ἐπωφελὴς διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς τέχνης καὶ πρόοδον, καθίστησι τὰ ἀγάλματα ταῦτα ἐν τούτοις μονότονα καὶ στερρὰ, διὰ τὰ ἐκ τῆς ἐλλείψεως παντὸς ἐνδύματος κενὰ μένοντα διαστήματα.

Ἡ σύνθεσις τῶν συστημάτων τούτων, καὶ ἡ τῶν ἡρώων ἐν αὐτοῖς διάταξις ἐθεωρήθη ὑπὸ πολλῶν ὡς βεβιασμένη, καὶ ἐλλειπής· οἱ Ἀρχαιολόγοι οὗτοι ἰσχυρίζονται, ὅτι ὁ καλλιτέχνης τῶν ἀετωμάτων τούτων δὲν εἰργάσθη ἐλευθέρως, ἀλλὰ κατὰ πὸν χῶρον ἐν αὐτῷ τὸ ἀέτωμα διὰ τῆς κλίσεως του παρεῖχε,



διὰ τοῦτο λέγουσιν ἔθεσεν ὑπισθεν τῶν τοξοτῶν τοὺς ὀπίστας, οἵτινες ἐκ τοῦ μακρόθεν, καὶ γονυκλινεῖς δὲν δύνανται νὰ κάμωσι τῶν ὄπλων τῶν γρήσιν, μετὰ τούτους δὲ τοὺς κατὰ τὰς γωνίας κειμένους πληγωμένους ὡς ἔλλειψις θεωρεῖται καὶ ἡ ἐντελής τῶν συστημάτων ὁμοιότης, εἰς τὴν ὃ καλλιτέχνης ἐξ ἀνικανότητος ἐτέραν σύνθεσιν νὰ ἐπινοήσῃ, κατέφυγεν ἐν ᾧ ἕτερος καλλιτέχνης τῆς περικλείου ἐποχῆς ἄλλως τὰ συστήματα ἤθελε διατάξει, χωρὶς τὴν αὐτὴν σκηνὴν καὶ εἰς τὰ δύο νὰ ἐπαναλάβῃ. τὸ περίεργον εἶναι ὅτι οἱ Ἀρχαιολόγοι οὗτοι δέχονται ὡς ἐποχὴν κατασκευῆς τῶν ἀγαλμάτων τούτων τὴν πρὸ τῆς 75 Ὀλυμπιάδος, ἐφ' ἧς ἡ τῶν ναῶν γλυπτικὴ εἰσέτι ὑπέρτερι τῇ ἀρχιτεκτονικῇ ὡς κοσμητικῇ, καὶ μόνον ἐν ᾧ μετ' αὐτὴν ἤρξατο ἀνεξαρτήτως νὰ ἀσκῆται δι' ἑαυτὴν, ἂν καὶ μετὰ τῆς ἀρχιτεκτονικῆς συνδεδεμένη ἐξ οὗ βλέπει τις ὅτι καθ' ὅσον τὴν ἐπανήληψιν τῆς αὐτῆς σκηνῆς ἀφορᾷ, ἡ θεωρουμένη αὕτη ἔλλειψις, δὲν εἶναι ἀποτέλεσμα ἀνικανότητος τοῦ καλλιτέχνου, ἀλλὰ σκόπιμος, ἐπειδὴ ὁ καλλιτέχνης δὲν ἀπεικάζεν ἀγάλματα καθ' ἑαυτὰ, ἀλλὰ τῶν ἀετώματων κόσμον, ὅστις ὅμοιος ὤφειλε νὰ εἶναι ἐκτὸς δὲ τοῦ ὅτι τὸν κόσμον τοῦ Παρθενῶνος καὶ τὸν τοῦ αἰγινήτικου ναοῦ μᾶλλον ἢ ἡμίσεια ἑκατονταετηρὶς διαχωρίζει, διακρίνονται δὲ τὰ ἔργα ἐκάστου τῶν ναῶν τούτων διὰ τὸν σκοπὸν τῆς ἀπεικάσεως των, ὁ κύκλος τῆς ἐνεργείας τῶν καλλιτεχνῶν αὐτῶν κατὰ τὴν ἐκλογὴν τῶν παρασταθισομένων σκηνῶν ἦτο ἐντελῶς διάφορος ὁ μὲν εἶχε νὰ ἀπεικάσῃ ἡρώων ὠρισμένα ἀνδραγαθήματα, ἐν ᾧ ὁ ἕτερος μύθους τὰς Ἀθήνας ἀποβλέποντας, τοὺς ὁποίους κατὰ τὴν ἀνάγκην τοῦ ἡδύνατο νὰ ποικίλῃ, καὶ τροποποιήσῃ εἰσάγων εἰς τὰ συστήματά του τὰ κατάλληλα πρὸς τὸν ὑπὸ τοῦ ἀετώματος αὐτῷ παρεχόμενον χώρον τὸ εὐρὺ τοῦ κύκλου τῆς ἐνεργείας τοῦ ὁ καλλιτέχνης τοῦ ἀετώματος τοῦ Παρθενῶνος ὑποδεικνύει ἡμῖν διὰ τῶν κατὰ τὰς γωνίας αὐτῶν ἀπεικασμένων προσώπων, εἰς ὧν τὴν μίαν εὐρίσκομεν τὸν ἀνατέλλοντα θεὸν



τοῦ ἡλίου, εἰς δὲ τὴν ἑτέραν τὴν δύουσαν θεὸν τῆς σελήνης εἰς τοιοῦτον ἐνεργείας κύκλον, οὔτινος ὄρια τὰ δύο τοῦ κόσμου πέρατα ἦσαν, ὁ καλλιτέχνης ἠδύνατο ἀρκετὴν ἐκλογῆς ὕλην, νὰ ἀνεύρῃ ἐν τούτοις μὲν ὅλας αὐτὰς τὰς ἐλευθερίας, αἵτινες τὴν μεγάλην αὐτοῦ εὐφυΐαν ἀποδείκνυσιν, ἢ σύνθεσις τῶν συστημάτων του συμμερίζεται τὰς ἐλλείψεις, δι' ἧς τὰ αἰγινητικὰ συστήματα κατηγοροῦνται, ἐπειδὴ αἱ ἐλλείψεις αὗται εἶναι ἀφευκτοί, καὶ κοιναὶ εἰς ἀπάσας τὰς τοιούτου εἴδους παραστάσεις. ὁ λεγόμενος Θησεύς εἰς τὴν μίαν τοῦ ἐνὸς ἀετώματος πλευρᾶν, καὶ ἡ τρίτη Κεκρωπίς εἰς τὴν ἑτέραν διὰ τῆς θέσεως, ἦν ἐν αὐτῷ κατέχουσι, φαίνονται ὅμως τῆς παρισταμένης σκηνῆς ζῆνοι εἶναι μὲν τὰ πρόσωπα ταῦτα τῶν κυριωτέρων τῆς τῶν Ἀθηνῶν μυθολογίας, ἐπομένως ἐνδιαφερόμενα διὰ τὴν τῆς Ἀθηνᾶς γέννησιν, καὶ ἠδύναντο εἰς τοῦ Παρθενῶνος τὸ ἀέτωμα νὰ τεθῶσιν, ὑποῖον πρωθύστερον ὄμως, καὶ πόσον ἀκαταλλήλους θέσεις κατέχουσι. Κατὰ τὴν πιθανωτέραν ἐρμηνείαν τῆς παραστάσεως τοῦ ἀετώματος τούτου ἢ τῶν θεῶν ἄγγελος Ἴρις εἰς τὴν μίαν πλευρᾶν, καὶ ἡ Νίκη εἰς τὴν ἑτέραν ὑποτίθενται εἰς Ἀθῆνας ἐξ οὐρανοῦ καθελθούσαι, ἵνα τὴν γέννησιν τῆς προστατίδος τῆς πόλεως ταύτης θεοῦ ἀναγγείλωσι ποῖος ὄμως τὴν ἀγγελίαν ταύτην ἀκούει, ἀφοῦ αἱ τῶν Ὠρῶν θεαί, μάλιστα δὲ ὁ Θησεύς πρὸς τὸ ἀντίθετον τοῦ ἀετώματος μέρος ἐστραμμένοι, καὶ ὅμως ἀτάραχοι κείμενοι φαίνονται ὅτι εἰς οὐδεμίαν σχέσιν μετὰ τῆς ἀγγέλου εὐρίσκονται, καὶ ὅτι οὐδὲν παρ' αὐτῆς μανθάνουσιν; αἱ δὲ τρεῖς ἀδελφαὶ μάλιστα δὲ ἡ τρίτη τὴν αὐτὴν θέσιν καὶ σχήματα δεικνύουσαι, εἰς ὁμοίαν ὡς καὶ τὰ εἰς τὴν ἑτέραν πλευρᾶν εὐρισκόμενα πρόσωπα μετὰ τῆς ἀγγέλου Νίκης σχέσιν εὐρισκόμεναι φαίνονται; Ἄν ὁ καλλιτέχνης ὑπὸ τοῦ στενοῦ κατὰ τὸ μέρος τοῦτο τοῦ ἀετώματος χώρου κατὰ τὴν διάταξιν τῶν προσώπων του δὲν ὠδηγεῖτο, βεβαίως ἄλλην θέσιν εἰς αὐτὰ θὰ ἔδιδεν, ἥτις τὴν σημασίαν αὐτῶν σαφεστέραν θὰ καθίστα. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι αἱ δύο τῶν





ἀδελφῶν δὲν ἔμειναν πισταὶ τῇ θεῷ, καὶ ἠδύνατο ὁ καλλιτέχνης τὴν ἀπιστίαν τῶν ταύτην ἐπωφεληθεῖς, αὐταῖς ἀτάραχον σχῆμα, καὶ θέσιν ἀδιάφορον νὰ δώσει, τοῦτο ὅμως οὐδὲν τὴν σύνθεσιν του δικαιολογεῖ, ἐπειδὴ ἡ τρίτη καὶ ὁ Θησεύς τῆς δικαιολογίας ταύτης ἐξαιροῦνται, ἡ δὲ περίστασις αὕτη ἦτο μεταγενεστέρα, ὥστε ὁ καλλιτέχνης ἂν ταύτην παρίστα θὰ κατέφευγεν εἰς ἀσύγγνωστα προηύστερα, ὧν χρῆσιν ἐποίησατο προϋποθέσας τοὺς ἥρωας τῶν Ἀθηῶν τῆς θεοῦ προϋπάρχοντας· ὁ καλλιτέχνης τῶν αἰγυπτιῶν ἀγαλμάτων ἀναλόγως τοῦ στενοῦ τῆς ἐνεργείας του κύκλου φαίνεται ὅτι δὲν ἀπέτυχε πολὺ εἰς τὴν διάταξιν τῶν προσώπων ἐν τῷ συστήματι του· οἱ δύο προμαχόμενοι ἥρωες ὀπλῆται κατέχουσι θέσεις ἀναγνωρισμένως καταλλήλους καθὼς καὶ οἱ δύο τοξόται, οἱ κατὰ τὰς γωνίας πληγωμένοι ὅτι ὁμοίως φυσικὴν θέσιν καὶ κατάλληλον ἔχουσιν, ἀποδείκνυται ἐκ τῆς ἐπαναλήψεως τῆς θέσεως αὐτῶν ἐν τῷ συστήματι τῶν Νιοβιδῶν, καὶ τῷ δυτικῷ τοῦ Παρθενῶνος ἀετώματι, εἰς ὃ οἱ τρεῖς ποταμοὶ τούτοις νὰ συγκριθῶσι δύνανται ὡς ἀτυχῆς θεωρεῖται μόνον ἡ θέσις τῶν δύο δευτέρων ὀπλιτῶν ἂν ὅμως πρὸς δικαιολογήσιν καὶ τῆς θέσεως αὐτῶν καταφύγωμεν εἰς τὴν ἐν τῷ μνημονευθέντι ἀμφορεῖ παράστασιν τῆς σκηνῆς ταύτης, εὐρίσκουμεν ὅτι καὶ ἡ τούτων θέσις ἐσκεμμένως ἐξελέχθη, καὶ δικαιολογητέα εἶναι· εἰς τὴν ἐν τῷ ἀμφορεῖ εἰκόνα βλέπομεν τὸν Διομήδην πληγωθέντα, καὶ τῆς μάχης ἀποχωρήσαντα, καὶ διὰ τοῦτο εἰς τὸ ἄκρον τῆς εἰκόνης ἀπεικονισμένον, οὕτω δυνάμεθα καὶ τοὺς ἐν τῷ συστήματι ἡμῶν ὀπλίτας τῆς μάχης ἀποχωρήσαντας νὰ θεωρήσωμεν διὰ τὴν τῶν πληγωμένων ἐκ ταύτης εἰς ἀσφαλῆ θέσιν μεταβίβασιν, ἣν αἱ γωνίαι ὡς τοιαύτην ἀποδεικνύουσιν, ἐκεῖθεν δὲ μαχομένους, ἐν ᾧ καὶ τοὺς πληγωμένους ἐπιβλέπουσιν, ἡ περιποιῶνται διαφορά κατὰ τὴν ἐν τῇ συνθέσει ἀναφαινομένην πρόοδον τῆς τέχνης εὐρίσκεται, ὡς ὁ Βρούνν εὐφύεστατα παρατηρεῖ (die Philostratisch. Gemälde S. 254 N. 6.) εἰς τὴν κατὰ συμπλέγματα



τῶν προσώπων ἐν τοῖς τοῦ Παρθενῶνος ἀετώμασιν ἀνταπόκρισιν, ἥτις νομίζω εἶναι ἀποτέλεσμα σαφέστατον τῆς ἐπελθούσης εἰς τὴν ἀνέγερσιν τοῦ ἐν τοῖς ἀετώμασι κόσμου διαφορᾶς, ὅστις δὲν ἐγρησίμευε πλέον ὡς ἀπλοῦν ἀρχιτεκτονικὸν κόσμημα.

Μετὰ τῶν ἀγαλμάτων τούτων τοῦ ἀετώματος συνανευρέθησαν ὡς καὶ ἀνωτέρω ἐλέγχθη, δύο ἀγαλμάτια γυναικεῖα μετὰ χαρακτήρων προσώπου χαριεστέρου, οἵτινες παρεκίνησαν τὸν Θωρβάλδωνα καὶ ταῦτα νὰ ἀνασκευάσῃ· ἐκτὸς τῶν χαριέντων τοῦ προσώπου χαρακτήρων εὐρίσκομεν εἰς τὰ ἀγαλμάτια ταῦτα τὴν χάριν καὶ εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ἐνδυμασίας ἐκφραζομένην διὰ τῆς μετὰ τινος ἐπιτετηδευμένης κομψότητος ἀνυψώσεως τοῦ ἱματίου μὲ τὴν μίαν χεῖρα, ἐν ᾧ τῇ ἐτέρᾳ ἄνθος κρατοῦσιν, ὡς τοῦτο καὶ εἰς τὰς ἀρχαίας τῆς Ἀφροδίτης παραστάσεις εὐρίσκομεν· τὴν κεφαλὴν αὐτῶν κοσμεῖ ταινία, τὸ δὲ μέτωπον βόστρυχοι εἰς ῥόδα τελευτῶντες. Τὰ ἀγαλμάτια ταῦτα ἀπετέλουν κατὰ τὴν γενικῶς παραδεδεγμένην γνώμην τὸν κόσμον τοῦ ὀρόφου· τοῦτο δὲ ἀποδείκνυται ἐκ τοῦ σχήματος αὐτῶν καὶ τῆς ἐνδυμασίας.<sup>79)</sup> Ὁ Θείσιος ὅστις τὰ ἀγαλμάτια ταῦτα ὡς κόσμον τοῦ ὀρόφου ὁμοίως ἐθεώρησεν, ὠνόμασεν αὐτὰ Κῆρας θεότητος τοῦ θανάτου.<sup>80)</sup> Εἰς τὴν γνώμην του ὁμοῦς ταύτην ἀντιλέγει τὸ χάριεν τοῦ προσώπου, ὁ τῶν ῥόδων κόσμος, τὸ ἤρεμον σχῆμα, καὶ ἡ μετὰ ἐπιτετηδευμένης κομψότητος τοῦ ἱματίου ἀνύψωσις, ἅτινα γηθοσύνων ὄντων φύσιν προδίδουσιν, ὥστε δικαιούμεθα θεότητος μᾶλλον ἰλαρᾶς, ἢ ἀποτροπαίας εἰς τὰ ἀγαλμάτια ταῦτα νὰ ἀναγνωρίσωμεν· καθὰ δὲ ἐκ τοῦ Πausανίου μανθάνομεν (2, 30. 5) εἰς Αἴγιαν ἐτιμῶντο μεγάλως αἱ

<sup>79)</sup> Ἐκ τῆς κομψῆς διατάξεως τῶν πτυχῶν τοῦ ἱματίου ἐν τοῖς ἀγαλματίοις τούτοις διακρίνει τις, ὅτι ἡ ἀρχαιοπρεπὴς τοῦ πέπλου τῆς Ἀθηνᾶς ἐν τοῖς ἀετώμασι διάθεσις σκόπιμος ἦτο.

<sup>80)</sup> Amalthea I. S. 147. Τὴν γνώμην του ταύτην παρεδέχθη καὶ ὁ Ῥόσιος. Ἐγγχειρ' τῆς Ἀρχαιολογίας § 112. σ. 2.



θεοὶ τῶν Ὠρῶν Δάμεια, καὶ Αὐξεία, ὧν ἡ λατρεία ἦτο ὁμοίας φύσεως τῇ τῶν ἐν Ἐλευσίνι λατρευομένων θεοτήτων· Αἱ θεοὶ αὗται τῆς καρποφορίας εἰς ναὸν ἐν τοιαύτῃ θέσει κείμενον, ὡς ὁ τῆς Ἀθηνᾶς οὔτος, καὶ τοιαύτης μάλιστα αὐτῆς λατρείας, οἷαν ἀρχόμενος νὰ ἀποδείξω ἀπεπειράθην, ἡδύναντο καταλλιλτάτα ἐπὶ τοῦ ὀρόφου νὰ τεθῶσιν, ἵνα τὴν καρποφορίαν τοῦ τόπου ἐπιβλέπωσι καὶ προστατεύωσιν, ἀφοῦ μάλιστα καὶ πως συγγενεῖς τῇ ἐν τῷ ναῷ τούτῳ τῆς Ἀθηνᾶς λατρεία ἦσαν τὰ ξόανα τῶν θεῶν τούτων ἐν Αἰγίνῃ ἦσαν ἐκ ξύλου ἐλαίας, ὅπερ τὴν φύσιν αὐτῶν ὑπεδείκνυεν ἀνέκειντο δὲ εἰς τινα τῆς Αἰγίνης θέσιν, ἧτις 20 στάδια τῆς πόλεως ἀπέεγε, πιθανώτατα τὴν αὐτὴν, εἰς ἣν ὁ ναὸς κεῖται· διὰ ταῦτα ἠγέρθησαν μεγάλαι ἔριδες μεταξὺ Αἰγινήτων, Ἐπιδαυρίων, καὶ Ἀθηναίων (Ἡροδ. E, 83. 84).

Κατὰ τὰς γωνίας τῶν ἀετωμάτων ὡς ὑδραγωγοὶ ἐγρησίμευον κεφαλαὶ λεόντων, ὑπὲρ ταύτας ἴσταντο γρύπες, οἵτινες, ἂν δύναται τις αὐτοῖς συμβολικὴν σημασίαν νὰ δώσῃ, τῆς αὐτῆς σχεδὸν φύσεως ὄντα, ἧς καὶ αἱ τῶν Ὠρῶν θεοὶ, ἦσαν. Οἱ λέοντες ἱερὰ τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ Διονύσου θηρία παρίστων συμβολικῶς τὴν θερμότητα τοῦ ἡλίου, ἧτις ὠριμάζει τοὺς καρποὺς τῆς γῆς, ὁμοίως καὶ οἱ γρύπες, τοὺς ὑποίους εἰς Αἶγιναν εὐρίσκομεν συνδεδεμένους μὲ θεότητος τὴν καρποφορίαν τῆς γῆς προστατευούσας, ὡς ἡ Ἐκάτη, ἧτις ἐπὶ ἀναγλύφου τινος ἐξ ὀπτῆς γῆς εἰς Αἶγιναν ἀνευρεθέντος παρίσταται ἐφ' ἀμάξης<sup>81</sup>) ὑπὸ γρυπῶν συρομένης. Οἱ γρύπες ἐθεωροῦντο ὡς φύλακες τῶν τοῦ χρυσοῦ παρὰ τοῖς Ἀριμάσπαις μεταλλείων, ἐπειδὴ δὲ τούτων γείτονες ἐλέγοντο οἱ Ὑπερβόρειοι, παρ' οἷς ὁ Ἀπόλλων κατὰ τὸν καιρὸν τοῦ χειμῶνος διέμενεν, καὶ ἐξ αὐτῶν

<sup>81</sup>) Τὸ ἀνάγλυφον τοῦτο ἐρμηνεύθη εἰς τὰ *Annali dell Instituto Archæol.* 1880. II. p. 65—81. εὐρίσκεται ἀπεικονισμένον εἰς τὰ *Monumenti I. Tab. XVIII, 6. Müllers Denkm. d. a. Kunst I. Taf. XIV., 58. καὶ Welckers alte Denkmäler II. Taf. III, 6. πρβ. S. 70—84.*



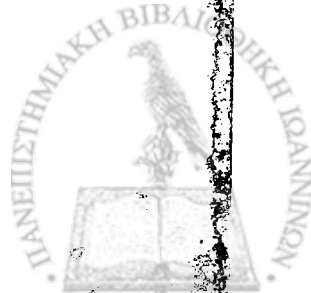
ἐπιστρέφων εἰς Δελφοὺς ἔφερε τὸ χρυσοῦν θέρος κατὰ τὸν ὕμνον τοῦ Ὀλλῆνος, ἡ τέχνη ἐπλάσεν αὐτὸν ἐπὶ τοῖς μυθικοῖς τούτοις θηρίοις, καθὼς καὶ τοῖς κύκνοις ὀγούμενον κατὰ τὴν ἐπάνοδον του ταύτην διὰ τοῦτο οἱ γρύπες ἦσαν τὰ θηρία ἐκεῖνα ἅτινα τὴν εὐφορίαν προεμήνουον, ὥστε καταλλήλως ἠδύναντο νὰ τεθῶσιν εἰς ἀνάλογον μετὰ τῶν τῶν ὠρῶν θεῶν θέσιν ἐν τῷ τοῦ νοῦ ὀρόφῳ.

Ἴχνη χρωματισμοῦ ἀνευρέθησαν ἐπὶ τῶν ἀγαλμάτων τούτων εἰς ἐκεῖνα τοῦ σώματος καὶ τῶν αὐτῷ προσθέτων μέρη, ἅτινα ἡ Ἑλληνικὴ πλαστικὴ διὰ τῶν χρωμάτων ἐκόσμη, ἵνα δι' αὐτῶν τὸ ἀπλοῦν τοῦ ποικιλίαν παρέχοντος διακρίνηται, τὰ δὲ πρόσθετα τῆ φυσικῆ αὐτῶν καταστάσει πλησιάζοντα, ζωὴν μεγαλειτέραν εἰς τὰ ἀγάλματα δίδωσι· διὰ τοῦτο αἱ ἀσπίδες καὶ τὰ κράνη ἦσαν ἔξωθεν μὲν κυανοῦ, ἔσωθεν δὲ ἐρυθροῦ χρώματος, καθὼς καὶ οἱ λῆφοι αὐτῶν καὶ μία φαρέτρα, ἐν ᾗ ἡ ἑτέρα ἦτο κυανῆ, τὸ κράσπεδον τοῦ ἐνδύματος τῆς Ἀθηνᾶς ἦτο ὁμοίως ἐρυθροῦν, ὡς καὶ τὰ ὑποδήματα τῆς, μετὰ τῶν πλίνθων ἐκ τοῦ σώματος χρῶμα ἔφερον οἱ ὀφθαλμοί, τὰ χεῖλη, καὶ αἱ ὄφρεις τῶν τριγῶν μέρος ἦτο ἐκ χαλκοῦ πρόσθετον, τὸ λοιπὸν χρωματισμένον· αἱ εἰς τὰ διάφορα μέρη τοῦ σώματος καὶ τῶν ἐνδυμάτων ἀναφαινόμεναι ὑπαὶ ἀποδεικνύουσιν, ὅτι τὰ ξίφη, τόξα, καὶ δόρατα ἦσαν ἐκ χαλκοῦ, καθὼς καὶ οἱ τῶν ξιφῶν ἱμάντες, οἱ περὶ τὴν αἰγίδα τῆς Ἀθηνᾶς θύσανοι, καὶ τὸ ἐν αὐτῇ γοργονεῖον.

Περὶ τῶν ἀγαλμάτων τούτων μέχρι τοῦδε πραγματευόμενοι ἐλάβομεν ἀφορμὴν παροδικῶς μόνον περὶ τῆς ἐποχῆς τῆς κατασκευῆς αὐτῶν λόγον νὰ κάμωμεν, χωρὶς τὸ ἀμφισβητούμενον τοῦτο ἀντικείμενον ἀκριβέστερον νὰ ἐξετάσωμεν· ἤδη τὴν περιγραφὴν αὐτῶν περαιώσαντες, καὶ τὴν καλλιτεχνικὴν αὐτῶν ἀξίαν ἀκριβέστερον γνωρίσαντες, δυνάμεθα καὶ τὰς περὶ τῆς ἐποχῆς τῆς κατασκευῆς τῶν ἀγαλμάτων γνώμας νὰ ἐξετάσωμεν. Ὁ Βάγνερος καὶ Σχελλίγγιος τὴν εἰς τὰ ἀγάλματα ταῦτα



ἐπικρατοῦσαν ἀστυρότητα, καὶ τὴν διαφορὰν μεταξὺ αὐτῶν, καὶ τῶν τοῦ Παρθενῶνος διδόντες, ἐθεώρησαν αὐτὰ ἔργα ἐποχῆς πολὺ τῆς τῶν τοῦ Παρθενῶνος προγενεστέρας, τούτοις συνεφώνησε καὶ ὁ Θείσιος (Epochen 251.) ὡς χρόνον τῆς κατασκευῆς των τὴν Ὀλ. 65. θεωρήσας, καθὼς καὶ ὁ Μέυρος (Gesch. d. bild. Künste S. 37. Anm.) ὅστις πρὸς τοῖς ἄλλοις νομίζει τὴν ἐποχὴν αὐτὴν κατάλληλον καὶ ἀρμόζουσαν διὰ τὰ ἀγάλματα ταῦτα, ἐπειδὴ οὕτω μένει χρόνος τις μεταξὺ καθ' ὃν ἡ καλλιτεχνία ἠδυνήθη προσδόν τινα νὰ κάμῃ, ἵνα φθάσῃ τὴν τελειότητα ἐκείνην, ἣν ἡμῖν τὰ ἀγάλματα τοῦ Παρθενῶνος δεικνύουσι τῆς αὐτῆς γνώμης εἶναι καὶ ὁ σοφὸς Βέλκερος (A. D. I., 55.) καὶ ὁ Ὁξερβεκ. Ἐξετάζων τις τὴν ἱστορίαν τῆς Ἑλληνικῆς καλλιτεχνίας, καὶ μάλιστα ἐν Αἰγίνῃ εὕρισκει ὅτι εἰς τοιαύτην ἐποχὴν οὐ μόνον δυνατὸν ἦτο τοιαῦτα ἀγάλματα, οἷα τὰ Αἰγινητικὰ εἶσι, νὰ κατασκευασθῶσι, ἀλλ' ὅτι καὶ συνήθως τοιαῦτα κατασκευάζοντο, ἵνα μὴ εἶπω καὶ καλλιτέρα. Περὶ τοῦ ναοῦ πραγματευόμενοι εὕρομεν, ὅτι οὗτος κατὰ τὴν 64 Ὀλ. 2. ὑπῆρχε, καὶ ὅτι εἰς τοῦτον οἱ Αἰγινῆται εἶχον ἀναθήσει τὰ τῆς νίκης αὐτῶν σύμβολα· ὅτι κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην καὶ ὁ τοῦ ἀετώματος κόσμος ὑπῆρχε, τοῦτο δὲν δύναται τις νὰ ἰσχυρισθῇ, ἀφοῦ μάλιστα ἡ ἱστορία τῆς καλλιτεχνίας διδάσκει, ὅτι ὁ τῶν ἀετωμάτων κόσμος δὲν ἀνεγείρετο πάντοτε συγχρόνως μετὰ τοῦ ναοῦ, παράδειγμα ἔχομεν τὸν τοῦ ἐν Δελφοῖς ναοῦ· τὶ ἦτο ἐν τούτοις ἐπόμενον κατὰ τὴν ἀνάθεσιν τῶν καπρίων οἱ Αἰγινῆται νὰ σκεθῶσι, παρὰ τὴν κόσμησιν τῶν ἀετωμάτων τοῦ ναοῦ τῆς θεοῦ, ἥτις αὐτοὺς νικητὰς ἀνέδειξε, καὶ τὴν ναυτιλίαν αὐτῶν ἐπροστάτευσε, καθὼς καὶ τοὺς προγόνους αὐτῶν Αἰακίδας· πιθανώτατον διὰ τοῦτο εἶναι, ὅτι οἱ Αἰγινῆται κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ἀπεφάσισαν καὶ τοῦ ἀετώματος τὴν διακόσμησιν, θέλοντες δι' αὐτῆς τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν πρὸς τὴν προστάτιδα τῆς ναυτιλίας των θεῶν νὰ ἀποδείξωσιν. Εἰς τὴν ἐποχὴν δὲ ταύτην φαίνεται ὅτι καὶ ὁ ρυθμὸς τῶν ἀγαλμάτων τούτων



υποδεικνύει, εἰς ἣν καὶ ἄλλα ὑπὸ τῶν ἀρχαίων συγγραφέων ἐπαινούμενα ἀγάλματα ἀνήκον, ἅτινα εἰς τοὺς μεταγενεστέρους χρόνους, ὅτε ἡ τέχνη τὸν κολοφῶνα τῆς εἵχε φθάσει, ἐχρησίμευον πάντοτε ὡς ἀντικείμενον τῆς μιμήσεως τῶν καλλιτεχνῶν, καὶ τύπος διὰ τὴν ἐπεργασίαν τῶν ἔργων των τοιοῦτον ἄγαλμα ἦτο ὁ παρὰ τὴν Ποικίλῃν Ἀγοραῖος Ἑρμῆς, ὅστις κατὰ Λουκιανὸν (Ζεὺς Τραγωδός 33.) πίττης ἀναπέπληστο ὁσημέραι ἐκματτόμενος ὑπὸ τῶν ἀνδριαντοποιῶν. Ὁ Ἑρμῆς οὗτος κατὰ τὴν γενικῶς παραδεδεγμένην γνώμην, καὶ τοῦ Μυλλέρου αὐτοῦ, ἦτο ἄγαλμα τῆς 64 Ὀλ. (Handb. § 92. S. 3.). Ἄν λοιπὸν τὸ Ἀττικὸν τοῦτο ἄγαλμα, μὴ ὄλην τὴν ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων καλλιτεχνῶν τῶν τοῦ σώματος κατ' ἀκριβῆ τῆς φύσεως μίμησιν ἀναλογιῶν μικροτέρην ἢ παρὰ τοῖς Αἰγινήταις, προσοχὴν, τοσοῦτον καλῆς τέχνης, καὶ συμμέτρων ἀναλογιῶν ἦτο, δὲν βλέπω τὸν λόγον, δι' ἣν τὰ Αἰγινητικὰ ἀγάλματα, εἰς ἃ μόνον ἡ ἐξωτερικὴ τέχνη τελεία εἶναι, ἦν καὶ ἐπὶ τοῦ Ἑρμοῦ οἱ καλλιτέχναι ἐσπούδαζον, δὲν δύνανται ὡς ἔργα ἐποχῆς μετὰ τὴν 64 Ὀλ. νὰ θεωρηθῶσιν, ἀφοῦ μάλιστα οἱ Αἰγινητικὴ τέχνη κατὰ τὴν ἐπεργασίαν τοῦ ἐξωτερικοῦ τούτου τῆς Ἀθηναϊκῆς ὑπερεῖχεν, ὡς καὶ ἐκ τῆς συγκρίσεως τῶν περιωθέντων ἔργων, καὶ τῶν κρίσεων τῶν κριτικῶν περὶ τῶν Αἰγινητῶν καλλιτεχνῶν βεβαιούμεθα. Ἀφοῦ δὲ τὰ ἀγάλματα τῶν ἀετώματων, ἅτινα κατὰ τὴν 60 Ὀλ. κατασκευάσθησαν, ὁ Αὐγουστος τοσοῦτον καλῆς τέχνης ἐθεώρησεν, ὥστε μετέφερεν αὐτὰ εἰς Ῥώμην, καὶ ἔστησεν εἰς τὰ ἀετώματα τοῦ παλλατίνου Ἀπίλλωνος, δύναται τις νὰ πεισθῇ, ὅτι μετὰ μίαν σχεδὸν δεκάδα Ὀλυμπιάδων ἦτο δυνατὸν ἀγάλματα οἷα τὰ Αἰγινητικὰ νὰ κατασκευασθῶσιν. Οἱ θέτοντες τὰ ἀγάλματα ταῦτα εἰς τὴν μετὰ τὴν 75 Ὀλ. ἐποχὴν στηρίζονται ἰδίᾳ εἰς λόγους ἐξωτερικούς, οὓς ἐκ τοῦ κατ' αὐτοὺς λόγου τῆς ἀνεγέρσεως των πορίζονται, καὶ δὴ τῆς ἐνδυμασίας τοῦ Πάριδος, ἧς τὸ ἀνυπόστατον ἀνωτέρω κατεδείχθη διὰ τοῦτοι τινὲς αὐτῶν ἀποδίδου-



σιν αὐτὰ τῷ Ὀνάτῃ, ὅστις μετὰ τὴν 75 Ὀλυμπιάδα θαύματα ὡς εὔρομεν ἐπλαττε, καθὼς καὶ οἱ λοιποὶ Αἰγινήται καλλιτέχναι Ἀναξάγορας, Γλαυκίας κλπ. Ἄν τὰ ἀγάλματα ταῦτα ἦσαν ὅμοια κατὰ τὴν τέχνην τοῖς τοῦ Παρθενῶνος, τότε ἰδύνατό τις αὐτὰ μετὰ τὴν 75 Ὀλ. νὰ θέσῃ καὶ τῷ Ὀνάτῃ νὰ ἀποδώσῃ, τὸ πρᾶγμα ὅμως δὲν ἔχει οὕτως, ἐπειδὴ οὔτε τὰ ἀγάλματα ὅμοια τοῖς τοῦ Παρθενῶνος εἶναι, οὔτε τῷ Ὀνάτῃ νὰ τὰ ἀποδώσωμεν δυνάμεθα μετὰ τινος βεβαιότητος μετὰ δὲ τὴν 75 Ὀλ. οἱ Αἰγινήται φαίνεται μικρὰν κλίσιν δι' ἀνεγέροσεις ἀναθημάτων εἶχον, διὰ τοῦτο μόνον κατ' ἀπίστησιν τοῦ θεοῦ ἤγειρον μνημεῖον τῆς ἐν Σαλαμῆνι νίκης των. Ἡ ἀπείκασις τῶν φλεβῶν, ἣν ὁ Πλίνιος τῷ Πυθαγόρῃ πρώτῳ ἀποδίδει, καὶ ἥτις κατὰ τινὰ ἐντέλειαν εἰς τὰ Αἰγινήτικὰ ἀγάλματα ἀνευρίσκεται, δὲν δύναται αὐτὰ εἰς ἐποχὴν μετὰ, ἢ ἐπὶ τοῦ Πυθαγόρου νὰ καταβιβᾷσῃ ἐπειδὴ πρῶτον μὲν τὰς λέξεις τοῦ Πλίνου δὲν δικαιούμεθα κατὰ γράμμα νὰ παραδεχθῶμεν, ὡς καὶ πολλὰς ἄλλας τοῦ αὐτοῦ περὶ ἄλλων ἐφευρετῶν λεγομένων εἰδήσεις, ἀλλὰ μόνον δηλωτικὰς τελειοποιήσεώς τινος, ἢ δι' αὐτοῦ γενικῆς εἰς τὴν καλλιτεχνίαν εἰσαγωγῆς δεύτερον πρέπει νὰ διακρίνωμεν ὅτι ὁ αὐτὸς Πλίνιος σὺν τοῖς φλεβῶν ἀποδίδει τῷ Πυθαγόρῃ καὶ τὴν ἐλευθέραν τῶν τριγῶν ἀπείκασιν ἥτις εἰς τοὺς Αἰγινήτας ἐλλείπει, θέτει δὲ αὐτὸν εἰς ὑψηλοτέραν καλλιτεχνικὴν βαθμίδα ἢ τὸν καλλιτέχνην τῶν Αἰγινήτων διὰ τοῦτο δυνάμεθα τὰ αἰγινήτικὰ ἀγάλματα καὶ μετὰ τὴν ἀπείκασιν τῶν φλεβῶν προγενέστερα τοῦ Πυθαγόρου νὰ θεωρήσωμεν.

Ὁ Βρόνν παραβάλλων τὰ Αἰγινήτικὰ ἀγάλματα μετὰ τοῦ ἀναγλύφου τῆς στήλης τοῦ Ἀριστίωνος καταντᾷ εἰς συμπεράσματα ἅτινα ἂν καὶ ἀμέσως μὴ ἐκφραζόμενα, ἐν τούτοις ὑποδεικνύουσι ριζικὴν διαφορὰν μετὰ τῆς Αἰγινήτικῆς, καὶ Ἀθηναϊκῆς τέχνης τὰ αἰγινήτικὰ ἀγάλματα, λέγει, ἀποδεικνύουσιν ἡμῖν, ὅτι ἡ τέχνη ἐν Αἰγίνῃ ἐπεμελεῖτο μᾶλλον τῆς κατὰ φύ-



αν λεπτής ἐπεργασίας τῶν μερῶν, ἐν ᾧ ἡ Ἄσπικὴ προσεῖχε κυ-  
 ρίως εἰς τὸ ὅλον τῆς παραστάσεως ὀλιγώτερον τῶν μερῶν ἐπι-  
 μελουμένη· εἰς τὰ Αἰγυπτιακὰ ἀγάλματα παρατηροῦμεν πάλιν  
 πᾶσι καὶ τὴν τοῦ καλλιτέχνου τὰς κινήσεις ἐλευθέρας παν-  
 τὸς δεξιᾷ, συντόνως καὶ ζωτικῶς νὰ καταστήσῃ, ἐπειδὴ δὲ  
 τοῦτο καταφανὲς γίνεται, ἀποδείκνυται, ὅτι δὲν ἐπέτυχεν ἐν-  
 τελῶς τοῦ σκοποῦ τὸν τῆς ἀνιστρότητας ταύτης καὶ σκληρό-  
 τητος κατὰ τὴν ἀρμογὴν τῶν μερῶν καθ' ἑκάστον, ἀναλόγως  
 ὀλίγα ἔργα εἰρήσασμεν εἰς τὸ ἀνάγλυφον τοῦ Ἀριστοκλέους  
 εἶναι μὲν τὸ στήμα ἀνιστρόν, ἀνάλογον ὅμως τῆς παραστάσεως  
 εἶναι τὸ στήμα πολεμιστοῦ, ὅπερ κινήσεις ὑπεροφύοντιν ἀπλῶς  
 καὶ φυσικῶς κατέρχεται ἡ δεξιὰ χεὶρ, ἐν ᾧ ἡ ἀριστερὰ σκλη-  
 ρῶς καμπυρομένη, καὶ πρὸς τὰ ἄνω στενωδῶς ἐπιχειμένη, κρατεῖ  
 πρὸς τῷ ποδὶ τὸ δέξιον κατὰ στρατωσικὴν τάξιν, ὡς ἐν παρα-  
 τάξει Ἐπέριος λόγιος ἀποδίδει τῷ ἀναγλύφῳ τούτῳ ἐλευθε-  
 ρωτέρην τέχνην (K. G. I. S. 110 ff.) νημιζῶ, ὅτι ὁ ἄλλως ὀφ-  
 θίς κρίσεις ἐκφραζόμενος Ἀρχαιολόγος ὅστις εἰς τὴν σύγκρισίν  
 του ταύτην ὀλίγον περαιτέρω τοῦ δέοντος ἐπροχώρησεν, ἐπειδὴ  
 ἐκτὸς τοῦ ὅτι, ὡς ὁ ἴδιος ἐπισημαίνει, τὰ δύο ταῦτα συγκρινό-  
 μενα καλλιτεχνήματα μόνον δὲν ἐπιτρέπουσιν ἡμῖν συμπερά-  
 σματα περὶ τοῦ χαρακτήρος τῶν τεχνῶν νὰ ἐξαρτάσμεν, καὶ  
 ἡ σύγκρισις μὴ φαίνεται μὴ ἀνιστρόως γενομένη, ὡς μηδὲν ὀλως  
 ληθόντως ὑπὲρ ὅσον τοῦ σκοποῦ τῆς παραστάσεως, ἢν ἕκαστος  
 καλλιτέχνης πρᾶξῃ, καὶ τοῦ εἶδους τῶν ἔργων των ὁ Αἰγυ-  
 πτιος εἰργάζετο ἔργα ἐλευθέρας ἰστάμενα, σφαιρῶτα, πρὸς  
 δὲ τῶνας γυμνακῶν ἐν μάχῃ, πλὴν τὸν ὁ Ἀθηναῖος ἀνάγλυ-  
 φον στήλης ἐπισημαίνει, τῶνας οὐκ ἐν ἐνεργείᾳ ἀλλὰ πρὸ ἢ  
 μετ' αὐτὴν, διὰ τοῦτο ὁ πρῶτος προσπαθῆσαι ὅσον τὸ δυνατόν  
 εἰς μεγαλειτέραν πρὸς τὴν μάχην ζέσιν τοὺς τῶνας τοῦ νὰ πα-  
 ραστήσῃ, ἐξῆλθε τῶν ἔργων τῆς καλλιτεχνικῆς τοῦ δυνάμεως,  
 καὶ διὰ τοῦτο αἱ κινήσεις τῶν τῶνων τὴν παρέχουσι μεγαλει-  
 τερα τῆς ἀνιστρότητας δαίματα, ἔτινα ἐν τοῖς ἀναλόγως





τῆς θέσεως τῶν ἠρώων ὀλιγώτερον καταφανῆ γίνονται· ὥστε ἂν τοὺς ἠρώας τούτους φαντασθῶμεν εἰς ἡρεμωτέραν κατάστασιν, εὐρήσομεν αὐτοὺς παρέχοντας πολὺ τοῦ Ἀριστίωνος ἐλευθερώτερον σχῆμα, τοῦτο δὲ βεβαιούμεθα παραβάλλοντες τὴν ἐν τῷ αἰγινήτικῳ ἀετώματι Ἀθηνᾶν μετ' αὐτοῦ, ἐτι δὲ καταφανέστερον τὰ τοῦ ὀρόφου ἀγαλμάτια, εἰς ἃ ἡ χάρις μεθ' ἧς ἡ χεὶρ αὐτῶν πρὸς τὰ κάτω κεκλιμένη τὸ ἐνδυμα αἶρει, εἶναι τόσον ἐκφραστικῆ, ὥστε ἀποδεικνύει, ὅτι ὁ καλλιτέχνης πολὺ μεγαλειτέρας ἐλευθερίας ἐκέκτητο ἐν τῇ ἀσκήσει τῆς τέχνης του τῆς δεικνυμένης ἡμῖν διὰ τῶν λοιπῶν ἀγαλμάτων· τὸ δὲ σχῆμα τῶν ἀγαλματίων τούτων καὶ τῆς Ἀθηνᾶς παραβαλλόμενον πρὸς τὸ τοῦ Ἀριστίωνος διάφορα συμπεράσματα τῶν ὑπὸ τοῦ Κ. Βρουὺν ἐξαγομένων ἡμῖν ὑπαγορεύει ὁμοίας χάριτας, καὶ πολὺ ἐκφραστικώτερα σχήματα παρέχουσι καὶ οἱ πληγωμένοι ἐν τοῖς ἀετώμασι, μεθ' ὧν οὐδὲ σύγκρισιν ὁ Ἀριστίων ὑφίσταται, καθὼς καὶ ἐν τῇ τῶν μερῶν ἐπεργασίᾳ, ἡ μεγαλειτέρα ἐντέλεια τῆς ὁποίας ὡς ὑπεροχὴ τῆς Αἰγινήτικῆς τέχνης νὰ θεωρηθῆ δύναται, διὰ τῶν παλαιστρῶν καὶ γυμνασίων, ὧν ἡ Ἀθηναϊκὴ ὑστερεῖτο προσκτηθεῖσα· ἐξ ὁμοίων αἰτιῶν προῆλθε βεβαίως καὶ ἡ ἐν ταῖς ἀναλογίαις ἀναφαινομένη διαφορά.

Καθὰ ἐκ τῶν περὶ συνθέσεως καὶ ρυθμοῦ τῶν Αἰγινήτικῶν ἀγαλμάτων λεχθέντων ἐξάγεται, δυσκόλως δύναται τις ὠρισμένην τινα γνώμην περὶ τοῦ καλλιτέχνου αὐτῶν νὰ ἐκφρασθῆ, ἐπειδὴ αἱ περὶ Αἰγινήτικῶν καλλιτεχνῶν μέχρι τοῦδε γνώσεις ἡμῶν δὲν ἐξαρκούσι πρὸς λύσιν τοῦ ζητήματος τούτου. Τὰ ἀγάλματα ταῦτα διὰ τῆς ἐκλογῆς τῆς παραστάσεως, τῆς συνθέσεως, καὶ διαπραγματώσεως ταύτης, μαρτυροῦσιν ἡμῖν περὶ καλλιτεχνικοῦ πνεύματος, ὅπερ εἰς τὰ ἔργα τοῦ Ὀνάτα ἀναφαινόμενον εἰς μεγαλειτέραν τελειότητα ἀνευρίσκεται, διὰ τοῦ ρυθμοῦ των δὲ καὶ τῆς ἐργασίας κατέχουσι καλλιτεχνικὴν βαθμίδα κατωτέραν, τῆς εἰς ἣν ὁ Ὀνάτας τὴν τέχνην του ὕψωσε, πλησιάζουσαν δὲ τοῖς *durioris* τοῦ Κάλλωνος ἔργοις, διὰ τοῦτο,



ἀφοῦ οἱ δύο οὔτοι Αἰγινήται καλλιτέχνηαι σχεδὸν σύγχρονοι λέ-  
γονται, πολλὰ πιθανῶς δὲ εἰς Αἴγινα παρὰ τῷ αὐτῷ Αἰγι-  
νήτῃ διδασκάλῳ ἐμαθήτευσαν, εἰς τὰ ἀγάλματα δὲ ταῦτα  
εὐρίσκομεν χαρακτῆρας, καὶ ῥυθμὸν καλλιτεχνικόν, ὅστις καὶ εἰς  
τῶν δύο τούτων καλλιτεχνῶν τὰ ἔργα διαγινώσκεται, νομίζω,  
ὅτι δυνάμεθα αὐτὰ ὡς ἔργα τοῦ Αἰγινήτου ἐκείνου διδασκά-  
λου τῶν καλλιτεχνῶν τούτων νᾶ θεωρήσωμεν, τοῦ ὁποίου τὸ  
ὄνομα ἡμῖν εἰσέτι ἄγνωστον εἶναι.

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ  
ΠΑΝΑΓΥΡΙΩΤΟΥ  
ΑΥΕΩΝ ΑΡΙΘ.....



## Γ.

## Ἡ Αἰγυναία τέχνη, καὶ ὁ Σμίλις.

Περὶ Ὀνάτα πραγματευόμενοι ἐλάβομεν ἀφορμὴν περὶ τῆς Αἰγυναίας καλουμένης τέχνης νὰ πραγματευθῶμεν, χωρὶς ἀκρίβεστερον τὰ περὶ αὐτῆς νὰ ἐξετάσωμεν· γνωρίσαντες ἤδη διὰ τῶν περὶ Ὀνάτα, καὶ Αἰγυνητικῶν ἀγαλμάτων λεχθέντων εἰδικιώτερον ὅπως οὖν τὰς βάσεις καὶ τὴν τεχνικὴν βαθμίδα μέχρι τῆς ὁποίας ἡ Αἰγυναία τέχνη ἔφθασεν, ἃς ἐξετάσωμεν τίς ἦν ἡ Αἰγυναία αὕτη τέχνη, τὴν ὁποίαν ὁ Πausanias τῆς Ἀττικῆς φαίνεται διακρίνων. Ἀρχαιολόγοι τινες θεωροῦσι ταύτην ἀντιπροσωπευομένην ὑπὸ τοῦ ἀρχαιοτάτου Αἰγυνήτου καλλιτέχνου Σμίλιδος, τὸν ὁποῖον ὁ Πausanias (7. 4. 9) ἐς ἡλικίαν κατὰ Δαίδαλον γενέσθαι λέγει, δόξης δὲ οὐκ ἐς τὸ ἴσον· τοῦτο δὲ, ἐπειδὴ ὁ μὲν κατήγετο ἐξ οἰκογενείας βασιλικῆς, διὰ δὲ τὰς πλάνης, καὶ τὰς λοιπὰς τύχας τοῦ ἐπιφανέστατος ἐγένετο ἐς ἅπαντας ἀνθρώπους, ὁ δὲ Σμίλις ὅτι μὴ παρὰ Σαμίου, καὶ ἐς τὴν Ἠλείαν, παρ' ἄλλους γε οὐδένας φανερός ἐστὶν ἀποδημίας· Ὁ ἀπλοῖκός καὶ εὐπίστος Πausanias κατὰ τὴν συνθήθειάν του φαίνεται ὅτι καὶ ἐνταῦθα ἔκρινεν ἡ κρίσις του ὅμως αὕτη ὅσον ἀπερίσκεπτος καὶ ἂν φαίνεται οὔσα, ἐπὶ τοσοῦτον μεγαλείτερον φῶς ῥίπτει εἰς τὴν περὶ τοῦ Σμίλιδος κρίσιν ἡμῶν, ἐπειδὴ τὰ περὶ αὐτοῦ λεγόμενα ὅλως πιστευτὰ φαίνονται, καὶ πραγματικὰ, ἐν ᾧ τὰ περὶ Δαίδαλου μυθωδῶς πως ἤχοῦσιν· Ὁ Σμίλις λοιπὸν κατὰ Πausaniam εἶναι τοῦ Δαίδαλου σύγχρονος· ἀλλὰ τίς ὁ Δαίδαλος κατὰ τὸν αὐτὸν, καὶ πότε



ἔζη; εἰς τὴν ἐρώτησιν ταύτην δυνάμεθα ἀπροσκόπτως διὰ τοῦ Παισανίου νὰ ἀπαντήσωμεν, καὶ οὕτω τὸν Σμίλιδα ἀκριβέστερον νὰ γνωρίσωμεν. Ὁ Δαίδαλος κατὰ Παισανίαν ἦτο καλλιτέχνης ζοάνων, ὡς καὶ ὁ Σμίλις, μαθηταὶ δὲ αὐτοῦ, ἢ υἱοὶ εἰς Κρήτην, ὁ Δίποιος καὶ Σκύλλις,<sup>82)</sup> οἵτινες κατὰ τὴν 50 Ὀλυμ. ἤκμαζον, καὶ ἐδίδαξαν τὴν πλαστικὴν τῷ Τεκταίῳ καὶ Ἀγγελίῳ, τοῖς τοῦ Αἰγινήτου Κάλλωνος διδασκάλους. (Π. 2, 32, 5.) εἰς Ἀθήνας δὲ κατ' Ἀθηναγόραν ὁ Ἐνδοῖος, ὅστις καὶ ἠκολούθησεν αὐτῷ φεύγοντι εἰς Κρήτην. Ἐκ τούτων πληροφορεῖται τις ὅτι ὁ τοῦ Παισανίου Δαίδαλος ἦτο καλλιτέχνης τῆς 40 καὶ 50 Ὀλυμ. ἀφοῦ δὲ οἱ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ μαθηταὶ διδάσκαλοι τοῦ Κάλλωνος ἦσαν, ὁ δὲ Ἀθηναῖος αὐτοῦ μαθητῆς Ἐνδοῖος ἤκμαζε κατὰ τὴν 50 Ὀλυμ.<sup>83)</sup> ἠδύνατο ὁ Παισανίας τὸν Σμίλιδα σύγχρονον τῷ τῆς 50 Ὀλ. καλλιτέχνῃ Δαιδάλῳ νὰ θεωρῆ, εἰς ἣν αὐτὸν καὶ τὰ ἀναφερόμενα ἔργα του καταβιβάζουσι, καὶ καθ' ἣν οἱ καλλιτέχνη μεθ' ὧν συνειργάζετο ἔζων, (Brunn K. G. I. 30 ἐπ.), ὁ Ροϊκος δηλ: καὶ Θεόδωρος, μεθ' ὧν τὸν ἐν Λήμνῳ λαβύρινθον ἀνοδόμησεν. (Πλίν. 36, 90). Αἱ ἀντιφρήσεις, ἅς κατὰ τῆς οἰκοδομῆς τοῦ λαβυρίνθου εἰς τὴν ἐποχὴν ταύτην ὁ Οὐρλις ἔκαμε,<sup>84)</sup> δὲν φαίνονται τόσοι βέβητοι, ὥστε μεγάλην ἀξίαν εἰς ταύτας νὰ δύνηται τις νὰ δώσῃ. Οὗτος ἰσχυρίζεται, ὅτι ὁ λαβύρινθος τῆς Λήμνου, καθὼς καὶ ὁ τῆς Κρήτης ἀνήκει εἰς γρόνους προϊστορικοῦς, εἶναι δὲ ἔργον τῶν Ἰθακίων Δακτύλων, ἢ τῶν Καβείρων, ἀπεδόθη δὲ τοῖς καλλιτέχναις τούτοις ὡς εὔρεταις τῆς ἀναλύσεως τοῦ σιδήρου, εἰς ἣν καὶ οἱ μυθικοὶ ἐκεῖνοι τεχνῆται εἰργάζοντο· ἐπειδὴ δὲ ὁ Σμίλις εἰς Σάμον εἰργάσθη, προσελήφθη καὶ αὐτὸς εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ λαβυρίνθου· οἱ καλλιτέχνη δὲ οὗτοι ἀπαντες ἦτο ἀδύνατον τὸν λαβύρινθον τῆς Λήμνου νὰ κατασκευά-

<sup>82)</sup> Παισ. 2, 15, 1. 3, 17, 6. Plin. 36, 9.

<sup>83)</sup> Overbeck, Plastik I. 8, 111. πρβ. Brunn, K. G. I, 8. 98.

<sup>84)</sup> Rheinisches Museum N. F. Bd. 10 Heft 1.



σωσιν, ἐπειδὴ ἡ νῆσος ἦτο εἰς τὰς χεῖρας τῶν Μινύων, καὶ μετὰ ταῦτα τῶν Τυρρήνων. Ἐλησμόνησε φαίνεται ὁ Κ. Οὐρλιγς ὅτι οἱ Μίνυαι κάτοικοι τῆς Λήμνου ἦσαν λαὸς φιλόξενος καὶ ἐμπορικός, διὰ τοῦτο ἐδέχθησαν φιλοφρόνως τοὺς Ἀχαιοὺς ἐκ Τροίας ἐπιστρέφοντας (Π. 8, 230) καὶ ὅτι ὅτε οἱ υἱοὶ τῶν ἠνδρῶν, καὶ τοὺς φονευθέντας πατέρας τῶν ἀπήτησαν, πρὸς ἀναζήτησιν τῶν κατέφυγον εἰς τὴν Σπάρτην, οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι δεξάμενοι τοὺς Μινύας γῆς τε μετέδωκαν, καὶ ἐς φυλὰς διεδάσαντο<sup>85)</sup>, ἐξ οὗ ἀποδείκνυται, ὅτι οἱ κάτοικοι τῆς Λήμνου μετὰ τῶν τῆς Πελοποννήσου καὶ λοιπῆς Ἑλλάδος εἰς σχέσεις εὐρίσκοντο, καὶ διὰ τοῦτο καὶ οἱ ἐξ Ἀθηνῶν διωχθέντες Πελασγοὶ Τυρρήνοὶ εἰς Λῆμνον μετενάστευσαν, καὶ ἐξέβαλον τοὺς Μινύας. (Παυσ. 7, 2, 2) Ὁι Πελασγοὶ οὗτοι Τυρρήνοὶ κατήγοντο ἐκ Βοιωτίας (Müller, Orhom. S. 435 Ἐκδ. β.), ἂν δὲ μετὰ τῶν Ἀθηναίων εἰς ἐχθρῆς διέκειντο σχέσεις, φαίνονται μετὰ τῆς λοιπῆς Ἑλλάδος ἀναστρεφόμενοι, καὶ τὸ εἰς Δελφοὺς μαντεῖον ἐρωτῶντες, κατὰ παραγγελίαν τοῦ ὑποίου καὶ μετὰ τῶν Ἀθηναίων διηλλάγησαν. (Ηροδ. 6, 139) ὥστε δὲν βλέπω τὸν λόγον, δι' ὃν Ἑλληνας καλλιτέχναι δὲν ἠδύναντο εἰς Λῆμνον νὰ ἐργασθῶσιν, ἀφοῦ μάλιστα Ἑλληνας ταύτην κατόκουν. Ὁ ὑπὸ τοῦ Οὐρλιγς τῷ κρητικῷ ὄμοιος λεγόμενος λαβύρινθος, ὅστις κατ' αὐτὸν ὑπὸ τῶν Ἰθαίων Δακτύλων ὠκοδομήθη, τοσαύτην ὑπόστασιν δύναται νὰ ἔχη, ὅσην καὶ ὁ τοῦ Δαιδάλου κρητικός, καὶ τὰ ὀνόματα τῶν τεχνιτῶν, ἐν ᾧ ὁ κατὰ τοὺς ἱστορικοὺς οἰκοδομηθεὶς χρόνος ὑπὸ τοῦ Σμίλιδος καὶ τῶν Σαμίων καλλιτεχνῶν, εἶναι πραγματικὸν ἱστορικὸν οἰκοδόμημα, ὡς καὶ ὁ ἕτερος ἐν Γορτύνη τῆς Κρήτης, καθόσον ἀμφοτέρων τὰ λείψανα καὶ οἱ ἀρχαῖοι ἀναφέρουσι, καὶ ἐτι σώζονται. Ἐτι σαφέστερον περὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Σμίλιδος πληροφορούμεθα ἐκ τοῦ ἑτέρου ἔργου τοῦ τῶν Ὠρῶν, αἵτινες εἰς Ὀλυμπίαν μετὰ τῶν ἔργων

<sup>85)</sup> Ἡροδ. 4, 145. Σχολ. Πινδ. Πύθ. 4, 88.



τῶν μαθητῶν τοῦ Διποίνου καὶ Σκύλλιδος ἀνέκειντο, καὶ μετ' αὐτῶν ἐν ὄλον ἀπετέλουν (Π, 5, 17, 1). Αἱ Ὁραὶ αὐταὶ ἦσαν ἐκ γρυσσοῦ καὶ ἐλέφαντος. Ἀμφισβητήσεις ἐγέννησε τὸ ζῶανον τῆς Ἡρας, ὅπερ ὁ Σμίλις διὰ τὸν ἐν Σάμῳ αὐτῆς ναὸν κατεσκεύασεν, οὔτινος ἄλλοι τε ἀρχαῖοι μνημονεύουσι, καὶ ὁ Καλλίμαχος παρ' Εὐσεβίῳ (Προπαρ. Εὐαγ. 3, 8)

Ἡρας δὲ καὶ Σάμιοι ξύλινον εἶχον ἔδος, ὡς φησι

Καλλίμαχος

Οὐπω Σμίλιον ἔργον ἠύξοον, ἀλλ' ἐπὶ τεθμῶ

Δημικῶ γλυφάνων ἄξοος ἦσθα σάνις.

Ὡδὲ καθιδρύνοντο θεοὺς τότε καὶ γὰρ Ἀθήνης

Ἐν Λίνδῳ Δαναὸς λείων ἔθηκεν ἔδος.

Ἐκ τῆς ἐνταῦθα γινομένης ἀναφορᾶς τῆς σανίδος πρὸς τὸ Σμίλιον ἔργον μάλιστα μετὰ τοῦ οὐπω, ἐνόμισάν τινες ὅτι τὴν σανίδα διεδέχθη τὸ Σμίλιον ζῶανον, ὥστε ὁ Σμίλις κατ' αὐτοὺς θεωρεῖται καὶ προδαιδάλειος καλλιτέχνης ἀφοῦ ὅμως καὶ μετὰ τὰς ἀντιρρήσεις τοῦ Οὐρλιγς, τῶν ὑποίων ὁ Βρούνν (K. G. II. S. 381 ff.) τὸ ἀνυπόστατον κατέδειξεν, ὁ ναὸς μένει ὡς ἔργον τοῦ Ροίκου καὶ Θεοδώρου, ἐπομένως τῶν Ὀλ. 50 ἐπ., ἔπεται ὅτι καὶ τοῦ Σμίλιδος τὸ ἀγαλμα εἰς τὴν ἐποχὴν ταύτην ἀνήκει. Ἄν δὲ ὁ Καλλίμαχος λέγη, ὅτι τὸ ἔδος τῆς Ἀθηνᾶς ἦτο σάνις, καὶ οὐπω Σμίλιον ἔργον εὔξοον, δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι τοῦ Σμίλιδος τὸ ἔργον ἦτο πολλὰ καλῆς καὶ προωδευμένης τέχνης, καὶ ὅτι μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῆς σανίδος διαφορὰ ὑπῆρχε μεγάλη, καὶ δια τοῦτο ἐλήφθη ὡς ὅρος συγκρίσεως ἂν τοῦ Σμίλιδος τὸ ζῶανον εἶχε τὴν σανίδα διαδεχθεῖ, θὰ ἦτο βεβαίως ὅλως ἄμορφον καὶ ἀκατέργαστον ὡς τὰ προδαιδάλεια, ὥστε ὁ Καλλίμαχος εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν πλῆθος ὠραίων τῆς θεοῦ ζῶανων, καὶ ἄλλων ἀγαλμάτων ὑπῆρχον, τούτου, τοιούτου ὄντος, μνείας δὲν θὰ ἐποιεῖτο, οὐδ' εὔξοον αὐτὸ θὰ ἔλεγεν, ἐπειδὴ δὲ τούτου μνημονεῖ δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν ὅτι μεγάλη μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῆς σανίδος διαφορὰ ὑπῆρχε, διὰ



τοῦτο δυσκόλως δυνάμεθα ὡς ἀντίτυπον αὐτοῦ νὰ θεωρήσωμεν τὸ εἰς Σάμια νομίσματα ἐπιτετυπωμένον τῆς Ἑρας εἰδωλον (Müller Denkm. d. alten Kunst I, 2, 8). Ἐτερον τῆς Ἑρας ἀγαλμα εἶχε κατασκευάσει ὁ Σμίλις διὰ τὸ ἐν Ἄργει Ἑραῖον.

Ἐκ τούτων πάντων βεβαιούμεθα ὅτι ὁ Σμίλις οὐ μόνον καλλιτέχνης μυθικῆς ἐποχῆς δὲν ἦτο, πολὺ δὲ μᾶλλον προσωποποιήσις τῆς ἀρχαίας αἰγυπτιακῆς τέχνης, ἀλλὰ καλλιτέχνης πολὺ καλλιτέρας τῆς τῶν Δαιδαλιδῶν Διποίνου καὶ Σκύλλιδος, ἀφοῦ τὰ ἔργα του, μάλιστα δὲ αἱ εἰς τὸ ἐν Ὀλυμπίᾳ Ἑραῖον Ὄραι, ὅλως ἐξ ἐλέφαντος καὶ χρυσοῦ ἦσαν, ἐν ᾧ τὰ ἔργα τῶν Δαιδαλιδῶν τούτων μόνον ἐν μέρει. Ἄν ὁ Σμίλις προσωποποιήσις ἐποχῆς τινος τῆς αἰγυπτιακῆς τέχνης ἦτο, πάντως καὶ Σμιλίδας Αἰγυπτίας θὰ εἶχομεν, ὡς Δαιδαλίδας Κρητικούς καὶ Ἀθηναίους, ἡ ἱστορία τῆς καλλιτεχνίας ἐν τούτοις οὐδένα τοιοῦτον ἡμῖν διέσωσε· τὸ δὲ τοῦ πατρὸς τοῦ Σμιλίδος ὄνομα Εὐκλείδης καὶ πᾶσαν ἀμφιβολίαν περὶ τοῦ πεποιημένου αὐτοῦ ὀνόματος αἶρει, ὅπερ ἂν καὶ συγγενὲς τῷ ξυλουργικῷ ἐργαλείῳ τῆ σμίλης, φαίνεται μετὰ ταῦτα αὐτῷ ἀποδοθὲν ὡς τοῦ Στησιγόρου καὶ ἄλλοις (Welcker, kl. Schriften I. S. 166) διὰ τὴν τεχνικὴν του δεξιότητα.<sup>86)</sup> Ἄν ἐκ τοῦ ἤχου τῶν ὀνομάτων τις καὶ περὶ τῶν προσώπων καὶ τῆς ὑπάρξεως αὐτῶν κρίνη, ἀμφιβάλλω μετὰ παρέλευσιν ὀλιγωτέρων τῶν χωριζόντων ἡμᾶς τῆς ἐποχῆς ἐκείνης χρόνων, ἂν ἐνὸς ἀνθρώπου τὸ ὄνομα εἰς ὁμοίας ἀμφιβολίας δὲν θὰ ὑποβληθῆ. εἰς τὰς τριαύτας παραγωγὰς καὶ κρίσεις περὶ τῶν ὀνομάτων, ἀναφέρω ὡς ἀπάντησιν τοὺς λόγους τοῦ μεγάλου Δανοῦ ἀρχαιολόγου Zoega λέγοντος. „Ἡ ἐτυμολογία εἶναι φάσμα ἀσθενές, εἰς τὸ ὅποιον τις μὲ

<sup>86)</sup> Ὅμοίαν κρίσιν ἐκφράζεται ὁ Πausanίας περὶ τοῦ ὀνόματος τοῦ Δαιδάλου λέγων (9, 3, 2) ἐπὶ ταύταις ταῖς διαλλαγαῖς Δαίδαλα ἑορτὴν ἄγουσιν, ὅτι οἱ πάλαι τὰ ξάνα ἐκάλουν δαίδαλα· ἐκάλουν δὲ ἐμοὶ δοκεῖν πρότερον εἶτι ἢ Δαίδαλος ὁ Παλαμάωνος ἐγένετο Ἀθήνησι· τούτῳ δὲ ὑστερον ἀπὸ τῶν δαιδάλων ἐπικλήσιν γενέσθαι δοκῶ, καὶ οὐκ ἐκ γενετῆς τεθῆναι τὸ ὄνομα.



τὴν μεγαλειτέραν δυσαρέσκειαν ἐμπιστεύεται, ὅπου ἱστορία, καὶ πᾶσα ἄλλη παράδοσις ἐλλείπει.“ (Abhandl. S. 287. 282.), καὶ τοῦ Βύττεμβαχ (ad Plut. V. I. p. 24, 337) λέγοντος. “Μωρὸν καὶ κενὸν θεῶν καὶ ἄλλων ἀρχαίων ὀνόματα νὰ ζητῆ τις νὰ ἐρμηνεύσῃ.“ Κακῶς λοιπὸν τὴν Αἰγιναιάν τέχνην τοῦ Πausανίου διὰ τοῦ Σμίλιδος ἀντιπροσωπευομένην νὰ θεωρήσῃ τις δύναται, ἧς τὰ ἔργα οἱ συμβεβηκότες ἀνδριάντες καθ’ Ἡσύχιον ἦσαν. περὶ τούτου δὲ βεβαιούται τις ἂν εἰς τὰ ἀποδιδόμενα τῷ Διποίνῳ καὶ Σκύλλιδι ἔργα ἐν βλέμμα ρίψῃ, οὔτινες, ὡς ἀνωτέρω ἐλεγον, ἀσημύτεροι τεχνῆται ἢ ὁ Σμίλις ἦσαν· οἱ καλλιτέχναι οὗτοι τῆς αὐτῆς τῷ Σμίλιδι φυλῆς, γνωρίζομεν ὅτι εἰργάσθησαν σύστημα Ἀπόλλωνος, Ἀρτέμιδος, Ἡρακλέους καὶ Ἀθηνᾶς τὴν τοῦ τρίποδος ἀρπαγὴν, καὶ τὴν τῶν δύο θεῶν ἔριδα παριστάν, ἐπομένως εἰς ζωηρὰς κινήσεις ὥστε ἂν οἱ δωριεῖς οὗτοι κατώτεροι τοῦ Σμίλιδος καλλιτέχναι τοιαῦτα ἔργα κατεσκεύαζον, μὲ ποῖον δίκαιον δύναται τις νὰ ἰσχυρισθῆ, ὅτι τὰ ἔργα τοῦ Σμίλιδος ἦσαν συμβεβηκότες; Διὰ τοῦτο οἱ ὀρθῶς περὶ τῆς ἱστορίας τῆς ἑλληνικῆς καλλιτεχνίας κρίνοντες Ἀρχαιολόγοι τοὺς συμβεβηκότες τοῦ Ἡσύχιου αἰγινητικὸς ἀνδριάντας, παραβάλλουσι μὲ τὰ ἀρχαιότατα τῶν ἀττικῶν προδαιδάλεια, (Welcker, A. D. I. S. 41) τὸν δὲ Σμίλιδα θεωροῦσιν ὡς καλλιτέχνην δι’ οὗ ἡ αἰγινητικὴ τέχνη εἰς τελειότητά τινα ἐφθασεν, ἣν οἱ διάδοχοι του ἐτελειοποίησαν, ἀναδείξαντες αὐτὴν τὴν ἐπικρατούσαν μέχρι τῆς διὰ τοῦ Φειδίου ἀναπτύξεως τῆς Ἀθηναϊκῆς.

Τὴν Αἰγινητικὴν τέχνην ἐθεώρησάν τινες διάφορον τῆς Ἀθηναϊκῆς, νομίσαντες ὅτι καὶ ὁ Πausανίας ταύτην διέκρινεν ἢ διάκρισις ὅμως αὕτη εἶναι μόνον φαινομένη, καὶ διάκρισις ἐποχῶν, οὐχὶ δὲ συγγρόνου ἐποχῆς διαφορά. Εἰς τὸν περὶ Ὀνάτα λόγον περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου πραγματευθέντες προσθέτομεν καὶ ἐνταῦθα ὀλίγα τινὰ πρὸς βρασιμωτέραν τοῦ ἰσχυρισμοῦ ἡμῶν ὑποστήριξιν. — Τὸ γωρίον τοῦ Πausανίου (10, 17, 12.) ἐφ’ οὗ οἱ τὰς τέχνας ταύτας διακρίνοντες, στηρί-





ζονται, ἡρμήνευσεν ὁ σοφὸς Βέλκερος ὀρθότατα ὡς ἀναφερόμενον πρὸς τὴν αἰγινήτικὴν τέχνην καθ' ἑαυτὴν, καὶ οὐχὶ ἐν συγκρίσει πρὸς ἑτέραν διὰ τούτου ὁ Πausανίας συγκρίνει τοὺς ἀγρίους τῆς Σαρδοῦς κριοὺς μὲ τοὺς ὑπὸ τῆς Αἰγιναιῆς πλαστικῆς ποιουμένους, μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι τὰ ἀμφὶ τὸ στῆθος αὐτοῖς θαυτώτερα εἰσὶν, ἢ ὡς πρὸς Αἰγιναιῶν τέχνην εἰκάσαι. Ἡ Αἰγιναιῶν τέχνη, ἐν τούτοις δὲν ἰσχυλεῖτο μὲ μόνην τὴν ἀπείκασιν ἀγρίων κριῶν, ὥστε ἐξ αὐτῆς νὰ δύνηται τις συμπεράσματα καὶ περὶ τοῦ ρυθμοῦ αὐτῆς ἐν γένει νὰ ἐξαγάγῃ, ἐπειδὴ ὁ συγγραφεὺς δὲν συγκρίνει ἀπείκασιν κριῶν ὑπὸ τῆς Αἰγιναιῆς τέχνης, μὲ τὴν ἑτέρας τινὸς εἰς Αἰγιναν φαίνεται ὑπῆρχεν ὡς σύμβολον τῆς πόλεως ὁ κριὸς, τὸν ὅποιον ἡ τέχνη ἀπείκαζε κατὰ τὴν μορφήν εἶδους τινὸς αὐτῶν τῶν λοιπῶν διαφέροντος, τούτου δὲ τὸ σῆμα ἔχων ὁ Πausανίας ὑπ' ὄψιν χαρακτηρίζει τοὺς τῆς Σαρδοῦς κριοὺς ἐνταῦθα πρόκειται περὶ ἐξωτερικῆς μορφῆς, οὐχὶ δὲ περὶ ρυθμοῦ, καὶ τύπων τῆς τέχνης, πῶς δύναται τις λοιπὸν κρίσεις περὶ ρυθμοῦ νὰ σχηματίσῃ, καὶ ἐπ' αὐτῶν στηριζόμενος τὸν ρυθμὸν τῆς Αἰγιναιῆς τέχνης ἑτέρου μὴ ἀναφερομένου νὰ διακρίνη; ὁ ρυθμὸς τῆς τέχνης ἐν Ἑλλάδι κατὰ φυλὰς οὐδέποτε τοσοῦτον διέφερεν, ὥστε διαφορετικὰ προϊόντα νὰ παράγωνται· ἂν τις διαφορὰ εἰς τὰ καλλιτεχνικὰ ἔργα ἀναφαίνηται, αὕτη εἶναι τῆς ἐποχῆς ἀποτέλεσμα, ἢ δὲ εἰς ἔργα τῆς αὐτῆς ἐποχῆς, τοῦ ἀτομικοῦ τοῦ τὸ καλλιτέχνημα παραγαγόντος τεχνίτου ρυθμοῦ· ὅτι δὲ τοῦτο οὕτως ἔχει ἀποδείκνυται, πρῶτον μὲν ἐκ τῶν ἐπὶ καθ' ὅλως ἀντικειμένων ἀρχῶν στηριζομένων κρίσεων τῶν τὴν διαφορὰν ὑποστηρίζοντων Ἀρχαιολόγων, ὧν οἱ μὲν ἰσχυρίζονται ὅτι ἡ Αἰγιναιῶν τέχνη ὡς βράσιν τῆς εἴχε τὴν μίμησιν τῆς φύσεως, ἐν ᾧ ἡ Ἀττικὴ ἴσκειτο κατ' ἰδανικὰς ἀρχάς, οἱ δὲ ὅλως τούναντίον, ὅπερ οὐδὲν ἕτερον ἀποδεικνύει, ἢ ὅτι διάκρισις τις δὲν ὑπάρχει, παρὰ ἡ ἀτομικὴ τῶν καλλιτεχνῶν· ὑπερ ἀποδείκνυται ἂν τὰ ὑπὸ τῶν ἀρχαίων περὶ αὐτῶν ἀναφερόμενα ἐξετάσωμεν. Ὁ Αἰγινήτης Ὀνάτας



εἰργάζετο κατ' ἰδανικὰς ἀντιλήψεις, ὅτε ἡ τέχνη ἴσκειτο τὴν φύσιν μιμουμένη, ὁ δὲ Ἀθηναῖος Μύρων, Λύκιος καὶ ἄλλοι τούναντιον, ὅτε ἡ τέχνη διὰ τοῦ Φειδίου εἰς Ἀθήνας τὸ ἰδανικὸν ἐπεδίωκε διὰ τοῦτο καὶ ὁ Πausanίας οὐδαμοῦ τέχνην (ῥυθμὸν) Αἰγυπτιακὴν ἢ Ἀστικὴν διακρίνει, παρὰ ἐργασίαν, τὴν ἐξωτερικὴν τοῦ καλλιτεχνήματος ἐμφάνισιν, ὡς ἐν 8, 53, 11. 10, 36, 5. 10, 33, 4. 10, 37, 8. (πρβ. Σελ. 47.) ἂν δὲ εἰς 7, 5, 5. λέγη ἄγαλμα οὔτε τοῖς καλουμένοις Αἰγυπιαῖς . . . δὲν θέλει δι' αὐτοῦ τὰ Αἰγυπτιακὰ ἀγάλματα τῆς ἀνεπτυγμένης τέχνης τῶν Ἀστικῶν νὰ διακρίνη, ἀλλὰ τὰ προσμίλεια αἰγυπτιακὰ καὶ τὰ ἀρχαιοτάτα Ἀστικὰ τῶν Αἰγυπτίων, ὡς τοῦτο ἐκ τοῦ λεγόμενοις ἀποδείκνυται, δι' οὗ φαίνεται, ὅτι ὁ Πausanίας τὰ ἀρχαιότατα Αἰγυπτιακὰ καὶ Ἀστικὰ δὲν διέκρινεν ὁ ἴδιος, ἀλλ' ἐγίνωσκε ταῦτα ἐξ ἀκοῆς, ταῦτα δὲ ἀμφότερα μόνον τῶν Αἰγυπτίων διέκρινεν ἀκριβῶς διὰ δὲ τοῦ χωρίου 5, 25, 13. "Τὸν Ὀνάταν δὲ τοῦτον ὁμως, καὶ τέχνης εἰς τὰ ἀγάλματα ὄντα Αἰγυπιαῖς . . . θέλει νὰ εἴπῃ, ὅτι ἂν καὶ ὁ Ὀνάτας ἀνῆκεν εἰς ἐποχὴν προγενεστέραν, ἣτις ἐχαρακτηρίζετο ὡς Αἰγυπτιακὴ, καθόσον κατὰ ταύτην αὐτῇ ἢ ἐπικρατοῦσα ἦτο, μολαταῦτα οὐδενὸς ὕστερος ἦτο τῶν καλλιτεχνῶν τῆς Ἀστικῆς τέχνης, ἢ ἐργαστηρίου, ὅπερ εἰς τὴν μετὰ τὴν Αἰγυπτιακὴν ἐπικρατήσασαν τέχνην τὸ ὄνομα τῆς ἐποχῆς ἔδωκεν. Ἐν ᾧ ἐν τούτοις ὡς πρὸς τὰς φυλὰς ὁ Πausanίας διακρίνει τέχνην ἐποχῶν, καὶ ἐργασίαν σύγχρονον, ὡς πρὸς τοὺς καλλιτέχνους μόνον τέχνην, διὰ τοῦτο τὰ ἔργα αὐτῶν διακρίνει διὰ τοῦ τέχνη Φειδίου, Πολυκλείτου κλπ. (πρβ. σελ. 47.). Αἱ τέχναι καὶ ἐπιστήμαι εἰσὶ προϊόντα τῆς εἰρήνης καὶ τοῦ ἡσύχου βίου, εἰσὶ καρποὶ δένδρων, οἵτινες δὲν σήπονται εἰς τοὺς κλάδους των, οὐδὲ μένουσιν ἐπ' αὐτῶν, ὡς οἱ κορυδαλοὶ ἐπὶ τοῦ βάλου των, ἀλλὰ δίκην ἀστραπῆς μεταβαίνουσι καὶ διαδίδονται εὐθὺς εἰς ἐκεῖνας τὰς πολιτείας, εἰς τὰς ὁποίας εὐμενῆ ὑποδοχὴν εὐρίσκουσιν, εἰς τὰς ὁποίας ὁ λαὸς αἰσθῆται τῆς ἀξίας αὐτῶν ἔχει,



καὶ ταύτας ἐναγκαλίζεται, διὰ τοῦτο βλέπομεν τοὺς Ἑλληνας καλλιτέχνας μεταβαίνοντας πρὸς ἐκμάθησιν τῆς τέχνης των ἀπὸ τοῦ ἐνὸς εἰς τὸν ἕτερον τύπον χωρὶς διακρίσεως φυλῆς, εἰς ἃν ἡ φήμη ἐνὸς ἐπιστήμου καλλιτέχνου αὐτοὺς προσεκάλει πῶς ἴπο δυνατόν λοιπὸν διακρίσει τέχνης φυλῶν νὰ ὑπάρχη, ἀφοῦ ἀμοιβαίως οἱ καλλιτέχνη τῶν διαφόρων φυλῶν ἐδιδάσκοντο, καὶ αἱ ὑφ' ἐκάστου γινόμεναι πρόοδοι, κοινὸν κτῆμα ἐγένοντο. Διὰ ταῦτα μὲ τὴν ὀνομασίαν Αἰγινήτικῆ τέχνης δυνάμεθα νὰ παραδεχθῶμεν ὡς χαρακτηριζομένην τὴν τῆς ἐπικρατείας τῆς τέχνης ταύτης ἐποχὴν μέχρι τῆς 80 σχεδὸν Ὀλυμπιάδος, καθ' ἣν ἡ Ἀττικὴ ὑπερίσχυσε, καὶ τὸ ὄνομα εἰς ταύτην ἔδωκε, μὲ τὴν ἑτέραν δὲ Αἰγίνατα ἀγάλματα, ἡ συμβεβηχότες ἀνδριάντες, τὴν προσμίλειον ἐποχὴν, τὴν μετὰ τὴν ἀπὸ ἀμόρφων λατρείας ἀντικειμένων, εἰς ἀνθρωπόμορφα ἀγάλματα: ἐπιφυλασσόμενοι δὲ εἰς ἑτέραν εὐκαιρίαν ἐκτενέστερον περὶ τοῦ ζητήματος τούτου νὰ πραγματευθῶμεν, παύομεν ἐνταῦθα τοῦ λόγου.



Ἐσφαλμένων τινων διορθώσεις καὶ προσθήκαι.

Σελ.	2	σ.	3	κ.	γρ.	ὕπηρέτας.
„	15	„	14	„	„	ὠργισμένη.
„	16	„	10	α.	„	—
„	17	„	16	„	„	μῦθος.
						τῷ μὴ ἀρέσκοντι παριστωμένας καὶ παριστώσι. παρι- σταμένας. κλπ.
„	25	„	7	κ.	„	κατώρθωσεν.
„	30	„	15	α.	„	ἔπλασεν.
„	31	„	10	κ.	„	ἀπάσας.
„	37	„	9	„	„	ἑτέρου.
„	41					τὸ ἀγαμάτιον ἐξ ἀπροσεξίας τοῦ ξυλογράφου ἔλαβεν ἀντίθετον σχῆμα· εἰς τὸν χαρακτηρισμὸν τοῦ διέφυγεν ἡ παρατήρησις ὅτι τοῦ ἰδανικοῦ τοῦ Ἡρακλέους τύπου ἴχνη ἀναφαίνονται καὶ εἰς τοῦ μετώπου τὸν σχηματισμὸν.
„	46	„	1	κ.	„	πλάση.
„	48	„	15	α.	γρ.	χωρίων.
„	—	σημ.	5	„	„	βλέπω.
„	52	„	1	κ.	„	του.
„	68	σ.	5	α.	„	ἔξελαβον.
„	91	σημ.	8	κ.	„	62.
„	116	σ.	8	„	„	των.



Buchdruckerei von Gustav Lange in Berlin, Friedrichstrasse 103.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ  
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
Μητροπολιτη  
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ  
ΑΔΥΠΙΣΤΟΥ  
ΑΥΕΟΝ ΑΡΙΘ...



Ααδ. νο. 131566

# ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΤΟΥ

## ΕΝ ΑΙΓΙΝΗ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

ΕΠΙ ΤΩ ΤΕΛΕΙ

ΤΟΥ ΣΧΟΛΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 1892—1893

## ΑΡΧΑΙΑΙ ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ ΑΙΓΙΝΗΣ

ΕΚΔΟΘΕΙΣΑΙ

ΥΠΟ

Π. ΗΡΕΙΩΤΟΥ

Δ. Φ.

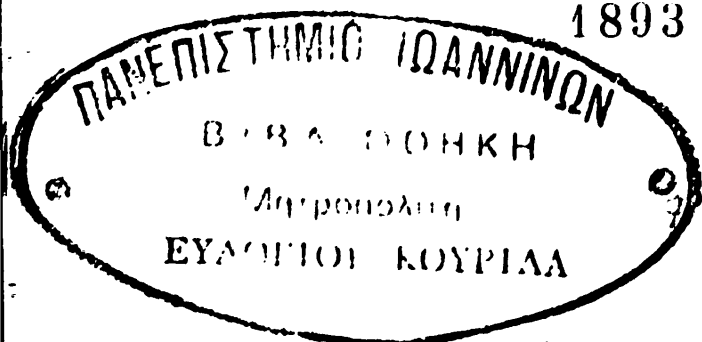
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡ  
ΔΑΥΡΙΩΤΟΥ  
ΑΥΕΩΝ ΑΡΙΘ. ....



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ Π. Δ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

1893





ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΚΟΥΡΙΛΑ  
ΔΑΥΡΙΩΤΟΥ  
ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘ. \_\_\_\_\_

**A. FLASCH**

ΚΑΘΗΓΗΤΗ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑΣ  
ΤΟΥ ΕΝ ΕΡΛΑΓΓΗ ΤΗΣ ΒΑΥΑΡΙΑΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

ΑΝΘ' ΩΝ ΕΔΙΔΑΞΕΝ

**ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗΣ ΜΕΓΙΣΤΗΣ**

**ΤΕΚΜΗΡΙΟΝ ΤΟΔΕ**

**ΕΛΑΧΙΣΤΟΝ**

**ΑΝΑΤΙΘΗΣΙΝ**

**Ο ΜΑΘΗΤΗΣ ΑΥΤΟΥ**

**Π. Η.**





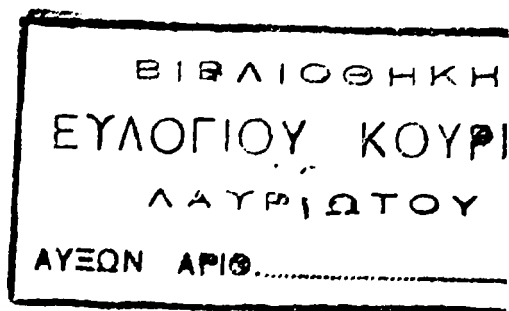
# ΑΡΧΑΙΑΙ ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ ΑΙΓΙΝΗΣ

I

ἘΠΙ ΟΡΟΘΕΤΙΚΩΝ ΛΙΘΩΝ.

1

Η ΟΡΟΘ  
ΤΕΜΕΝΟΘ  
(Α)ΠΟΛΛΩΝ  
(Ο)ΣΠΟΣΕΙ  
(Δ)ΩΝΟΣ



Ἡ ἐπιγραφή αὕτη φέρεται ἐν τετραπλεύρῳ στήλῃ λευκοῦ μαρμάρου μήκους 1,075, πλάτους 0,225 καὶ πάχους 0,175. Ἡ ἐργασία τῆς στήλης μηδὲν κόσμημα ἐχούσης εἶνε ἀπλῆ καὶ πανταχοῦ φαίνονται αἱ ἀμυχαὶ τοῦ λαξευτηρίου ἐκτὸς μόνον τοῦ ἀνω μέρους αὐτῆς, λείου ὄντος, ἐν ᾧ εἶνε ἐγκεκαραγμένα τὰ γράμματα. Τὸ ὕψος τῶν γραμμάτων τῶν δύο πρώτων λέξεων εἶνε περίπου 0,03, τῶν δ' ἄλλων σχεδὸν περὶ τὰ 0,02.

Ἡ στήλη αὕτη εὑρέθη πρό τινος χρόνου ἐντὸς φρέατος ἐν Μισοκάμπῳ τῆς νήσου Αἰγίνης.

Ἐτέρα ἐπιγραφή ὁμοίου περιεχομένου εἶνε καὶ ἡ ἐξῆς:

2

Η ΟΡΟΘ  
ΤΕΜΕΝΟΘ  
ΑΠΟΛΛΩΝΟΣ  
ΠΟΣΕΙΔΩΝ(ΟΣ)

Ἡ ἐπιγραφή αὕτη φέρεται ἐπὶ τεμαχίου τετραπλεύρου στήλης λευκοῦ μαρμάρου μήκους 0,55, πάχους 0,195 καὶ πλάτους 0,235. Ἡ ἐργασία καὶ τῆς στήλης ταύτης εἶνε ὡς ἡ τῆς ἀνω μνησθείσης.



Τὸ ὕψος τῶν γραμμάτων εἶνε ὡς ἔγγιστα περὶ τὰ 0,02.

Ἡ στήλη αὕτη εὐρίσκεται ἐντετειχισμένη ἐν τῇ πρὸς Ν. γωνίᾳ τοῦ παρεκκλησίου τῶν Ἀσωμάτων ἐν Μαραθῶνι τῆς νήσου Αἰγίνης καὶ ἔχει ὑποστῆ κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς πρώτης λέξεως καὶ τὸ τέλος τῆς τελευταίας μικρὰν βλάβην.

Ἄξια παρατηρήσεως εἶνε καὶ ἐν ταῖς δυσὶ ταύταις ἐπιγραφαῖς ἡ διττογραφία τοῦ τελικοῦ Σ.

Τοῦ αὐτοῦ προφανοῦς περιεχομένου εἶνε καὶ ἡ ἐπιγραφή ἡδε·

## 3

ΙΙΟΡΟΛ  
ΤΕΜΕΝΟ  
Α . . . . ΟΝ  
Ο . . . . .  
ΔΩΝ . .

Καὶ ἡ ἐπιγραφή αὕτη, ἣς τὰ γράμματα ἐκ προστριβῆς ἔχουσι φθορῆ, φέρεται ἐπὶ τεμαχίου τετραπλεύρου στήλης λευκοῦ μαρμάρου μήκους 0,75, πάχους 0,17 καὶ πλάτους 0,26.

Τὰ γράμματα ἔχουσι τὸ αὐτὸ ὕψος, ὃ καὶ τὰ τῆς ἀμέσως προηγουμένης ἐπιγραφῆς ἔχουσιν.

Τὸ τεμάχιον τοῦτο τῆς στήλης, ὃ εὖρον τῇ ὑποδείξει τοῦ καλοῦ συναδέλφου καὶ ἐξαδέλφου μου κ. Πρωτοπαπᾶ, εὐρίσκεται ἐρριμμένον ἐν τῷ προαυλίῳ τοῦ ἐν τῇ Πλάστᾳ τῆς Παλαιᾶς χώρας τῆς νήσου Αἰγίνης σχεδὸν<sup>1</sup> κατερειπωμένου ναοῦ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου.

<sup>1</sup>) Ἡ Πλάστα κεῖται πρὸς τὸ βόρειον τῆς Παλαιᾶς χώρας ἔνθα ὁ ναὸς τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, δοτις ὑπὸ τῶν ἐγχωρίων ἐπονομάζεται "Παναγία Φορτίτσα", πιθανῶς ἐκ τῆς ἐμπροσθεν τοῦ ναοῦ αὐτῆς ἀγορᾶς (forum) ἐν ἣ, ὅτε ἡ πόλις ἦτο αὐτόθι, συνήρχοντο οἱ προεσιῶτες τῆς νήσου καὶ συνδιεσκέπτοντο περὶ τῶν κοινῶν ὑποθέσεων. Εἶνε δηλαδὴ ὁ ναὸς ἐκεῖνος ἐπὶ τοῦ ἄνω μέρους τῆς θύρας τοῦ ὁποίου ὑπάρχει πλᾶξ ἐκ λευκοῦ μαρμάρου, ἐν ἣ εἶνε ἀναγεγλυμμένον ἀέτωμα ἢ πλαίσιον τρίγωνον καὶ ἐν τῷ μέσῳ αὐτοῦ ἀγγεῖόν τι, οὗ ἑκατέρωθι ἀναγινώσκονται

ΖΗΘΑΙΘ  
ΕΥΑΓΡΙ

ΕΥΤΥΧΙ  
ΘΥΗΠΟ  
ΛΙ

Ἐν ἀμφοτέραις δὲ ταῖς ἀντικειμέναις γωνίαις τοῦ ἀετώματος ἡ τοῦ τριγώ-



Ἄφορμὴν λαμβάνοντες ἐκ τῶν ἐπιγραφῶν ταύτων θεωροῦμεν ἐπάναγκες νὰ σημειώσωμεν ὀλίγας λέξεις σχετικῶς πρὸς τὸ περιεχόμενον αὐτῶν.

Ὁ Πανσανίας λόγον ποιούμενος<sup>2</sup> περὶ τῶν ἐν Αἰγύνη ναῶν δὲν ἀναφέρει ναὸν τοῦ Ποσειδῶνος, ἀλλὰ μόνον σὺν τοῖς ἄλλοις τοῦ Ἀπόλλωνος. Καὶ παρὰ τοῖς ἄλλοις ἀρχαίοις συγγραφεῦσι, καθ' ὅσον ἡμεῖς τούλάχιστον ἠξεύρομεν, μνεῖα μὲν ναοῦ τοῦ θεοῦ τούτου δὲν γίνεται, γίνεται ὅμως μνεῖα ἐορτῆς τελουμένης πρὸς τιμὴν τοῦ θεοῦ τούτου, τῶν Ποσειδωνίων<sup>3</sup>, τὰ ὁποῖα ἦσαν συνδεδεμένα μετὰ τῶν Ἀφροδισίων. Ἡ ὑπὸ τοῦ Πανσανίου ἀποσιώπησις ναοῦ τοῦ Ποσειδῶνος ἐν Αἰγύνη δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ἰσχυρὸς λόγος νὰ μᾶς πείσῃ νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ἐν Αἰγύνη δὲν ὑπῆρχε ναὸς καὶ τοῦ θεοῦ τούτου, διότι οὗτος οὐδὲ τὸν περικαλλέστατον ναὸν τῆς Ἀθηνᾶς<sup>4</sup> ἀναφέρει ὡς οὐδὲ τὸν τῆς Δήμητρος θεσμοφόρου<sup>5</sup>. Καὶ ἂν μὲν περὶ τῆς ἀποσιωπήσεως τοῦ ναοῦ τῆς

του κλασιόου εἶνε ἀναγεγλυμμένος κλάδος φοίνικος καὶ πλησίον τῆς ἀριστερᾶς γωνίας αὐτοῦ ἀναγινώσκονται

### Ι Ε Γ Α Σ Ο Ω Τ Η Ρ

Τὸ πρῶτον γράμμα τῆς πρώτης λέξεως τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης, ὃ εἶνε κατὰ τὸ πλεῖστον ἐφθαρμένον, προφανῶς οὐδὲν ἄλλο εἶνε ἢ Μ.

Ἄνωθεν τῆς μνηοθείσης πλακῶς εἶνε ἐντετειχισμένη ἑτέρα πωρὴν πλᾶξ μετὰ τῆς ἐξῆς ἐπιγραφῆς

TEMPORE. SVNDICATYS. CLARISS.  
DOMINI. ANTONII. BARBARO.  
DIGNISIMI. CONSILIARII.  
NAVPLII. ROMANIE.  
DIE. PRIMA. APRILIS  
·Μ· D. X·X·X·III.

Τὸ μεταξὺν κενὸν διάστημα κατέχει ἔμβλημα τι ἀνάγλυφον σχήματός τινος καρδίας.

<sup>2</sup>) Πανσ. II. 30, 1.

<sup>3</sup>) Πλούταρχ. Ἑλληνικ. XL. IV. Ἀθην. Δειπνοσοφ. XIII, 55 p. 588.

<sup>4</sup>) Ἡρόδοτ. III, 59

<sup>5</sup>) Ἡρόδοτ. IV, 91 Πρόσθετε τούτῳ καὶ τὸ Ἡράκλειον (Ξενοφ. Ἑλληνικ. V, 10), ὃ ἀπώτερον τῆς πόλεως ἔκειτο. Τεμνὴν τοῦ Ἡρακλέους καὶ ἐντὸς τῆς πόλεως ἦσαν ὄρ. Πινδαρ Νεμ. VII, <sup>93</sup>136 ἔκδ. Dissen. Schneidewin καὶ αὐτόθι ἀρχαῖον σχολιαστ.



Δήμητρος δύναται τις νὰ δικαιολογήσῃ πως τὸν Πausανίαν δι-  
 σχυριζόμενος ὅτι πιθανῶς ὁ ναὸς ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ Πausανίου  
 νὰ μὴ διεσώζετο, ἀλλὰ τοιαύτην τινὰ δικαιολογίαν περὶ τῆς ἀπο-  
 σιωπῆσεως τοῦ ναοῦ τῆς Ἀθηνᾶς, οὐ λείψανα πολλὰ μέχρι σή-  
 μερον σώζονται, δὲν δύναται νὰ ἐπιφέρῃ. Ἐκ δὲ τούτου καὶ ἐξ  
 ἄλλων πολλῶν ἀποδεικνύεται ὅτι ὁ Πausανίας πᾶν ὅ,τι ἔχει γράψῃ  
 περὶ Αἰγίνης ἐξ ἀκοῆς μᾶλλον ἢ κατ' ἰδίαν πραγματικὰς παρα-  
 τηρήσεις ἐγράψεν, ἂν καὶ τὸ ἐναντιὸν διαβεβαιουῖται<sup>6</sup>. Αἱ ἐπι-  
 γραφαὶ ὅμως αὗται ἂν καὶ δὲν εἴνε ἱκαναὶ νὰ μᾶς πείσωσι νὰ  
 παραδεχθῶμεν ὅτι ἴδιος ναὸς τοῦ Ποσειδῶνος ἐν Αἰγίνῃ ὑπῆρ-  
 χεν, εἴνε ὅμως, νομίζω, ἱκαναὶ νὰ δηλώσωσι πως ὅτι ὁ Ποσειδῶν  
 ἦτο σύμμαχος ἢ σύνοικος τοῦ Ἀπόλλωνος<sup>7</sup>. Αὐτὸς θαλασσιῦς  
 καὶ ἐμπορικός, ὡς οἱ παλαιοὶ Αἰγινῆται ἦσαν, ἦτο ἀδύνατον νὰ  
 μὴ ἐλάτρευε καὶ τὸν ὑψιστὸν τῆς θαλάσσης δεσπότην, Ποσειδῶνα,  
 ἂν ὄχι ἐν ἰδίῳ ναῷ, κοινῶς τοῦλάχιστον μετ' ἄλλου θεοῦ, ἐνῶ  
 ἄλλοι θεοὶ τῆς θαλάσσης, ὁ Ἀπόλλων Δελφίνιος καὶ ἡ Ἀφροδίτη  
 Αἰμνησία καὶ Γαληναία, μεγίστης τιμῆς καὶ λατρείας ἐν Αἰγίνῃ  
 ἐτύγγανον.

## 4

(H) O P O -  
 T E M (E) N O (Σ)  
 A Θ E N A I A (Σ)

Καὶ ἡ ἐπιγραφή αὕτη φέρεται ἐν τεμαχίῳ τετραπλεύρου στή-  
 λης λευκοῦ μαρμάρου ὕψους 0,68, πλάτους 0,23 καὶ πάχους 0,18.

Τὸ ὕψος τῶν γραμμάτων εἴνε περὶ τὰ 0,02.

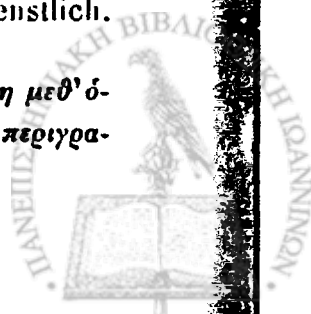
Ἡ ἐπιγραφή αὕτη καίτοι εἴνε ἱκανῶς ἐφθαρμένη, ὅμως δύ-  
 νεται ἀπαίστως ν' ἀναγνωσθῇ.

Τὸ τεμάχιον τοῦτο τῆς στήλης εὐρέθη πρὸ ἱκανοῦ χρόνου ἐν  
 τῷ λιμένι τῆς νήσου Αἰγίνης καὶ εὐρίσκειται νῦν ἐρριμμένον ἐν  
 τῇ εἰσόδῳ τοῦ Δημαρχείου<sup>8</sup>.

<sup>6</sup>) Πaus. II, 30,4.

<sup>7</sup>) Ὅτι πολλάκις δύο θεοὶ εἶχον κοινὸν ναὸν σύμμαχοι ἢ σύνοικοι παρὰ δὲ  
 τοῖς Βοιωτοῖς ὁμοχᾶται καλούμενοι. ὁρ. K. F. Herrmann. Gottesdienstlich.  
 Alterthum. § 19, 19. 21.

<sup>8</sup>) Ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Δημαρχείου ὑπάρχει καὶ ἐτέρα ἀκεραία στήλη μεθ' ὁ-  
 μοίας ἐπιγραφῆς, περὶ ἧς ἡμεῖς ἅμα τῇ εὐρέσει τῆς ἐγράψαμεν μικρὰν περιγρα-



Η Ο Ρ Θ  
Τ Ε Μ Ε Ν Ο Σ  
Α Θ Ε Ν Α Ι Ε Σ

Καὶ ἡ ἐπιγραφὴ αὕτη φέρεται ὡς καὶ ἄλλαι ἐν τετραπλεύρῳ στήλῃ μήκους 1 μέτρ. γαλλικοῦ, πλάτους 0,235 καὶ πάχους 0,175.

Τὸ ὕψος τῶν γραμμάτων εἶνε περὶ τὰ 0,025 περίπου.

Ἄλλα τὰ γράμματα τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης διατηροῦνται ἀβλαβῆ ἐκτὸς μόνον τοῦ τελικοῦ Σ τῆς λέξεως ΤΕΜΕΝΟΣ, οὗ σχεδὸν καθ' ὅλοκληρίαν λείπουν τὰ δύο σκέλη καὶ τοῦ Σ τῆς λ. ΗΟΡΟΣ.

Ἡ στήλη αὕτη εὑρίσκεται ἐκτισμένη ἐπὶ τοῦ ἄνω μέρους τῆς θύρας τοῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους. Ὁ ναὸς οὗτος κεῖται ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς κλιτύος τοῦ ἐν τῇ Παλαιᾷ χώρᾳ τῆς νήσου Αἰγίνης βουνοῦ τοῦ καλουμένου Δραγονέρα".

Ἡ μορφή τῶν γραμμάτων τῆς πρώτης καὶ πέμπτης ἐπιγραφῆς εἶνε ὁμοία. Ἄν λοιπὸν παραδεχθῶμεν ὅτι ἡ πέμπτη ὡς καὶ αἱ ἄλλαι, περὶ ὧν ποιεῖται λόγον ὁ κ. Wollers, ἀνήκουσιν εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου, πᾶσαι αἱ ἄλλαι (2. 3. 4), αἵτινες ὡς πρὸς τὴν μορφήν τῶν γραμμάτων εἶνε ὅμοιαι πρὸς ἀλλήλας, ἀνήκουσι, νομίζω, εἰς προγενεστέραν ἐποχὴν.

Ἐπιγραφαὶ δηλωτικαὶ τοῦ τεμένους τῆς Ἀθηνᾶς ὑπάρχουσι νῦν ἐν Αἰγίνῃ ἐν ὄλῳ τέσσαρες, ἦτοι δύο ἐν τῷ Δημαρχείῳ, ἑτέρα

φήν, ἣν παρεδώσαμεν ἐφ' ὅτι Δημάρχῳ Αἰγινητῶν κ. Ἀ. Πέππῳ, ὃς καὶ τηλεγραφικῶς ἀνεκοίνωσε τὴν ἐπιγραφὴν καὶ εἶτα, νομίζομεν, τὴν ἰδίαν περιγραφὴν ἐπεμψεν ὅπου ἔδει. Περὶ τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης ὁ καλὸς φίλος κ. Wollers πραγματεύεται ὡς δεῖ ἐν τῷ ἐν Ἀθήναις ἐκδιδομένῳ περιοδικῷ τῆς Γερμανικῆς σχολῆς, οὗ ἔσχε τὴν καλωσύνην τὰς σελίδας τὰς περιεχούσας τὰ κατ' αὐτὴν νὰ μοι πέμψῃ. Ἐπειδὴ τρία μόνον φύλλα ἐκ τοῦ περιοδικοῦ τούτου ἔχω εἰς χεῖράς μου ἄλλως δὲ νὰ προμηθευθῶ τοῦτο εἶνε δυσχερέστατον εἰς ἐμὲ ἐνταῦθα, διὰ τοῦτο ἀδυνατῶ νὰ σημειώσω τὸν ἀριθμὸν τοῦ τόμου ἢ τοῦ τεύχους, ἐν ᾧ αὕτη ἔχει ἐκδοθῆ.

Ἡ ἐπιγραφὴ αὕτη ἔχει ἐκδοθῆ καὶ ὑπὸ τοῦ ἀοιδήμου Bücker (C. I. G. I 526), ὁ δὲ κ. Wollers ἔχει πάλιν ταύτην συνεκδώσῃ μετὰ τῆς ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Δημαρχείου εὑρισκομένης ἐπιγραφῆς καὶ ποιεῖται παρατηρήσεις τινὰς περὶ ταύτης, ὡς θεωροῦμεν ἀνωφελῆς νὰ παραθέσωμεν καὶ ἐνταῦθα. Ἡμεῖς παρεβέσασαμεν ταύτην ἐπὶ τῷ σκοπῷ τοῦ νὰ παράσχωμεν πληροφορίας περὶ τοῦ τύπου ἐνθα εὑρίσκεται, ἵνα ὁ βουλόμενος νὰ ἴδῃ αὐτὴν ἰδίῳις ὄμμασι μηδεμίαν δυσκολίαν δοκιμάσῃ.



ἐν τῷ ναΐσκῳ τοῦ Ἁγίου Ἀθανασίου καὶ ἄλλη ἐν τῷ τοῦ Ἁγίου  
Χαραλάμπους· τοῦ δὲ τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ Ποσειδῶνος αἱ ἄνω  
μνησθεῖσαι τρεῖς.

## II

## ΕΠΙ ΤΩΝ ΤΑΦΩΝ.

## ΟΙ ΕΝ ΛΙΓΙΝΗ ΑΡΧΑΙΟΙ ΤΑΦΟΙ.

Τὰς ἐπὶ τῶν ἀρχαίων τάφων ἐπιγραφὰς θεωροῦμεν καλὸν  
οὐχὶ ξηρῶς νὰ παραθέσωμεν, ἀλλὰ σύντομον περιγραφὴν τῶν τά-  
φων ποιοῦντες νὰ παραθέτωμεν ταύτας ἐν οἰκείῳ τόπῳ.

Οἱ ἐν Λιγίνῃ ἀρχαῖοι τάφοι εὐρίσκονται περίξ σχεδὸν ἀπά-  
σης τῆς ἀρχαίας πόλεως τῆς Αἰγίνης ἐπὶ τῆς δυτικῆς χθαμαλῆς πε-  
διάδος τῆς νήσου, ἥτις εἶνε πανταχοῦ πετρώδης καὶ κεκαλυμμένη  
μετ' ὀλίγης γῆς. Ἐν τῷ πετρώδει τούτῳ ἐδάφει εἶνε λελαξευμένοι  
οἱ τάφοι φρεατοειδεῖς, ἔχοντες μὲν ὡς τὰ φρέατα στόμιον, ἀλλὰ  
τετράγωνον, πλάτους 0,95, μήκους 1,265 καὶ βάθους 4—5 μέ-  
τρων γαλλικῶν<sup>1</sup>, καθ' ὅσον δηλαδὴ ἀκολουθεῖ τὸ πάχος τοῦ βρά-  
χου μέχρι τοῦ χώματος. Ἡ τετράγωνος ὀπή τῶν τάφων τούτων  
κάτω εὐρύνεται κατὰ τὰς δύο ἀντικειμένιας πλευρὰς καὶ οὕτω σχη-  
ματίζονται ἑκατέρωθεν δύο μικρὰ δωμάτια ἔχοντα ὕψος 1,50—  
2,0, πλάτος 1,50 καὶ μῆκος ὀλίγον μεγαλύτερον τοῦ τῶν ἐν αὐ-  
τοῖς λιθίνων λαρνάκων, 2 δηλ. σχεδὸν μέτρων. Τὰ δωμάτια ταῦτα  
ἔχουσι διεύθυνσιν τὸ μὲν πρὸς ἀνατολὰς, τὸ δὲ πρὸς δυσμὰς, σπα-  
τιώτερον δὲ πρὸς βορρᾶν καὶ νότον. Εὐρέθησαν δὲ καὶ τάφοι ἱκανοὶ  
ἔχοντες ἀντὶ δύο τέσσαρα δωμάτια καὶ εἰς, καθ' ὅσον ἡμεῖς τού-  
λάχιστον ἠξέυρομεν, ἔχων τρία μετὰ τεσσάρων λαρνάκων. Οἱ τοιοῦ-  
τοι τάφοι, οἵτινες ἄνευ ἀμφιβολίας εἶνε οἱ ἀρχαιότατοι, εἶνε ἀπλού-  
στατοι ἄνευ κοσμήματός τινος ἢ κονιάσεως καὶ περιέχουσι συνή-  
θως δύο λιθίνας λάρνακας<sup>2</sup> ἀνὰ μίαν εἰς ἕκαστον δωμάτιον μεθ'

<sup>1</sup>) Τὸ πλάτος, μῆκος καὶ βάθος τῶν τάφων δὲν εἶνε σταθερὸν εἰς ὅλους, ἀλλὰ  
ποικίλον.

<sup>2</sup>) Τάφον ἔχοντα δύο δωμάτια μετὰ τεσσάρων λαρνάκων μόνον ἕνα εἶδομεν  
ἐξ ὧν ἐξητάσαμεν.



ένος ἢ καὶ πλείονων εἰς ἐκάστην νεκρῶν· ἐνίοτε δὲ ἢ μίᾳ ἢ καὶ αἰ δύο λάρνακες εἶνε ξύλιναι ἐναποτεθειμέναι ἐπὶ σωροῦ μικρῶν λίθων. Εἰς δὲ τοὺς τάφους τοὺς ἔχοντας τέσσαρα δωμάτια ἡμεῖς τοῦλάχιστον λάρνακας δὲν εἶδομεν οὐδὲ δυνάμεθα νὰ διαβεβαιώσωμεν ἂν εἶχον τοιαύτας ξυλίνας ἢ λιθίνας. Οἱ τάφοι οὗτοι ἔχουσι πρὸ πολλῶν ἐτῶν ἀνοιχθῆ καὶ εἶνε πιθανὸν ὅτι, ἂν εἶχον λιθίνας λάρνακας, ἀφῆρεσαν ταύτας οἱ πρῶτοι ἀνευρόντες αὐτούς.

Τινὲς τῶν τάφων τούτων φέρουσιν ἐνεπίγραφον καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἐν αὐτοῖς ταφέντος ἐπὶ τῆς πλακὸς τῆς καλυπτούσης εἴτε τὸ στόμιον τοῦ τάφου εἴτε τὴν λάρνακα. Ἄλλοι φέρουσι τὸ ὄνομα ἐπὶ τῶν πλευρῶν τοῦ στομίου ἢ ἐπ' αὐτῆς τῆς λάρνακος ἢ καὶ ἐπὶ τῶν δύο τούτων.

Ἐπὶ τῆς λάρνακος καὶ τῶν πλευρῶν τοῦ στομίου ἐνὸς τοιούτου τάφου εἰς θέσιν Φαντάδον τῆς Αἰγίνης ἀνέγνωμεν

Τ Ε Λ Ε - Τ Α

Ἐπὶ τοῦ στομίου μόνον ἐτέρου τάφου εὕρισκομένου ἐν Μισοκάμπῳ τῆς νήσου παρὰ τῷ παρεκκλησίῳ τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς

Α Δ Ι -

Ἐπὶ τῆς πλακὸς τῆς καλυπτούσης τὸ στόμιον τοῦ τάφου εὗρεθέντος πρὸ ἐτῶν ἐν θέσει Λαμπίρη τῆς νήσου ἀνέγνωμεν

Δ Α Μ Ο Κ Λ . Σ

Ἐπὶ τοῦ στομίου ἐτέρου τάφου εὕρισκομένου ἐν Μισοκάμπῳ τῆς Αἰγίνης παρὰ τῷ παρεκκλησίῳ τοῦ Ἁγίου Τρύφωνος ἀνέγνωμεν

Α Ρ Ι Σ Τ Ο Π Ε Ι Θ Η Σ  
Ε Υ Η Θ Ι Δ Α Ε Π Ρ Ι Α Τ Ο  
Π Α Ρ Μ Ν Α Σ Ι Τ Ε Λ Ε Ο

Ἐκ τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης, ἥς τὰ γράμματα διασώζουσιν ἰχνη ζωηροῦ ἐρυθροῦ χρωματισμοῦ, ἀποδεικνύεται ὅτι ὁ τάφος οὗτος κατασκευασθεὶς ὑπὸ τοῦ Μνασιτέλου πρὸς ἰδίαν του καὶ τῆς οἰκογενείας του χρῆσιν ἐπωλήθη μετὰ ταῦτα τῷ Ἀριστοπείδει τῷ υἱῷ τοῦ Εὐηθίδα. Ὁ Ἀριστοπείδης φαίνεται ὅτι ἕως τότε δὲν εἶχε φροντίσῃ περὶ οἰκογενειακοῦ τάφου, ὅτε ἀπευκταῖόν τι συμβῆν εἰς μέλος τι τῆς οἰκογενείας του ἠνάγκασεν αὐτὸν νὰ ἀγοράσῃ παρὰ τοῦ Μνασιτέλου τὸν τάφον τούτον. Ἄλλὰ καὶ ὅτι



διὰ χρηματιστικούς λόγους ἐπώλησεν ὁ Μνασιτέλης τὸν τάφον, ἵνα οἰκονομικώτερον κατασκευάσῃ, δύναται τις, πιστεύω, νὰ εἰκάσῃ.

Ἐτερον εἶδος τάφων μεταγενεστέρων, ὡς φαίνεται, τῶν ἀνω μνημονευθέντων εἶνε ἐκεῖνοι, οἵτινες εἶνε μὲν ὡς ἐκεῖνοι ἐντὸς τοῦ πωρίνου στρώματος τῆς γῆς λελαξευμένοι, ἀλλὰ σύγκεινται ἐξ ἐνὸς μόνου θωματίου μετὰ τριῶν λαογράκων καὶ κατέρχεται τις εἰς αὐτὸ διὰ βαθμίδων ἐν τῷ πωρίνῳ στρώματι ὁμοίως λελαξευμένων ἢ προσθέτων καθ' ὅλου ἢ κατὰ μέρος. Καὶ τοῦ εἶδους τοῦτου ἑπάρχουσι ἱκανοὶ καὶ ἀνευρέθησάν τινες πρὸ πολλῶν ἐτῶν διακρινόμενοι διὰ τὴν διασκευὴν καὶ τὴν ποικιλίαν τῶν χρωματισμῶν. Δυστυχῶς ὅμως ἅπαντες οὔτοι εἶτε ἐκαλύφθησαν ἅμα εὐρεθέντες εἶτε κατεστράφησαν ὑπὸ τῶν ἀνευρόντων αὐτοῖς. Ἄφοῦ βεβαίως ἀφίρῃσαν προηγουμένως τὰς ἐν αὐτοῖς ἀρχαιότητας. Εἰς τὸ ἔργον τῆς καταστροφῆς τῶν τάφων συνετέλεσαν καὶ συντελοῦσιν οὐκ ὀλίγον οἱ λατόμοι καὶ ἡ ἐν αὐτοῖς φύτευσις τῆς ἀμπέλου, ἧτις τὰ μέγιστα ἐν τούτοις φυτευομένη εὐδοκιμεῖ, ὥστε ἔνεκα τούτου καὶ νέους οἱ κάτοικοι ἀνορύττουσιν.

Οἱ πλείστοι τῶν τάφων τούτων εὐρίσκονται ἐν τῇ θέσει τῆς νήσου, ἧτις καλεῖται Ὁμορφη Ἐκκλησία διὰ τὴν ἐν ταύτῃ ὥρᾳσαν Βυζαιτινὴν ἐκκλησίαν τῶν Ἁγίων Θεοδώρων. Διὰ τῆς θέσεως ταύτης φαίνεται ὅτι διήρχετο ἐν τῇ ἀρχαιότητι ὁδὸς λελαξευμένη ἐν τῷ βράχῳ, ἧς ἐκατέρωθεν ἔχουσιν ἀνορυχθῆ οἱ τάφοι.

Εἰ καὶ θεωρῶ περιττὴν τὴν λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ εἶδους τούτου τῶν τάφων, διότι τινὰς τούτων ἔχουσι περιγραφήν ὁ Ross καὶ Παγκαβῆς, ὅμως θεωρῶ ἀντάξιον τοῦ κόπου νὰ περιγράψω ἓνα πρὸ τινῶν μνημῶν εὐρεθέντα ἐν τῇ θέσει τῆς Διγίνης, ἧτις καλεῖται Φαντάδος, πλήρη ὀστέων καὶ χρωμάτων. Ὁ τάφος διατηρεῖται ἀβλαβῆς καὶ θὰ διατηρηθῆ, πιστεύω, καὶ εἰς τὸ μέλλον, διότι ὁ εὐρὼν τυγχάνει λίαν φιλόκαλος ἀνὴρ.

Εἰς τὸν τάφον τοῦτον κατέρχεται τις δι' ἑπτὰ βαθμίδων ἐντὸς τοῦ βράχου λελαξευμένων, ὧν ἑκάστη πλάτος μὲν ἔχει 0,30, ὕψος 0,25 καὶ μῆκος 0,96. Αἱ βαθμίδες αὗται εἶνε κεκονιαμέναι καὶ κεχρωματισμέναι λίαν βαθεῖ κινανῷ χρώματι, οἱ δὲ ἀντικείμενοι τοῖχοι τοῦ χώρου, ἐν ᾧ εἶνε αὗται λελαξευμένοι, εἶνε λευκοί. Μετὰ τὰς βαθμίδας θύρα ἔχουσα ὕψος 1,67 καὶ πλάτος 0,87 φέρει εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ τάφου. Αἱ παραστάδες τῆς θύρας ταύτης εἶνε πρόσθετοι, ἐνῶ εἰς ἄλλους τάφους ὡς τὰ πολλὰ εἶνε λελαξευμένοι ἐν τῷ βράχῳ, καὶ κεκονιαμέναι καὶ κε-



χρωματισμένοι κίρρῳ χρώματι, τὸ δὲ ὑπερθύριον διατηρεῖ ἴχνη κυανοῦ, ἐρυθροῦ καὶ λευκοῦ χρωματισμοῦ. Ὁ τάφος εἶνε δωμάτιον εὐρύχωρον, οὗ τὸ μῆκος εἶνε 2,56, τὸ πλάτος 2,64 καὶ τὸ ὕψος 1,69, καὶ περιέχει τρεῖς λάρνακας ἀποτελουμένας ἐκ τριῶν πλακῶν, ἔξωθεν κεκοιναμένας καὶ κεχρωματισμένας ἐρυθρῷ χρώματι. Οἱ τοῖχοι καὶ ἡ ὀροφή τοῦ δωματίου εἶνε κεκοιναμένοι καὶ κεχρωματισμένοι ὡς ἑξῆς. Οἱ τοῖχοι 0,65 ἄνωθεν τῶν πλακῶν τῶν καλυπτουσῶν τὰς λάρνακας εἶνε κεχρωματισμένοι κίρρῳ χρώματι μεθ' ὃ διαθέει κύκλῳ τὸ δωμάτιον ζώνη πλάτους σχεδὸν 0,08 κυανῆ, ἐν ἣ λευκὸς κλαδίσκος εἶνε ἐξωγραφημένος καὶ ἦτις περικλείεται ἑκατέρωθεν ὑπ' ἐρυθρᾶς ταινίας. Ἄνωθεν τῆς ζώνης ταύτης ἄρχεται τὸ χρῶμα τῆς ὀροφῆς, ὃ εἶνε λευκόν. Ἡ ὀροφή φέρει κοιλώματα προελθόντα ἐκ τῆς ἀθλίας ποιότητος τοῦ βράχου καὶ τὰ ὁποῖα ὁ τεχνίτης ἔχει μὲν ἐπικονιάσει ἀλλὰ δὲν ἐφρόντισε νὰ πληρώσει οὕτως, ὥστε ἡ ὀροφή νὰ λάβῃ τὴν κανονικὴν τῆς θέσειν. Ἡ ἐν δεξιᾷ τῷ εἰσερχομένῳ εἰς τὸ δωμάτιον λάρναξ δὲν ἐξικνεῖται μέχρι τοῦ προσθίου τοίχου τοῦ δωματίου, ὡς ἡ ἀντικρὸν αὐτῆς, καὶ ὡς ἐκ τούτου μένει χῶρος, οὗ οἱ τοῖχοι 0,71 περιέπου ἀπὸ τοῦ ἑδάφους εἶνε κεχρωματισμένοι ἐρυθρῷ χρώματι ὡς καὶ τὸ ἑδάφος. Τὴν ὀροφήν ἀνέχει στύλος ἰωνικοῦ ἑυθμοῦ ἄνευ ἡαβδώσεων ὕψους 1,95 μετὰ διπλῆς πλίνθου, ἐφ' ἧς εἶνε ἰξωγραφημένοι τέσσαρες δελφῖνες, ὧν δύο ἀντικείμενοι ἀλλήλοις κατ' ἀντικρὸν τῆς θύρας εἶνε καὶ ἀνὰ εἰς εἰς τὰ πλάγια τῆς πλίνθου. Ἡ βάσις τοῦ στύλου εἶνε πλάξ τετράπλευρος ἔχουσα πᾶχος 0,06, τὸ δὲ μῆκος ἐκάστης πλευρᾶς εἶνε 0,35. Τὸ κιονόκρανον, ἡ βάσις ὡς καὶ ὁ κορμὸς τοῦ στύλου εἶνε πῶρινος, ὁ κορμὸς ὅμως εἶνε κεκοιναμένος καὶ κεχρωματισμένος λευκῷ χρώματι. Ἐπὶ τοῦ Β. Δ. τοίχου τοῦ δωματίου φέρεται τὸ ὄνομα

### Α Φ Ρ Ο Δ Ι Ο Ι Ο Σ

μέλανι χρώματι γεγραμμένον καὶ ὃν προφανῶς μεταγενεστέρως ἐποχῆς. Ἐκτὸς τούτου φέρονται καὶ ἄλλαι τινὲς λέξεις ὁμοίως γεγραμμένα καὶ δυσανάγνωστοι εἰς ἑμέ. Ἐπὶ τοῦ κρασπέδου τῶν καλυπτουσῶν τὰς λάρνακας πλακῶν ὑπῆρχον γράμματα καλλιστής ἐποχῆς ἐρυθρῷ χρώματι γεγραμμένα, ὧν μόνον καθαρῶς ἐν Ε' καὶ ἐν Δ' διεσώζοντο. Ὁ τάφος φαίνεται ὅτι μερικὴν ἐπισκευὴν ἔχει ὑποστῆ, γενικὴν ὅμως τοιαύτην δὲν δύναμαι νὰ βεβαιώσω.

Ἐκτὸς τοῦ τάφου τούτου πάντες οἱ ἄλλοι, οὗς ἐξήτασα,



εἶνε κεκονιαμένοι καὶ κεχρωματισμένοι κίρρῳ χρώματι ἄνευ οὐδε-  
νὸς ἄλλου κοσμήματος. Πάντες οὗτοι εὐρίσκονται παρὰ τῷ πα-  
ρεκκλησίῳ τῶν Ἀγίων Θεοδώρων καὶ εἶχον ἀνοιχθῆ πρὸ πολλῶν  
ἔτων καὶ φυτευθῆ ἐν αὐτοῖς συκαὶ καὶ ἄμπελοι ἤδη ἠνολίχθησαν  
ἐκ νέου ἕνεκα τῆς παρακμῆς τῶν συκῶν καὶ ἀμπέλων, ἵνα ἐκ νέου  
τοιαῦται φυτευθῶσι.

Ἐν τοῖς τάφοις τούτοις εἶχον ταφῆ νεκροὶ κατὰ διαφόρους  
ἐποχὰς ὡς δύναται τις νὰ παρατηρήσῃ ἐκ τοῦ χαρακτῆρος τῶν  
γραμμάτων τῶν ὀνομάτων τῶν ἐν αὐτοῖς ταφέντων. Ἐν ἐνὶ καὶ  
τῷ αὐτῷ τάφῳ παρατηρεῖ τις ὀνόματα γεγραμμένα δι' ἐρυθροῦ ἢ  
μέλανος χρώματος καὶ ἐγκεχαραγμένα ἐπὶ τῶν τοίχων τοῦ δωματίου  
τοῦ τάφου.

Ἐν ἐνὶ τάφῳ ἀνέγνωμεν ἐρυθρῷ χρώματι γεγραμμένα

ΔΙΕ..ΕΟΣ  
+ΙΛΟΝΙΔ.

ἄνωθεν ταύτης γεγραμμένον ὄνομα μέλανι χρώματι μεταγενέ-  
στερον

.ΠΠΟΝΙΚΗ.

Ἐν τῷ ἰδίῳ τάφῳ ἐπὶ τοῦ ἄλλου τοίχου αὐτοῦ ἀνέγνωμεν  
ἐγκεχαραγμένα

Δ.....ΠΕΛΛΑΙΟΣ  
ΑΜΥΝΤΟ.

καὶ πλησίον αὐτῶν μέλανι χρώματι γεγραμμένα προφανῶς μετα-  
γενεστέρας ἐποχῆς

ΕΡΜΟΓΕΝΗΣ

καὶ ἐπὶ τοῦ ἀντικρῦ τοίχου τούτου

ΑΠΟΛΛΟΟΝΙΟΣ

Ἐν ἄλλῳ τάφῳ πολλὰ πλησίον τούτου ἀνέγνωμεν ἐπὶ τοῦ ἐνδὸς  
αὐτοῦ τοίχου ἐγκεχαραγμένον τὸ ὄνομα

ΠΙΤΥΑΣ

ἐπὶ δὲ τοῦ ἄλλου ὁμοίως ἐγκεχαραγμένα

ΣΩΦΡΩ.  
ΜΥΡΤΙΣ



Ἐπὶ τῶν τοίχων τοῦ τάφου τούτου φαίνεται ὅτι ἦσαν καὶ ἄλλα ὀνόματα μεταγενεστέρως ἐποχῆς γεγραμμένα μέλανι χρώματι, ἀλλὰ τούτων ἐν ἡ δύο μόνον γράμματα διατηροῦνται καταστραφέντα ὡς ἐκ τοῦ μακροῦ χρόνου.

Ἐπὶ τοῦ τοίχου ἄλλου τάφου ἀνέγνωμεν μέλανι χρώματι γεγραμμένον

Δ Α Μ Ο Σ Τ Ρ Α Τ Η Σ

Τὸ ὕψος τῶν γραμμάτων τῶν ἐγκεχαραγμένων ἐπιγραφῶν ἐπὶ τῶν δύο εἰδῶν τῶν τάφων εἶνε περὶ 0,04.

Ἐτερον εἶδος τάφων εἶνε οἱ ἐν σχήματι λαρνάκων ἐν τῷ πετρώδει ἐδάφει τῆς νήσου λελαξευμένοι. Τινὲς τούτων εἶνε κεκοιναμένοι ἔσωθεν καὶ κεχρωματισμένοι ἐρυθρῷ ἢ κίρρῳ χρώματι. Τοιούτων τάφων πληθὺς ἀπειρος ὑπάρχει ἰδίᾳ παρὰ τὴν παραλίαν. Ἐπιγραφὴν ἐπ' οὐδενὸς τούτων οὐδεμίαν εἶδον.

Καὶ τέλος ἕτερον εἶδος ὑπογείων τάφων ἀποτελοῦσιν ἐκεῖνοι, οἵτινες ὁμοιάζουσι μὲν μὲ τοὺς πρώτους κατὰ τὸ στόμιον, ἔχουσιν ὅμως τοῦτο πολὺ μεγαλείτερον καὶ ἐσωτερικῶς δὲν διαιροῦνται εἰς δωμάτια, ἀλλ' εὐρυνομένου τοῦ στομίου καθ' ὅλας τὰς διευθύνσεις ἀποτελεῖται εἶδος σπηλαίου τετραγώνου, ἐν ᾧ οἱ λάρνακες. Οἱ τάφοι οὗτοι φαίνεται ὅτι ἀνήκουσι εἰς τὴν τελευταίαν Ῥωμαϊκὴν καὶ Βυζαντινὴν ἐποχὴν.

III

ΕΠΙ ΑΛΛΩΝ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ

1

ΜΟΜΜΙΟΣ  
ΘΕΟΞΕΝΟΥ  
ΧΑΙΡΕ  
ΑΡΙΣΤΩ ΔΙ  
ΚΑΙΟΓΕΝΟΥ  
ΧΑΙΡΕ

Η ΒΟΥΛΗ  
ΚΑΙ Ο ΔΗΜΟΣ



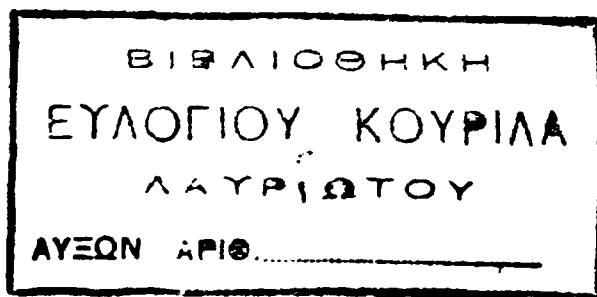
Ἡ ἐπιγραφή αὕτη εἶνε κεχαραγμένη ἐπὶ πλακῶς λευκοῦ μαρ-  
 μάρου πλάτους 0,21 περίπου καὶ ὕψους 0,61. Ἡ πλάξ ἔχει ἀετω-  
 μάτιον καὶ κάτωθεν ἀναγεγλυμμένον στέφανον δάφνης, ἐν ᾧ εἶνε  
 κεχαραγμένοι αἱ δύο τελευταῖαι λέξεις. Ἡ πλάξ εἶνε ἐκτισμένη ἐν  
 τῷ προσθίῳ τοίχῳ τοῦ παρεκκλησίου τῆς Παναγίας Ἐλεούσης ἐν  
 θέσει τῆς νήσου, ἣτις καλεῖται Κοντός.

## 2

Ο ΔΗΜΟΣ  
 ΓΑΙΩΙ ΝΩΡΒΑΝΩΙ  
 ΦΛΑΚΚΩΙ  
 ΤΩ ΕΑΥΤΟΥ ΠΑΤΡΩΝΙ  
 ΚΑΙ ΕΥΕΡΓΕΤΗΙ

Ἡ ἐπιγραφή αὕτη εἶνε κεχαραγμένη ἐπὶ τετραγώνου λίθου  
 μήκους 0,86, πλάτους 0,52 καὶ πάχους 0,58, ὅστις φαίνεται ὅτι  
 ἦτο βᾶσις ἀνδριάντος, ὡς δεικνύουσι τὰ σημεῖα, ἐφ' ὧν οὗτος  
 ἐστηρίζετο.

Ἡ βᾶσις αὕτη, ἣτις εἶνε ἐκ φαιοῦ μαρμάρου, εὐρέθη ἐν τῇ συν-  
 οικίᾳ τῆς πόλεως Αἰγίνης, ἣτις καλεῖται Βάρδια.



## ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ

---

Ἐδαί Κοίντου Ὀρατίου Φλάκκου μετὰ σχολίων τεύχος Α'.

Ἡ μνήμη ἐν τῇ ῥητορικῇ τῶν ἀρχαίων.

Πρόγραμμα τοῦ ἐν Αἰγίνῃ Ἑλληνικοῦ Σχολείου ἐπὶ τῷ τέλει τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1887—1888. Ὁ κοκομισραμένος καὶ αἱ περὶ μοιρῶν ὀξείαι παρὰ τῷ Αἰγινήτικῳ λαῷ.

Πρόγραμμα τοῦ ἐν Αἰγίνῃ Ἑλληνικοῦ Σχολείου ἐπὶ τῷ τέλει τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1889—1890. Συμβολὴ εἰς τὰ τοῦ βίου τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων. Ὁ Κλήδωνας, τὸ κάλεσμα καὶ ὀξείμο τῆς μοίρας καὶ τὸ ἄρμυροκούλλουρο ἐν Αἰγίνῃ. Τὰ ἀτόλιστα τῆς ἀγάπης, ὀσμῶδες ἄσμα Αἰγίνης.

Σοφοκλέους Τραγωδίαὶ ἐκδοόμεναι μετὰ σχολίων καὶ μεταφράσεως. Τεύχος Α'. Φιλοκτήτης.

---

